



## GMINA KRASNYSTAW

- Inwestycja nie jest groźna dla ludzi i środowiska - zapewnia wójt Kowalczyk

# Wytwórnia asfaltu budzi obawy

— str. 9

## KRASNYSTAW

# Łysy z nożem biega i zaczepia ludzi

— str. 9

WYRYKI. Powrót do planów sprzed lat

# 250-metrowe wiatraki i 190 hektarów pod panelami?

— str. 13

# Włodawskie Wembley

Takich wydarzeń jak najwięcej!

— str. 24

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA**  
**ARNO**  
Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

## INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

*energia ze stonicy*

**OPAL**  
KOLEJOWA  
CHEŁM  
780 723 400

DAWNY „MIELNICZENKO”  
ORZECH, KOSTKA, GROSZEK, PELLET  
ŁUZEM I WORKOWANY  
Kolejowa 45A Tel. 780 723 400

PRZYJAZNY  
**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Podgórze 36  
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
niskie ceny!  
**Nowość PELLET**  
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ  
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

**WĘGIEL ŁUZEM I WORKOWANY**  
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

Pełny asortyment węgla oraz PELLET  
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

**BORYS** SPRZEDAŻ RATALNA  
Santander  
Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

22-151 Janów, Mickiewicza 87  
**SKŁAD OPAŁU**

PLATNOŚĆ KARTA, RATY NA DOWÓD  
WĘGIEL ŁUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

**691-88-82-88**

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY

KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
Chełm, Aleja 3 Maja 18a  
obok Kauflandu  
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

**cersanit**

CENIMY TWOJĄ PRACĘ!  
DLATEGO ZWIĘKSZAMY STAWKĘ

**ZARÓB NAWET 7200**

— str. 7

**Beta-Prim**  
DOSTAWY GAZU

**Zamów GAZ**  
82 565 42 43;  
82 565 02 11

Uwaga!!!  
Co 6 butla 50% taniej

**80 zł**

\* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

**Ocieplenie celulozą naprawy ciepłe poddaszy**

**GAŁ-BUD**  
tel. 574 286 277  
galbud75@gmail.com  
ocieplanieceluloza.pl

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR**

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23  
pn. - pt. 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, sob. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>  
tel. 82 569 90 69

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”**

**DAPEX**

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15  
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25  
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)  
☎ 609 393 770

**WĘGIEL PELLET**

TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

**RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ**

**handbud**

Włodawa - al. J. Piłsudskiego  
43 - 78 m<sup>2</sup>

82 57 21 256 510 084 144

- BETON TOWAROWY Z POMPY
- WYROBY BETONOWE
- BLACHY NA DACH
- STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.

**ZAKŁAD PRODUKCYJNY**  
ul. Graniczna 9  
22-200 Włodawa  
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

**BETON TOWAROWY PREFABRYKACJA SCHODY**

INNE ELEMENTY BETONOWE

**PIASKI**

STROPY BETONOWE 22-230 WOLA UHRUSKA

handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

Można odejść na zawsze, by stale być blisko.  
ks. Jan Twardowski

Z głębokim żalem żegnamy  
**ŚP. Eugeniusza Fette**

emerytowanego pracownika ZSEiM w Chełmie

Niech spoczywa w pokoju wiecznym

Dyrektor, Grono Pedagogiczne,  
Pracownicy Administracji i Obsługi  
oraz cała Społeczność Uczniowska  
Zespołu Szkół Ekonomicznych  
i Mundurowych  
im. gen. Wł. Andersa w Chełmie

**Jechali do pożaru. Nie dotarli**

Zastęp, który jechał do groźnego pożaru na DK12, zderzył się na skrzyżowaniu z osobowym renault. Na szczęście nikomu poważnego się nie stało. W ocenie policji odpowiedzialność ponosi kierowca wozu strażackiego.

Do zdarzenia doszło około godziny 10 we wtorek (1 lipca). Pierwszy wóz strażacki, skierowany do dużego pożaru ciężarówki na drodze krajowej nr 12, na skrzyżowaniu al. Armii Krajowej i ul. Ogrodowej w Chełmie zderzył się z osobowym renault.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że osobówka, którą podróżowały 2 osoby, wyjechała z ul. Ogrodowej na zielonym świetle. Strażacy wjechali na skrzyżowanie na czerwonym; mieli włączone sygnały uprzywilejowania.

W ocenie policji winę ponosi kierowca strażackiego wozu. Choć kierujący pojazdami uprzywilejowanymi mają pewne uprawnienia i mogą nie stosować się do przepisów, znaków i sygnałów drogowych, gdy uczestniczą w akcji, muszą również zachować szczególną ostrożność.

Na szczęście w wyniku wtorkowego zderzenia nikomu nie stało się nic poważnego. Strażacki Man, którym pędziło do pożaru 3 druhów, trafił dna przegład. Policjanci poprzestali na pouczeniu strażaka.

Jednostka jechała do groźnego pożaru w Brzeźnie, o którym piszemy w oddzielnym tekście (str. 3). Z niewiadomych przyczyn na DK12 zapaliła się ciężarówka przewożąca sprasowane bele papieru. Ładunek skutecznie podtrzymywał płomień, które szybko zaczęły rozprzestrzeniać się na pobliskie trawy. Pożar udało się ugasić, ale strażacy musieli cały czas dowozić na miejsce wodę. Stopieniu uległo też 20 mkw. nawierzchni drogi. (p)

**IZBICA. Czołówka busów. Siedem osób w szpitalu**

Siedem osób, w tym dwie w stanie ciężkim, trafiło do szpitala po wypadku, do którego doszło w ubiegłą środę na drodze krajowej nr 17 w Izbicy. Ze wstępnych ustaleń wynika, że 30-letni kierujący furgonetką marki Iveco nagle zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie czołowo zderzył się z pasażerskim busem marki Mercedes.

Mercedesem kierowanym przez 63-latkę podróżowało dziewięć osób narodowości ukraińskiej. - Pięcioro z nich z obrażeniami ciała trafiło do szpitali - informuje podkomisarz Anna Chuszcza, oficer prasowy krasnostawskiej policji. - Niestety, jedna kobieta znajduje się w stanie ciężkim, zagrażającym życiu, natomiast cztery osoby nie wymagały dłuższej hospitalizacji i opuściły już szpitala.

Spośród pięciu mężczyzn jadących Iveco, dwóch mieszkańców powiatu tomaszowskiego także trafiło do szpitala. Jeden po badaniach szybko wró-

cił do domu. Kierowcy obu busów byli trzeźwi, ale pobrano też od nich krew w celu ustalenia, czy nie znajdowali się pod wpływem innych niedozwolonych substancji. Droga w miejscu zdarzenia była przez dłuższy czas całkowicie zablokowana, a policjanci wskazywali kierującym objazdy drogami lokalnymi.

- Na miejscu wypadku czynności realizowano z udziałem technika kryminalistyki oraz biegłego z zakresu rekonstrukcji wypadków drogowych, pod nadzorem prokuratora. Sprawą zajmują się teraz policjanci wydziału dochodzeniowo-śledczego, którzy szczegółowo ustalą przyczyny tego zdarzenia - informuje rzecznik Chuszcza.

W akcji ratowniczej brali też udział strażacy z JSG PSP w Krasnymstawie, OSP KSRG Izbica i OSP KSRG Wólka Orłowska. Na miejscu pojawił się komendant powiatowy PSP w Krasnymstawie st. kpt. Kamil Bereza oraz dowódca Jednostki Ratowniczo Gaśniczej mł. bryg. Tomasz Wesołowski. (kg, fot. FB SRM w Chełmie)



**Posypały się mandaty za hulajnogi**

Ponad sto wykroczeń ujawnili policjanci podczas akcji „Bezpieczna hulajnoga”, której głównym celem była poprawa bezpieczeństwa użytkowników jednośladów.

- Ten wygodny z pozoru jednoślad stanowi niejednokrotnie zagrożenie bezpieczeństwa w kontekście nieprzestrzegania przepisów odnośnie jego użytkowania. W bieżącym roku odnotowaliśmy już na terenie powiatu chełmskiego 14 zdarzeń z udziałem hulajnóg elektrycznych, w tym 2 zakwalifikowane jako wypadek - informuje nadkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W trakcie ubiegłotygodniowej akcji ph. „Bezpieczna hulajnoga” policjanci z Chełma i okolicznych komisariatów i posterunków przeprowadzili blisko 170 kontroli, w tym 22 użytkowników hulajnóg elektrycznych i 15 rowerzystów. - Ujawnionych zostało 113 wykroczeń, za co wystawiane były mandaty karne oraz skierowany zostanie wniosek o ukaranie do sądu. W przypadku drobniejszych naruszeń uczestnicy

ruchu otrzymywali pouczenia - dodaje nadkomisarz Czyż.

Policjanci przypominają, że hulajnoga to nie zabawka. Pojazd jest przeznaczony do przewozu tylko jednej osoby, a maksymalna prędkość, z jaką możesz się poruszać, to 20 km/h. Jazda hulajnogą elektryczną po chodnikach jest dozwolona tylko w wyjątkowych sytuacjach, gdy nie ma ścieżki rowerowej ani drogi z ograniczeniem do 30 km/h. W takim przypadku prędkość należy dostosować do ruchu pieszego i zachować szczególną ostrożność. Przejżdżanie po przejściach dla pieszych na hulajnodze elektrycznej jest zabronione. Należy zejść z hulajnogi i przeprowadzić ją przez pasy. (p)



**Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec**

**USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

**Chełm, ul. Szpitalna 49**  
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287  
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz

**ORSZAK**

**USŁUGI POGRZEBOWE**

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO e-mail: romexluk@interia.pl

Chełm ul. Ceramiczna 6A

**KOMPLEKS**

Zakład Usług Pogrzebowych

Dyżur całodobowy 502 791 454 82 566 40 53

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ**

Chełm, ul. Rejowiecka 93 Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

**Odeszli**

Jan Strugała, 67 lat  
Witold Kołacz, 66 lat  
Stanisława Krzywicka, 88 lat  
Eugeniusz Fetta, 70 lat  
Witold Rykała, 91 lat  
Zbigniew Żerebecki, 79 lat  
Wiesław Prazner, 73 lata  
Jerzy Jabłoński, 67 lat  
Krzysztof Galewski, 61 lat  
Bronisława Borys, 97 lat  
Józefa Dynysiuk, 102 lata  
Stanisław Urbański, 82 lata  
Eugeniusz Sidorowski, 91 lat  
Jan Gąsiorowski, 67 lat  
Urszula Rudzka, 74 lata  
Ewa Rzewuska, 52 lata

**nowy tydzień** TYGODNIK LOKALNY

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

e-mail: [redakcja@nowytydzien.pl](mailto:redakcja@nowytydzien.pl)  
e-mail: [reklama@nowytydzien.pl](mailto:reklama@nowytydzien.pl)

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**  
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**  
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać  
• na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)  
• w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**  
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową [www.poczta.pl](http://www.poczta.pl) z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerataprasa@poczta.pl](mailto:prenumerataprasa@poczta.pl) lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**  
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

# Ciężarówka w ogniu, asfalt się stopił

To, co działo się na drodze krajowej nr 12, przypominało sceny z filmu katastroficznego. We wtorek (1 lipca) na wysokości stacji paliw w Brzeźnie ciężarówka stanęła w ogniu. Płomienie szybko objęły cały pojazd, a ogień rozprzestrzenił się błyskawicznie - nie tylko na naczepie, ale i na pobliskich trawach.



Zgłoszenie do pożaru na odcinku drogi krajowej nr 12, między Chełmem a Dorohuskim, służby ratunkowe odebrały przed godziną 10. W ogniu stanęła ciężarówka przewożąca sprasowane bele papieru. Kłęby dymu widoczne były z oddali.

Jak relacjonuje mł. kpt. **Szymon Żołnacz** z Komendy Miejskiej PKP w Chełmie, pojazd ciężarowy w całości został objęty ogniem. Kierujący zdołał się ewakuować z płonącej kabiny, jednak wymagał pomocy medycznej.

- Kierowca z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Droga na czas działań została całkowicie zablokowana. Dla osobówek zorganizowany został objazd drogami lokalnymi - informuje nadkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Ładunek - bele papieru - skutecznie podtrzymywał ogień, który błyskawicznie przenosił się na pobliskie trawy. Najgroźniejszy moment nastąpił, gdy z rozgrzanych zbiorników wyciekła ropa i zapaliła się na samej jezdni. W wyniku wysokiej temperatury stopiło się około 20 mkw. nawierzchni DK12.

Akcja gaśnicza trwała niemal pięć godzin. Strażacy zużyli aż 38 tysięcy litrów wody, którą musieli cały czas dowozić na miejsce.

Do walki z pożarem zadysponowano 10 pojazdów gaśniczych, 33 strażaków. Skierowanych zostało także 7 policyjnych radiowozów, 12 funkcjonariuszy. (p)

# Uzbek zerował na seniorach

Lubelscy kryminalni zatrzymali 22-letniego obywatela Uzbekistanu, członka bandy żerującej na seniorach. Od 79-latka z gminy Ruda-Huta oszust wyciągnął 70 tys. zł metodą „na wypadek”.

W czerwcu na telefon stacjonarny 79-latka zadzwoniła kobieta, która przedstawiła się jako jego wnuczka. Roztrzęsionym głosem poinformowała, że doszło do poważnego wypadku z udziałem syna seniora. Według jej relacji, w wyniku zdarzenia zginęła kobieta i dziecko, a żeby uniknąć aresztowania sprawcy – rzekomo syna mieszkańca gm. Ruda-Huta – potrzebne są pieniądze na kaucję. Kobieta przekonywała, że sytuacja jest dramatyczna, a liczy się każda minuta. W pewnym momencie przekazała słuchawkę mężczyźnie, który podał się za syna 79-latka i potwierdził, że doszło do śmiertelnego wypadku. Potem słuchawkę przejął ktoś inny; prawdopodobnie mężczyzna podszywający się pod funkcjonariusza policji lub prawnika. Nakłonił seniora do spakowania oszczędności do reklamówki i przekazania ich pośrednikowi, który się po nie zgłosi.

- Do przekazania gotówki doszło pod bramą posesji pokrzywdzonego. Do tego momentu połączenie telefoniczne było cały czas aktywne. Dopiero kilka godzin później pokrzywdzony zadzwonił do syna i dowiedział się, że nie było żadnego wypadku. Stracił 70 tysięcy złotych - relacjonuje podkomisarz **Kamil Karbowniczek**

z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Lubelscy kryminalni ustalili, że tym, który odbierał od ofiar pieniądze, był 22-letni Uzbek. Kilka dni temu mężczyzna został zatrzymany na terenie powiatu płońskiego, kiedy wracał z Olsztyna, gdzie odebrał od innej oszukanej 80-latki 12 000 zł.

Podczas czynności z udziałem zatrzymanego okazało się, że 22-letni cudzoziemiec brał też udział w oszustwie w Ciechanowie. Łącznie w tych trzech przypadkach grupa wyłudziła od seniorów ponad 130 tys. zł metodą „na wypadek” i „na policjanta”.

Uzbek usłyszał zarzuty w prokuraturze, a Sąd Rejonowy w Chełmie aresztował go na 3 miesiące. Mężczyźnie grozi do 8 lat więzienia. (p)

**PRACA W HOLANDII**

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. HOŚCISZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

# CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł



## KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

**Malowanie elewacji**

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

**SPEC-BUD tel. 607 452 099**

## SKŁAD WĘGLA BARTEX Rejowiec

- orzech od 1210 zł/t
- pellet 1240 zł/t

tel. 82 56 88 695 lub 502 539 446

**węgiel przesiewany przed załadunkiem**

## BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)**

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO**

196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:

**800 202 802**

**POLSKA 19 100**

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

**19 100**

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

## KASY I DRUKARKI FISKALNE

**ELZAB**

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

• Tanie

• Proste

• Małe

• Niezawodne

• Gwarancja

OD REKI: **ELZAB** 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certyfiikat podpisu elektronicznego

**BO PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5 ☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

CHEŁM. ChKS z największą stratą, MPGK z największym zyskiem

# Sport działa prężnie, ale finansowo kuleje

**Chełmski Klub Sportowy, którego siatkarze awansowali w tym roku do Plusligi a piłkarze utrzymują się trzeciej lidze, zanotował najwyższą stratę za 2024 rok wśród miejskich spółek. Nawet Chełmskie Linie Autobusowe, które wożą pasażerów za darmo, i MPRD w likwidacji odnotowały zysk w minionym roku.**

Już w minionym roku pisaliśmy, że straty miejskich spółek w Chełmie, zajmujących się sportem i rekreacją są niepokojące. Chodziło głównie o Chełmski Klub Sportowy, które zakończył 2023 rok pod kreską. Niestety, odejście sponsora strategicznego, tj. LW Bogdanki, pogłębiło problem. Ale jest nadzieja na poprawę sytuacji.

## Chełmski Klub Sportowy

ChKS na koniec 2024 roku zanotował aż 5,9 mln zł straty. To o 2,5 mln zł więcej niż w rok wcześniej. Głównym kosztem działalności spółki są wynagrodzenia. Na zawodników siatkówki klub wydał około 4,5 mln zł i około miliona na sztab trenerski tej sekcji. Mniej kosztowali piłkarze, których wynagrodzenia pochłonęły ok. 3,3 mln zł, ale sztab trenerski sekcji piłkarskiej kosztował spółkę podobnie co siatkarski - około miliona złotych. Kolejnym kosztem działalności ChKS były usługi obce, tj. administracja wraz z kosztami zarządu (ok. 2 mln zł), transport, hotele, organizacja meczów, obsługa itp. (ok. 2 mln zł). Powyższe dane pochodzą z „Raportu o stanie miasta” i obejmują sezon 2023/24 i 2024/25.

W tym samym okresie spółka pozyskała łącznie 3,8 mln zł z reklam, sprzedaży biletów, gadżetów, akademii piłki nożnej i siatkowej. W sezonie 2023/24 gros przychodów pochodziło od spółek Skarbu Państwa (2,18 mln zł). W kolejnym sezonie ich wpłaty spadły do zaledwie 80 tys. zł. Dzisiaj już wiadomo, że sponsorem tytularnym ChKS będzie InPost, więc można się spodziewać poprawienia kondycji spółki w kolejnym roku.

Strata spółki, według informacji z Raportu, wynika z dynamicznego rozwoju działalności rozpoczętej w czerwcu 2022 r., w tym tworzenia bazy zawodników, zakupu sprzętu sportowego, odzieży oraz inwestycji w infrastrukturę administracyjną i promocyjną. Wynik finansowy netto, jest wartością księgową. - Spółka posiada dodatni rachunek przepływów pieniężnych, nie posiada zobowiązań krótkoterminowych, które zagrażałyby dalszemu funkcjonowaniu klubu - czytamy w dokumencie.

## Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie

Spółka prowadząca aquapark zamknęła rok stratą w wysokości 1,2 mln zł. Ale to lepszy wynik niż w roku poprzednim, w którym miała ponad 2 mln zł straty. Udało się to dzięki zmniejszeniu kosztów finansowych, w związku z całkowitą spłatą układu, obniżeniu kosztów zakupu usług i materiałów oraz zmniejszenia kosztów odsetek od obligacji na budowę Parku Wodnego. Władze spółki zwracają uwagę na pozytywną tendencję wzrostu przychodów ze sprzedaży o ponad

500 tys. zł w porównaniu do poprzedniego do roku. Ale na lepszy wynik wpływ ma oczywiście także rekompensata z miasta (1,2 mln zł) zgodnie z umową na „wyrównanie deficytowej działalności publicznej świadczonej w obiekcie”.

Na koniec 2024 roku spółka zatrudniała 39 pracowników na 36 etatach (mniej o dwie osoby w porównaniu do roku 2023) oraz 15 zleceniobiorców świadczących usługi na rzecz Parku Wodnego.

## Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej

MPGK, największa spółka miasta, zatrudniała na koniec roku 348 osób (334 w 2023 roku). Osiągnęła zysk netto w wysokości ponad 1,9 mln zł - o 1,3 mln zł więcej niż w roku poprzednim. Spółka, która zajmuje się usługami komunalnymi, od stycznia 2024 roku prowadzi też Miejską Stację Paliw. Po roku działalności można już powiedzieć, że pomysł wypalił.

- Dzięki braku tradycyjnej obsługi oraz wdrożeniu nowoczesnego systemu zarządzania, możliwe było zaoferowanie klientom bardzo konkurencyjnych cen paliw. Stacja zyskała popularność wśród mieszkańców, budując grono lojalnych użytkowników. Opracowany przez firmę zewnętrzną biznesplan zakładał roczne zużycie paliwa na poziomie 1 469 543 litrów (paliwo do taboru własnego i na sprzedaż zewnętrzną). Rzeczywiste zużycie paliwa za 2024 rok wyniosło 3 425 549 litrów - podają władze spółki w Raporcie.

## Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej

W 2024 roku miejska ciepłownia odnotowała spadek przychodów ze sprzedaży o ponad 14 mln zł w porównaniu do 2023 roku (77 do 91 mln zł). Ale z raportu wynika, że na zaplanowane w minionym roku zadania wydała około 76 mln zł, dzięki czemu uniknęła straty. Niestety, w raporcie zabrakło informacji o stanie zatrudnienia w spółce.

## Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych

PUM zatrudnia 48 pracowników (wzrost o 2 osoby). Spółka osiągnęła zysk w wysokości 748 tys. zł.

## Chełmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego

Również i ChTBS dobrze zakończył 2024 rok. Spółka miała przychody na poziomie ponad 4 mln zł a koszty wyniosły ok. 3,7 mln zł. Zysk w wysokości ponad 340 tys. zł był wyższy niż w poprzednim roku o około 130 tys. zł. W ChTBS pracuje 9 osób.

## Chełmskie Linii Autobusowe

Dzięki rekompensacie z miasta zysk zanotował także chełmski przewoźnik. CLA, pomimo że wozi pasażerów za darmo, na koniec 2024 roku miała ćwierć miliona złotych zysku (o około pół miliona mniej niż w 2023 roku).

- W 2024 roku Spółka przewiozła ogółem 4 093 178 pasażerów, wykonując 1 120 739 wozokilometrów. W ubiegłym roku zanotowano wzrost liczby pasażerów o prawie 0,4% w stosunku do 2023 roku, w którym

z naszych usług skorzystało 4 077 509 pasażerów - podają władze spółki. W CLA pracują 83 osoby, o 4 mniej niż w roku 2023.

## Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych

Niewielki zysk, w wysokości około 50 tys. zł, odnotowała także dawna drogowa spółka miasta, która jest w likwidacji. MPRD miało ponad 600 tys. zł przychodu - w większości z wynajmu nieruchomości przy ul. Towarowej.

## Fabryka Chełm

Miasto jest mniejszościowym udziałowcem spółki, która miała wybudować nowoczesny biurowiec przy skrzyżowaniu ulicy Lwowskiej i al. Armii Krajowej. Chociaż budowa utknęła, a spółka nie prowadzi jeszcze statutowej działalności, to poprzedni rok zakończyła zyskiem w wysokości ponad 528 tys. zł. - Na dzień 31 grudnia 2024 roku Miasto Chełm nie posiadało informacji o terminie zakończenia inwestycji ani o jej ostatecznym kształcie. Samorząd pozostaje w stałym kontakcie z większościowym udziałowcem - OPERATOR ARP Sp. z o.o. - oraz Zarządem Spółki, zgłaszając wolę dokapitalizowania Spółki przy jednoczesnym, solidarnym wsparciu wspólnika większościowego w realizacji pierwotnego projektu budowlanego, zatwierdzonego jednogłośnie w 2023 roku. Miasto Chełm spodziewa się pozytywnego zakończenia etapu decyzyjnego oraz kontynuacji projektu inwestycyjnego, zainicjowanego przy wsparciu Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. - czytamy w raporcie. (reb)

**Najtaniej w Chełmie!**

Sprawdź naszą APLIKACJĘ

**EKO TAXI** 1,80 zł/km

**EKO TAXI**

**82 540 80 00**

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

**Sprzedam działkę 2300 m<sup>2</sup> z budynkiem o pow. 407 m<sup>2</sup> plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

## CHEŁM. 82. rocznica „krwawej niedzieli” na Wołyniu Ku pamięci ofiar „rzezi wołyńskiej”

Zarząd Stowarzyszenia „Pamięć i Nadzieja” w Chełmie zaprasza 13 lipca br. w godz. 9:00-12:00 na uroczystości religijno-patriotyczne, upamiętniające polskie ofiary „rzezi wołyńskiej” w 82. rocznicę „krwawej niedzieli” na Wołyniu.

4 czerwca 2025 r. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej przyjął ustawę o ustanowieniu dnia 11 lipca świętem państwowym pod nazwą „Narodowy Dzień Pamięci o Polakach - Ofiarach Ludobójstwa dokonanego przez OUN i UPA na ziemiach wschodnich II Rzeczypospolitej Polskiej”. W preambule do ustawy czytamy m.in.: „Męczeńska śmierć z powodu przynależności do narodu polskiego zasługuje na pamięć w formie dnia wyróżnianego corocznie przez państwo polskie, w którym ofiarom będzie oddawany hołd”.

Apogeum hekatombi ludobójstwa miało miejsce w niedzielę 11 lipca 1943 roku, kiedy to ponad sto polskich wsi, tysiące polskich rodzin oraz wiele kościołów katolickich w trakcie nabożeństw, zostało zaatakowanych przez oddziały ukraińskich nacjonalistów. Tylko w tym dniu zamordowano, częstokroć w okrutny sposób, około 10 tysięcy Polaków: kobiet, mężczyzn i dzieci. Zginęli tylko dlatego, że byli Polakami. Dzień ten był kulminacją ludobójstwa dokonanego w latach 1943-1946 na ok. 150 tysiącach obywateli II Rzeczypospolitej, głównie mieszkańców wsi.

- Stowarzyszenie „Pamięć i Nadzieja”, jak co roku począwszy od roku 2009, organizuje w Chełmie uroczystości upamiętniające polskie ofiary tamtych tragicznych wydarzeń i tych sprawiedliwych Ukraińców, którzy za ratowanie Polaków lub odmowę współudziału w zbrodni zapłacili cenę najwyższą - mówi **Józef Górny**, prezes zarządu Stowarzyszenia „Pamięć i Nadzieja” w Chełmie.

W programie obchodów zaplanowanych na 13 lipca: godz. 9:00 - nabożeństwo w intencji pomordowanych w Bazylice p.w. Narodzenia Najświętszej Marii Panny na Górze Chełmskiej, godz. 11:00 - spotkanie przy pomniku „Piety Wołyńskiej” na Skwerze im. 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty AK, w tym powitanie zaproszonych gości i zgromadzonych mieszkańców, wystąpienia okolicznościowe oraz złożenie wieńców u stóp pomnika. (opr. mo)

## CHEŁM. Kierowca przysnął i zjechał do rowu Auto prezydenta Banaszka rozbite

Limuzyna prezydenta **Jakuba Banaszka** do wymiany. W trakcie powrotu ze służbowego wyjazdu kierowca zasnął i zjechał do rowu. Na szczęście nikomu nic poważnego się nie stało. Ale nowiutkie auto prawdopodobnie nadaje się już tylko do kasacji.

Niewiele osób wiedziało, że prezydent ma nową limuzynę. A jeszcze mniej, że właśnie została rozbita. Do kolizji auta prezydenta **Jakuba Banaszka** doszło 25 czerwca w nocy na trasie między Chełmem a Lublinem. Ustaliliśmy, że w aucie znajdował się tylko kierowca, który wracał ze służbowego wyjazdu. Podczas jazdy

przysnął za kierownicą, najechał na krawężnik i auto ściągnęło do przydrożnego rowu. Zniszczenia samochodu są bardzo poważne. Ale to tylko auto - szczęście, że nic poważnego się nie stało jego kierowcy.

- Na miejsce zdarzenia przyjechała policja, która przebadła kierowcę alkomatem. Był trzeźwy. Mężczyzna został przewieziony do szpitala, gdzie udzielono mu podstawowej pomocy medycznej. Obecnie przebywa na zwolnieniu lekarskim, czuje się dobrze. Prezydent **Jakub Banaszek**, dowiedziawszy się o zdarzeniu, był wstrząśnięty i głęboko zaniepokojony wypadkiem swojego bliskiego współpracownika. Zaoferował poszkodo-

wanemu wszelką niezbędną pomoc i wsparcie - informuje **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm.

Niewykluczone, że auto nadaje się już tylko do „kasacji”. A to całkiem nowa Skoda Superb z bieżącego roku. Jej właścicielem jest Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, które - podobnie jak poprzedniego Superba - wzięło samochód w leasing i wypożyczyło miastu.

- Auto, które uległo wypadkowi, było ubezpieczone. Aktualnie szkody ocenia rzeczoznawca. Urząd posiada zastępczy pojazd. Obecnie prezydent będzie funkcjonował bez kierowcy - wyjaśniają urzędnicy. (reb)

CHEŁM. Wniosek radnego PiS nie przeszedł

# Rada miasta nadal bez przewodniczącego

**Wybór nowego przewodniczącego Rady Miasta Chełm wyraźnie sprawia kłopot radnym rządzącej „koalicji”. Radni PiS mają problem z uzyskaniem poparcia dla swojego kandydata. Czyżby dlatego, że chcieliby, aby funkcję odzyskała Dorota Rybaczuk?**

Od 31 marca Rada Miasta w Chełmie nie ma przewodniczącego. To wtedy na wniosek Klubu Chełmianie, który tworzy w mieście koalicję z PiS, odwołano **Dorotę Rybaczuk** (PiS). Wniosek poparli radni z Koalicji Obywatelskiej i Polski 2050. I do dzisiaj nikt nie zajął miejsca Rybaczuk. W kulisach mówi się, że radni rządzącej koalicji mają problem ze wskazaniem nowego kandydata i uzyskaniem dla niego poparcia. A ostatnia sesja tylko to potwierdziła.

## Blamaż z wnioskiem

Na początku sesji radny PiS **Adam Kister** złożył wniosek o rozszerzenie porządku obrad o wybór przewodniczącego Rady Miasta. Najpierw ustnie, a potem - na prośbę wiceprzewodniczącego **Kamila Błaszczuka** - na piśmie. Co ciekawe pod wnioskiem podpisał się sam radny Kister. Niektórzy sugerują, że świadczy to o tym, że nie był to wniosek całego klubu PiS. Dlaczego? Bo wśród radnych PiS jest podział. W jednym obozie są **Miroslaw Czech** i **Longin Bożeński** a w innym **A. Kister** i **D. Rybaczuk** (w klubie są ponadto **Marek Tomaszewski**, **Tomasz**

**Szczepanek** i **Grażyna Wietrzyk-Neckier**). Kister chciał, żeby wybierać przewodniczącego na początku sesji, jeszcze przed głosowaniem nad wotum zaufania i absolutorium dla prezydenta. Innego zdania był **K. Błaszczuk**, który zaproponował, żeby głosowanie odbyło się na koniec, przed wolnymi wnioskami. Ze względów m.in. technicznych, bo głosowanie wymaga czasu, powołania komisji skrutacyjnej itp. Pod głosowanie został postawiony wniosek wiceprzewodniczącego. Został odrzucony. Za głosowało tylko pięcioro radnych PiS (Kister, Rybaczuk, Czech, Bożeński, Tomaszewski). Przeciw było 13 radnych w tym **Szczepanek** z PiS oraz wszyscy Chełmianie, Polska 2050 i większość KO. Od głosu wstrzymali się **Wietrzyk-Neckier** z PiS, **Piotr Jabłoński** z PO i **Katarzyna Janicka**. Tym samym wniosek o rozszerzenie porządku obrad i wybór przewodniczącego przepadł.

## PiS chciał Rybaczuk?

Dlaczego wniosek Kistera nie znalazł poparcia wśród koalicjantów z klubu Chełmianie? Mówi się, że część radnych PiS chciała, aby na stanowisko wróciła odwołana w marcu **D. Rybaczuk**. A głosowanie przed udzieleniem wotum zaufania i absolutorium dla prezydenta miało postawić Chełmian „pod ścianą”. Bo gdyby nie zagłosowali za kandydatem wskazanym przez PiS, to nie wiadomo, jak radni tego klubu zachowaliby się w głosowaniu nad absolutorium.

Ostatecznie okazało się, że Kister i Rybaczuk wyszli z sali podczas głosowania nad absolutorium (w głosowaniu nie brał udziału także **M. Tomaszewski**), a radni **Czech**, **Bożeński**, **Wietrzyk-Neckier** i **Szczepanek** głosowali „za”.

To tylko potwierdza, że w klubie PiS brakuje jednomyślności. I **Dorota Rybaczuk** nie może liczyć na poparcie nawet we własnych szeregach. Stąd pojawiają się coraz częstsze spekulacje o możliwym powołaniu na przewodniczącego **M. Czecha** lub **L. Bożeńskiego**? Podobno prezydent **Jakub Banaszek** stoi z boku i czeka, aż radni sami dogadają się w tej sprawie. Nie chce nic narzucać radnym z klubu Chełmianie, bo musi się liczyć z własnymi „szablami”, a chce mieć dobre relacje z PiS, które przecież rządzi w województwie i dzieli unijne pieniądze.

## Pat i co dalej?

Ale chociaż znowu nie doszło do wyboru przewodniczącego, to - zdaniem radnych - nic złego się nie dzieje. W kulisach przyznają, że dla funkcjonowania rady nie ma to znaczenia, bo jest dwoje wiceprzewodniczących. - Jest komu zwoływać sesję i prowadzić obrady. Odbywają się posiedzenia komisji, dyżury radnych. Nie ma żadnej obstrukcji ani zastoju. Podobnie byłoby, gdybyśmy mieli przewodniczącego, ale np. zachorowałby, albo wyjechał na długi urlop. Rada pracuje i nie dzieje się nic, co miałoby jakiś negatywny wpływ na jej funkcjonowanie - mówią. (reb)

CHEŁMSKIE. PSL z nowymi władzami w województwie

# Senator zatoczył koło

**Profesor Józef Zając karierę polityczną rozpoczął na liście PSL, z której dostał się do senatu. Gdy prawica była u władzy, przeszedł do klubu PiS. Zaliczył klub Jarosława Gowina i był przez chwilę senatorem niezrzeszonym, wspierającym obóz Koalicji Obywatelskiej. A potem trafił do klubu Trzeciej Drogi, którą współtworzył PSL.**

Pod koniec czerwca odbyły się wybory władz wojewódzkich Polskiego Stronnictwa Ludowego. **Krzysztof Hetman** został ponownie wybrany prezesem PSL. A do szerokiego zarządu partii w regionie weszło około 50 osób. Całkiem liczną reprezentację w zarządzie ma region chełmski. W skład zarządu weszli szefowie struktur ziemskich PSL - **Mar-**

**cin Łopacki** i **Andrzej Dzirba**, **Arkadiusz Stepczuk**, prezes gminnej organizacji PSL w Siedliszczu oraz **Rafał Michalski**, który od niedawna kieruje organizacją grodzką w mieście. **Łopacki** i **Michalski** weszli ponadto do węższego grona prezydium zarządu wojewódzkiego.

Na fotorelacjach ze zjazdu wojewódzkiego, który odbył się w Lublinie, można zauważyć senatora **Józefa Zająca**, założyciela i byłego rektora Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie (dawniej: PWSZ). Profesor zaczynał swoją przygodę polityczną właśnie z ludowcami. To z ich listy wyborczej dostał się do parlamentu. Niektórzy przypominają, że przez ostatnie lata jego droga biegła przez kilka ugrupowań. Bo w 2019 roku, kiedy u władzy była prawica prof. Zając przeszedł do klubu parlamentarnego

PiS. W 2021 roku przeszedł do jego koła parlamentarnego Porozumienie Jarosława Gowina. A w 2023 roku był przez chwilę senatorem niezrzeszonym. Dzisiaj zasiada w klubie Trzeciej Drogi, którą współtworzy PSL, więc można powiedzieć, że zatoczył polityczne koło. A zaproszenie na wybory władz wojewódzkich i podziękowania, które składał mu prezes **Krzysztof Hetman**, świadczą o tym, że jest doceniany przez środowisko ludowców.

Zjazd w Lublinie był również okazją do wręczenia odznaczeń i wyróżnień dla najbardziej zasłużonych działaczy Polskiego Stronnictwa Ludowego w województwie lubelskim. A w tym gronie znaleźli się z kolei m.in.: **Adam Rychliczek** - były parlamentarzysta i starosta chełmski oraz **Kazimierz Stocki** - były starosta chełmski. (reb)



**ZADBAJ O JAKOŚĆ SWOJEGO ŻYCIA**

**Weronika Doroś**  
Doradca energetyczny

Oferuję doradztwo w zakresie:

- klimatyzacji
- demontażu i utylizacji eternitu wraz z montażem nowego dachu
- obniżenia rachunków za prąd
- stolarki okiennie-drzwiowej
- wymiany źródła ciepła
- termomodernizacji
- audytu energetycznego
- pozyskania dotacji nawet do 100% netto

Umów spotkanie  
+48 728 466 263

## SIEDLISZCZE. Wszystkie ręce „za” Ocenili burmistrza jednogłośnie

**Burmistrz Siedliszcza Hieronim Zonik dostał wotum zaufania i absolutorium z wykonania budżetu za 2024 rok. Pomimo że w gminie była opozycja, to teraz wszyscy radni uznali, że wódcę dobrze wywiązuje się ze swoich obowiązków. A poprzedni rok faktycznie pokazuje, że wiele działo się w gminie dobrego.**

debaty nad raportem głos zabrali: przewodniczący Komisji Rewizyjnej **Stawomir Posturzyński** oraz przewodniczący Komisji Gospodarczej **Tomasz Studziński**. Podkreślali konsekwencję i skuteczność działań burmistrza i zgodność wykonania budżetu z przyjętym planem i strategią rozwoju.

A poprzedni rok i zrealizowany budżet pokazuje, że w gminie Siedliszcze wiele dobrego się działo. - Na inwestycje przeznaczaliśmy prawie 20 mln zł - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

Największe to budowa dwóch dróg powiatowych - w Majdanie Zahorodyńskim i do Woli Korybutowej, za prawie 17 mln zł, modernizacja oczyszczalni ścieków za ponad 2,1 mln zł, drogi dojazdowej do pól w Bezku Kolonii za ponad 500 tys. zł, prace konserwatorskie w zabytkowym Dworze Węglińskich (około pół miliona zł), budowa placu manewrowego w przy Zespole Szkół w Siedliszczu (200 tys. zł).

Komisja rewizyjna wydała jednoznacznie pozytywną opinię dotyczącą wykonania budżetu i tak samo rekomendowała Radzie Miejskiej udzielenie absolutorium. (reb)

We wszystkich chełmskich gminach wójtowie i burmistrzowie dostali wotum zaufania i absolutorium z wykonania budżetu za poprzedni rok. Choć nie zawsze było to normą. Były lata, w których np. były wójt **Sawina**, a nawet prezydent Chełma, nie mogli liczyć na uznanie większości rady.

W gminie Siedliszcze, w której przed wyborami pojawiła się opozycja i której udało się wprowadzić do rady miasta kilkoro przedstawicieli, wynik głosowania nad wotum zaufania i absolutorium pokazał, że wszyscy oceniają pracę burmistrza bardzo dobrze.

Głosowania poprzedziło przedstawienie raportu o stanie gminy, omówienie wyników finansowych i sprawozdanie z realizowanych inwestycji. W trakcie

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

tel. **512 392 940**

**PELLET DRZEWNY**

Producent **HURT I DETAL**

**BRYKIET DRZEWNY**

**KORA SOSNOWA**

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**  
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

**POWIAT CHEŁMSKI. Co z inwestycją w Adamowie?**

# Będzie pozwolenie i pieniądze – będzie droga

Z remontem drogi powiatowej w Adamowie nic nie jest przesądzone. A starosta chełmski Piotr Deniszcuk dementuje, jakoby miał powiedzieć mieszkańcom, że droga tam nie powstanie. - Realizacja inwestycji jest uzależniona od uzyskania pozwolenia na budowę oraz zapewnienia środków na jej realizację - tłumaczy. Ale na razie dokumentację muszą uzupełnić urzędnicy z Rejowca.

Niedawno pisaliśmy, że mieszkańcy Adamowa nie mogą się doczekać obiecywanej budowy drogi powiatowej, która biegnie przez ich miejscowość. Dwa lata temu, przed wyborami samorządowymi, mieli usłyszeć od wójarza powiatu, że zrobi drogę, nawet jeżeli do remontu nie dołoży gmina Rejowiec. A to całkiem pokaźny odcinek, który ma ok. 1,7 km.

Czas mija, ale drogi nie ma. Niektórzy pytają czy do inwestycji nie doszło z powodu konfliktu starosty i burmistrza Rejowca Tadeusza Górskiego? A inni donieśli nam, że na spotkaniu z mieszkańcami, którzy niedawno upominali się o drogę, starosta miał powiedzieć, że tej „nie było i nie będzie” i najlepiej byłoby, gdyby burmistrz Górski „przejął ją sobie do gminy i sam wybudował”. Rzekomo uczestnicy spotkania mieli też wysłuchać przytyków pod adresem burmistrza.

Zapytaliśmy wtedy urzędników z gminy Rejowiec, jak wywiązują się z porozumienia zawartego w 2024 roku z powiatem.

- W maju Rada Miasta Rejowiec podjęła uchwałę o przejęciu zadania powierzonego przez Powiat Chełmski, 12 czerwca gmina Rejowiec zawiera porozumienie z powiatem na wykonanie zadania, 5 września gmina Rejo-

wiec podpisuje umowę z projektantem na całość dokumentacji projektowo - kosztorysowej w/w inwestycji, 16 września dochodzi do spotkania projektanta z mieszkańcami sołectwa odnośnie zaplanowania zjazdów na pola, 5 listopada Rada Miasta w Rejowcu podejmuje uchwałę w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Chełmskiemu w zakresie opracowania dokumentacji projektowo - kosztorysowej drogi nr 1833L wraz z pokryciem kosztów, 30 grudnia podpisano protokół przekazania dokumentacji do Powiatu Chełmskiego (znalazł się tam projekt budowlany, przedmiar robót, kosztorys inwestorski, organizacja ruchu) - wyliczali działania urzędnicy.

W styczniu bieżącego roku powiat wystąpił o pozwolenie na budowę, ale okazało się, że dokumentacja wymaga uzupełnienia. - Pod koniec lutego nieprawidłowości zostały usunięte i wydana została decyzja środowiskowa - mówi M. Kość.

- Brakuje jeszcze uzgodnień z kolejarzami, bo droga biegnie w pobliżu przejazdu, zakładem energetycznym i Zarządem Dróg Wojewódzkim. Ale to tylko formalność, która nie przeszkadza w planowaniu przez powiat inwestycji - tłumaczyli urzędnicy z Rejowca.

Nie wszyscy uważają, że wina leży po stronie powiatu. A jedna z mieszkanek, która brała udział w spotkaniu ze starostą, mówi, że to nieprawda, że wycofywał się z obietnicy budowy drogi.

Od wielu lat mieszkańcy Adamowa zabiegają o poprawę stanu drogi powiatowej nr 1833L. Udało się nam uzyskać deklarację władz Gminy Rejowiec, że do 31 grudnia 2025 roku przygotowana zostanie dokumentacja projektowa rozbudowy tej drogi. W związku z tym delegacja mieszkańców udała się do starostwa, aby upewnić się, czy Powiat Chełmski poprze tę inicjatywę, jeśli

gmina wywiąże się z przyjętego zobowiązania. Spotkanie przebiegło w rzeczowej atmosferze i zakończyło się dla nas satysfakcjonującymi deklaracjami. Tym bardziej oburza nas, że w artykule pojawiły się nieprawdziwe informacje - m.in. sugestia, że miało miejsce „wyciągnięcie brudów”, a starosta rzekomo miał powiedzieć, że „drogi nie było i nie będzie”. Takie słowa nigdy nie padły. Nie było także żadnych osobistych wycieczek pod adresem burmistrza, a jedynie ogólne uwagi dotyczące działań władz gminnych - z poszanowaniem godności wszystkich stron - czytamy we fragmencie wniosku, który po artykule trafił do naszej redakcji.

Obiecaliśmy wrócić do sprawy, kiedy odniesie się do niej także starosta. - Na obecnym etapie tej inwestycji jest poprawiana i uzupełniania dokumentacja projektowa przez Gminę Rejowiec, która podjęła się tego zadania zgodnie z zawartym z powiatem porozumieniem z dnia 12 czerwca 2024 r. Następnym krokiem będzie uzyskanie pozwolenia na budowę tej drogi - informuje starosta. Zapewnia jednocześnie, że z jego ust nie padły cytowane wyżej słowa, że „drogi nie było i nie będzie”, ale przyznaje, że realizacja inwestycji „jest uzależniona od uzyskania decyzji pozwolenia na budowę oraz zapewnienia środków na jej realizację. Ze względu na zakres planowanych prac niezbędnym może się okazać aplikowanie o środki zewnętrzne”. I z tych powodów „niemożliwym jest obecnie podanie daty budowy tej drogi”. - Mam nadzieję, że terminowo załatwimy wszystkie kwestie formalne oraz uzyskamy wsparcie środkami zewnętrznymi, co przetoży się na sprawne wykonanie tej inwestycji - dodaje P. Deniszcuk.

Mieszkańcom pozostaje teraz cierpliwie czekać. (bf)

**Gmina ulży mieszkańcom**

# Siedliszcze z własnym „pekaesem”

**Gmina Siedliszcze przywraca transport publiczny. Dzięki pieniądzy od wojewody i wsparciu z własnego budżetu po wakacjach ruszą kursy na czterech liniach, z których będą mogli korzystać mieszkańcy.**

Firmy oferujące transport publiczny na przestrzeni lat sukcesywnie rezygnowały z coraz mniej rentownych linii autobusowych lub kolejowych. Prywatni przewoźnicy ograniczyli się tylko do tych tras, które dawały zarobek. A przez to mieszkańcy wiosek, którzy nie mają własnego samochodu, nie są w stanie dojechać do siedziby gminy czy miasta, żeby zrobić zakupy, pójść do lekarza, czy załatwić sprawę w urzędzie. Stąd pojawił się termin wykluczenia komunikacyjnego. Niektóre samorzady próbują walczyć z tym problemem. W minionym roku transport publiczny uruchomiła gmina Chełm. A od września własny transport wprowadza gmina Siedliszcze.

- Transport będzie funkcjonował podobnie jak w gminie Chełm. Pozy-

skaliśmy dofinansowanie od wojewody lubelskiego. Dołożymy także część pieniędzy z własnego budżetu - mówi Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza.

Umowa z przewoźnikiem zakłada uruchomienie czterech linii.

Pierwsza ma 28,5 km i trasę: Siedliszcze - Chojno Nowe Pierwsze - Chojno Nowe Drugie - Lipówki - Krowica - Siedliszcze.

Linia druga (35,1 km): Siedliszcze - Majdan Zahorodny - Wola Korybutowa Druga - Wola Korybutowa Kolonia - Chojeniec - Chojeniec Kolonia - Romanówka - Gliny - Siedliszcze.

Linia trzecia (20,3 km): Siedliszcze - Janowica - Dobromyśl - Kulik Kolonia - Kulik - Dobromyśl - Janowica - Siedliszcze oraz linia czwarta (31,5 km): Siedliszcze - Marynin - Kamionka - Lechowka - Adolfin - Bezek Kolonia - Bezek - Mogielnica - Brzeziny - Siedliszcze.

Na każdej z czterech linii autobusy będą kursować osiem razy dziennie. A wystartują od 1 września, wraz z nowym rokiem szkolnym. (reb)

## DOROHUSK

**Dla gminy podatki, dla ludzi zatrudnienie**

# Silosy dadzą pracę

**Kilkadziesiąt na początek, a docelowo nawet ponad sto osób może znaleźć pracę w nowej firmie, która kończy inwestycję w Zalasoczu pod Dorohuskim. Duża polska firma handlowa postawiła tam silosy zbożowe i wybudowała bocznice kolejową.**

„Gmina Dorohusk zarobiła ponad 2 mln zł na sprzedaży terenów przy szerokim torze w Świerżach-Kolonii i Zalasoczu. Nieruchomości kupiła firma Agrolok z Golubia-Dobrzynia w województwie kujawsko-pomorskim. Będą podatki i miejsca pracy” - pisaliśmy w 2021 roku.

Po czterech latach od sprzedania nieruchomości zapowiadana inwestycja jest niemal na ukończeniu. Powstają gigantyczne silosy zbożowe i mówi

się o przynajmniej kilkudziesięciu nowych miejscach pracy na początek.

- To bardzo duży podmiot, który ma kilka oddziałów w Polsce. To będzie jedna z większych firm w okolicy. A sama inwestycja kosztowała kilkadziesiąt milionów złotych - przyznaje Wojciech Sawa, wójt Dorohuska.

Położenie Dorohuska przy wschodniej granicy i międzynarodowe przejście graniczne pomaga ściągać poważnych inwestorów. Terenów pod inwestycję w okolicy Świerż i Zalasocza szuka też amerykańska firma Instal Export, o czym niedawno pisaliśmy. Przed tygodniem odbyło się spotkanie w tej sprawie. Okolice tych dwóch miejscowości zaczynają wyrastać na swoistą dzielnicę przemysłową gminy. A dzięki kolejnym zainteresowanym firmom rosną tam ceny nieruchomości gruntowych. (reb)

**WYWÓZ ZŁOMU**  
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW**  
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**  
malowanie elewacji, dachów itp.

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**  
od 8 do 21  
**514-299-106**

**Zaufanie i bezpieczeństwo**  
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

**seris konsalner** seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D  
**+48 662 165 541**

**PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż  
• Kompleksowe roboty ziemne

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**  
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów  
produkt zastrzeżony

**SZAMBA - zbiorniki:**  
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**NOR-KAM**  
**www.nor-kam.pl tel. 602 337 580**

## PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelmlubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 07.07.2025 r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz dzierżawcy obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Mitej 7.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

## BURMISTRZ SIEDLISZCZA

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.)

### INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie www gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 07.07.2025 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do ponownego wydzierżawienia.

CHEŁM. Nie tylko ławeczka

# Strażacka może zostać ulicą Longina Jana Okonia

**W Chełmie pojawiła się kolejna warta poparcia i realizacji inicjatywa upamiętnienia wybitnego chełmianina - Longina Jana Okonia. Jego imieniem miałyby zostać nazwana obecna ulica Strażacka. Wniosek w tej sprawie wpłynął już do Rady Miasta. Czy wybór akurat ulicy Strażackiej jest jednak najtrafniejszy?**

Longin Jan Okoń to postać zasłużona nie tylko dla Chełma i regionu, ale całej polskiej literatury i kultury. Poeta, prozaik, krytyk literacki, eseista, nauczyciel, animator kultury i regionali-

sta, Chełmianin Roku 2007 i Honorowy Obywatela Miasta Chełm. Przez lata związany był z chełmskim środowiskiem oświatowym i kulturalnym. Jako dyrektor Szkoły Zawodowej nr 2 (obecnie Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich) mieszkał przy ulicy Mickiewicza i codziennie przechodził ulicą Strażacką w drodze do pracy.

- Na ul. Strażackiej stał kiosk, była też ławka i zanim poszliśmy do szkoły, spotykaliśmy się, prowadziliśmy dyskusje - wspominał na ostatnich komisjach rady miasta **Wojciech Hetman**, jeden z wnioskodawców. - Ta ulica to był taki jego przystanek przed pracą.

Wracając z pracy też tam przystawał, kupował w kiosku „Kurier Polski”, który wychodził popołudniami i znów dyskutowaliśmy. Znałem go doskonale. Przepracowaliśmy wspólnie 11 lat. To był człowiek wielkiego serca. Potrafił dotrzeć do każdego ucznia, spytać, czy czegoś im nie brakuje. Był nie tylko nauczycielem, pisarzem, eseistą, ale był po prostu dobrym człowiekiem. Nas nauczycieli traktował jak swoje dzieci. Ten człowiek zasługuje na ulicę.

Głos na komisji zabrał także **Zbigniew Waldemar Okoń**, bratanek zmarłego poety i wiceprezes Lubelskiego

Oddziału Związku Literatów Polskich, który oficjalnie poparł inicjatywę nadania ulicy imienia Longina Jana Okonia, a także zgłoszony niedawno przez posłankę **Annę Dąbrowską-Banaszek** pomysł ustawienie ławeczki Longina Jana Okonia przed Chełmską Biblioteką Publiczną.

**Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma wyjaśnił, że wniosek zostanie przeanalizowany. Oceni go komisja ds. nazewnictwa oraz rada osiedla, a ostateczna decyzja będzie należeć do rady miasta.

Takie uhonorowanie śp. Longina Jana Okonia, wybitnego i wielce zasłużone-

go chełmianina, to bez wątpienia dobry pomysł. Czy jednak przemianowanie akurat ulicy Strażackiej jest najlepszym wyborem? Nazwa tej ulicy nie jest przypadkowa, bo wiąże się z historią chełmskiej straży pożarnej, która działała tutaj od czasów przedwojennych aż do 1966 roku, a na sąsiadującym z jej ówczesną siedzibą budynku Kina Zorza w 2023 roku odsłonięto tablicę upamiętniającą bohaterskiego komendanta chełmskich strażaków z lat 1929-1944 mjr. poź. Stefana Fala. Może jednak warto pomyśleć nad inną ulicą, placem, czy skwerem? Na pewno nie może być to miejsce „na uboczu”. (w)

CHEŁM. Chcą więcej zieleni, ławek, rozliczeń w internecie

## Tym żyją „Bazyłany”

Czerwiec to dla spółdzielni mieszkaniowych tradycyjnie czas organizacji walnych zgromadzeń – zgodnie z ustawowym obowiązkiem, do końca tego miesiąca zarządy muszą przedstawić członkom spółdzielni sprawozdania z działalności i uzyskać absolutorium. W Walnym Zgromadzeniu Członków SM „Bazyłany” udział wzięło 49 członków. Zarząd spółdzielni – prezes **Adam Pękała** (46 głosów poparcia) i członek **Piotr Gościłowicz** (45 głosów) – otrzymał absolutorium za rok 2024. Pozostałe uchwały, w tym dotyczące zatwierdzenia sprawozdań finansowych i planów na 2025 rok także zostały przyjęte. Uchwalono również podział nadwyżki bilansowej w wysokości 30 445,47 zł, która trafi na fundusz remontowy.

Najwięcej emocji wzbudziła część dotycząca wniosków mieszkańców. Wpłynęło ich łącznie 21, z czego 18 zostało poddanych pod głosowanie.

- Zdecydowana większość dotyczyła codziennych potrzeb osiedla i poprawy jakości życia. Mieszkańcy wnioskowali m.in. o: usunięcie zniszczonego przez burzę drzewa, wyrównanie nawierzchni osiedlowego boiska, zwiększenie liczby nasadzeń zieleni, montaż dodatkowych stojaków rowerowych i ławek przy blokach – wylicza prezes Adam Pękała.

Wszystkie te postulaty zostały przyjęte większością głosów. Zgromadzeni poparli także wniosek o publikację na stronie internetowej rocznego rozliczenia funduszu remontowego i termomodernizacyjnego. Dużym poparciem cieszył się również wniosek o kontynuację termomodernizacji osiedla oraz o aktywne składanie wniosków o środki z dostępnych programów rządowych i unijnych.

Jedyny wniosek, który przepadł zdecydowaną większością głosów, dotyczył zmniejszenia uposażenia Rady Nadzorczej. Poparł go tylko jeden członek spółdzielni.

Rada Nadzorcza SM „Bazyłany” składa się z 5 członków. Zgodnie ze Statutem Spółdzielni, przewodniczący RN otrzymuje uposażenie za udział w posiedzeniu. Ta kwota to 25 proc. minimalnego wynagrodzenia. Zastępca przewodniczącego RN, sekretarz oraz przewodniczący Komisji Rewizyjnej otrzymują uposażenie za posiedzenie w wysokości 23 proc. minimalnego wynagrodzenia, a członek Komisji Rewizyjnej otrzymuje za posiedzenie 20 proc. minimalnego wynagrodzenia. RN zbiera się średnio 4 razy do roku, zaś Komisja Rewizyjna - raz. (w)

**CENIMY  
TWOJĄ PRACĘ!  
DLATEGO  
ZWIĘKSZAMY  
STAWKĘ**

**ZARÓB  
NAWET**

**7200 zł**  
brutto/miesiąc\*

**STANOWISKO  
PRACOWNIK PRODUKCJI**

\* Stawka miesięczna z premią, dodatkiem nocnym, dodatkiem do 4 bryg. – w przypadku wystąpienia nadgodzin płatne dodatkowo

**Co zyskujesz  
pracując w Cersanit?**

- Darmowa** opieka medyczna
- Wysokie świadczenia socjalne do **2400 zł** rocznie
- Ubezpieczenie na życie** na preferencyjnych warunkach
- Darmowe** dojazdy do pracy

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI

✉ [rekrutacja.cersanit4@cersanit.com](mailto:rekrutacja.cersanit4@cersanit.com)

☎ **668 379 228, 662 045 854**

**cersanit**

# KRASNYSTAW. Ekspresówka zmieni im życie

Jeśli wszystko pójdzie dobrze, na wiosnę 2026 r. ruszy budowa drogi ekspresowej S17 na odcinku Krasnystaw Północ-Krasnystaw Południe. W poniedziałek, 30 czerwca, w KDK odbyło się spotkanie władz miasta, GDDKiA oraz inwestora z zainteresowanymi tematem mieszkańcami.

Przedstawiciele Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział Lublin, wykonawca (firma Budimex) oraz biuro projektowe (Mosty Gdańsk), spotkali się z mieszkańcami, aby omówić szczegóły inwestycji wartej miliard złotych. Jak podkreśla **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnegostawu, celem zebrania było rozwianie wszelkich wątpliwości i udzielenie odpowiedzi na pytania dotyczące planów budowy S17, choć samo miasto nie jest stroną inwestycji. Spotkanie było nagrywane i transmitowane na żywo na youtube (w dobie obejrzał je ponad tysiąc osób).

Budowa S17 w formule „Projektuj i buduj” oznacza, że jesteście już na ostatnim, formalnym etapie przed rozpoczęciem prac budowlanych.

Całe zadanie rozciąga się od węzła Krasnystaw Północ, przez węzeł Krasnystaw Południe, aż do Izbicy, obejmując prawie 19 kilometrów drogi ekspresowej. Jak wyjaśniał przedstawiciel biura projektowego Mosty Gdańsk **Andrzej Kasprzak**, droga ma mieć dwie jezdnie po dwa pasy ruchu po 3,5 m do tego pas awaryjny 2,5 m. Projekt obejmuje nie tylko samą ekspresówkę, ale także przebudowę istniejących dróg, budowę dodatkowych jezdni (które staną się drogami gminnymi, zapewniającymi dojazd do nieruchomości), a także całej niezbędnej infrastruktury, sieci, instalacji oraz obiektów inżynierskich, takich jak wiadukty, mosty i przepusty.

Jak ma przebiegać droga? Węzeł Krasnystaw Północ powstanie w okolicy obecnej restauracji McDonald's i stacji Orlen, w okolicach ulic Polewanej i Braci Wareckich. Umożliwi zjazd z S17 na wschód lub zachód i połączenie z miastem. W jego obrębie powstanie również baza utrzymania drogi dla GDDKiA. Istniejące rondo przy McDonald's pozostaje w zarządzie miasta lub powiatu i nie przewiduje się dodatkowych zjazdów

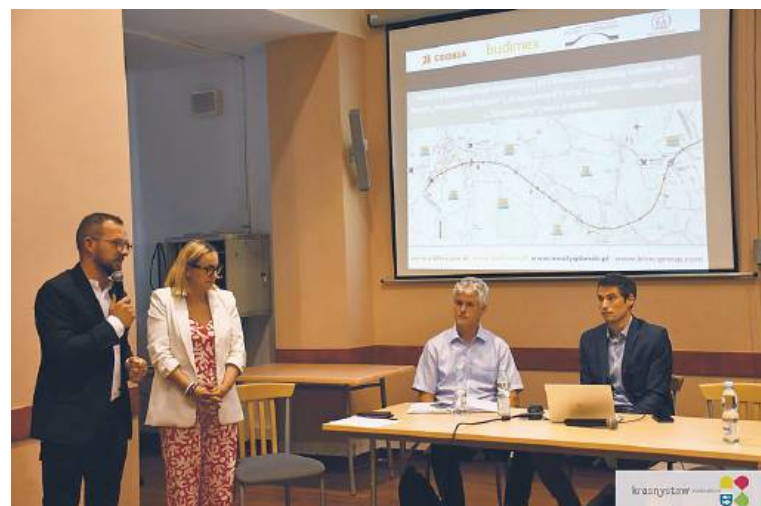
na stację czy do restauracji.

Węzeł Krasnystaw Południe projektowany w okolicach rzeki Żółtkiewki, będzie łączył się z drogą wojewódzką. Przewidziane są dwa ronda na ul. Piłsudskiego. Ten węzeł będzie jednak mocno ingerował w obecną zabudowę, co wiąże się z przejściem wielu nieruchomości. Droga ekspresowa będzie w tym miejscu w wykopie, ale rondo zostanie podniesione, aby zapewnić odpowiednią skrajnię pod wiaduktem (około 4,5 m). Wysokość nasypu drogi ekspresowej w innych miejscach wyniesie około 6-7 m. W obrębie miasta powstaną trzy wiadukty, które umożliwią przejazd z jednej strony ekspresówki na drugą: na poziomie ul. Bojarczuka (nowy wiadukt), na poziomie ul. Piłsudskiego (przebudowa istniejącego wiaduktu) oraz w ciągu ul. Krasickiego (przebudowa istniejącej drogi).

Wiele emocji budziła kwestia odszkodowań za grunty pod budowę obwodnicy. Podczas spotkania przedstawiciel GDDKiA, **Andrzej Szkuat**, wyjaśnił, że ceny są ustalane indywidualnie dla każdej działki przez rzeczoznawcę majątkowego, powołanego przez wojewodę lubelskiego. Nie ma tzw. „urzędowej ceny za metr kwadratowy”. Wycena musi odpowiadać wartości rynkowej nieruchomości, biorąc pod uwagę realia lokalnego rynku.

Podstawą planowanej inwestycji są decyzje środowiskowe z 2016 i 2018 roku, które określiły ogólny przebieg trasy i lokalizację węzłów. Obecnie trwają prace nad szczegółowym projektem budowlanym, który będzie ponownie weryfikowany przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska (RDOŚ).

Harmonogram działań przedstawia się następująco: 10 październik 2025 roku: planowane złożenie wniosku o Zezwolenie na Realizację Inwestycji Drogowej. Decyzja ZRID



jest kluczowa, ponieważ zatwierdza projekt budowy, udziela pozwolenia na budowę, ale przede wszystkim powoduje, że dotychczasowi właściciele nieruchomości znajdujących się w ciągu planowanej S17 przestają nimi być. Około marca 2026 roku spodziewana jest decyzja RDOŚ. Do 10 maja 2026 roku - uzyskanie decyzji ZRID, a po jej uzyskaniu rozpocznie się 22-miesięczny okres budowy, z wyłączeniem okresów zimowych.

Spotkanie było okazją dla mieszkańców do wyrażenia swoich obaw. Rolnicy apelowali o poszerzenie zjazdów z 3,5 do 6,0 m ze względu na duże maszyny rolnicze oraz o łączenie zjazdów do poszczególnych działek rolnych. Przedstawiciel GDDKiA zaznaczył, że 3,5 metra to standard, a lokalizację zjazdów są elastyczne i mogą być przesuwane na życzenie właściciela, jeśli jest to technicznie możliwe. Mieszkańcy zwrócili uwagę, że trasa została zaprojektowana przez żyzne gleby między Widniówką a Latyczowem, co jest stratą dla rolników. GDDKiA potwierdziła, że nie ma już wpływu na przebieg tra-

sy, ponieważ został on zatwierdzony w decyzjach środowiskowych.

Jedna z mieszkanki wyraziła obawę, że jej nieruchomość, położona między oczyszczalnią ścieków, a nową ekspresówką, straci na wartości, a jej jakość życia pogorszy się z powodu hałasu i zapachów. GDDKiA wyjaśniła, że nie ma standardów dotyczących rozprzestrzeniania się zapachów, ale kwestie hałasu są analizowane i w razie potrzeby będą budowane ekrany akustyczne - relacjonuje Magdalena Górecka z urzędu miasta Krasnystaw. - Przedstawiciel GDDKiA przyznał, że „żadne pieniądze, proszę pani, nie wynagrodzą i nawet ja się nie staram tego pieniędzmi pani wynagrodzić, bo to się nie da”, odnosząc się do sentymentalnej wartości domów zamieszkiwanych od pokoleń - dodaje.

Jednocześnie podkreślił, że z dotychczasowych doświadczeń wynika, iż 95 osób, których dotychczas dotyczyła planowana inwestycja, to „ludzie zadowoleni albo bardzo zadowoleni z otrzymanych odszkodowań”. Do tematu będziemy wracać. (kg)



## KRASNYSTAW. Niespodziewana „wrzutka” na sesję Burmistrz Miciuła dostał podwyżkę

Przy 8 głosach „za” i 6 „wstrzymujących się” Rada Miasta Krasnystaw podniosła burmistrzowi **Danielowi Miciule** wynagrodzenie o ponad 2 200 zł, do 19 008 zł brutto.

3 lipca odbyła się kolejna sesja Rady Miasta Krasnystaw. W jej programie nie było projektu uchwały w sprawie ustalenia wynagrodzenia burmistrza Krasnegostawu, ale przed sesją o jego wprowadzenie do porządku obrad wniosła sekretarz **Renata Stangryciuk**. Dotychczas burmistrz zarabiał w sumie 16 725 zł (wynagrodzenie zasadnicze - 9500 zł, dodatek funkcyjny - 3000 zł, dodatek specjalny - 3750 zł i dodatek stażowy w wysokości 5 procent wynagrodzenia zasadniczego, czyli 475 zł (dodatek ten miał wrosnąć co rok o 1 procent). Zdaniem sekretarza to za mało. - Wynagrodzenie burmistrza zostało ustalone na poziomie jego poprzednika, które nie było podwyższone od kilku lat. W tym czasie wzrost wynagrodzeń w urzędzie miasta wyniósł 21 procent - przekonywała Stangryciuk. - Doszło do tego, że obecnie burmistrz Krasnegostawu zarabia mniej niż np. wójt gminy Kraśniczyn - 17 523 zł, burmistrz Izbicy - 18 148 zł, burmistrz Włodawy - 19 470 zł, burmistrz Hrubieszowa - 19 919 zł, wójt gminy Krasnystaw - 19 191, czy wójt gminy Łopiennik Górny - 18 770 zł.

Jak podkreślała sekretarz miasta, Krasnystaw ma za sobą bardzo udany rok. Burmistrz przygotował szereg wniosków o ujemne dotacje, ukończył przebudowę basenu, rozpoczął budowę mostu. - Miasto wydało w 2024 roku na inwestycje 37 mln zł, co pod tym względem plasuje Krasnystaw na 4 miejscu (na ponad 200) wśród samorządów województwa lubelskiego. Jednocześnie burmistrz doprowadził do obniżenia deficytu miasta. Do tego w naszym mieście rośnie liczba różnego rodzaju wydarzeń, imprez - argumentowała.

Zgodnie z przedłożonym projektem uchwały wynagrodzenie burmistrza powinno wzrosnąć o 2283 zł, do 19 008 zł (wynagrodzenie zasadnicze - 10 300 zł, dodatek funkcyjny - 3450 zł, dodatek specjalny - 4125 zł i dodatek stażowy w wysokości 11 procent wynagrodzenia zasadniczego czyli 1133 zł).

Radna klubu „Krasnostawianie” **Agnieszka Wolanin** dociekała dlaczego w uchwale z maja 2024 r. mowa jest o dodatku stażowym w wysokości 5 procent wynagrodzenia zasadniczego, a w projekcie z 3 lipca 2025 r. dodatek ten to już 11 procent. - Skąd ta zmiana, skoro dodatek stażowy miał rosnąć o jeden procent rocznie? - dziwiła się Wolanin. W odpowiedzi sekretarz stwierdziła, że w ostatnim czasie „burmistrz przedłożył dokumenty, potwierdzające dłuższy staż pracy.

**Agnieszka Pocińska-Bartnik** (także „Krasnostawianie”) dziwiła się „ekspresowemu” tempu wprowadzenia projektu tej uchwały na obrady. - Siedem dni przed sesją otrzymaliśmy komplet dokumentów i projektów uchwał i nie było tam projektu uchwały w sprawie ustalenia wynagrodzenia burmistrza. Jestem trochę zniechęcona i zaskoczona wrzucaniem na ostatnią chwilę projektów tak ważnych uchwał. Nie dyskutuję o kwotach. Wprowadzanie 15 minut przed sesją tak ważnej uchwały jest trochę niepoważne - mówiła Pocińska-Bartnik.

Sekretarz przekonywała, że dokonywanie zmian w programie sesji to normalna procedura, nie ma w niej nic złego. - Impulsem przedłożenia tej uchwały było zestawienie wydatków inwestycyjnych naszego miasta na tle innych samorządów i czwarte miejsce w województwie. Impulsem był też wynik państwa głosowania nad wotum zaufania i absolutorium dla burmistrza. Nie jest to żadne ekspresowe tempo, po prostu propozycja, przykre, że jest to tak odbierane - broniła się Stangryciuk.

Według sekretarza tak naprawdę nie ma mowy o podwyżce, a jedynie „waloryzacji” pensji burmistrza. - Jak przychodzą pracownicy urzędu do burmistrza i proszą o waloryzację ich wynagrodzenia, burmistrz nigdy nie odmawia - stwierdziła.



Ostatecznie za ustaleniem nowego wynagrodzenia burmistrza Krasnegostawu zagłosowało 8 radnych (sześcioro z klubu „Krasnostawianie” - **Karolina Gołębiowska, Kamil Hukiewicz, Anna Kawęcka, Lucjan Wąsiura, Agnieszka Wolanin** i **Marcin Worotyński** oraz dwoje z PZK - **Emilia Wiśniewska, Emil**

**Witkowski**). Od głosu wstrzymało się 6 radnych (pięcioro „Krasnostawian” - **Marcin Wilkołazki, Agnieszka Pocińska-Bartnik, Lech Berezowski, Marcin Ciechan, Magdalena Pizoń**, a także **Dariusz Turzyniecki** z PZK). W sesji nie brał udziału **Andrzej Smorga** („Krasnostawianie”). (kg)

**Od teraz zapisy na badania laboratoryjne**  
w Chełmie i Krasnymstawie

**Chełm**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

- ul. Czysza 3
- tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**

**GMINA KRASNYSTAW.** - Inwestycja nie jest groźna dla ludzi i środowiska - zapewnia wójt Kowalczyk

# Wytwórnia asfaltu budzi obawy

**Część mieszkańców Krupca protestuje przeciwko planom budowy w tej miejscowości wytwórni mas bitumicznych. - Obawiamy się emisji szkodliwych substancji, hałasu, wzmożonego ruchu ciężarówek oraz negatywnego wpływu na lokalne zasoby wodne i przyrodę - napisał do nas jeden z organizatorów protestu. Wójt Wojciech Kowalczyk przekonuje, że fabryka nie będzie stanowiła zagrożenia ani dla ludzi, ani dla środowiska, a przez 7 lat gmina zarobi na niej blisko 2 mln zł. Na 12 lipca dla chętnych zaplanowano darmowy wyjazd autokarem do podobnego zakładu.**

W ubiegłym tygodniu na nasze go redakcyjnego maila otrzymaliśmy list, którego autorzy określili się jako „mieszkańcy gminy Krasnystaw”. - Zwracamy się z prośbą o podjęcie interwencji dziennikarskiej i nagłośnienie sprawy planowanej budowy fabryki mas bitumicznych w miejscowości Krupiec - rozpoczyna się apel. Z pisma wynika, że inwestycja budzi ogromne obawy wśród mieszkańców Krupca i okolicznych miejscowości zarówno ze względu na potencjalne skutki dla zdrowia i środowiska, jak i z powodu braku należytej konsultacji społecznej. - Obawiamy się emisji szkodliwych substancji, hałasu, wzmożonego ruchu ciężarówek oraz negatywnego wpływu na lokalne zasoby wodne i przyrodę. Wielu z nas czuje się pominiętych w procesie decyzyjnym, a informacje na temat inwestycji są przekazywane w sposób niepełny i nieprzejrzysty - czytamy.

W związku z tym lokalna społeczność rozpoczęła zbieranie podpisów pod petycją przeciwko planom budowy fabryki asfaltu, nie wykluczone są protesty.

**Wojciech Kowalczyk**, wójt gminy Krasnystaw, przekonuje, że obawy mieszkańców są niezasadne.

- Warto podkreślić, że inwestycja ta nie stanowi zagrożenia dla środowiska i zdrowia mieszkańców, gdyż technologie produkcji mas bitumicznych już od wielu lat są szczerze zamknięte tj. nie emitują substancji lotnych do atmosfery. Nie można porównywać sposobu działania takich instalacji obecnie do zakładów funkcjonujących 30 lat temu - twierdzi wójt.

Wójt dodaje, że wytwórnia, którą chce postawić spółka Fabe Polska, ma mieć charakter tymczasowy. Wytworzony w niej asfalt będzie wykorzystywany przez czas budowy krasnostawskich odcinków drogi ekspresowej S17, a gdy ta już powstanie zakład zostanie zamknięty.

To, co władz gminy jest argumentem „za” inwestycją, dla jej przeciwników niekoniecznie. - Gdyby to był zakład, który na stałe zapewni miejsce pracy, to można by spojrzeć na to przedsięwzięcie przychylniej, a tak podziela przez



Wytwórnia asfaltu na staną w Krupcu - na tyłach Elewarru

3-5 lat, nie wiadomo jakie będą tego skutki dla środowiska i się zamknie - kontestuje jeden z protestujących.

- Lokalizacja inwestycji planowana jest na działkach, które w miejscowym planie zagospodarowania są przeznaczone pod przemysł i przeznaczenie to obowiązuje od ponad 20 lat. Działki są położone w strefie Cukrowni, Elewatorów zbożowych oraz powstającego młyna pana Kapki. Posadowienie instalacji przemysłowych tego rodzaju, zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania, nie wymaga prowadzenia konsultacji społecznych, gdyż te zostały przeprowadzone w czasie, gdy miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego był tworzony - mówi wójt Kowalczyk.

Mimo to jakiś czas temu wójt poprosił sołtysów i radnych okolicznych wiosek o wyrażenie własnej opinii oraz zasięgnięcie opinii mieszkańców. Wówczas do gminy nie dotarły żadne głosy sprzeciwu do planowanej inwestycji. Następnie sprawa stanęła na sesji rady gminy w maju 2025 r. Podczas niej radni upoważnili wójta do zawarcia umowy dzierżawy gruntu na okres powyżej 3 lat (wykonawca drogi S17 szacuje, że inwestycja potrwa minimum 5 lat). Warunki umowy są obecnie negocjowane. Czynsz dzierżawny za okres 7 lat ma wynieść ok. 840 tys. zł, a wpływy z podatków są szacowane na blisko 1 mln zł. Dodatkowo umowa ma zawierać elementy tzw. offsetu. Po pierwsze ma

zobowiązać inwestora do wykonania (nieodpłatnie) na rzecz gminy określonego metrażu dróg o nawierzchni bitumicznej. - Po zakończeniu negocjacji z inwestorem, do września, poinformujemy mieszkańców, które odcinki dróg zostaną wybudowane - mówi Kowalczyk. Inwestor ma też obowiązkowo wykonać cyfrową inwentaryzację stanu technicznego wszystkich dróg dojazdowych w strefie oddziaływania zakładu, a następnie doprowadzić je do stanu co najmniej zgodnego ze stanem początkowym. Ma też obowiązek przywrócenia pierwotnego stanu powierzchni działek gruntu oddanych w dzierżawę po zakończeniu działalności i „obowiązek współpracy z gminą w każdym zakresie działania, które może mieć wpływ na dobrostan majątku gminy”.

Wójt Kowalczyk uważa, że inwestycja jest dla gminy korzystna. - Teren ma charakter przemysłowy i tak zamierzamy go wykorzystać. Dla zobrazowania mieszkańcom sytuacji i ewentualnego oddziaływania zakładu na otoczenie, zorganizowaliśmy wizytę studyjną na podobnej pracującej instalacji - podkreśla. Wyjazd odbędzie się 12 lipca. Wszyscy chętni zostaną zawiezieni autokarem do miejscowości Łomna-Las w województwie mazowieckim. - Byłem przy pracujących podobnych instalacjach i uważam, że obawy mieszkańców w zakresie oddziaływania na środowisko są nieuzasadnione - podsumowuje Wojciech Kowalczyk. (kg)

# SIENNICA RÓŻANA Poparli i skwitowali jednomyślnie

**Wójt gminy Siennica Różana Leszek Proskura jednomyślnie otrzymał wotum zaufania i absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu.**

- Na inwestycje przeznaczaliśmy ponad 1,5 mln zł więcej niż rok wcześniej, a ze źródeł zewnętrznych pozyskaliśmy prawie 15 mln 400 tys. zł. Patrząc choćby na te dane trzeba uznać, że rok 2024 był dobry i życzyć, by kolejne lata były również udane - mówił podczas sesji absolutoryjnej wójt **Leszek Proskura**.

Na zadania inwestycyjne gmina wydała w ubiegłym roku prawie 14 mln 300 tys. zł, co stanowi aż 42,7 procent wszystkich wydatków. Największe środki samorząd przeznaczył na dokończenie budowy przedszkola z oddziałem żłobkowym w Siennicy Różanej, w którym powstało 100 miejsc dla dzieci w wieku przedszkolnym i 24 dla dzieci w żłobku. Utworzenie nowej placówki kosztowało ponad 12,5 mln zł, z czego wkład własny gminy wyniósł niecałe 11 procent (resztę stanowiły środki z Programu Inwestycji Strate-

gicznych „Polski Ład” oraz Krajowego Planu Odbudowy). W poprzednim roku samorząd realizował również inne kilkuletnie zadania inwestycyjne. To m.in.: budowa wodociągu w Siennicy Różanej, montaż wodomierzy z możliwością zdalnego odczytu oraz modernizacja oświetlenia ulicznego. Rok 2024 to też dotacje na modernizację dróg w Stójle, Wierzchowinach i Woli Siennickiej (prawie 2 mln 400 tys. zł) oraz cyfryzację i wdrożenie usług publicznych (około 2 mln zł). Gmina korzystała także z innych programów krajowych i funduszy unijnych. Pozyskała m.in.: prawie 600 tys. zł z programu „Aktywny Maluch”, finansowanego ze środków KPO, ok. 940 tys. na przebudowę drogi Zagroda - Maciejów i niemal 100 tys. zł na modernizację amfiteatru w Siennicy Różanej. Na koniec 2024 r. budżet gminy zamknął się nadwyżką sięgającą prawie 4 mln zł.

Warto zauważyć, że Leszek Proskura to najdłużej urzędujący wójt w powiecie krasnostawskim. Gminą Siennica Różana kieruje od 35 lat, to już jego dziewiąta kadencja. (kg)

# KRASNYSTAW Łysy z nożem biega i zaczepia ludzi

**Według relacji internautów po Krasnymstawie biega starszy, łysy mężczyzna z nożem i zaczepia ludzi. - Tylko czekać, aż dojdzie do jakiejś tragedii - alarmują. - Mieliliśmy takie zgłoszenie, prowadzimy intensywne działania w kierunku ustalenia tożsamości tej osoby - komentuje podkomisarz Anna Chuszcza z krasnostawskiej policji.**

Kilka dni temu na facebookowym profilu Spotted Krasnystaw Nowy ktoś zamieścił alarmujący wpis. - Dzień dobry uważajcie na siebie, w okolicy pasażu biega starszy, łysy gość ubrany na jasno, z nożem i zaczepia ludzi. Wczoraj widziany był w okolicy Żabki na ul. Okrzei.

Post wywołał spory odzew. Jedna z mieszkank Krasnegostawu zauwa-

żyła, że „to już trwa od kilku dni”. - Policja czeka aż komuś stanie się krzywdą? Ostatnio też ktoś pisał na spotted ten sam post. To miasto jest tak małe, że tak ciężko namierzyć taką osobę? - dziwiła się Anna. Z kolei „Anonimowy uczestnik 663” napisał: „Pytanie tylko czy to prawda!? Może ktoś chce zamieszanie wzbudzić!

Okazuje się, że tym razem to nie jest internetowy fake news. Podkomisarz **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie, potwierdza, że policja miała zgłoszenie o mężczyźnie z nożem w piątek, 27 czerwca. - Wtedy patrol nie napotkał tego mężczyzny. Prowadzimy intensywne działania w kierunku ustalenia tożsamości tej osoby. W tym rejonie patrole pojawiają się częściej - zapewnia podkomisarz Chuszcza.

Po kilku dniach post z facebooka został usunięty. (kg)

# KRASNYSTAW/SIENNICA RÓŻANA/ KRAŚNICZYN Za kółkiem z trzema promilami

**Ani kary, ani apele, ani tragiczne skutki spowodowanych po pijanemu wypadków nie są w stanie niektórych przemówić do rozsądku. Kierujących, prowadzących pod wpływem alkoholu, niestety, nie ubywa.**

30 czerwca tuż przed 14.00 policjanci wydziału ruchu drogowego KPP w Krasnymstawie w trakcie patrolu w miejscowości Siennica Różana postanowili skontrolować kierującego samochodem osobowym marki renault. Mieli bowiem podejrzenie, że mężczyzna może być nietrzeźwy. - Szybko okazało się, że ich przypuszczenia były słuszne - mówi podkomisarz **Anna Chuszcza** z krasnostawskiej policji. 30-latek z powiatu chełmskiego miał w organizmie niemal 2 promile alkoholu. Ponadto, po sprawdzeniu w policyjnych systemach, okazało się, że nie posiada uprawnień do kierowania

pojazdami, a auto, którym jechał nie ma aktualnego ubezpieczenia OC.

Tego samego dnia około 20.30 dyżurny krasnostawskiej jednostki został poinformowany przez świadka, że po jednej z ulic Krasnegostawu jedzie Opel, którego kierujący nie trzyma toru jazdy i omal nie wjechał w znak drogowy, po czym zatrzymał się i pieszo oddalił z miejsca zdarzenia. - Sposób poruszania się mężczyzny wskazywał na to, że jest pod działaniem alkoholu. Przybyli na miejsce policjanci zatrzymali kierującego, którym okazał się 49-latek z gminy Kraśniczyn. Mężczyzna był kompletnie pijany. Badanie alkomatem wykazało, że miał w organizmie ponad 3 promile alkoholu! - dodaje.

Mężczyzna został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Obaj nieodpowiedzialni kierowcy będą odpowiadać przed sądem. Za jazdę w stanie nietrzeźwości grozi im kara do 3 lat pozbawienia wolności. (kg)

## KRASNYSTAW

# Na Bieleszy doczekali się



**Powiat Krasnostawski realizuje kolejne zadanie drogowe na terenie miasta Krasnystaw, tym razem to długo oczekiwany remont ul. Bieleszy.**

Ogłoszony przez Zarząd Dróg Powiatowych w Krasnymstawie przetarg na dokumentację i wykonanie inwestycji wygrało Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Sadex z Zamościa. Wartość umowy podpisanej przez powiat wynosi 867 tys. zł. Zadanie w 50 procentach jest współfinansowane przez miasto Krasnystaw. Inwestycja obejmuje nie tylko położenie nowego asfaltu, ale również utwardzenie zjazdów do posesji i poboczy.

Termin zakończenia robót wyznaczono na 9 września, ale wszystko wskazuje, że inwestycja może być gotowa w połowie wakacji. Warto odnotować, że niemal od początku ubiegłej kadencji o gruntowny remont ul. Bieleszy zabiegał radny miasta Krasnystaw **Marek Wrzesiński**, który składał w tej sprawie interpelacje i wnioski. (kg)

**Konsultacje społeczne dotyczące określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji**

**OBWIESZCZENIE**

Wójt Gminy Żółkiewka powiadamia o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Gminy Żółkiewka w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji

Na podstawie art. 6 oraz 7 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2024 r. poz. 278), Wójt Gminy Żółkiewka ogłasza konsultacje społeczne, których przedmiotem będzie projekt uchwały Rady Gminy Żółkiewka w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji. Konsultacje społeczne mają na celu zebranie uwag do wyżej wymienionego projektu uchwały.

**Termin konsultacji: od 7 lipca 2025 r. do 11 sierpnia 2025 r.**

Konsultacje będą prowadzone w następujących formach:

**1. formularz uwag w postaci papierowej lub elektronicznej:**

Uwagi i opinie można składać:

- a) drogą elektroniczną na adres: sekretariat@zolkiewka.pl
- b) drogą korespondencyjną na adres: Urząd Gminy Żółkiewka, ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada.
- c) osobiście w Urzędzie Gminy Żółkiewka, I. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada, w godzinach 7:00 – 15:00 (poniedziałek, środa, czwartek, piątek) lub 8:00-16:00 (wtorek).
- d) osobiście w trakcie trwania spotkania konsultacyjnego.

**2. zbieranie uwag ustnych:**

- a) przekazanych z wykorzystaniem numeru telefonu; Uwagi ustne można zgłosić pod numerem telefonu 84 68 31 676 od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00 – 15:00 (poniedziałek, środa, czwartek, piątek) lub 8:00-16:00 (wtorek),
- b) przekazanych osobiście w Urzędzie Gminy Żółkiewka, ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada w godzinach 7:00 – 15:00 (poniedziałek, środa, czwartek, piątek) lub 8:00-16:00 (wtorek),
- c) osobiście w trakcie trwania spotkań konsultacyjnych.

**3. ankieta w postaci papierowej lub elektronicznej:**

Ankiety można składać:

- a) drogą elektroniczną na adres: sekretariat@zolkiewka.pl
- b) drogą korespondencyjną na adres: Urząd Gminy Żółkiewka, ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada.
- c) osobiście w Urzędzie Gminy Żółkiewka, ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada, w godzinach 7.30-15.30
- d) osobiście w trakcie trwania spotkania konsultacyjnego.

**4. spotkanie konsultacyjne zaplanowane w dniu 29 lipca 2025 o godz. 15.00 w Urzędzie Gminy Żółkiewka.**

Informacja o konsultacjach społecznych zostanie podana do publicznej wiadomości:

- w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu
- na stronie internetowej gminy www.zolkiewka.pl
- na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Gminy Żółkiewka
- na tablicach informacyjnych w sołectwach na terenie gminy
- przez publikację w prasie w rozumieniu art. 7 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1984 r. – Prawo prasowe (Dz. U. z 2018 r. poz. 1914).

**Nie będą rozpatrywane uwagi, które wpłyną po 11 sierpnia 2025 r.**

W przypadku dostarczenia uwag za pośrednictwem poczty decyduje data wpływu korespondencji do Urzędu Gminy Żółkiewka.

Informacja podsumowująca konsultacje społeczne zostanie opracowana zgodnie z art. 6 ust. 7 i 8 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji oraz zamieszczona stronie internetowej Gminy Żółkiewka, na stronie podmiotowej gminy w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na żądanie osób zainteresowanych, udostępnione w siedzibie Urzędu.

**Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z procedurą konsultacji społecznych dotyczących określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), dalej RODO, informuję, iż:

**1. Administrator**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Wójt Gminy Żółkiewka, 22-335 Żółkiewka, ul. Hetmana Żółkiewskiego 2; adres e-mail sekretariat@zolkiewka.pl, nr tel. 846831676

**2. Inspektor Ochrony Danych**

Kontakt z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych w sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych oraz realizacji przysługujących Państwu praw związanych z ich przetwarzaniem możliwy jest pod adresem e-mail: [inspektor@cbi24.pl](mailto:inspektor@cbi24.pl)

**3. Cel i podstawa prawna przetwarzania**

Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu sporządzenia planu ogólnego i związanej z tym procedurą planistyczną, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

**4. Odbiorcy danych osobowych**

Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa, podmioty przetwarzające dane osobowe na podstawie zawartych umów powierzenia, operator pocztowy. W przypadku, gdy do przekazywania dokumentów wykorzystuje się ePUAP odbiorcą danych będzie również właściwy Minister.

**5. Okres przechowywania danych osobowych**

Zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt Urzędu, niniejsze materiały są przechowywane 25 lat od roku następnego po zakończeniu sprawy, a następnie zostaną przekazane do Archiwum Państwowego, gdzie będą przechowywane wiecznie.

**6. Prawa osób, których dane dotyczą**

Posiadają Państwo prawo do żądania od Administratora sprostowania danych osobowych, ograniczenia ich przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Ponadto przysługuje Państwu prawo dostępu do swoich danych osobowych - z zastrzeżeniem, że jeżeli dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, prawo do uzyskania informacji o źródle ich pozyskania przysługuje jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

**7. Informacja o wymogu podania danych osobowych**

Podanie przez Państwa danych osobowych w zakresie wymaganym ustawodawstwem jest obligatoryjne. Odmowa podania danych będzie skutkowała pozostawieniem sprawy bez rozpatrzenia.

Żółkiewka, 4 lipca 2025

**OBWIESZCZENIE  
Wójta Gminy Żółkiewka**

**o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Żółkiewka na lata 2024-2030**

Wójt Gminy Żółkiewka na podstawie art. 6 ust. 1 i ust. 2 oraz art. 17 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 278) powiadamia o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Żółkiewka na lata 2024-2030.

Przedmiotem konsultacji społecznych jest projekt dokumentu Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Żółkiewka na lata 2024-2030.

Konsultacje mają na celu zebranie od interesariuszy rewitalizacji uwag do wyżej wymienionego projektu dokumentu.

Konsultacje społeczne będą prowadzone w okresie **od 7 lipca 2025 r. do 11 sierpnia 2025 r.** w następujących formach:

**1. zbieranie uwag w postaci elektronicznej za pomocą:**

- formularza zgłaszania uwag, dostępnego na stronie [www.zolkiewka.pl](http://www.zolkiewka.pl) oraz [ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu](http://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu),
- poczty elektronicznej na adres e-mail: [sekretariat@zolkiewka.pl](mailto:sekretariat@zolkiewka.pl),
- skrytki ePUAP na adres: [bhbv18a41u](http://bhbv18a41u);

**2. zbieranie uwag w postaci papierowej za pomocą:**

- formularza zamieszczonego do pobrania ze strony [www.zolkiewka.pl](http://www.zolkiewka.pl),
- ponadto, formularze w formie papierowej udostępniono w budynku Urzędu Gminy Żółkiewka – ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada.

Wypełnione formularze w postaci papierowej należy złożyć drogą korespondencyjną na adres: Urzędu Gminy Żółkiewka ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada lub osobiście na adres: Urząd Gminy Żółkiewka – ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada, w godzinach 7:00 – 15:00 (poniedziałek, środa, czwartek, piątek) lub 8:00-16:00 (wtorek).

**3. Zbieranie uwag ustnych przekazanych z wykorzystaniem dedykowanego numeru telefonu.**

Uwagi ustne można zgłosić pod numerem telefonu 84 68 31 67 68 w godzinach 7:00 – 15:00 (poniedziałek, środa, czwartek, piątek) lub 8:00-16:00 (wtorek) w dniach pracy urzędu.

**4. Wypełnienie ankiety konsultacyjnej:**

- dostępna w wersji elektronicznej na stronie [www.zolkiewka.pl](http://www.zolkiewka.pl),
- dostępna w wersji papierowej – wypełnione ankiety w postaci papierowej należy złożyć drogą korespondencyjną na adres: Urząd Gminy Żółkiewka – ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada lub osobiście na adres: Urząd Gminy Żółkiewka – ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada w godzinach 7:00 – 15:00 (poniedziałek, środa, czwartek, piątek) lub 8:00-16:00 (wtorek) lub przesłać drogą e-mailową – [sekretariat@zolkiewka.pl](mailto:sekretariat@zolkiewka.pl).

Interesariusze chcący uczestniczyć w formach konsultacji, jakimi są: zbieranie uwag w postaci papierowej i elektronicznej, proszeni są o skorzystanie z przygotowanego formularza.

Korespondencja przesłana przed rozpoczęciem i po zakończeniu konsultacji społecznych nie będzie brana pod uwagę jako zajęcie stanowiska w przedmiocie konsultacji.

W przypadku dostarczenia uwag za pośrednictwem poczty tradycyjnej decyduje data wpływu korespondencji do Urzędu Gminy Żółkiewka.

**5. Otwarte spotkanie konsultacyjne:** zaplanowane w dniu 29 lipca 2025 r. o godz. 15:00 pod adresem Urząd Gminy Żółkiewka, ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, 22-335 Żółkiewka-Osada.

Niezwłocznie po zakończeniu każdej z form konsultacji przygotowane zostanie podsumowanie oraz po zakończeniu konsultacji sporządzony zostanie raport podsumowujący ich przebieg, zawierający dane o miejscu i czasie ich przeprowadzenia, omówieniu ich przebiegu oraz zgłoszonych uwag wraz z odniesieniem się do nich.

Materiały podlegające konsultacjom, materiały informacyjne, tj.:

- projekt Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Żółkiewka na lata 2024-2030;
- załącznik 1. Karta projektu rewitalizacyjnego,
- załącznik 2. Ankieta konsultacyjna,
- załącznik 3. Formularz zgłaszania uwag,

udostępnione będą w wersji:

- elektronicznej na stronie [www.zolkiewka.pl](http://www.zolkiewka.pl),
- papierowej w budynku Urzędu Gminy Żółkiewka, w sekretariacie.

Informacja o konsultacjach społecznych zostanie podana do publicznej wiadomości:

- w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie [ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu](http://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu),
- na stronie internetowej Urzędu Gminy Żółkiewka – [www.zolkiewka.pl](http://www.zolkiewka.pl),
- na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Żółkiewka,
- w lokalnej prasie.

Informacja podsumowująca każdą z form konsultacji społecznych zostanie opracowana zgodnie z art. 6 ust 7 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 278) oraz zamieszczona na stronie internetowej gminy [ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu](http://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu) oraz [www.zolkiewka.pl](http://www.zolkiewka.pl).

**Wójt Gminy Żółkiewka**

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z procedurą konsultacji społecznych dotyczących projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Żółkiewka na lata 2024-2030

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), dalej RODO, informuję, iż:

**1. Administrator**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Wójt Gminy Żółkiewka, 22-335 Żółkiewka, ul. Hetmana Żółkiewskiego 2; adres e-mail [sekretariat@zolkiewka.pl](mailto:sekretariat@zolkiewka.pl), nr tel. 846831676

**2. Inspektor Ochrony Danych**

Kontakt z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych w sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych oraz realizacji przysługujących Państwu praw związanych z ich przetwarzaniem możliwy jest pod adresem e-mail: [inspektor@cbi24.pl](mailto:inspektor@cbi24.pl)

**3. Cel i podstawa prawna przetwarzania**

Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu sporządzenia planu ogólnego i związanej z tym procedurą planistyczną, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

**4. Odbiorcy danych osobowych**

Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa, podmioty przetwarzające dane osobowe na podstawie zawartych umów powierzenia, operator pocztowy. W przypadku, gdy do przekazywania dokumentów wykorzystuje się ePUAP odbiorcą danych będzie również właściwy Minister.

**5. Okres przechowywania danych osobowych**

Zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt Urzędu, niniejsze materiały są przechowywane 25 lat od roku następnego po zakończeniu sprawy, a następnie zostaną przekazane do Archiwum Państwowego, gdzie będą przechowywane wiecznie.

**6. Prawa osób, których dane dotyczą**

Posiadają Państwo prawo do żądania od Administratora sprostowania danych osobowych, ograniczenia ich przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Ponadto przysługuje Państwu prawo dostępu do swoich danych osobowych - z zastrzeżeniem, że jeżeli dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, prawo do uzyskania informacji o źródle ich pozyskania przysługuje jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

**7. Informacja o wymogu podania danych osobowych**

Podanie przez Państwa danych osobowych w zakresie wymaganym ustawodawstwem jest obligatoryjne. Odmowa podania danych będzie skutkowała pozostawieniem sprawy bez rozpatrzenia.

# CHEŁM. Z sesji absolutoryjnej Prezydent Banaszek (d)oceniony

**Rada Miasta Chełm udzieliła prezydentowi Jakubowi Banaszekowi wotum zaufania oraz absolutorium z wykonania budżetu za 2024 rok. W poprzednich latach bywało z tym różnie.**

Zanim doszło do głosowań, radni zapoznali się ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za miniony rok oraz debatowali nad raportem o stanie miasta. Prezydent **Jakub Banaszek** ocenił, że 2024 rok, pierwszy rok, jego drugiej kadencji, był najtrudniejszym okresem jego prezydentury.

- Wynika to m.in. z regulacji finansowych, które dotknęły wszystkie samorządy w Polsce. To przełożyło się także na sytuację miasta. Ale są też dobre wiadomości - miasto po raz kolejny nie emitowało obligacji, nie zadłużało się, a swój dług zniwelowało do poziomu 138 mln zł. Jest to też kolejny rok, w którym spłaciliśmy zadłużenie wynikające z umowy kredytowej pomiędzy miastem, spółką Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie a Bankiem PKO BP. To też kolejny rok, w którym notujemy stabilną nadwyżkę operacyjną na poziomie 20 mln zł - i to w kolejnym roku, w którym nie podnosiliśmy podatków, funkcjonuje bezpłatna komunikacja i jedna z najniższych opłat za gospodarowanie odpadami w Polsce. To, co interesuje mieszkańców najbardziej, to poziom wydatków majątkowych. W minionym roku wydaliśmy prawie 60 mln zł, w tym ponad 53 mln zł na inwestycje. To środki, które pozwoliły zrealizować i rozpocząć szereg różnych zadań - mówił prezydent.

Prezydent odniósł się również do sytuacji miejskich spółek. Jak zaznaczył, większość z nich ma stabilną sytuację, choć szczególnej uwagi wymagają Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie.

- Jak co roku, ta spółka ma największy problem z uzyskaniem płynności. Wynika to również z faktu spłaty zaciągniętego kredytu. Odsetki w kwocie ponad 1 mln zł rok do roku są ujęte w stracie spółki. Rozmawiamy z zarządem spółki o nowych inwestycjach - mówił J. Banaszek.

Zwrócił także uwagę na problem demograficzny oraz inwestycje, które nie zawsze „idą” zgodnie z planem.

- Przypnij, że rok 2024 to nie same pozytywy. Wyzwaniem, z którym miasto musi się zmierzyć, jest spadająca

liczba mieszkańców. Jako miasto jesteśmy negatywnym beneficjentem zmian trendów demograficznych. Musimy położyć nacisk na dostosowanie się do zmian, do tego, co dzieje się w Polsce, bo nie tylko miasto Chełm się wyludnia. Dotyczy to wszystkich miast poza dużymi ośrodkami metropolitalnymi. Prognozy są negatywne. Chcielibyśmy, aby proces inwestycyjny „szedł” szybciej i sprawniej. Niestety, ilość zadań, ich skomplikowany charakter, jak również problemy, które pojawiają się podczas realizacji inwestycji, mają to do siebie, że czasami pewne rzeczy się przedłużają - podkreślił.

Do debaty nad raportem mogli zgłaszać się także mieszkańcy, jednak nikt nie wyraził takiej chęci. Głos zabrało zaledwie kilku radnych.

Radny **Sebastian Bielecki** (KO) przedstawił analizę mocnych i słabych stron miasta wynikających z raportu. Wśród pozytywów wskazał: zrównoważony budżet, nadwyżkę operacyjną, skuteczne pozyskiwanie funduszy zewnętrznych, rozbudowany program inwestycyjny, Kartę Chełmianina, rewitalizację miasta oraz rozwój infrastruktury sportowej. Wśród słabości wymienił: opóźnienia w realizacji zadań strategicznych, zależność od środków zewnętrznych, brak alternatywnych źródeł finansowania kluczowych projektów, problemy z planowaniem przestrzennym, przeciągające się procedury oraz brak mierników efektywności.

Radny **Marcin Lipczuk** (Polska 2050) zwrócił uwagę, że w raporcie powinien znaleźć się rozdział poświęcony zagrożeniom oraz informacjom, jak miasto planuje sobie z nimi radzić.

- To pokazałoby, nad czym musimy się zastanowić, nad czym pracować - wskazywał.

Najszerzej głos w debacie zabrał radny **Marek Sikora** (KR KO), który zarzucił raportowi lakoniczność w części dotyczącej budżetu - jedynie jedna kartka poświęcona została tej kwestii. Podkreślił również, że z ambitnych planów inwestycyjnych zapisanych w pierwotnej wersji budżetu na 2024 rok, wielu nie udało się zrealizować i wykonanie wydatków majątkowych na poziomie 60 mln zł jest bardzo niskie.

- Budżet jest uchwalany w grudniu, a później wiadomo, że jest zmieniany - odpowiadał radny **Mariusz Kowalczyk**

(KR Chełmianie). - Tak było zawsze i tak będzie, i są różne czynniki, które to powodują. Inwestycje, które nie zostały zrealizowane w poprzednim roku, mam nadzieję, zostaną zrealizowane w tym. A to, że - jak pan powiedział - budżet był w grudniu bardzo ambitny, to chyba dobrze. Mamy ambitnego prezydenta, który chce coś zrealizować.

- To naturalne chwalić prezydenta popieranego przez swój klub, natomiast nie wiem, jak skomentować tę wypowiedź, bo jest mało poważna - ripostował Marek Sikora. Zadałem pytania i uzyskałem odpowiedzi, natomiast nie wiedziałem, że ma pan jeszcze dodatkową rolę, żeby wspierać pana prezydenta i panią skarbnik w udzielaniu odpowiedzi. Próbuje mi pan mówić o rzeczach oczywistych.

W głosowaniu nad wotum zaufania „za” odpowiedziało się 14 radnych - wszyscy członkowie klubów „Chełmia-



nie” i „Trzecia Droga”, a także troje radnych PIS: **Longin Bożeński, Mirosław Czech i Grażyna Neckier-Wietrzyk**. Od głosu wstrzymało się pięciu radnych KO (nieobecna była **Małgorzata Sokół**), a troje radnych PIS (**Adam Kister, Dorota Rybaczuk, Marek Tomaszewski**) nie wzięło udziału w głosowaniu.

W przypadku absolutorium prezydent uzyskał jeszcze szersze poparcie

- „za” było 17 radnych z klubów PIS, „Chełmianie” i „Trzecia Droga”. Piątka radnych KO ponownie wstrzymała się od głosu.

Prezydent Jakub Banaszek może być zadowolony - rok wcześniej otrzymał wotum zaufania i absolutorium przy 13 głosach „za” i 10 wstrzymujących się, a w 2023 roku radni nie udzielili mu ani wotum zaufania, ani absolutorium. (w)

# RUSZA WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w konkursie. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygraną „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej.**

Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się. Do gry możecie dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon** - tzw. Jokera, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy. Wśród nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi

kuponami drukowanymi w „Nowym Tygodniu”, co miesiąc - tj. w sierpniu, wrześniu - **wylosujemy szczęśliwców, którzy otrzymają:** kupon o wartości 200 zł do wykorzystania w Sklepie Jubilerskim „Złoty Róg”, nagrodzimy jedną osobę **gotówką.**

Kolejna osoba otrzyma zapas makaronu od chełmskiego producenta „Dom Mak” i jeszcze jedna - nagrodę niespodziankę od Perfumerii Basia. W losowaniu finałowym do wygrania będzie **kanapa** oraz fotel od marki BHM Unique Interiors, talon na 1500 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Teletrim**. Losowania miesiąca odbędą się: **8 sierpnia, 5 września** (w redakcji „Nowego Tygodnia”).

**Losowanie finałowe odbędzie się 15 października** o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 5 października br.** Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta

weźmie udział w kolejnych losowaniach miesięcznych i losowaniu finałowym!

**Zapraszamy do udziału! Możesz dołączyć w każdej chwili.** Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl).

Miesięczna i finałowa pula nagród może zostać powiększona. Szczegółowe informacje o Sponsorach i nagrodach - za tydzień.



# CHEŁM. Czekają do września Wakacje na wypowiedzeniu

**Te wakacje dla sporej grupy chełmskich nauczycieli nie będą czasem beztrudnego odpoczynku. W maju 13 pedagogów dostało wypowiedzenia i ich dalsze zawodowe losy zależą m.in. od wyników trwających rekrutacji i ostatecznych decyzji kadrowych, które zapadną dopiero pod koniec sierpnia. W podobnej sytuacji są nauczyciele zatrudnieni na czas określony, którym umowa wygasa wraz z końcem roku szkolnego.**

Jak wynika z informacji przekazanych przez Miasto, wypowiedzenia dotyczyły nauczycieli zatrudnionych m.in. w PM nr 13, SP nr 2, SP nr 5, SP nr 6 I i II Liceum Ogólnokształcącym, Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich oraz Zespole Szkół Technicznych. Wypowiedzenia wręczono w ramach tzw. ruchu kadrowego, który w oświacie tradycyjnie przypada na maj. Miasto podkreśla, że nie muszą być one ostateczne.

- Wypowiedzenia mogą zostać cofnięte, ponieważ ostateczne decyzje zapadną dopiero po zakończeniu rekrutacji i przygotowaniu aneksu do arkusza organizacyjnego na rok szkolny 2025/2026. Może się okazać, że po wakacjach część nauczycieli jednak znajdzie zatrudnienie - tłumaczą urzędnicy.

To właśnie arkusz organizacyjny przygotowujący przez dyrektorów w kwietniu określa wstępnie zapotrzebowanie kadrowe na kolejny rok szkolny. Nie jest jednak dokumentem ostatecznym. Po zakończeniu naborów do szkół i przedszkoli zostaje on uzupełniony o aneks, w którym znajdują się już pełne i aktualne dane dotyczące zatrudnienia od 1 września.

- Trwające postępowania rekrutacyjne decydują o ilości godzin dydaktycznych, a wszelkie ruchy kadrowe mogą wynikać również z sytuacji np. życiowych (urlopów dla poratowania), co wskazuje na możliwość ponownego zatrudnienia (jako następnej umowy). Decyzje zostaną podjęte w momencie zakończenia rekrutacji - informuje Ratusz. (w)

## WIELKI KONKURS 2025

Karta na kupony

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

Dane Nadawcy:

\_\_\_\_\_

imię i nazwisko

\_\_\_\_\_

miejsceowość

\_\_\_\_\_

nr tel.

CHEŁM. Pół miliona złotych z kieszeni mieszkańców dla TV Republika

# Promocja czy polityczna ustawka?

**Władze Chełma wywołały burzę, przeznaczając aż pół miliona złotych na emisję spotu promocyjnego miasta wyłącznie w prawicowej TV Republika. Radni Koalicji Obywatelskiej i Polski 2050 mówią jasno: to skandal i marnotrawstwo publicznych pieniędzy. A mieszkańcy nie kryją oburzenia.**

Miasto Chełm, które usilnie walczy o inwestorów i turystów, postanowiło się promować. Problem w tym, że zrobiło to w sposób - zdaniem wielu - skrajnie jednostronny. Spot reklamowy, na którego produkcję miasto wydało ponad 120 tys. zł netto, jest emitowany tylko w jednej stacji - TV Republika, znanej z jawnie prawicowej linii redakcyjnej i bliskości z PiS.

Jak wynika z biuletynu publicznych zamówień, za sesję filmu reklamowego, w którym prezydent **Jakub Banaszek** prowadzi miejski autobus wodorowy, Republika z budżetu miasta, czyli z pieniędzy podatników, zgarnęła pół miliona złotych. A to przecież niejedyny środek, jakie z chełmskiej kasy dostała stacja **Tomasza Sakiewicza**. Za „Wystrzałowego Sylwestra na Lubelszczyźnie z Republiką” miasto zapłaciło 615 tys. zł, a ponad milion złotych dołożyło województwo

lubelskie. Inna sprawa, że marszałek **Jarosław Stawiarski** z PiS ochoczo wspiera Republikę, przyznając miliony na reklamę.

Rzecznik prasowy chełmskiego magistratu **Damian Zieliński** potwierdza, że od 16 czerwca do 13 lipca na antenie Republiki emitowany jest spot promocyjny Chełma, za co miasto zapłaciło 499 tys. zł.

- To pierwszy etap szerszej kampanii medialnej. Cały czas trwają rozmowy z innymi stacjami telewizyjnymi głównego nurtu oraz domami mediowymi, zainicjowane równoległe do rozmów z TV Republika. Jesteśmy w fazie ustaleń w zakresie mediaplanów oraz negocjacji cenowych, które nadal stanowią przedmiot rozmów oraz wewnętrznych analiz - przekonuje Zieliński.

Urzednicy nie chcą jednak powiedzieć wprost, z którymi stacjami miasto rzekomo prowadzi negocjacje cenowe oraz jakich rezultatów, kiedy i czy w ogóle możemy się spodziewać. Zastanawiają się tym, że rozmowy trwają, a z Republiką udało im się dogadać szybko.

## Pół miliona z kasy Chełma dla prawicowej stacji

Te pół miliona złotych na promocję w Republice, zdaniem radnych opozycji i wielu mieszkańców, mogłyby

pójść na inne cele ważne dla Chełma. Nie brakuje komentarzy, że taka promocja miasta w prawicowej stacji, to promocja politycznych sympatii prezydenta.

„Promocja miasta jest niezwykle ważna, ale wybór stacji tak silnie kojarzonej politycznie budzi pytania o transparentność i bezstronność” - podkreślają radni miejscy z klubu Polski 2050. „Nie wiadomo, czy dom mediowy wyłoniono w sposób otwarty i konkurencyjny, co więcej, w obliczu radykalnych oszczędności w oświacie. Prezydent nie konsultował takiej decyzji z radnymi. Mieszkańcy mogą uznać to za oderwanie od ich rzeczywistych potrzeb” - piszą w oświadczeniu skierowanym do redakcji, podkreślając, że „wydawanie publicznych pieniędzy powinno być odpowiedzialne, efektywne i w pełni transparentne”.

„Gdzie są priorytety?” - dopytują z kolei radni miejscy z KO. „Ponad milion złotych trafił do jednej stacji telewizyjnej w czasie, gdy w naszym mieście: w szkołach i przedszkolach szuka się oszczędności kosztem dzieci, instytucje kultury walczą o każdą złotówkę, żeby nie zamykać drzwi przed mieszkańcami. Czy tak powinno wyglądać gospodarowanie publicznymi pieniędzmi? Czy naprawdę promocja prezydenta w jednej stacji jest ważniejsza

niż bezpieczeństwo na drogach, edukacja naszych dzieci i rozwój kultury?” - w swoim oświadczeniu radni miejscy z Koalicji Obywatelskiej przypominają, że niedawno władze Chełma chciały w ramach oszczędności przeprowadzić reorganizację oświaty - połączyć przedszkola ze szkołami podstawowymi, zmniejszyć kadrę i skrócić godziny funkcjonowania miejskich przedszkoli - na co nie zgodziła się opozycja. „To właśnie przez takie działania nie mogliśmy zagłosować za udzieleniem wotum zaufania i absolutorium dla prezydenta” - grzmią rajcy miejscy z KO, mówiąc stanowczo „nie” takim praktykom.

Radni opozycyjni domagają się wyjaśnień. Ich zdaniem, miasto powinno reklamować się w sposób pluralistyczny i profesjonalny, a nie na polityczne zamówienie. Tymczasem Banaszek publikuje w sieci okładkę gazety „Wprost”, w której znalazł się artykuł zachęcający do odwiedzin Niedźwiedziego Grodu. „Brak promocji - źle, promocja - też źle. A i tak będziemy robić swoje” - podkreśla prezydent niewzruszony polityczną burzą.

## Prawicowy zaciąg do Chełma

Banaszek, który formalnie w 2021 r. opuścił partię Jarosława Gowina,

wcale nie kryje swoich sympatii politycznych. W wyborach prezydenckich otwarcie popierał kandydata PiS **Karola Nawrockiego**, a na wiecach partii niejednokrotnie ścisłał się z **Jarosławem Kaczyńskim**.

Od czasu objęcia urzędu prezydenta Chełma, mało znane miasto na wschodzie kraju stało się kolebką prawicy. W chełmskim urzędzie prace znalazł m.in. Gowin, lider Porozumienia, który przez lata współpracował z PiS. Do miasta trafił też na przeczekanie burzy medialnej po aferze z zakupem respiratorów od handlarza bronią był minister w rządzie PiS **Janusz Cieszyński**. Polityk objął fotel wiceprezydenta Chełma i zasiadł w radzie nadzorczej miejskiej spółki. Zresztą również jego żona **Wanda Buk** (była wiceprezes PGE) znalazła się w radzie nadzorczej chełmskiej spółki. A do tej listy można dopisać jeszcze kilka innych nazwisk, włącznie z byłą kierowniczką wydziału promocji w urzędzie miasta. Po utracie przez PiS władzy w zamojskim samorządzie w Chełmie była praca dla zaufanych ludzi **Andrzeja Wnuka**. **Barbara Godziszewska** objęła więc kierownicze stanowisko w chełmskim ratuszu - po kilku miesiącach poszła na zwolnienie, po czym zniknęła całkiem.

(p)

## CHEŁM

Kolejne pielęgniarki opuszczają mury PANS

# Czepkowanie 2025

3 lipca w siedzibie Instytutu Nauk Medycznych Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie odbyła się uroczysta ceremonia czepkowania 79 absolwentek i absolwentów kierunku Pielęgniarstwo I stopnia (rocznik 2022-2025). Symboliczne przyjęcie do zawodu to jedno z najważniejszych wydarzeń w życiu przyszłych pielęgniarek i pielęgniarzy.



W uroczystości, oprócz absolwentów i ich bliskich, udział wzięły władze uczelni: rektor, prof. ucz. dr **Beata Fałda**, prorektor ds. rozwoju prof. ucz. dr hab. **Józef Zajac** - Senator RP, prorektor

ds. studenckich prof. ucz. dr hab. inż. **Arkadiusz Tofil**, dyrektor Instytutu Nauk Medycznych dr n. o zdr. **Aneta Kościółek**, a także dyrektorzy instytutów oraz zaproszeni goście, w tym m.in. dr hab.



**Mariusz Wysokiński**, prof. UM - dziekan Wydziału Nauk o Zdrowiu Uniwersytetu Medycznego w Lublinie, **Izabella Chałaj** - przewodnicząca Okręgowej Rady Pielęgniarek i Położnych w Chełmie, przedstawiciele Lubelskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, konsultanci wojewódzcy, dyrektorzy oraz naczelne pielęgniarki szpitali i placówek ochrony zdrowia z regionu.

Najważniejszym punktem wydarzenia było symboliczne czepkowanie. Czepki na głowy absolwentek nakładały: **Izabella Chałaj**, dr n. med. i n. o zdr. **Monika Szarkowska-Skiba** - naczelna pielęgniarka SPWSzS w Chełmie, a także wykładowczynie PANS w Chełmie: dr **Joanna Piszczek**, **Emilia Grzegorzczak-Puzio** i **Urszula Pytlik**. Mężczyźni otrzymali przypinki.

Po czepkowaniu absolwenci złożyli uroczyste przyrzeczenie. Ceremonię zwieńczyło wykonanie Hymnu Pielęgniarskiego przez występ Akademickiego Chóru PANS. Nie zabrakło również podziękowań i wyróżnień dla najlepszych studentów, nauczycieli akademickich oraz władz uczelni.

(opr. w, fot. PANS)

## Ponad 100 pomysłów na Chełm

Zakończył się nabór do budżetu obywatelskiego Chełma na 2026 rok. Mieszkańcy spisali się na medal - zgłoszili aż 103 projekty. Jak informuje Urząd Miasta Chełm, ostateczna liczba wniosków może być jeszcze większa. Część z nich przesłano pocztą, więc jeszcze spływają. Wśród zgłoszonych pomysłów są m.in. remonty dróg i chodników, modernizacje placów zabaw, budowa siłowni plenerowych, a także wydarzenia plenerowe i zajęcia sportowe. Weryfikacja zgłoszeń - potrwa do 25 lipca. Do 26 sierpnia poznamy listę projektów dopuszczonych do głosowania. Głosowanie odbędzie się od 8 do 12 września, a wyniki poznamy do 19 września. W przyszłym roku miasto przeznaczy na realizację wybranych projektów 2,8 mln zł - o 300 tys. więcej niż dotychczas.

(w)

## CHEŁM. Nauka, badania i rozwój

# PANS pod rękę z WAT

**Chełmska uczelnia wyższa zacieśnia współpracę z Wojskową Akademią Techniczną. Rektor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie, prof. ucz. dr Beata Fałda oraz prorektor ds. studenckich Wojskowej Akademii Technicznej, dr hab. Monika Szyłkowska, prof. WAT, podpisały porozumienie o współpracy pomiędzy uczelniami.**

Współpraca między PANS a WAT rozwija się od lat, teraz jednak zyskała oficjalne ramy. Jej zakres obejmuje m.in. wspólne projekty naukowe i badawcze, organizację konferencji, wykładów, seminariów, a także działania studenckie - od projektów naukowych, po sport i kulturę.

- Dzisiejsze porozumienie jest oficjalnym potwierdzeniem dotychczasowej, owocnej współpracy pomiędzy kołami naukowymi i organizacjami studenc-

kimi obu uczelni. Żywię nadzieję na jej dalszy, dynamiczny rozwój - podkreśliła prorektor ds. studenckich Wojskowej Akademii Technicznej, dr hab. **Monika Szyłkowska**, prof. WAT.

Rektor PANS, prof. ucz. dr **Beata Fałda**, przypomniała zaś o wspólnych przedsięwzięciach, które już miały miejsce.

- W marcu 2025 r. wspólnie zorganizowaliśmy III Międzynarodową Konferencję Interdyscyplinarnego Koła Naukowego Bezpieczeństwa Wewnętrzznego PANS w Chełmie. Wydarzenie odbyło się pod patronatem Wicepremiera, Ministra Obrony Narodowej **Władysława Kosiniaka-Kamysza**, a jednym z partnerów była właśnie WAT - podkreśliła.

W spotkaniu, które odbyło się w siedzibie WAT uczestniczył także prorektor ds. rozwoju, prof. ucz. dr hab. **Józef Zajac**, Senator RP.

Zrealizowane oraz zaplanowane wspólne przedsięwzięcia organizacji studenckich przedstawili: płk dr hab. inż. **Rafał Parczewski**, prof. WAT - opiekun naukowo-sportowej sekcji baloniarstwa i systemów bezzałogowych (AERO-S6) oraz dr **Sławomir Żurawski** - opiekun Interdyscyplinarnego Koła Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

(opr. w)

WYRYKI. Powrót do planów sprzed lat

# Absolutorium w cieniu wiatraków

Na XII sesji Rady Gminy Wyryki, która odbyła się pod koniec czerwca, pojawił się przedstawiciel inwestora zainteresowanego budową w gminie trzech farm wiatrowych oraz ogromnej farmy fotowoltaicznej o powierzchni około 190 ha. Jego obecność wzbudziła duże zainteresowanie - zarówno wśród radnych, jak i mieszkańców - szczególnie w kontekście planów sprzed lat, gdy za kadencji ówczesnego wójta planowano stworzenie w Wyrykach największej po wschodniej stronie Wisły farmy wiatrowej.

Reprezentant spółki EWProjekt z Inowrocławia wystąpił na początku obrad. W swoim wystąpieniu podkreślił, że planowane na terenie gminy instalacje będą

nowoczesne i bezpieczne, a lokalne społeczności mogą liczyć na realne korzyści - nie tylko z tytułu podatków do budżetu gminy, ale także bezpośrednich rekompensat dla mieszkańców mieszkających w pobliżu elektrowni. W przypadku farm wiatrowych inwestor deklaruje zachowanie obowiązujących przepisów dotyczących odległości od zabudowań. Natomiast farma fotowoltaiczna, która miałaby zająć aż 190 ha, przynieść ma gminie znaczne wpływy z podatków - nawet do 250 tys. zł rocznie z jednej instalacji. Co istotne, firma zapewnia, że wszystkie działania prowadzone będą w duchu pełnej transparentności oraz we współpracy z lokalną społecznością. W promieniu kilometra od inwestycji przewidziane są środki na wsparcie mieszkańców - do podziału będzie nawet 140 tys. zł, o ile oczywiście farma powstanie. Inwestor poinformował, że posiada trzy poten-

cjalne lokalizacje pod turbiny wiatrowe - jedna z nich już teraz spełnia wszystkie wymogi formalne, natomiast pozostałe dwie znajdują się w odległości około 650 metrów od zabudowań i będą możliwe do realizacji po zmianie miejscowych przepisów. Dwie lokalizacje położone są w Suchawie, a jedna w Lubieniu. Do tego dochodzi budowa elektrowni fotowoltaicznej z własnym bankiem energii, która ma mieć powierzchnię nawet 190 ha i być zainstalowana na ruchomych postumentach, by ekrany automatycznie podążały za ruchem słońca. Obawy mieszkańców wzbudziła wysokość konstrukcji. Firma zapowiedziała, że w zgłoszeniu będzie to 280 metrów dla jednego wiatraka, ale standardowo konstrukcje są niższe - mają ok. 240-250 metrów wysokości.

Sesja, na której przedstawiono plany inwestycji, miała również znaczący wymiar dla funkcjonowania lokalnego

samorządu. Radni zapoznali się z raportem o stanie gminy za 2024 rok oraz ze sprawozdaniami z wykonania budżetu. Po przeprowadzonej debacie rada jednogłośnie udzieliła wójtowi **Bernardowi Błaszczukowi** wotum zaufania oraz absolutorium za wykonanie budżetu w 2024 roku. To wyraźny sygnał, że działania wójta spotykają się z aprobatą radnych.

Nie zabrakło również kontrowersji - rada podjęła uchwały o likwidacji punktów przedszkolnych w Kaplonosach, Suchawie i Wyrykach. Decyzje te były podyktowane tym, że punkty realnie wchodziły w skład Szkoły Podstawowej w Wyrykach, więc likwidacja była jedynie uporządkowaniem stanu prawnego.

Pojawienie się dużego inwestora w sektorze odnawialnych źródeł energii może oznaczać nowy rozdział w historii gminy Wyryki - być może wreszcie uda się zrealizować plany, które przed laty wydawały się zbyt ambitne. Tym razem jednak, jak zapowiadają przedstawiciele firmy, kluczowe mają być dialog z mieszkańcami, realne korzyści dla lo-

kalnej społeczności oraz poszanowanie obowiązujących przepisów. Czy gmina stanie się liderem zielonej transformacji energetycznej w regionie? Może tak być. Obecnie na jej terenie funkcjonuje jedna biogazownia. Kolejna firma złożyła wnioski o budowę następnej. Jeśli do tego dojdzie przynajmniej jedna farma wiatrowa i potężna elektrownia słoneczna, to do gminnego budżetu co roku będą wpływać znaczne kwoty, które będą można przeznaczyć choćby na usługi społeczne, które zatrzymają czy choćby spowolnią lawinowe wyludnianie się gminy, która już teraz jest najrzadziej zaludniona w całym powiecie. - Debatajmy nad raportem o stanie gminy i naszą oświatą, a z obliczeń wynika, że w ciągu najbliższych lat może przyjść taki rok, w którym na terenie naszej gminy nie urodzi się nawet jedno dziecko - mówił wójt Bernard Błaszczuk. - To zatrażające dane, bo nawet nasi jeszcze biedniejsi sąsiedzi ze Starego Brusa tak strasznej demografii nie mają, więc mam taką gorącą prośbę, żeby robić wszystko, by tych dzieci jednak przybyło. (bm)

## Mieszkańcy to klucz do zrównoważonego rozwoju

Jak i czym na co dzień powinni podróżować mieszkańcy Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Włodawy, by żyło się w nim lepiej? Jakie działania w tym zakresie powinny podjąć gminy?

Na te i wiele innych pytań odpowie Plan Zrównoważonej Mobilności Miejskiej, nad którym pracują samorządy wchodzące w skład Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego. Na podstawie badań preferencji komunikacyjnych oraz analizy dostępnych danych powstał projekt dokumentu wraz z Prognozą oddziaływania na Środowisko. Teraz czas, by na jego temat wypowiedzieli się sami mieszkańcy. Dlatego Burmistrz Miasta Włodawa jako lider porozumienia zaprasza wszystkich mieszkańców całego obszaru funkcjonalnego do udziału w konsultacjach społecznych.

Plan Zrównoważonej Mobilności Miejskiej (z ang. Sustainable Urban Mobility Plan – SUMP) jest dokumentem strategicznym, nastawionym na poprawę i zapewnienie jak najlepszego dostępu do celów codziennych podróży wszystkich mieszkańców Włodawy oraz mieszkańców gmin ościennych, którzy korzystają z systemu transportu na terenie całego obszaru.

Różnice pomiędzy tradycyjnym planowaniem transportu a planowaniem zrównoważonej mobilności to między innymi skoncentrowanie działań na ludziach, promowanie ruchu pieszego, rowerowego a nie tylko ruchu samochodowego, oparte o transport indywidualny a także zbilansowany rozwój wszystkich środków transportu w tym przejście w kierunku bardziej ekologicznych i zrównoważonych środków transportu oraz wiele, wiele więcej.

- SUMP dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Włodawy jest dokumentem, który ma promować zrównoważony rozwój mobilności co nie znaczy, że ludzie mają z dnia na dzień przestać korzystać z własnych samochodów. W dzisiejszych czasach ważne jest kształtowanie odpowiednich zachowań komunikacyjnych wśród mieszkańców oraz dbanie o rozwój infrastruktury pieszej, rowerowej i rozwoju transportu zbiorowego. Miasto Włodawa spełnia warunki, żeby stać się w przyszłości wzorcowym miastem 15-minutowym, które będzie opierało swój rozwój na wdrażaniu inteligentnych rozwiązań z zakresu SMART CITY.

SUMP odpowiada między innymi na takie pytania, jak na przykład:

- Jak kierunki rozwoju są priorytetowe w zakresie mobilności dla całego obszaru?
- Jakie cele chcemy realizować?
- Jakie działania planujemy?
- Jak będziemy monitorować postępy?

A to tylko niektóre z aspektów, poruszonych w przedstawionym do konsultacji społecznych projekcie dokumentu. Projekt „Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Włodawy” wraz z Prognozą Oddziaływania na Środowisko dostępny jest do pobrania na stronie internetowej: <https://archiwum.wlodawa.eu/sump/>

Po zapoznaniu się z przygotowaną propozycją dokumentów, można formułować do nich swoje uwagi i sugestie. W konsultacjach można wziąć udział:

- poprzez wypełnienie formularza konsultacyjnego zamieszczonego na stronie internetowej <https://archiwum.wlodawa.eu/sump/>
- drogą elektroniczną, przesyłając formularz na adres [konsultacje.mof@wladawa.eu](mailto:konsultacje.mof@wladawa.eu) wpisując w tytule wiadomości: „Plan Zrównoważonej Mobilności Miejskiej wraz z Prognozą”
- pisemnie, przesyłając formularz na adres pocztowy:

Urząd Miejski we Włodawie  
Al. Józefa Piłsudskiego 41,  
22-200 Włodawa

z dopiskiem „Plan Zrównoważonej Mobilności Miejskiej wraz z Prognozą”,

- osobiście podczas dyżuru konsultanta online
- Konsultant będzie pełnił dyżur w dniu 14 lipca 2025 r. (poniedziałek) w godzinach od 15.00 do 17.00 link: <https://teams.live.com/join/932349501059?p=9YQXoPTeY2UekODLeX>

Konsultacje społeczne projektu „Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Włodawy wraz z Prognozą Oddziaływania na Środowisko” potrwać do 25 lipca 2025 roku

**W ramach Konsultacji Społecznych przeprowadzone zostanie spotkanie konsultacyjne w dniu 21 lipca 2025 roku w godzinach 15.00 do 16.30 w siedzibie Urzędu Miasta Włodawy, Al. J. Piłsudskiego 41, 22-200 Włodawa, pokój nr 11.**

- Serdecznie zapraszam wszystkich państwa do wyrażenia własnej opinii, określenia preferencji transportowych. Wspólnie budujemy Miejski Obszar Funkcjonalny, który będzie przyjazny dla ludzi i przyrody. Uważam, że dokumenty planistyczne wymagają szczególnego zaangażowania mieszkańców, ponieważ ich zdanie jest kluczowe w wielu kwestiach. To mieszkańcy najlepiej wiedzą, co jest potrzebne im w ich najbliższym otoczeniu, dlatego więc z tej wiedzy nie skorzystać – zachęca Burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński.

## WŁODAWA. Marta Wawryszak już w MOSiR Nowa posada byłej sekretarz

Była sekretarz gminy Włodawa Marta Wawryszak ani dnia nie pozostawała bez pracy. 30 czerwca przestała być sekretarzem, a już 1 lipca została zastępcą dyrektora we włodawskim MOSiR. Jednostka ta podlega burmistrzowi Włodawy.



Marta Wawryszak

28 lipca na emeryturę odchodzi Teresa Zaleńska-Sak, która nieprzerwanie od prawie dziesięciu lat jest dyrektorem Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie. Na początku XXI wieku kierowała przez kilka lat tą placówką, jednak po zmianie władzy we Włodawie musiała „emigrować” do Chełma. Powróciła na to stanowisko po objęciu w 2014 r. władzy we Włodawie przez lewicowego burmistrza Wiesława Muszyńskiego.

Dyrektor Zaleńska-Sak kilka razy zapowiadała odejście na emeryturę, a gdy stało się to faktem, burmistrz musiał znaleźć kogoś na jej miejsce. I nadszedł ten moment, bo po wielomiesięcznym konflikcie z wójtem gminy Włodawa z urzędem pożegnała się z końcem czerwca sekretarz **Marta Wawryszak**. Jej trzymiesięczny okres wypowiedzenia rozpoczęty w kwietniu był okazją do uzgodnienia wszelkich szczegółów przejścia z gminy do Ośrodka. Żeby jednak przejście było płynne i lege artis, to przez niemal miesiąc M. Wawryszak będzie „tylko” zastępcą dyrektora. Musi być także rozpisany konkurs na dyrektora. Oczy-

wiście zwycięzca konkursu może być tylko jeden – przynajmniej tak mówi się we Włodawie. Zatem M. Wawryszak zapewne pełnoprawnym dyrektorem MOSiR-u zostanie od 29 lipca.

M. Wawryszak w ostatnich wyborach startowała z komitetu wyborczego obecnego burmistrza Włodawy, więc jej kandydatura wydaje się nieprzypadkowa. Wcześniej była kojarzona politycznie z PSL, z którego komitetu startowała do rady powiatu. Są opinie, że obecnie w powiecie włodawskim rządzi PiS właśnie dzięki startowi M. Wawryszak z lewicowego komitetu, który w tym okręgu nie uzyskał żadnego mandatu, przez co PiS ma przewagę jednego głosu w obecnej radzie powiatu. (pk)

## NOWY Punkt Pobrań badań laboratoryjnych

Włodawa,  
ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy:  
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana dla osób niepełnosprawnych



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



Region pełen atrakcji



# Odpooczynek w zasięgu ręki

Spragnieni plażowania? Zalewy w Żółtańcach, Stawie (gm. Chełm), Natalinie (gm. Kamień) czy kąpielisko w Majdanie Zahorodnińskim (gm. Siedliszcze) zapewniają wszystko, czego potrzeba do beztrudnego relaksu nad wodą. Piasek, pomosty, boiska, place zabaw, miejsca na grilla i, co najważniejsze, bezpieczeństwo dzięki obecności ratowników.

Miłośnicy aktywnego wypoczynku także mają w czym wybierać. Gmina Chełm przyciąga rozbudowaną siecią tras rowerowych i pieszych. W Kamieniu, oprócz wodnych atrakcji, warto zwiedzić zabytkowy Wiatrak Kozłak, a we Włodawie ruszyć śladem trzech kultur i chłonąć atmosferę tego niezwykłego miasteczka.

A skoro o Włodawie mowa – lato to idealny czas, by dać się

porwać folklorowi. Międzynarodowe Poleskie Lato w Folklorem (10-12 lipca) to barwny korowód tradycji i muzyki z całego świata. A jeśli ktoś woli bliższy kontakt z naturą i kulturą alternatywną, powinien odwiedzić Festiwal Sztuk Naturalnych „Zew Natury” (25-27 lipca) – wydarzenie, które z roku na rok zyskuje coraz większe grono wiernych uczestników. Festiwal łączy koncerty, warsztaty, strefy relaksu i spotkania z twórcami, tworząc niepowtarzalną atmosferę otwartości i wspólnoty.

Włodawa to nie tylko urokliwe miasteczko o wielokulturowych korzeniach, ale również doskonała baza wypadowa do odkrywania całego powiatu włodawskiego – regionu, który zachwyca różnorodnością przyrodniczą i bogactwem tradycji. To właśnie tutaj znajduje się Jezioro Białe – jedno z najpopularniejszych miejsc wypoczynku na Lubelszczyźnie, przyciągające turystów czystą wodą i doskonale rozwiniętą infrastrukturą. Powiat włodawski to także dzikie, leniwie płynące rzeki, rozległe kompleksy leśne, malownicze krajobrazy Poleskiego Parku Narodowego i dwóch parków

krajobrazowych. Na aktywnych czekają liczne trasy rowerowe, spływy kajakowe, wędrowki piesze czy jazda konna; na szukających spokoju – cisza, agroturystyka i wypoczynek blisko natury. Każdy znajdzie tu coś dla siebie.

Rodzinom z dziećmi spodoba się na pewno „Zakątek Bajek” w Dołhobrodach – raj dla najmłodszych, z parkami linowymi, dmuchańcami i pyszną domową kuchnią. Tu nie sposób się nudzić.

Gmina Wojślawice to z kolei idealny kierunek dla tych, którzy szukają kontaktu z historią i spokojem. Malownicze ścieżki przyrodnicze, źródlika uznane za pomniki przyrody i zabytki trzech religii sprawiają, że spacer po Wojślawicach staje się wyjątkową podróżą przez czas. To także tu odbywają się Spotkania Trzech Kultur oraz Dni Jakuba Wędrowycza (te już w najbliższy weekend 11-13 lipca) – wydarzenia o międzynarodowym zasięgu, które łączą kulturę, literaturę i dobrą zabawę.

Jeśli więc ktoś wciąż zastanawia się, gdzie wybrać się na weekend czy urlop, odpowiedź jest prosta: w drogę po regionie. (w)

# KONKURS



## ZABIERZ NOWY TYDZIEŃ NA WAKACJE!



**Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA zapraszamy do udziału w ósmej edycji naszego konkursu. Atrakcyjnych nagród nie zabraknie.**

Przedmiotem konkursu będą zdjęcia wykonane przez uczestników podczas aktualnego lata, czyli w okresie od 15 czerwca do 30 września 2025 roku. Wystarczy zrobić zdjęcie podczas Waszych dalszych i bliższych wakacyjnych wojaży. Najważniejszy będzie pomysł i ciekawe ujęcie. Na zdjęciach musi być widoczne logo

„Nowego Tygodnia”. Może być ono pokazane na papierowym wydaniu lub na telefonie czy tablecie widocznym na konkursowym zdjęciu.

Mimo że na zdjęcia czekamy do końca września, to przesyłajcie je już teraz. Każdy z uczestników może wysłać maksymalnie trzy zdjęcia. Uczestnik konkursu musi podać swoje imię, nazwisko, adres i numer telefonu. Dane te będą wykorzystywane wyłącznie na potrzeby konkursu i zostaną usunięte po jego zakończeniu. Zdjęcia wysyłajcie na adres konkurs@nowytydzien.pl.

## Ruszyło wakacyjne połączenie Chełm - Włodawa

# Pociągami na weekend w serce przyrody

Letnie weekendy to zdecydowanie za mało, by poznać wszystkie atrakcje leżące wzdłuż trasy kolejowej Chełm - Włodawa. Nic nie stoi jednak na przeszkodzie, by planować kolejne powroty - region, który raz się odkryje, przyciąga jak magnes. Wystarczy tylko bilet kolejowy, rower lub plecak, odrobina ciekawości i otwartość na przygodę - resztę zapewni sama Włodawa i jej okolice.



Polesie z jego unikalnym przyrodniczo i kulturowo wschodnim zakątkiem, ponownie zaprasza do podróży, która łączy re-

laks z aktywnym odkrywaniem niezwykłych miejsc. Dzięki inicjatywie samorządu Województwa Lubelskiego, wspieranej finansowo przez miasto Chełm, miasto Włodawa, Powiat Włodawski oraz gminy: Włodawa, Wola Uhruska i Ruda-Huta, na wakacyjne weekendy wróciło sezonowe połączenie kolejowe między Chełmem a Włodawą, a dokładniej rzecz ujmując Orchówkiem, bo właśnie tam znajduje się końcowa stacja o nieco mylącej nazwie „Włodawa”. To wyjątkowa okazja, by bez korków i stresu dotrzeć do jednych z najbardziej malowniczych zakątków regionu. W każdą sobotę i niedzielę wakacji oraz 15 sierpnia uruchomione zostaną dwie pary pociągów, które dowiozą pasażerów w samo serce Sobiborskiego Parku Krajobrazowego - dzikiej i różnorodnej enklawy natury, idealnej dla miłośników pieszych wędrowek, jazdy konnej czy wycieczek kajakowych. Dla turystów z rowerami przygotowano odpowiedni tabor - pociągi są dostosowane do przewozu jednośladow, co stanowi dodatkowy atut podróży. Warto zaznaczyć, że równoległe do trasy kolejowej biegną dwa znane i cenione szlaki rowerowe: Green Velo oraz Nadbużański

Szlak Rowerowy. Do tego dochodzi gęsta sieć lokalnych tras rowerowych, umożliwiających aktywne odkrywanie uroków wschodniego pogranicza Polski. Jednym z obowiązkowych punktów podróży powinna być Włodawa - miasto trzech kultur, z bogatą historią i zachwycającą architekturą. Warto też zwiedzić Orchówek, skąd już tylko krok dzieli nas od jednego z zaledwie sześciu trójstyków granic Polski - miejsca, gdzie stykają się granice Polski, Ukrainy i Białorusi. To wyjątkowy punkt na mapie, który nie tylko zachwyca symboliką, ale również pięknym krajobrazem nadbużańskich łąk i lasów. Nie sposób też pominąć Jeziora Białego - najpopularniejszego kąpieliska regionu, które w sezonie tętni życiem, przyciągając miłośników słońca i sportów wodnych. To idealne miejsce na popołudniowy relaks po aktywnym zwiedzaniu.

Miłośnicy historii i refleksji z pewnością zatrzymają się przy Muzeum w Sobiborze - nowoczesnej placówce upamiętniającej ofiarę niemieckiego obozu zagłady. Otoczone ciszą i lasami muzeum porusza i skłania do głębokiej zadumy i refleksji. Bilety można kupić za pośrednictwem strony [www.portalpasażera.pl](http://www.portalpasażera.pl). (bm)

## GMINA KAMIENIĆ

Wójt nie tylko osobiście dogląda...

# Zalew w Natalinie godny polecenia

Czysta woda, piaszczysta plaża, strzeżone kąpielisko, co roku wzbogaćcana i modernizowana infrastruktura, a przy tym mniejszy tumult niż nad Zalewem Żółtańce czy Jezioro Białym. Położony niespełna 15 kilometrów od Chełma ( przy drodze wojewódzkiej do Hrubieszowa) Zalew w Natalinie (gmina Kamień) wyrasta na coraz poważniejszą konkurencję dla najpopularniejszych kąpielisk w regionie.

Tegoroczny sezon kąpielowy w Natalinie rozpoczął się 28 czerwca i potrwa do 24 sierpnia. Nad bezpieczeństwem kąpiących czuwają ratownicy

Ratownictwa Wodnego Rzeczpospolitej Oddział Chełm, a władze gminy nieustannie czuwają nad... uatrakcyjnieniem kąpieliska. Przed sezonem dowieziono piasek na plażę, odmalowano pomosty i altanki, zamontowano dodatkowe kamery monitorujące. Rozbudowano również plac zabaw dla dzieci oraz ogólnodostępne boisko do siatkówki plażowej, a do dyspozycji wypoczywających jest wybudowana przed rokiem, estetyczna toaleta. Gminne służby na okrągło dbają o czystość kąpieliska i koszą otaczający zalew wał. Zalew jest oczkiem w głowie wójta gminy Kamień, **Dariusza Stockiego**, który nie tylko regularnie sprawdza, co dzieje się „na Natalinie”, ale - jeśli trzeba - sam

zakasuje rękawy i przykłada się do uatrakcyjnienia tego miejsca. Gdy odwiedziliśmy zalew w ubiegły wtorek, natknęliśmy się na wójta, jak... gminnym ciągnikiem zwoził dodatkowe przyczepy piasku na plażę i równał ją.

- Zalew w Natalinie jest jedynym takim miejscem w gminie Kamień, gdzie nad wodą można wypocząć, a także przyjemnie spędzić czas. Staramy się, jak możemy, by o niego dbać i go rozwijać. Z roku na rok rozbudowujemy infrastrukturę rekreacyjną, a także ją konserwujemy, aby korzystający mieli jak najlepsze warunki do wypoczynku - usłyszeliśmy od wójta Dariusza Stockiego, w przerwie między kolejnymi transportami piasku na plażę. (rd)





# Gmina Chełm – natura, historia i aktywność w najlepszym wydaniu

**Gmina Chełm to miejsce, gdzie cisza przyrody spotyka się z duchem rywalizacji i wspólnoty. Nie bez powodu uchodzi za jedno z najbardziej atrakcyjnych miejsc do aktywnego wypoczynku na Lubelszczyźnie.**

Rozległe tereny zielone, torfowiska, obszary „Natura 2000” i krystaliczne zbiorniki wodne tworzą idealne warunki do pieszych i rowerowych wycieczek rodzinnych. Turyści coraz częściej

wybierają naszą gminę na weekendowe wypadki i dłuższy urlop – z dala od zgiełku miasta, bliżej siebie i natury.

Sportowe emocje? Zapraszamy na Maratony Kresowe! Janów to jedna z rozpoznawalnych aren tego prestiżowego wyścigu MTB, który gromadzi kolarzy z całej Polski i zza wschodniej granicy. Trasy prowadzą przez malownicze zakątki, lasy i pola – to prawdziwa uczta dla miłośników jazdy terenowej. Impreza łączy pokolenia, angażuje mieszkańców i promuje aktywny tryb życia.

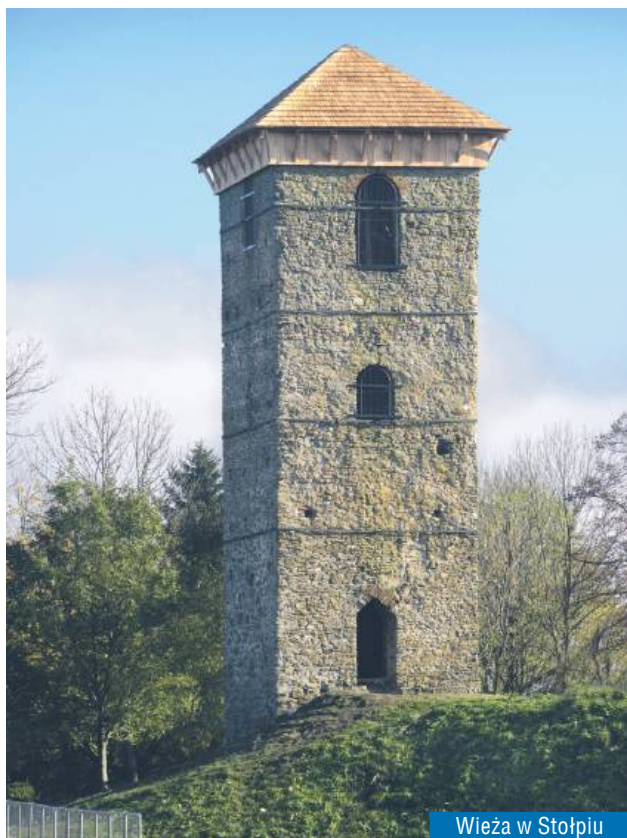
Aktywność fizyczna to nie tylko jednorazowe wydarzenia – gmina oferuje rozbudowaną infrastrukturę rekreacyjną: świetlice z wyposażeniem sportowym, boiska do piłki nożnej, siatkowej, plażowej, koszykówki, siłownie zewnętrzne i place zabaw. To przestrzenie, gdzie lokalna społeczność spotyka się, trenuje i rywalizuje w duchu fair play.

Nie można pominąć walorów przyrodniczych: rezerwat torfowiskowe Bagno Serebryskie i Torfowisko Sobowice to gratka dla każdego przyrod-

nika i fotografa. Wędkarze odnajdą spokój nad zbiornikami Stańków, Staw i Żółtańce, a amatorzy wodnych sportów mogą skorzystać w sezonie z kajaków i rowerów wodnych.

Historia także jest na wyciągnięcie ręki: romańska Wieża w Stołpiu, zespół pałacowo-parkowy w Srebrzyszczu czy zabytkowe kościoły w Podgórzu i Deputyczach stanowią fascynujący szlak kulturowy.

Gmina Chełm – tu wypoczniysz, poczujesz energię i wrócisz z uśmiechem.



Wieża w Stołpiu



Zalew Żółtańce



Zalew w Stawie



Kościół w Deputyczach



Zalew Stańków



Pałac w Srebrzyszczu



Okolice Podgórza



Kościół w Podgórzu



Zalew w Żółtańcach

# Powiat włodawski gotowy na sezon turystyczny



**Powiat włodawski konsekwentnie wzmacnia swój wizerunek regionu atrakcyjnego turystycznie, bezpiecznego i przyjaznego odwiedzającym. W ramach przygotowań do sezonu letniego 2025 r. lokalne władze nie tylko planują inwestycje w infrastrukturę i bezpieczeństwo, ale także prowadzą szeroko zakrojoną kampanię promocyjną. O podejmowanych działaniach mówi etatowy członek Zarządu Powiatu we Włodawie, Wiesław Holaczuk.**

## Promocja oparta na konkretach

Naszym zadaniem w tej chwili jest przekaz, który konsekwentnie przedstawiamy w całym kraju: że u nas jest bezpiecznie – podkreśla W. Holaczuk. – Ludzie przyjeżdżali, przyjeżdżają i jestem przekonany, że będą przyjeżdżać. Nie ma żadnego zagrożenia – ani wojennego, ani hybrydowego. Można spokojnie przyjechać, wypocząć i cieszyć się wyjątkowymi walorami naszego regionu – dodaje.

To przekonanie nie pozostaje tylko w sferze hipotezy. Powiat Włodawski aktywnie wykorzystuje nowoczesne kanały komunikacji, m.in. media społecznościowe, prasę regionalną i krajową, kampanie informacyjne oraz obecność na targach turystycznych, by dotrzeć z tą informacją do potencjalnych turystów z całej Polski. Władze powiatu stawiają na wiarygodność przekazu i profesjonalizm promocji, co już przynosi efekty.

## Bezpieczeństwo priorytetem

– Mamy pełną świadomość, że sytuacja geopolityczna może budzić pewne obawy. Dlatego jako samorząd dokładamy wszelkich starań, by zapewnić turystom poczucie bezpieczeństwa – mówi W. Holaczuk. W sezonie letnim zwiększona zostanie liczba patroli policyjnych w popularnych miejscowo-

ściach turystycznych, a także zapewniony zostanie łatwy dostęp do opieki medycznej. Te działania to efekt dobrej współpracy z odpowiednimi służbami i instytucjami.

## Powiat wspiera rozwój i przedsiębiorczość

Władze powiatu nie ograniczają się jednak wyłącznie do kwestii bezpieczeństwa. Turystyka w powiecie włodawskim to wielopłaszczyznowy projekt rozwoju, który łączy troskę o przyrodę, dziedzictwo kulturowe i promocję lokalnej przedsiębiorczości. Przykładem takiego podejścia jest tworzona właśnie marka regionalna „Smaki Polesia”, promująca lokalne produkty spożywcze – w tym te pochodzące z okolic Jeziora Białego – jako integralny element oferty turystycznej.

– Chcemy pokazać, że wypoczynek w powiecie włodawskim to coś więcej niż piękne krajobrazy. To także kontakt z autentyczną kulturą, regionalną kuchnią i gościnnością mieszkańców – tłumaczy W. Holaczuk. – To wspólna inicjatywa z lokalnymi producentami, organizacjami, Poleskim Parkiem Narodowym i branżą turystyczną. Tak właśnie staramy się budować wiarygodny i trwały wizerunek naszego regionu.

## Region o wyjątkowym potencjale

Powiat włodawski to miejsce, które łączy w sobie unikalne walory przyrodnicze i kulturowe. Jezioro Białe – jedno z najchętniej odwiedzanych miejsc turystycznych na Lubelszczyźnie – dzięki rzeki, rozległe lasy, Poleski Park Narodowy, parki krajobrazowe oraz Włodawa – miasto trzech kultur z wyjątkowym zespołem synagogałnym – to tylko część atrakcji, które czekają na odwiedzających.

– Dla aktywnych mamy trasy rowerowe, spływy kajakowe, wędrownki piesze i jazdę konną. Dla szukających spokoju – agroturystyka i cisza wśród natury – wylicza W. Holaczuk. – Każdy znajdzie



tu coś dla siebie, a my jako samorząd robimy wszystko, by pobyt był komfortowy i bezpieczny.

## Warto odwiedzić. Warto wracać

Dzięki zaangażowaniu lokalnych władz powiat włodawski wyrasta na

jeden z najlepiej przygotowanych regionów turystycznych wschodniej Polski. Spójna strategia promocyjna, współpraca międzyinstytucjonalna i nacisk na bezpieczeństwo sprawiają, że miejsce to – mimo trudnego położenia przy granicy – przyciąga coraz więcej turystów i ma realne szanse stać

się liderem ekologicznej i kulturowej turystyki w regionie.

– Serdecznie zapraszamy do odwiedzenia naszych pięknych okolic. Naprawdę warto – podsumowuje W. Holaczuk.

[powiatwlodawski.pl](http://powiatwlodawski.pl)

## KALENDARZ IMPREZ W POWIECIE WŁODAWSKIM

10-12.07.2025	LIPIEC	XXX MIĘDZYNARODOWE POLESKIE LATO Z FOLKLOREM / Amfiteatr we Włodawie
19.07.2025		JARMARK LEŚNY / Wyrzki /
20.07.2025		DZIEŃ PSZCZELARZA / Hańsk /
25-27.07.2025		ZEW NATURY Festiwal Sztuk Naturalnych / Amfiteatr we Włodawie /
27.07.2025		XXVII JARMARK HOLEŃSKI / Hoła /
01.08.2025	SIERPIEŃ	MUZEUM NOCĄ / Muzeum-Zespół Synagogałny we Włodawie /
02.08.2025		TAJEMNICA JEZIORA / Jezioro Glinki /
30-31.08.2025		JARMARK PAULIŃSKI / Parafia św. Ludwika we Włodawie
31.08.2025		DOŻYNKI POWIATU WŁODAWSKIEGO / Urszulin
06.09.2025		II POWIATOWY RODZINNY RAJD ROWEROWY (Ekofestyn) Włodawa-Różanka-Włodawa
19-21.09.2025	WRZESIEŃ	XXV FESTIWAL TRZECH KULTUR / Muzeum-Zespół Synagogałny we Włodawie /
20.09.2025		POŻEGNANIE ŻURAWI / Poleski Park Narodowy /



# Lato nad Bugiem – odkryj magię Włodawy



**Włodawa to skąpane w zieleni Miasto Trzech Kultur, które co roku przyciąga spragnionych wytchnienia turystów. Położona nad Bugiem, tuż przy granicy z Ukrainą i Białorusią, zachwyca spokojem, gościnnością i wyjątkowym klimatem – to idealne miejsce na rodzinny wypoczynek z dala od miejskiego zgiełku.**

Planując wizytę we Włodawie, warto skorzystać ze specjalnie uruchomionego na lato wakacyjnego połączenia kolejowego na trasie Chełm – Włodawa. To nie tylko wygodna alternatywa dla podróży samochodem, ale także sposób na prawdziwie bezstresowy początek urlopu. Przejazd malowniczą linią kolejową nr 81 to okazja, by podziwiać dziką przyrodę Polesia i poczuć klimat wschodniej Polski jeszcze zanim dotrzemy na miejsce. Co ważne – w pociągu można przewozić rowery, co szczególnie docenią miłośnicy aktywnego wypoczynku.

Po przyjeździe do Włodawy warto rozpocząć zwiedzanie od tego, co stanowi o jej wyjątkowym charakterze – Szlaku Trzech Kultur, który prowadzi przez najważniejsze zabytki miasta, ukazując jego bogatą, wielowyznaniową historię. W niewielkiej odległości od siebie znajdują się trzy świątynie trzech różnych religii – barokowy kościół pw. św. Ludwika, prawosławna cerkiew Narodzenia Najświętszej Marii Panny oraz wielka synagoga z XVIII wieku, dziś część unikatowego Muzeum – Zespołu Synagogałnego. Każde z tych miejsc ma niepowtarzalny klimat, a razem tworzą opowieść o Włodawie jako mieście, w którym przez wieki pokojowo współistniały różne kultury, tradycje i wyznania.

Warto także odwiedzić Czworobok – zabytkowy zespół dawnych kramów i jatek z XVIII wieku, który po rewitalizacji stał się sercem miasta. W jego centrum znajdują się dwie wyjątkowe fontanny – „Dry Plaza”, gdzie w upalne dni można ochłodzić się orzeźwiajączą bryzą, oraz symboliczna Fontanna Trzech Kultur, artystycznie oddająca jedność, współistnienie i wielokulturowość Włodawy.

Dodatkową atrakcją są bezpłatne spacerowe przewodniki organizowane przez miasto. Najbliższe odbędą się w sobotę 12 lipca o godz. 10:00 (prowadzenie: Grzegorz Ostrowski) oraz w czwartek 17 sierpnia o godz. 11:00 (prowadzenie: Piotr Czyż). Zbiórka uczestników w obu terminach zaplanowana jest na deptaku przy ulicy Czerwonego Krzyża 7. To doskonała okazja, by poznać Włodawę oczami lokalnych pasjonatów i posłuchać historii, których próżno szukać w przewodnikach.

Spacer po Włodawie to nie tylko podróż przez architekturę i religie – to także spotkanie z historią ludzi, którzy przez stulecia budowali tożsamość miasta. Dzięki nowoczesnym rozwiązaniom wystawienniczym i otwartości przewodników, nawet młodzi turyści nie będą się tu nudzić.

Dla miłośników relaksu i zdrowotnych spacerów obowiązkowym punktem jest tężnia solankowa, gdzie można odpocząć i skorzystać z dobroczynnych właściwości solankowego mikroklimatu – idealnego na poprawę samopoczucia i odporności, zwłaszcza podczas upalnych dni.

Ciekawostką są także budki niefonofoniczne, które przenoszą słuchaczy w fascynującą podróż w czasie. Jedną z nich poświęconą jest Krystynie Krahełskiej – poetce, harcerce i uczestniczkę Powstania Warszawskiego. Stoi tuż obok odsłoniętego w 2022 roku pomnika w formie ławeczki, upamiętniającego tę wyjątkową postać. W budce można przez słuchawkę posłuchać opowieści o jej pobycie w Mieście Trzech Kultur i o tym, jak stała się pierwowzorem warszawskiej Syrenki.

Osoby, które chcą pogłębić swoją wiedzę o tej niezwyklej bohaterce, mogą wziąć udział w questie poświęconym Krystynie Krahełskiej – to samodzielna gra terenowa, która wciąga uczestników w historyczną opowieść, prowadząc ich ulicami miasta jej śladami. Quest dostępny jest bezpłatnie w formie ulotki w punkcie informacji turystycznej lub jako aplikacja mobilna – idealna propozycja na rodzinne, edukacyjne popołudnie.

Druga budka, znajdująca się w Czworoboku, oferuje opowieści o przedwojennej Włodawie. Można w niej również usłyszeć legendę o Bohunie, który – jak głosi miejscowa opowieść – leczył rany po pojedynku z Panem Wołodyjowskim.

Włodawa oferuje również aktywny wypoczynek, który przypadnie do gustu turystom w różnym wieku. Jedną z atrakcji jest ogólnodostępny skatepark. To idealne miejsce do aktywnego relaksu na deskorolce, hulajnodze czy rolkach. Miasto zachęca także do odkrywania okolicy na dwóch kółkach. Gęsta sieć ścieżek rowerowych pozwala nie tylko sprawnie przemieszczać się między włodawskimi atrakcjami, ale także zaplanować dłuższe wycieczki – na przykład nad pobliskie jeziora, takie jak Białe czy Glinki. To świetny sposób na połączenie zwiedzania z bliskością natury i aktywnością fizyczną. Dla tych, którzy wolą wodne przygody, świetną propozycją będą spływy kajakowe malowniczym Bugiem. To doskonały sposób na poznanie okolicznej przyrody z zupełnie innej perspektywy – z poziomu rzeki. Spokojny nurt Bugu sprawia, że spływy są bezpieczne nawet dla początkujących kajakarzy i rodzin z dziećmi, a naturalne meandry, dzikie brzegi i ptasie śpiewy tworzą niezapomnianą atmosferę.

Latem Włodawa rozbrzmiewa muzyką, śpiewem i tańcem podczas licznych wydarzeń kulturalnych. Szczególną okazją do odwiedzin będzie w tym roku 30. jubileuszowa edycja festiwalu Międzynarodowe Poleskie Lato z Folklorem, która odbędzie się w dniach 10–12 lipca we włodawskim amfiteatrze. To wyjątkowe święto tradycji i wielokulturowości, które od trzech dekad przyciąga miłośników folkloru z całej Polski i nie tylko. W tegorocznym programie znajdziemy m.in. barwną paradę uliczną, która przejdzie przez zabytkowe centrum miasta, oraz wieczorne koncerty na dziedzińcu Czworoboku – sercu włodawskiej starówki. Na scenie zaprezentują się zespoły folklorystyczne z Polski, Litwy, USA, Ukrainy i Tajwanu, oferując niezapomniane widowiska taneczno-muzyczne, które łączą pokolenia i kultury. To prawdziwa uczta dla zmysłów – i doskonała okazja, by poczuć atmosferę Włodawy w jej najbardziej kolorowym wydaniu.

W drugiej połowie lipca Włodawa po raz kolejny stanie się miejscem spotkań ludzi kochających muzykę, naturę i sztukę w jej najbardziej autentycznym wydaniu. W dniach 25–27 lipca odbędzie się Festiwal Sztuk Naturalnych „Zew Natury” – wydarzenie, które z roku na rok zyskuje coraz większe grono wiernych uczestników. Festiwal łączy koncerty, warsztaty, strefy relaksu i spotkania z twórcami, tworząc niepowtarzalną atmosferę otwartości i wspólnoty.

Na scenie wystąpią w tym roku m.in. NeoKlez, Brathanki, Junior Stress, Nicponie, Zagi oraz niezwykle popularny zespół Kwiat Jabłoni. To idealna propozycja dla wszystkich, którzy chcą odpocząć od codzienności w rytmie dobrej muzyki, pod gołym niebem i w otoczeniu przyrody. Niezależnie od wieku – każdy znajdzie tu coś dla siebie.

Sobotnie popołudnie 26 lipca upłynie również pod znakiem wyjątkowych kulinarnych emocji. Na placu przy Czworoboku odbędzie się II Konkurs Kulinarny o Złotą Ważę Hrabiny Rozalii Pocięj. Gotowanie odbywać się będzie na oczach publiczności, a kucharze zmierzają się w przygotowywaniu potraw inspirowanych XVIII-wieczną recepturą – pochodzącą z książki „Zbiór dla kuchmistrza tak potraw jako ciast robienia wypisany roku 1757 dnia 24 lipca”. To doskonała okazja, by nie tylko zobaczyć w akcji pasjonatów dawnej kuchni, ale i spróbować smaków, które zachwycały przed wiekami.

Jeśli szukasz miejsca, gdzie historia spotyka się z naturą, a kultura tętni życiem – Włodawa czeka właśnie na Ciebie. Niezależnie od tego, czy marzysz o spokojnym wypoczynku, aktywnej przygodzie, czy muzycznym święcie – znajdziesz tu coś dla siebie. Przyjeżdż i przekonaj się, jak wyjątkowe może być lato nad Bugiem. Spakuj walizkę, zabierz rodzinę lub przyjaciół i daj się oczarować Włodawie – mieście, które latem naprawdę żyje.

BURMISTRZ WŁODAWY WIESŁAW MUSZYŃSKI I WŁODAWSKI DOM KULTURY ZAPRASZAJĄ  
10 – 12 LIPCA

**2025**  
**XXX**  
**MIĘDZYNARODOWE**  
**POLESKIE LATO Z FOLKLOREM**

**10 LIPCA (CZWARTEK)**  
GODZ: 16.30  
CZWOROBOK UL. RYNEK  
GODZ: 18.00  
AMFITEATR UL. PODZAMCZE 3

**PARADA ULICZNA**

**KONCERT INAUGURACYJNY**

- POLSKA**  
ZESPÓŁ TAŃCA LUDOWEGO "POLESIE"
- LITWA**  
KAPELA "KLUMPE"  
ZESPÓŁ TANEZNY "VYČIAI"
- UKRAINA**  
NARODOWY AMATORSKI ZESPÓŁ "ZORECWIT"
- POLSKA**  
REGIONALNY ZESPÓŁ FOLKLORYSTYCZNY "KASZUBY"

**11 LIPCA (PIĄTEK)**  
GODZ: 17.00  
AMFITEATR UL. PODZAMCZE 3

- USA**  
"THE AMERICAN LEGACY"
- LITWA**  
KAPELA "KLUMPE"  
ZESPÓŁ TANEZNY "VYČIAI"
- POLSKA**  
REGIONALNY ZESPÓŁ FOLKLORYSTYCZNY "KASZUBY"

**12 LIPCA (SOBOTA)**  
GODZ: 17.00  
AMFITEATR UL. PODZAMCZE 3

- TAJWAN**  
"ROYAL DANCE STUDIO"
- UKRAINA**  
NARODOWY AMATORSKI ZESPÓŁ "ZORECWIT"
- POLSKA**  
ZESPÓŁ TAŃCA LUDOWEGO "WŁODAWIACY"  
ZESPÓŁ TANEZNY "WŁODAWIANIE"

GODZ: 21.00  
PATIO CZWOROBOK UL. RYNEK

"MUZYCZNY KIOSK ŚWIATA"  
WŁODAWSKA ORKIESTRA TANEZNA  
WYSTĘPY KAPEL GRUP FESTIWALOWYCH

ZESPOŁY REPREZENTUJĄCE: USA I TAJWAN SĄ UCZESTNIKAMI XXXIII MIĘDZYNARODOWYCH SPOTKAŃ FOLKLORYSTYCZNYCH IM. IGNACEGO WACHOWIAKA W LUBLINIE

BURMISTRZ WŁODAWY WIESŁAW MUSZYŃSKI ORAZ WŁODAWSKI DOM KULTURY ZAPRASZAJĄ

**ZEW NATURY**  
FESTIWAL SZTUK NATURALNYCH  
25-27.07.2025  
WŁODAWA

**NEOKLEZ**  
**BRATHANKI**  
**PRZEWIEDCZÓR**  
**KWIAT JABŁONI**  
**ZAGI**  
**JUNIOR STRESS**  
**STRIX**  
**NICPONIE**

**PIĄTEK 25.07.2025** (IMPRESJA BILETOWANA „MUSZLA” AMFITEATR UL. PODZAMCZE 3)

18<sup>00</sup> OTWARCIE FESTIWALU „MUSZLA” AMFITEATR (PODZAMCZE 3)  
18<sup>30</sup> STRIX „MUSZLA” AMFITEATR (PODZAMCZE 3)  
19<sup>30</sup> NEOKLEZ „MUSZLA” AMFITEATR (PODZAMCZE 3)  
21<sup>45</sup> BRATHANKI „MUSZLA” AMFITEATR (PODZAMCZE 3)  
23<sup>00</sup> JUNIOR STRESS (DJ SET) AFTER PARTY (CZWOROBOK)

**SOBOTA 26.07.2025** WSTĘP WOLNY (CZWOROBOK - UL. RYNEK)

10<sup>00</sup> JOGA POD CHMURKĄ (PARK KASZTANOWY)  
12<sup>00</sup> KOLA GOSPODYN WIEJSKICH (CZWOROBOK)  
15<sup>00</sup> KONKURS KULINARNY HRABINY ROZALII POCIEJ (CZWOROBOK)  
17<sup>00</sup> MUZYCZNY OBJAZD ULICAMI MIASTA - NICPONIE (WŁODAWA)  
19<sup>00</sup> DR GREE (MALA SCENA - CZWOROBOK)  
20<sup>30</sup> NICPONIE (MALA SCENA - CZWOROBOK)  
22<sup>30</sup> DJ POSITIVO (MALA SCENA - CZWOROBOK)

**OLK STAGJA ZEW NATURY**

**NIEDZIELA 27.07.2025** (IMPRESJA BILETOWANA „MUSZLA” AMFITEATR UL. PODZAMCZE 3)

10<sup>00</sup> JOGA POD CHMURKĄ (PARK KASZTANOWY)  
12<sup>00</sup> RECITAL NA CHILLU VOL. 1 (PARK KASZTANOWY)  
13<sup>00</sup> STREFA CHILL OUT DJ POSITIVO  
14<sup>00</sup> ANIMACJE KULTURALNE  
16<sup>00</sup> RECITAL NA CHILLU VOL. 2 (PARK KASZTANOWY)  
18<sup>00</sup> PRZEWIEDCZÓR „MUSZLA” AMFITEATR (PODZAMCZE 3)  
19<sup>30</sup> ZAGI „MUSZLA” AMFITEATR (PODZAMCZE 3)  
21<sup>15</sup> KWIAT JABŁONI „MUSZLA” AMFITEATR (PODZAMCZE 3)

**BILETY 40zł** (KINOWOL.PL)  
**BILETY 100zł** (KINOWOL.PL)

STANISŁAW LESZCZYŃSKI - DYREKTOR ARTYSTYCZNY FESTIWALU SZTUK NATURALNYCH ZEW NATURY

# Gmina Wojsławice - piękno natury, bogactwo kulturowe i mnóstwo atrakcji

## Miejsca z duszą i klimatem

Historia, kultura, tradycja, aktywność na łonie natury w wyjątkowej scenarii i mnóstwo atrakcji – wszystko to znajdziesz w Gminie Wojsławice. To prawdziwa perełka turystyczna, gdzie tradycja i piękno przyrody tworzą harmonijną całość, oferując niezapomniane wrażenia. To miejsce, gdzie przeplatają się kultura katolicka, żydowska i prawosławna, wyznaczając wyjątkowy Szlak Trzech Kultur i inspirując wydarzenia kulturalne łączące się z przeszłością z teraźniejszością. To doskonała alternatywa na wakacyjną, aktywną wycieczkę poprzez malownicze ścieżki przyrodnicze.

Jednym z największych atutów gminy Wojsławice są zabytki

trzech kultur – kościół rzymskokatolicki w stylu renesansu lubelskiego, który urzeka swoją architekturą i bogatą historią, cerkiew prawosławna o wyjątkowym wnętrzu, inspirowana do zanurzenia się w atmosferze duchowości i kontemplacji, oraz dawna synagoga, w której obecnie mieści się Izba Tradycji Ziemi Wojsławickiej – prawdziwa skarbnica wiedzy i miejsce pozwalające na głębsze zrozumienie wielokulturowego dziedzictwa gminy Wojsławice. Na jej „babińcu” ulokowana jest stylowa Galeria na Pietrze, gdzie dostępne są wystawy czasowe o różnej formie i treści, m.in. wystawy malarstwa, sztuki tkackiej, ceramiki czy fotografii.

Do miejsc wartych zwiedzenia należą także: Ośrodek Dawnych Kultur i Tradycji w Rożycinie, odwzorowujący dawną wiejską chatę z całym inwentarzem przedmiotów użytku codziennego, oraz Ośrodek Trzech Kultur w Majdanie Ostrow-

skim, kryjący w każdej z tematycznych sal wiele ciekawych opowieści i historię regionu. A wszystko to ulokowane w klimatycznym budynku dawnej szkoły, otoczonym pięknym laskiem z atrakcyjną ścieżką edukacyjną.

W Gminie Wojsławice znajdują się wyjątkowe ścieżki edukacyjno-przyrodnicze z malowniczym szlakiem pieszym w Starym Majdanie i Majdanie Nowym, rzeźbione wawozami, tętniące źródłami, pachnące naturą, zachwycające pięknem lokalnej flory i fauny. Atrybutem gminy Wojsławice są liczne źródła wody pitnej, które stanowią doskonały cel wycieczek pieszych czy rowerowych. Szczególną uwagę warto zwrócić na niszę źródłową w miejscowości Nowy Majdan, która została uznana za pomnik przyrody. Te krystalicznie czyste źródła nie tylko gaszą pragnienie, ale również oferują orzeźwienie po długim dniu pełnym wrażeń. W Wojsławicach przy ulicy Chełmskiej znajduje się rozlewisko naturalnych źródeł wody, które wraz z przylegającym zbiornikiem retencyjnym „Krynica” tworzą doskonałe miejsce odpoczynku i relaksu. Kolejne dwa źródła wody znajdują się na ulicy Grabowieckiej w Wojsławicach.

Latem gmina Wojsławice tętni życiem dzięki liczным inicjatywom kulturalnym, które przyciągają turystów z całego świata. Wyjątkowym wydarzeniem jest

Spotkanie Trzech Kultur, podczas którego można doświadczyć harmonii współistnienia różnych kultur i tradycji. Koncerty, wystawy i warsztaty to tylko niektóre z atrakcji, które czekają na uczestników tego niezwykłego święta. Warto również wziąć udział w Dniach Jakuba Wędrowczyka, które także mają zasięg międzynarodowy. To idealna okazja dla miłośników prozy Andrzeja Pilińskiego, aby spotkać się z autorami, uczestniczyć w dyskusjach, grach i konkursach. Ta wyjątkowa impreza przyciąga zarówno fanów fantastyki, jak i osoby poszukujące nowych inspiracji.

Aby celebrować letnie dni warto wybrać się na „Pohulanek nad stawem”. To świetna zabawa na świeżym powietrzu, idealna dla każdego miłośnika dobrej rozrywki, świetnej muzyki oraz tańca do białego rana. Każdy znajdzie tu coś dla siebie, a wspólnie spędzony czas na pewno zostanie na długo w pamięci.

Gmina Wojsławice to miejsce, które łączy w sobie piękno natury, bogactwo kulturowe i mnóstwo atrakcji. Niezależnie od tego, czy szukasz spokojnego miejsca na odpoczynek, czy też aktywnie spędzonego czasu pełnego wrażeń, gmina Wojsławice ma wszystko, czego potrzebujesz. Odwiedź nas i przekonaj się sam, jak wiele ma do zaoferowania!

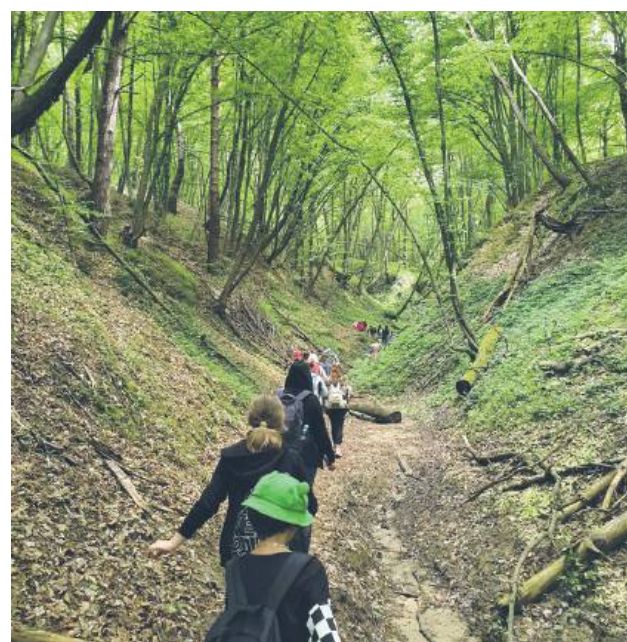
[kulturawojslawice.com](http://kulturawojslawice.com)



Tężnia solna nad stawem w Wojsławicach



Baśniowa sceneria alejek nad wojsławickim stawem



Wawóz w Starym Majdanie



Kultura, Tradycja... i Placki w Rożycinie



## Walory turystyczne gminy Kamień

Gmina Kamień w powiecie chełmskim ma wiele do zaoferowania turystom i letnikom, ceniącym wędrowki i odpoczynek z dala od zgiełku i w pięknej scenerii.



Wiatrak koźlak w Natalinie



Zalew w Natalinie z lotu ptaka

W walorach turystyczno-przyrodniczych gminy Kamień niech świadczy fakt, iż ponad połowa jej powierzchni to Chełmski Obszar Chronionego Krajobrazu (otulina Chełmskiego Parku Krajobrazowego). Wyjątkowo na tym tle prezentują się: kompleksy leśne Wolawce i Andrzejów, rezerwat przyrody Wolawce, doliny rzek Krzywólka i Udał.

Bliskością natury i pięknymi krajobrazami możemy cieszyć się podczas wypraw trasami rowerowymi: •Moczarowa Kraina (23 km), •Kol. Kamień - Zalew Husynne (19 km), •Kol. Kamień - Dębowy

Las (35 km). W Kamieniu (przy Urzędzie Gminy) cykliści mogą skorzystać ze stacji Chełmskiego Roweru Miejskiego, do której od granic miasta Chełm prowadzi ścieżka rowerowa wzdłuż drogi wojewódzkiej 844.

W gorące dni miłośnicy kąpieli znajdą ochłodę w zalewie w Natalinie. Atuty tego miejsca to: słoneczna plaża, dwa pomosty rekreacyjne, strzeżone kąpieliska dla dzieci i dorosłych, boisko do piłki siatkowej plażowej, altana do grillowania, altany rekreacyjne, miejsce na ognisko, nowo wybudowany plac zabaw, mini bar

szybkiej obsługi, nowa toaleta zewnętrzna, a także wszechstronny obszerny parking.

W okolicy zbiornika w Natalinie stoi jeden z nielicznych już drewnianych wiatraków koźlaków. Atrakcyjne dla poszukiwaczy świadectw przeszłości będą także wczesnośredniowieczne kurhany w Józefinie i w Koczowie oraz urzekający architekturą zespół pocerkiwny w Pławanicach (dziś kościół filialny pw. św. Izydora).

Planując wyprawę, warto zajrzeć do zakładki „Dla Turysty” na stronie [www.kamien.gmina.pl](http://www.kamien.gmina.pl)



Ścieżka rowerowa Chełm - Kamień - Natalin



Stacja Chełmskiego Roweru Miejskiego w Kamieniu



Zadaszenia biwakowe nad zalewem w Natalinie



Zalew w Natalinie - plaża i kąpielisko z pomostem



Figurka Najświętszej Marii Panny w Strachostawiu



Zespół pocerkiwny w Pławanicach - dziś kościół



# Zakątek Baję

- tu zawsze się coś dzieje!

Zakątek Baję to idealne miejsce dla dzieci i rodzin – połączenie rozrywki, dobrej kuchni i relaksu na świeżym powietrzu.

Na najmłodszych czekają dmuchańce, park linowy, tyrolka, byk rodeo i wodna strefa zabaw. Organizujemy piana party, Holi Festival, pokazy ognia, tańce i animacje – u nas zawsze coś się dzieje!

Rodzice mogą odpocząć na leżakach lub bawić się wspólnie z dziećmi. Serwujemy domowe obiady w przystępnych cenach – m.in. żeberka, chłodniki, pierogi i inne pyszności.



# Sprawdź siebie. **Zrób prosty test słuchu!**

W dniach **14-19 lipca** w gabinecie protetyki słuchu **AUDMED w Chełmie (ul. Piłsudskiego 11B)** odbędą się **bezpłatne badania słuchu dla seniorów 60+**:

- **Audiometria tonalna** – sprawdzenie, które dźwięki słyszysz gorzej
- **Tympanometria** – ocena, czy ucho środkowe działa prawidłowo

### Krótki test słuchu dla osób po 60. roku życia

„Mąż mówi, że znowu za głośno nastawiłam telewizor. Wnuczka się obraziła, że nie odpowiedziałam – ale ja po prostu nie dosłyszałam, że coś mówiła. W sklepie

kasjerka pyta o coś dwa razy, bo za pierwszym razem nie zrozumiałam... Czy to już problem ze słuchem?” Takie myśli pojawiają się u wielu osób po 60. roku życia. Pogorszenie słuchu to temat, o którym rzadko się mówi – bo wciąż niesłusznie kojarzy się ze starością, słabością czy wstydem. A tymczasem... to **normalna część życia** – i można sobie z nią skutecznie poradzić.

Zrób **szybki test** – odpowiedz „tak” lub „nie”:

1. Prosisz bliskich, by powtórzyli, co powiedzieli?
2. Masz wrażenie, że inni mówią niewyraźnie lub „mamroczą”?

3. Telewizor jest u Ciebie głośniejszy niż u sąsiadów czy rodziny?
4. Trudno Ci zrozumieć rozmowę, gdy jest hałas – np. w sklepie lub na rodzinnej imprezie?
5. Unikasz rozmów przez telefon, bo trudno zrozumieć, co mówi rozmówca?

6. Czasem „zgadujesz”, o co ktoś mógł pytać, bo nie dosłyszalesz?
  7. Słyszysz dzwonienie lub piszczenie w uszach, mimo że nic się nie dzieje?
  8. Bliscy sugerują Ci, że możesz mieć problem ze słuchem?
- Już 2 odpowiedzi „tak” to powód, by zbadać słuch.**

Pogorszenie słuchu to nic wstydliwego – to naturalny proces, który można łatwo zatrzymać..

Nie czekaj. Przyjdź na bezpłatne badanie:

**AUDMED – al. Piłsudskiego 11B, Chełm**  
Zapisy: **690 008 929**  
Termin: **14-19 lipca 2025**

**PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY**  
*Ada Wróblewska*

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
UL. WOŁYŃSKA 11, © 661 418 886

**Badania słuchu dla dzieci i dorosłych**

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm  
☎ 690 008 929



**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Przychodnia Centrum**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,  
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
[www.przychodniacentrum.com](http://www.przychodniacentrum.com)

**BADANIA EEG**

**CHEŁM**  
ul. REJOWIECKA 119  
tel. 502 29 76 39

**FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ**

**mgr Katarzyna Hawryluk**  
FIZJOTERAPEUTA  
w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420  
TOP-MED SZAFRANEK  
Chełm, ul. Słowackiego 33



**NOWOŚĆ! NIWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE** *Invisalign®*

Leczenie dzieci i dorosłych  
Aparaty zdejmowane i stałe

**SPECJALISTA** lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek  
**ORTODONTA** rejestracja: **502 508 888**



**NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA**  
lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK  
alergolog, pulmonolog, pediatra  
testy alergiczne, spirometria  
wtorek 12.00 - 17.00  
środa, czwartek 8.00 - 14.00  
**CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31**  
tel. •82 563 58 65 •797 223 535

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON

**tech. Tomasz JANIĄK**  
NAPRAWY - WYKONAWSTWO  
Chełm, Lutosławskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: wtorek od 8<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>  
środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> protetykachelm.pl

☎ **500 338 200**

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**  
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00  
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236  
**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**UDZIELE POMOCY**

- przy bólach kręgosłupa,
- lumbago
- migrenach
- porażeniu nerwu trójdzielnego
- rwie kulszowej,
- bólach głowy,

**UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ. TO ODMIENI TWOJE ŻYCIE NA ZAWSZE!**

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899  
Chełm, ul. Lwowska 59  
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)



**ZABIEGI PIELEŃNIARSKIE W DOMU**

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

**B. i K. Zajączkowsy**  
tel. **503 014 945**

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

**LUXMED MEDYCZNE**

w Chełmie i Krasnymstawie

**Chełm**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

- ul. Czysza 3

tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**



**ALMED** Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

**CHEŁM**  
ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25  
tel. 82 565 66 55  
571 403 400

**Poradnia Kardiologiczna**

- badanie echo serca • próba wysiłkowa serca
- holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

**Poradnia Hematologiczna**

**Poradnia Zdrowia Psychicznego**

- psycholog • psychoterapeuta

**Neurologopeda, surdologopeda**

**mgr Marta Lubaś** • noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem  
• pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych  
• dzieci z problemami laryngologicznymi  
• pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

**Psycholog**

**mgr Kinga Dec** • psycholog dla dzieci i dorosłych, terapia par, zaświadczenia

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
tel. 606 255 456  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**DIAGNOSTYKA** Laboratoria Medyczne  
...więcej niż wynik [www.diagnostyka.pl](http://www.diagnostyka.pl)

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**  
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).  
**OKAZJA! 595 000 zł**  
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.  
tel. 606 635 417

**KANA** Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909  
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148



**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK  
KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
REJESTRACJA  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
[www.nzozlekdent.pl](http://www.nzozlekdent.pl)

## CHEŁM. 75 procent musi wystarczyć Niepublicznym nie dołożą

Na ostatniej sesji (30 czerwca) Rada Miasta Chełm większością głosów odrzuciła petycję dotyczącą zwiększenia dotacji dla niepublicznych przedszkoli z 75 do 90 proc. Większość radnych przychyliła się do stanowiska miasta uznając, że nie ma podstaw do zmiany obowiązujących zasad finansowania.

W kwietniu br. podczas posiedzenia Komisji Oświaty, Kultury i Sportu odbyła się emocjonująca dyskusja na temat finansowania niepublicznych placówek oświatowych. O zwiększenie dotacji apelowali przedstawiciele Niepublicznego Przedszkola „Razem” oraz rodzice uczęszczających do tej placówki dzieci z niepełnosprawnościami. Adwokat **Beata Patoleta**, występując w imieniu społeczności „Razem”, zwróciła się do radnych z propozycją rozważenia uchwały zwiększającej wysokość dotacji dla przedszkoli niepublicznych i publicznych. Obecnie placówki niesamorządowe otrzymują 75 proc. kwoty przewidzianej w ustawie, jednak - jak wskazała prawniczka - art. 38 ustawy o finansowaniu zadań oświatowych umożliwia samorządowi podniesienie tej kwoty. Argumentowano, że ta zmiana przyniosłaby korzyść nie tylko placówkom, ale także rodzicom, bo pozwoliła by obniżyć czesne.

Temat finansowania niepublicznych przedszkoli wrócił na ostatnim posiedzeniu komisji skarg i wniosków za sprawą petycji dotyczącej zwiększenia dotacji dla niepublicznych przedszkoli z 75 do 90 proc. Autorzy wniosku, dyrekcja przedszkola „Razem”, podkreślali kluczową rolę przedszkoli niepublicznych w zapewnieniu miejsc opieki przedszkolnej w mieście, wskazując, że bez ich wsparcia system nie byłby w stanie objąć wszystkich dzieci. Zwracano uwagę, że dotacja z budżetu miasta stanowi główne źródło finansowania działalności tych placówek, a obecna wysokość nie pozwala na pokrycie wszystkich bieżących kosztów. W konsekwencji prowadzący placówki - jak przekonują - stają przed wyborem: podnieść czesne lub zamknąć przedszkole. W petycji wyrażono także wątpliwość czy ustalając podstawową kwotę dotacji, miasto uwzględni wszystkie realne wydatki ponoszone przez przedszkola samorządowe.

Na komisji do pisma odniosła się dyrektor Departamentu Oświaty UM Chełm **Agnieszka Walewska-Maksymiuk**, która wyjaśniła, że wysokość dotacji jest zgodna z ustawą i w razie konieczności aktualizowana na podstawie kosztów utrzymania przedszkoli publicznych. Jej zdaniem zwiększenie dotacji mogłoby nastąpić tylko w przypadku wyjątkowych, nieprzewidzianych okoliczności, których wnioskodawcy nie wskazali.

- Zasadnym nie jest także argument, że jeśli przedszkola niepubliczne zostaną zlikwidowane, może zabraknąć miejsc dla dzieci z Chełma. Możemy utworzyć 240 dodatkowych miejsc, mamy niż demograficzny i co roku spada nam liczba dzieci, które mogłyby uczęszczać do przedszkola - mówiła dyrektor.

Przypomniała, że przedszkola niepubliczne mogą otrzymać 100 proc. dotacji, pod warunkiem, że spełniają wszystkie warunki obowiązujące przedszkola samorządowe. Wskazywała także, że placówki niepubliczne chętnie korzystają z miejskich poradni psychologiczno-pedagogicznych - koszty diagnoz i terapii w ostatnich latach znacząco wzrosły, w w 2024 roku wyniosły 279 tys. zł.

- Nie znaleźliśmy uzasadnienia dla zwiększenia dotacji z 75 proc. do 90 proc. Oznaczałoby to wzrost wydatków miasta o około 3 mln zł rocznie - podsumowała Walewska-Maksymiuk.

W trakcie dyskusji głos zabrał jedynie radny **Tomasz Otkąła** (KR Polska 2050), który ocenił, że forma petycji nie jest właściwym narzędziem do rozstrzygnięcia tego typu spraw.

Na ostatniej sesji radni uznali, że petycja nie jest zasadna. Za jej odrzuceniem głosowali radni z klubów PIS i „Chełmianie”, z wyjątkiem radnego **Mariusza Kowalczyka**, który poparł petycję. Przeciw jej odrzuceniu byli także radni KO i Polska 2050. (w)

## CHEŁM. Chaos zamiast porządku Uchwała krajobrazowa do poprawki?

Od ponad roku w Chełmie obowiązuje tzw. uchwała krajobrazowa, która miała uporządkować zasady umieszczania szyldów i reklam w przestrzeni miejskiej. Jednak - zdaniem wielu przedsiębiorców - w praktyce wprowadziła więcej zamieszania niż ładu. Miasto zapowiada zmiany.

Uchwałę krajobrazową chełmcy radni przyjęli jednogłośnie w grudniu 2022 roku. Dokument dzieli miasto na obszary o różnym poziomie restrykcyjności, jeśli chodzi o lokalizację reklam i ogrodzeń. Zawiera szczegółowe zapisy, liczne zakazy i nakazy. Termin dostosowania się do zapisów uchwały minął w styczniu 2023 r., ale - jak alarmują przedsiębiorcy - przepisy są niejasne, a ich stosowanie często absurdalne.

- Uchwała, mam wrażenie, nie była w ogóle konsultowana z przedsiębiorcami. Nikt nie przeanalizował jej skutków - ani dla firm, ani dla budżetu miasta. Z mojego doświadczenia wynika, że miasto na tej uchwale traci ogromne pieniądze. Przepisy są napisane w sposób niezrozumiały, a nawet pracownicy urzędu nie potrafią ich jednoznacznie interpretować. Na odpowiedzi w sprawach reklamowych musimy czekać do miesiąca. Zapisy często wza-

jemnie się wykluczają - mówił podczas posiedzenia Komisji Porządku Publicznego i Mienia Komunalnego **Janusz Biaśasz** z chełmskiej Agencji Reklamowej Image, reprezentujący przedsiębiorców.

Przytoczył przykład klienta, który przy ul. Szpitalnej chciał zamontować przestrzenne litery - zgodnie z tym, co uchwała teoretycznie dopuszcza. Otrzymał jednak informację, że w danym rejonie możliwa jest jedynie tablica o wymiarach 120 x 80 cm albo... 15-metrowy totem reklamowy.

- To przecież absurd. Jedno wyklucza drugie. Nie spotkałem się z ani jednym głosem pozytywnym na temat tej uchwały - komentował Janusz Biaśasz.

Zwracał również uwagę na brak kampanii informacyjnej ze strony miasta.

- Minęły dwa lata, a wciąż 40-50 proc. klientów, którzy przychodzą do mnie z zamówieniem, nie wie nawet, że coś takiego w Chełmie obowiązuje - mówił J Biaśasz.

Przedsiębiorcy zaapelowali do radnych o zrewidowanie przepisów uchwały.

- Trzeba usiąść z przedsiębiorcami, wysłuchać ich, bo dziś w wielu rejonach, choćby przy ul. Lubelskiej, można odnieść wrażenie, że wszyscy właściciele zamknęli swoje działalności

- podnosili przedsiębiorcy.

Wiceprezydent Chełma, **Radosław Wnuk** tłumaczył, że uchwała była konsultowana, a miasto informowano o niej przez Biuletyn Informacji Publicznej, prasę i media społecznościowe.

- Staraliśmy się zrobić to z należytą starannością, tak, aby wszystkie zainteresowane strony mogły się wypowiedzieć w przewidzianym przepisami czasie. Wszyscy, których ta uchwała dotyczyła mogli składać wnioski i takie wnioski były. Część z nich została uwzględniona. Co do zarzutu, że urzędnicy nie potrafią interpretować niektórych zapisów - uchwała jest skomplikowana i nie można w kilku zdaniach zamknąć zagadnienia jakim jest zakaz bądź dopuszczenie reklam, gdzie musimy określić m.in. wymiary, powierzchnię, kolorystykę dla każdego budynku, gdzie musimy podzielić miasto na strefy - mówił R. Wnuk

Wiceprezydent zapewnił, że miasto chce wyjść naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, w tym przedsiębiorcom, dlatego jest w trakcie zbierania uwag dotyczących zmian. Można je kierować na adres Urzędu Miasta.

- Po to zbieramy te uwagi, żeby przedstawić radzie i poddać pod dyskusję zaktualizowany projekt uchwały - zapowiedział wiceprezydent. (w)

## GMINA HANSK Pożar w Majdanie Starym



W niedzielny poranek (6 lipca) około godziny 8:15 doszło do groźnego pożaru w miejscowości Stary Majdan w gminie Hańsk. Ogień objął dwa budynki gospodarcze, które doszczętnie spłonęły. Nadpaleniu uległ również drewniany dom mieszkalny. Straty oszacowano na około 150 tysięcy złotych.

Na miejsce zdarzenia natychmiast zadysponowano znaczne siły i środki: jednostkę ratowniczo-gaśniczą z Włodawy, a także ochotnicze straże pożarne z Urszulina, Hańska i Ujazdowa. W akcji uczestniczyły również policja oraz zespół ratownictwa medycznego. Jak informują służby, w chwili wybuchu pożaru właściciele posesji sami próbowali opanować ogień. Niestety, w wyniku tych działań doznali lekkich oparzeń. Zostali objęci opieką medyczną. Przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Policja prowadzi postępowanie wyjaśniające. Dzięki szybkiej i sprawnej interwencji strażaków udało się zapobiec rozprzestrzenieniu ognia na sąsiednie zabudowania. (bm, Fot. OSP Urszulina)

## CHEŁM i POWIAT CHEŁMSKI Ósmoklasiści poznali wyniki

W miniony piątek, 4 lipca, tegoroczni absolwenci szkół podstawowych poznali wyniki egzaminu ósmoklasisty. Chełmcy uczniowie uzyskali średnio 68 proc. punktów z języka polskiego, 54 proc. z matematyki oraz 75 proc. z języka angielskiego, czyli lepiej niż w województwie (65, 50, 68), a w powiecie chełmskim odpowiednio 65, 43 i 64.

Egzamin odbywał się w połowie maja i obejmował trzy przedmioty: język polski, matematykę oraz wybrany język obcy. Przez trzy kolejne dni uczniowie rozwiązywali zadania testujące ich wiedzę i umiejętności.

Na języku polskim największą trudność sprawiło zadanie dotyczące interpunkcji - polegało ono na uzupełnieniu tekstu przecinkami. Poprawnie wykonano jealedwie 23 proc. zdających. Z kolei na matematyce najwięcej problemów sprawiło obliczanie pola czworokąta w zadaniu otwartym za 3 punkty. Średni wynik za to pytanie to 0,87 punktu, a poprawnie rozwiązało je tylko 29 proc. uczniów.

### Wyniki chełmskich szkół

Wśród wszystkich szkół w Chełmie najlepiej wypadła **Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2**. Jej uczniowie zdobyli średnio 82 proc. z języka polskiego, 80 proc. z matematyki i aż 94 proc. z angielskiego. **Wśród szkół publicznych najwyższe średnie osiągnęli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1**: 72 proc. z języka polskiego, 60 proc. z matematyki i 76 proc. z angielskiego.

Średnie wyniki szkół podstawowych w Chełmie:

SP nr 8 - polski - 64 proc., matematyka - 47 proc., angielski - 70 proc.  
 SP nr 7 - polski - 68 proc., matematyka - 46 proc., angielski - 74 proc.  
 SP nr 5 - polski - 70 proc., matematyka - 57 proc., angielski - 81 proc.  
 SP nr 2 - polski - 58 proc., matematyka - 38 proc., angielski - 61 proc.  
 SP nr 6 - polski - 69 proc., matematyka - 55 proc., angielski 74 proc.  
 SP nr 4 - polski - 72 proc., matematyka - 54 proc., angielski - 72 proc.  
 SP nr 3 - polski - 65 proc., matematyka - 54 proc., angielski - 72 proc.  
 SP „Razem” - polski 67 proc., matematyka - 56 proc., angielski - 77 proc.  
 SP „Arka” - język polski 65 proc., matematyka - 49 proc., angielski - 77 proc.

I Społeczna SP - polski - 71 proc., matematyka - 75 proc., angielski - 93 proc.

Dla porównania, uczniowie z Lublina uzyskali średnio: 71 proc. z języka polskiego, 61 proc. z matematyki i 79 proc. z języka angielskiego. Zamość prezentuje poziom zbliżony do Chełma: 66 proc. z polskiego, 54 proc. z matematyki i 75 proc. z angielskiego. Nieco niższe wyniki osiągnęli ósmoklasiści z Białej Podlaskiej - 64 proc. z języka polskiego, 53 proc. z matematyki i 71 proc. z angielskiego.

### Wyniki w powiecie chełmskim

Średnie wyniki uczniów szkół podstawowych z terenu powiatu chełmskiego to: język polski - 65 proc., matematyka - 43 proc., język angielski - 64 proc.

Z języka polskiego powiat chełmski wypadł lepiej niż powiaty: włodawski, krasnostawski i hrubieszowski, ale słabiej niż łęczyński, świdnicki czy lubelski. Szczególnie niskie okazały się wyniki z matematyki - 43 proc. to jeden z najsłabszych wyników w województwie. Gorzej wypadły jedynie: powiat hrubieszowski (38 proc.), parczewski (40 proc.) i tomaszowski (41 proc.). Szczegółowe wyniki poszczególnych szkół w powiecie chełmskim prezentujemy w tabeli.

Egzaminu ósmoklasisty nie można nie zdać - ale przystąpienie do niego jest warunkiem ukończenia szkoły podstawowej. Co istotne, jego wyniki mają wpływ na proces rekrutacji. Im wyższy wynik i lepsze oceny, tym większe szanse na dostanie się do wymarzonej szkoły ponadpodstawowej.

### Wyniki podstawówek z powiatu chełmskiego (język polski, matematyka, język obcy):

SP Białopole 70 proc., 56 proc., 66 proc.; SP Strupin Duży 68, 45, 64; SP Uher 62, 46, 62; SP Staw 71, 63, 71; SP Okszów 67, 39, 61; SP Stojpie 74, 45, 66; SP Żółtańce-Kolonia 63, 60, 73; SP Brzeźno 70, 37, 72; SP Dorohusk-Osada 69, 35, 67; SP Dubienka 62, 31, 75; SP Strachosław 64, 25, 83; SP Kamień-Kolonia 71, 51, 68; SP Sielec 80, 47, 57; SP Leśniowice 57, 31, 69; SP Rejowiec 61, 41, 71; SP Rejowiec Fabryczny 70, 50, 66; SP Liszno 59, 44, 52; SP Pawłów 67, 44, 56; SP Ruda-Huta 62, 35, 54; SP Sawin 75, 40, 71; SP Czuczycze 65, 49, 67; SP Bukowa Wielka 72, 75, 78; SP Siedliszcze 61, 37, 47; SP Wierzbitca 66, 44, 63; SP Wojślawice 64, 41, 59; SP Żmudz 49, 23, 58. (w)

## GMINA RUDA-HUTA Bawili się koncertowo



Pierwsza niedziela tegorocznych wakacji (29 czerwca) w gminie Ruda-Huta upłynęła pod znakiem dobrej zabawy. A to za sprawą Dnia Rudy-Huty - plenerowej imprezy, która przyciągnęła licznych mieszkańców oraz gości. Główną atrakcją były koncerty. Na scenie wystąpili: Top-One, Yaroo i Dyleo. Organizatorzy zadbali również o dodatkowe atrakcje - na najmod-

szych czekał kolorowy plac zabaw, a dla wszystkich dostępne były stoiska gastronomiczne. Dzień Rudy-Huty był okazją nie tylko do świetnej zabawy, ale także do wsparcia **Szymka Zelenta**, chorego na dystrofię mięśniową Duchenne'a. Szymka i jego najbliższych można wspomóc również na stronie siepomaga.pl/szymonek-zelent.

(w, fot. GOK Ruda-Huta)

## KRASNYSTAW. Od czegoś trzeba zacząć... W powiecie też dyskutują o wyprawkach

Okazuje się, że nie tylko krasnostawskie radne chcą wprowadzenia wyprawek dla nowonarodzonych dzieci. Za takim rozwiązaniem, z tym, że w skali powiatu, optuje powiatowy radny, Witold Boruczenko.

Wygląda na to, że nasi samorządowcy w końcu na poważnie zaczęli pochylić się nad problemem spadającej dzietności i wyludniania się naszych gmin i miejscowości. I dobrze, bo sytuacja już jest dramatyczna, a w perspektywie już kilkunastu lat, jeśli nic się nie zmieni, może stać się katastrofalna. Rozwiązanie tego problemu na szczeblu samorządowym jest, a przynajmniej wydaje się niemożliwe, ale każda inicjatywa podkreślająca jakim skarbem są dzieci i zachęcająca do tego, by było ich jak najwięcej jest cenna i warta zastanowienia. I od czegoś trzeba zacząć.

Ostatnio pisaliśmy, że radne miasta Krasnystaw Agnieszka Pocińska-Bartnik, Magdalena Pizoń i Anna Kawęcka, złożyły interpelację w sprawie uruchomienia w mieście wyprawek dla nowonarodzonych dzieci. Radne zwracają uwagę na spadek liczby urodzin i wyludnianie się miasta (o ile w 2018 roku zameldowanych było tu 18 778 mieszkańców, to na koniec roku 2024

tylko 16 968) i choć zdają sobie sprawę, że wyprawki nie spowodują tu żadnej rewolucji, to taki element polityki pro-rodzinnej też należało by wprowadzić.

- Impulsem do złożenia propozycji wyprawek były też nasze wizyty i długie rozmowy z personelem oddziału położniczo-ginekologicznego w SP ZOZ w Krasnymstawie. Pani dr Magdalena Steć-Janeczek oraz panie położne zapoznały nas z szeroką i kompleksową ofertą oddziału położniczo-ginekologicznego, uwzględniająca przede wszystkim indywidualne potrzeby przyszłych mam. Bogaty pakiet usług w ramach NFZ oferowany przyszłym rodzicom zainspirował nas do poszerzenia tej oferty właśnie o tzw. pakiet powitalny, który uważamy, że może się stać elementem szerszej i długofalowej pro-rodzinnej polityki Krasnystawu - przekonywały radne.

Do propozycji burmistrz Daniel Miciuła odniósł się dość sceptycznie, odpowiadając, że wyprawki nie wpłyną na zwiększenie ilości urodzeń, bo problem jest dużo bardziej skomplikowany, ale ich wprowadzenia całkowicie nie wykluczył.

Z interpelacją w sprawie wprowadzenia wyprawek wystąpił też w ostatnim czasie Witold Boruczenko, radny powiatu krasnostawskiego. Na ostat-

niej sesji, jej były przewodniczący przekonywał, że dotożenie cegiełki w postaci takich wyprawek, mogłoby być pomocne w procesie wstrzymania depopulacji. - Koszt takiej wyprawki wahałby się w kwocie od 180 do 200 zł na jedno dziecko. Byłaby to symboliczna pomoc od powiatu krasnostawskiego na dobry start dla rodziców w tak radosnej chwili - podnosi w interpelacji Boruczenko, wskazując, że na koniec 2018 r. powiat miał 63 925 mieszkańców, a na koniec 2024 - 58 307.

Do wystąpienia radnego odniósł się wicestarosta Marek Nowosadzki, zauważając, że już 3 czerwca zarząd powiatu zapoznał się ze zgłoszoną przez lekarzy oddziału ginekologiczno-położniczo-neonatalogicznego SP ZOZ w Krasnymstawie, inicjatywą fundowania przez powiat takich wyprawek. Do dyskusji na ten temat doszło też podczas zarządu powiatu 26 czerwca.

- Zarząd biorąc pod uwagę, że brak jest możliwości formalno-prawnych do przekazania środków finansowych dla SP ZOZ w Krasnymstawie na ten cel w formie dotacji z budżetu powiatu, ustalił, że temat ten będzie w dalszym ciągu analizowany wspólnie z dyrektorem SP ZOZ pod kątem możliwości wsparcia tego typu inicjatywy - informuje wicestarosta Nowosadzki. (kg)

## ŻÓŁKIEWKA. Wójt się zaangażował i...

Wójt gminy Żółkiewka zamieścił w internecie zdjęcia psa czekającego na adopcję. I nieoczekiwanie dostało się... gminie i samemu wójtowi, bo komentatorzy zwrócili uwagę, na warunki, w jakich przebywa sfotografowany czworonóg. - Pies został znaleziony oraz zabezpieczony przez osobę prywatną i tam też zostały wykonane zdjęcia - komentuje Jacek Lis.

We wtorek, 1 lipca, Jacek Lis, wójt gminy Żółkiewka, zamieścił w swoich mediach społecznościowych kilka zdjęć psa z podpisem: „Młody pies czeka na adopcję! Więcej szczegółów w Urzędzie Gminy Żółkiewka lub pod nr tel. 846831676”.

Post wywołał sporo emocji. Na fotografii widać psiaka przebywającego w warunkach pozostających wiele do życzenia.

- Szanowny Panie Wójt Gminy Żółkiewka, zdjęcia jak ze średniowiecza... Mamy XXI wiek, przydałby się kojec i godne warunki na pobyt tymczasowy psa - skomentowała Anna, na co dzień zajmująca się losem zwierząt. Katarzyna dodała: - Prosimy o zapewnienie godnych warunków dla tego psa. Te zdjęcia są bardzo niepokojące.

Inna internautka rzuciła: „To skandal!”, a Emilia zauważyła, że pies widoczny na zdjęciach jest na łańcuchu. - To się nie mieści w głowie! - skomentowała.



Ktoś inny zapytał, czy gmina Żółkiewka nie dysponuje kojcem z prawdziwego zdarzenia, pojawił się też wpis o treści: „Smutny obrazek, szczególnie w Dniu Psa”.

Po kilkunastu godzinach od zamieszczenia postu do sprawy postanowił odnieść się wójt Jacek Lis.

- W odpowiedzi na liczne komentarze dotyczące sytuacji psa przedstawionego na zdjęciach, uprzejmie informuję, że zwierzę nie przebywa na terenie Urzędu Gminy Żółkiewka ani w jednostkach podległych gminie. Pies został znaleziony oraz zabezpieczony przez osobę prywatną i tam też zostały wykonane zdjęcia - skomentował.

Wójt podkreśla dalej, że celem gminy jest pomoc w odnalezieniu właściciela psa albo znalezienie mu nowego domu, a w ostateczności przekazanie go do schroniska. - Pies jest oswojony i łagodny w stosunku do ludzi, niestety atakuje drób domowy. Chcemy również zaznaczyć, że naszym celem nie jest oddanie psa do schroniska, jeśli tylko możliwe będzie odnalezienie właściciela, znalezienie dla niego odpowiedzialnego opiekuna lub domu tymczasowego. Zależy nam na tym, by zwierzę trafiło w dobre ręce, bez konieczności przeprowadzki do placówki, która - choć legalna - nie zawsze jest najlepszym rozwiązaniem - podsumowuje wójt. (kg)

## IZBICA. Ruszył remont Klinkiernianej

Na prawie 300-metrowym odcinku ul. Klinkiernianej w Izbicy pojawi się nowy asfalt. Po połowie na inwestycję złożyły się powiat krasnostawski oraz miasto i gmina Izbica.

W ramach prac przewiduje się położenie nowej nawierzchni asfaltowej, czego mieszkańcy ul. Klinkiernianej domagali się od dawna. Wartość umowy podpisanej przez powiat z wykonawcą Przedsiębiorstwem Robót Drogowych z Zamościa wynosi 352 tys. zł, 50 procent tej kwoty (176 tys. zł) to udział własny miasta i gminy Izbica.

- Realizacja inwestycji przyczyni się do poprawy warunków komunikacyjnych oraz zwiększy bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu drogowego. To kolejny krok w stronę nowoczesnej, bezpiecznej i dobrze skomunikowanej gminy Izbica - mówi Marek Nowosadzki, wicestarosta krasnostawski. (kg)



## RUDNIK. Wójt Paweł Kucharczyk z wotum zaufania i absolutorium To była formalność...

Paweł Kucharczyk, wójt gminy Rudnik, po raz kolejny nie miał najmniejszego problemu z uzyskaniem od rady gminy wotum zaufania i absolutorium z wykonania budżetu. Otrzymał je jednogłośnie.

Przed głosowaniami wójt gminy Rudnik Paweł Kucharczyk przypomniał jakie najważniejsze inwestycje gmina przeprowadziła w 2024 r. Wymienił m.in. pierwszy etap budowy Gminnego Centrum Kultury, budowę wielofunkcyjnych obiektów sportowych przy szkołach w Płonce i Rudniku, adaptację obiektów byłego gimnazjum na urząd gminy, termomodernizację Domu Nauczyciela w Płonce, budowę przydomowych oczyszczalni ścieków, przebudowę drogi gminnej w Majdanie Kobyłańskim, a także drogi powiatowej Płonka-Bzowiec.

- Co ważne, pomimo realizacji tych zadań nie zwiększyliśmy zadłużenia gminy, które na koniec ubiegłego roku pozostało na niemal identycznym poziomie jak na koniec 2018 roku, kiedy

rozpocząłem swoją pracę jako wójt - podkreśla Paweł Kucharczyk. - Na wyżej wymienione, dobre efekty składa się praca wielu zaangażowanych osób. Dlatego chciałem podziękować radnym obecnej kadencji na czele z przewodniczącym, radnym poprzedniej kadencji, bo przecież rok 2024 był rokiem wyborów, sołtysom. Dziękuję także moim współpracownikom, bez których zaangażowania te działania nie byłyby możliwe do zrealizowania, pracownikom i kierownictwu urzędu gminy na czele z sekretarzem, pracownikom i kierownictwu gminnych jednostek organizacyjnych. W sposób szczególny dziękuję pani skarbnik i pracownikom referatu finansowo-księgowego, bo absolutorium z tytułu wykonania budżetu to w ogromnej mierze efekt ich pracy - wylicza wójt gminy Rudnik.

Wójt zaznacza, że przed nim, jego współpracownikami i radnymi kolejne miesiące pracy na rzecz gminy, kolejne zadania i wyzwania. - Mam nadzieję, że będziemy nadal z sukcesami wspólnie realizować założone cele - podsumowuje. (kg)

## IZBICA

### Cicha przystań pod mostem



Są kanapy, fotele, stolik i tabliczka przypominająca, by dbać o czystość tego miejsca. Dla wędkarzy i kajakarzy pływających po Wieprzu, ktoś urządził pod mostem w miejscowości Dworzyska, miejsce do odpoczynku. Kto? Nie wiadomo.

Pływając kajakiem po Wieprzu nie sposób pominąć „Izbicki przełom Wieprza”. Na odcinku Tarnogóra/Izbica - Dworzyska - Krasnystaw, Wieprz meandruje, miejscami wcinając się w malownicze skarpy. Odcinek ma dwa etapy. Pierwszy z Tarnogóry do Dworzysk, ok. 11 km (2 godziny), a drugi z Dworzysk do Krasnystawu - ok. 13 km (3 godziny). W Dworzyskach dopływa się do lewego brzegu rzeki, zaraz za

mostem. Jest tu możliwość wciągnięcia kajaków na brzeg. I tu, pod mostem jest niespodzianka. Na kajakarzy czeka miejsce do odpoczynku. Są tu kanapy, fotele, stolik. Można tu zrobić przerwę, posiedzieć porozmawiać. Nikt nie wie kto wpadł na pomysł urządzenia tu takiego miejsca do relaksu.

Miejscowi wspominają, że pod mostem zawsze przesiadywali wędkarze, w sezonie zatrzymywali się kajakarze, zimą tu bywało morsowanie, a w lecie wylegiwali się tu amatorzy kąpeli, bo jest łagodny dostęp do wody. Ktoś z tej grupa pewnie dał pomysł, ktoś przyniósł stary stolik, ktoś fotele, ktoś inny kanapę. Nie jest to jednak rupiecarnia, a o dbaniu o porządek w tym miejscu przypomina wymalowana odręcznie tabliczka. (js)

## Gdzie, jak nie w mieście Chmielaków Poznaj historię piwa

Od 4 lipca do końca września w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie można oglądać wystawę o piwie „Birofilistyka z kolekcji Wojciecha Karwackiego”.

Na wystawie można obejrzeć różne przedmioty związane z historią piwowarstwa w Polsce - etykiety piwne, kapsle, podkładki, kufle, szklanki, reklamy, a także unikalne druki i plakaty. Zbiory te ukazują nie tylko rozwój przemysłu piwowarskiego, ale także przemiany w grafice użytkowej, wzornictwie i technikach druku. W kolekcji odnajdziemy

artefakty zarówno z dużych, rozpoznawalnych zakładów piwowarskich, jak i z mniejszych, lokalnych browarów, które często funkcjonowały tylko przez krótki czas, pozostawiając po sobie niewielką, lecz cenną spuściznę materialną. Dzięki temu wystawa ma nie tylko wartość estetyczną i kolekcjonerską, ale również dokumentacyjną i historyczną. Ekspozycja skierowana jest do szerokiego grona odbiorców - zarówno miłośników piwa, jak i osób zainteresowanych historią, sztuką użytkową, przemysłem spożywczym oraz dziedzictwem kulturowym Polski. (kg)

# Stypendia wójta Fajslawic



**31 uczniów szkół podstawowych z Fajslawic i Siedlisk Drugich odebrało stypendia edukacyjne wójta gminy. Każdy ze stypendystów otrzymał 800 zł.**

W piątek, 27 czerwca, w szkołach podstawowych gminy Fajslawice odbyły się uroczyste zakończenia roku szkolnego 2024/2025. W SP w Fajslawicach wójt Janusz Pędzisz osobiście wręczył uczniom stypendia edukacyjne za bardzo wysokie wyniki w nauce i wzorowe zachowanie, w SP w Siedliskach Drugich w jego imieniu uczynił to wicewójt Ryszard Kaisz.

- Dziękuję wszystkim uczniom za całoroczną, wyłożoną naukę, a nauczycielom za nieustanne wsparcie i profesjonalizm w codziennej pracy dydaktycznej - mówił wójt Pędzisz. 31 uczniów otrzymało stypendia edukacyjne za bardzo wysokie wyniki w nauce i wzorowe zachowanie, zwiększone ostatnio z 600

do 800 zł. Oto lista nagrodzonych: SP w Fajslawicach: Zofia Mazurek, Jowita Krysa, Lena Sobczuk, Hanna Błaziak, Zuzanna Łykus, Dominik Pawłowicz, Katarzyna Wasil, Paula Ruszniak, Klara Madeja, Zuzanna Majewska, Weronika Dudała, Amelia Sapko, Karolina Rozwałka, Julia Ruszniak, Aleksandra Jagiełło, Antoni Paluch, Jadwiga Stępnik, Lena Serafin, Mikołaj Wójcik, Robert Kozioł, Filip Opalski, Zofia Krawczyńska. Ponadto wójt przyznał nagrody za osiągnięcia sportowe. Otrzymali je: Nikola Urbańczyk, Katarzyna Wasil, Klara Madeja, Alicja Bochniarz, Nikola Baran i Małgorzata Dudała.

Lista uczniów, którzy otrzymali stypendiów wójta w SP w Siedliskach Drugich przedstawia się z kolei następująco: Natalia Kosierb, Oliwia Borowiec, Izabela Gnyp, Zofia Trała, Maja Jurek, Jakub Pitucha, Monika Chrusciel, Maciej Gąsak i Aleksandra Idzik. (kg)

# „Struktury” Janeczka zawitały do Izbicy

W piątek, 4 lipca, w Samorządowym Ośrodku Kultury i Sportu w Izbicy odbył się wernisaż wystawy fotografii Leszka Janeczka zatytułowanej „Struktury”. Wcześniej ekspozycję można było oglądać w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Krasnymstawie.



Leszek Janeczka, doktor nauk medycznych, znany w Krasnymstawie ginekolog i były radny powiatu jest też zapalonym, a do tego zdolnym fotografikiem. Jego prace to efekt podróży po świecie i rejestracja tego co nas otacza. Prezentowane zdjęcia przedstawiają różnorodne struktury naturalne będące dziełem przyrody jak również te stworzone przez człowieka.

Doktor Janeczka, urodzony w Wólce Orłowskiej, związany jest od zawsze z Krasnymstawem. Oprócz fotografii pasjonuje się historią, jest znawcą i miłośnikiem regionu, współautorem albumu „Krasnystaw wczoraj i dziś”. Wystawę fotografii „Struktury” będzie można oglądać w Izbicy do końca lipca. (js)

# RUDNIK Najlepsi z najlepszych

**16 uczniów szkół podstawowych z Rudnika i Pionki odebrało stypendia przyznane przez wójta Pawła Kucharczyka.**

Wójt gminy Rudnik Paweł Kucharczyk wziął udział w zakończeniach roku szkolnego 2024/2025 w SP w Pionce i SP w Rudniku. - Dzisiejszy dzień to wyjątkowy moment, podsumowanie całorocznej pracy, wysiłku i zaangażowania uczniów, nauczycieli oraz rodziców - mówił podczas obu wydarzeń. - Ser-

decznie gratuluję wszystkim uczniom, a szczególnie tym, którzy otrzymali stypendia, jesteście dumą naszej gminy.

Oto lista tegorocznych stypendystów wójta gminy Rudnik: SP w Pionce: Hubert Roczeń, Milena Jasina, Hubert Sulima, Adrianna Antoszczak, Kornelia Atras, Emilia Kozina i Karol Złamańczuk, w SP w Rudniku: Emilia Chargot, Sandra Chmiel, Natalia Sienkiewicz, Szymon Kotyła, Hubert Smoleń, Oskar Hałas, Igor Czub, Milena Jakubczak i Aleksander Kotyła. (kg)

# KRASNYSTAW. W powiecie warto się uczyć



**Na zakończenie roku szkolnego starosta krasnostawski, jak co roku, nagrodził najlepszych uczniów ze szkół średnich prowadzonych przez powiat. Stypendia po 2000 zł otrzymało 42 uczniów ze średnią 5,0 i powyżej oraz z wzorowym zachowaniem. Najwięcej stypendystów, aż 22, uczy się w I LO.**

**Stypendyści z I Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława Jagiełły:** Gabriela Pawlas (IIIA - 5,360), Igor Bałabaj (IIAP - 5,31), Lena Zielińska (IIC - 5,29), Oliwia Dzida (IIAP - 5,23), Martyna Mazurkiewicz (II C - 5,21), Karolina Szymaniak (IIIA - 5,17), Kinga

Miszczak (IIICE - 5,15), Milena Szewczak (IIICE - 5,15), Dominika Papierz (IIC - 5,14), Laura Delikat (IA - 5,08), Nikola Krzyżanowska (IIIA - 5,08), Zofia Nowacka (IIIA - 5,08), Krystian Skibiński (IIIA - 5,08), Maja Kozak (II C - 5,07), Zofia Basińska (IIC - 5,00), Natalia Kołtun (III A - 5,00), Maciej Kusiak (IIIB - 5,00), Julia Lewczuk (IIICE - 5,00), Michał Malarz (IIIA - 5,00), Michalina Słabek (IIC - 5,00), Kinga Waręcka (IIB - 5,00), Łukasz Żukowski (IIAP - 5,00).

**Stypendyści z II Liceum Ogólnokształcącego im. C.K. Norwida w Krasnymstawie:** Dominika Swatowska (IIA - 5,00), Martyna Micewicz (IIC - 5,08), Amelia Kluch (IIIA - 5,15), Aleksandra Kalman (IIIC - 5,33), Karolina Wojtjuk (IIIA - 5,00).

**Stypendyści z Zespołu Szkół Nr 1 im. Tadeusza Kościuszki:** Mateusz Domański (1TPZ - 5,00), Maja Matwiej (1TPZ - 5,00), Emilia Nowosad (3TSE - 5,00).

**Stypendyści z Zespołu Szkół Nr 2 im. B. Głowackiego:** Łukasz Trumiński (ITMRIA - 5,17), Damian Marchewka (ITMRIA - 5,17), Mikołaj Walkiewicz (ITMRIA - 5,00), Krzysztof Koszyk (ITI - 5,28), Anna Borzęcka (IITG - 5,06), Hanna Zielińska (IITG - 5,16), Julia Czerniakowska (IIITH - 5,06), Maja Jeleń (IIITMRIA/TO - 5,00), Mateusz Pachuta (IVTEL - 5,06), Kinga Ciechańska (IVTH - 5,13), Nadia Kuc (IVTH - 5,19), Kacper Woźniak (IIPT - 5,00).

(rd, fot. FB Powiat Krasnystaw)

# KRASNYSTAW. Burmistrz nagrodził prymusów



**Podczas uroczystych zakończeń roku szkolnego 2024/25 w SP nr 1, SP nr 4 i SP nr 5 w Krasnymstawie, odbyło się wręczenie stypendiów burmistrza miasta.**

Stypendia przyznane przez Daniela Miciułę, burmistrza Krasnegostawu, trafiły do 107 uczniów. Wyróżnienia w poszczególnych szkołach wręczali: osobiście burmistrz Miciuła, zastępca burmistrza Monika Sawa, sekretarz miasta Renata Stangryciuk oraz kierownik wydziału organizacyjnego i archiwum zakładowego Justyna Pawlas.

**Oto lista nagrodzonych:**  
**SP NR 1 W KRASNYMSTAWIE:** Tymoteusz Łukowiec, Zuzanna Proskura, Zofia Uchimowicz, Hanna Łukasiak, Jonatan Kulik, Barbara Dudzińska, Liliana Płowaś, Julia Wawrzyszuk, Zuzanna Aniołek, Anna Choma, Alicja Domina, Magdalena Lechus, Lena Sobczak, Do-

minika Wrona, Kornelia Chomczyńska, Nikodem Galewski, Lena Lachawiec, Helena Żurek, Lena Cichosz, Agata Choma, Amelia Kowalczyk, Aleksandra Lasota, Nikola Wróblewska, Maja Tarasiewicz, Adrianna Czaban, Julia Mazurek, Zuzanna Jodełka, Natalia Kluch, Barbara Perynik, Julia Świstek, Oskar Kłys, Kinga Wójcik, Julian Łukasiak, Julia Mierzyńska, Oliwia Soczyńska, Antonina Boratyn, Karol Tracz, Lena Janik, Adama Młynarczyk, Alicja Sikorska, Lena Zakrzewska, Zuzanna Zdybel.

**SP NR 4 W KRASNYMSTAWIE:** Natalia Pucek, Julia Stefańczyk, Łucja Gradowska, Filip Suchodolski, Marcel Polak, Wojciech Pomianowski, Julia Iwaniak, Maria Wójtowicz, Szymon Adamiak, Igor Grzesiuk, Martyna Zezula, Hanna Panas, Mikołaj Mróz, Marcelina Romańska, Piotr Wereszczyński, Laura Hawryluk, Franciszek Jarocki, Marcelina Wróbel, Jakub Korsza, Jan Pociń-

ski, Jacek Ślusarczyk, Michał Szostak, Maksymilian Rapa, Gabriela Cembrowska, Lena Tomiło, Antoni Osuch, Hanna Kulibab, Zuzanna Tokarska, Natalia Dubaj, Aleksandra Wrona, Julia Kiryuczuk, Aleksandra Pliszczyńska, Hubert Bartnik, Katarzyna Hartanowicz, Wiktoria Wróbel, Iga Bodio, Maria Kowalczyk, Róża Grabias, Maja Stefańczyk, Miłosz Chlewicki, Joanna Ciechan, Wiktoria Mazurek, Michał Waręcki, Klaudia Kmieć, Denis Tułskiy, Emilia Łubińska. Stypendium artystyczne: Julia Gęba, Lena Waśkiewicz i Maja Kucharska.

**SP NR 5 W KRASNYMSTAWIE:** Jakub Szymański, Paweł Suszek, Miłosz Fałek, Miłosz Podlaski, Kalina Chmist, Julia Wentczuk, Ivan Holovchenko, Wiktoria Poniedziałek, Antonina Fałek, Łucja Bąk, Lena Dębska. Stypendia artystyczne: Łucja Bąk, Wojciech Żuk, Maja Szostak, Gabriela Ćwir i Amelia Bodio. (kg)



# Takich wydarzeń potrzeba jak najwięcej We Włodawie wrócili do Wembley

Niedziela (29 czerwca) to był dzień pełen wspomnień, dobrej muzyki, zapachu ogniska i uśmiechów mieszkańców Włodawy. Nad Włodawką odbyło się wyjątkowe plenerowe wydarzenie. Mowa o „Wembley - Rozpoczęcie wakacji nad rzeką”, zorganizowane przez Fundację Na Bugu we współpracy z zaprzyjaźnionymi instytucjami, m.in.: Muzeum - Zespołem Synagogałnym we Włodawie i Włodawskim Domem Kultury. Kameralna, lecz tętniąca życiem impreza idealnie wpisana się w rosnące zapotrzebowanie mieszkańców Włodawy na tego typu integrujące wydarzenia kulturalne.

Nazwa wydarzenia „Wembley” nie jest przypadkowa. Odnosi się do popularnego niegdyś dzikiego boiska, na którym przez lata spotykała się lokalna społeczność. Fundacja na Bugu z po-

wodzeniem tchnęła nowe życie w to miejsce, przywracając mu dawny charakter wspólnotowego punktu spotkań. Pod hasłem „Wyjdź do ludzi!”, organizatorzy zaprosili włodawian i turystów do wspólnego świętowania rozpoczęcia wakacji w klimacie lat 80., 90. i początku XXI wieku. Program imprezy był różnorodny i trafił w gusta uczestników - zarówno młodszych, jak i starszych. Już od godziny 16.00 emocje budził turniej piłkarski drużyn osiedlowych prowadzony przez **Ryszarda Nilipiuka**. Rozegrano mecz Podzamcze kontra Reszta Świata - pełen sportowej pasji i sąsiedzkiego ducha. Następnie muzyczna scena tętniła dźwiękami największych przebojów z lat 80.-90., a lokalni artyści dali pokaz talentu w ramach sceny otwartej. Wieczorne koncerty - najpierw „Chłopcy kontra Basia”, a potem taneczna potańcówka

z Sentymentalną Kapelą z Piask Lubelskich - przyciągnęły tłumy na leśną polanę. Radosna atmosfera, parkiet pod gołym niebem i muzyka, która poruszała wspomnienia - wszystko to stworzyło niepowtarzalny klimat wydarzenia.

### Nie tylko muzyka

Organizatorzy zadbali również o szereg atrakcji towarzyszących. Dzieci mogły odkrywać dziki plac zabaw, brać udział w podchodach organizowanych przez Grupę eksploracyjno-historyczną Włodawa i poszukiwać skarbów, a dorośli z zainteresowaniem oglądali wystawę plenerową „Między domem a trzepakiem - dzieciństwo we Włodawie”, która wzruszała i bawiła. Nie zabrakło też Gospody Nadbużanka i stoisk Koła Gospodyń Miejskich „Zosie Samosie”, które serwowały kuchnię sentymentalną - smaki,

które wielu przypomnieli wakacje u babci czy letnie wieczory na podwórku. Specjalne uznanie zebrała także instalacja „Młodość Offline - gabinet osobliwości”, przypominająca, jak wyglądało życie bez internetu i smartfonów. Fundacja na Bugu we Włodawie udowodniła, że mieszkańcy miasta potrzebują przestrzeni do wspólnego przeżywania kultury, historii i relacji międzyludzkich. Kameralne, oddolne wydarzenie okazało się strzałem w dziesiątkę. Bez wielkich scen, ale z wielkim sercem.

- Wembley to coś więcej niż tylko impreza - to powrót do wartości, które budowały naszą lokalną wspólnotę i będziemy się starać, by te wydarzenia weszły na stałe do kalendarza miejskich imprez - mówi jedna z jego organizatorek, **Julita Fajks-Mitkowska**, prezes Fundacji Na Bugu we Włodawie. - Hasło „Idziemy na Wembley!” we wspomnie-



niach niektórych mieszkańców Włodawy prowadziło do niezwykłego miejsca, gdzie grało się w piłkę nożną, pływało w rzece, spotykało i integrowało. Tym miejscem była łąka nad Włodawką, do której dotrzeć można było mijając kanał burzowy od ulicy Podzamcze. Misją naszej fundacji jest tworzenie przestrzeni dla mieszkańców miasta do integracji zarówno poprzez kulturę, sztukę, ale również rekreację, a „Wembley” to wydarzenie łączące sport na łonie natury z muzyką, wystawami, smakami, przestrzenią do

zabawy i wspólnego spędzania czasu. A wszystko to przywołać ma sentymentalne lata młodości, gdzie każdy znalazł chwilę, by wyjść z domu. Sami przyznacie, że to były niezapomniane chwile, dlatego pamięć o nich warto pielęgnować i przekazywać kolejnym pokoleniom, które o takich rzeczach nie mają pojęcia.

Warto podkreślić, że wydarzenie zostało zorganizowane przez różne instytucje i osoby ponad wszelkimi podziałami i jest dowodem na to, że zgoda buduje. **(bm)**



## OKUNINKA. Promocja piękna i potencjału ziemi włodawskiej Spotkali się nad wodą

W sobotę (5 lipca) Okuninka nad Jeziorem Białym stała się sercem regionu. Wszystko za sprawą wyjątkowego wydarzenia - „Spotkajmy się nad wodą”, które zgromadziło mieszkańców, turystów oraz przedstawicieli lokalnych samorządów i instytucji, by wspólnie promować to, co w regionie najcenniejsze i najpiękniejsze.

W trakcie wydarzenia gmina Włodawa z dumą zaprezentowała swoje największe atuty: czyste jeziora, nieskażoną przyrodę, gościnnych i serdecznych mieszkańców, a także bogatą ofertę wypoczynkową. - To była doskonała okazja, by pokazać, że nasz region to nie tylko miejsce do życia, ale też inspi-

rująca przestrzeń dla turystyki, rekreacji i odkrywania lokalnego dziedzictwa - mówił wójt **Dariusz Semeniuk**. W wydarzeniu udział wzięli również przedstawiciele miasta Włodawa, Powiatu Włodawskiego, Poleskiego Parku Narodowego oraz Muzeum - Zespołu Synagogałnego we Włodawie. Ich obecność pokazała, jak wiele można osiągnąć, działając razem - ponad podziałami administracyjnymi, w duchu współpracy i wspólnej troski o rozwój regionu.

Preludium do imprezy stanowiły tradycyjne zawody sportowe „KrokodyLove SPORTY” organizowane przez gminę. Wyścig główny stanowił bieg dookoła jeziora, dzieci i młodzież rywalizowały na krótszych dystansach. Dokładne wyniki podamy w kolejnym wydaniu. **(bm)**



## Kolejny ogólnopolski sukces!

# Mistrzyni Karolina Jadwiga Demianiuk

Gmina Hanna ma powód do dumy! Podczas 59. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym, który odbył się w ostatni weekend czerwca, I nagrodę w kategorii **mistrz - uczeń** zdobyła **Karolina Jadwiga Demianiuk** wraz z uczennicą z zespołu **Zyzula**.

To prestiżowe wyróżnienie jest dowodem na to, że tradycyjna muzyka

ludowa ma się dobrze - i to dzięki pasji, talentowi i ogromnemu zaangażowaniu osób takich jak mistrzyni **Karolina Jadwiga Demianiuk** z Dołhobród. Pochodząca z gminy Hanna artystka od lat zajmuje się dokumentowaniem i przekazywaniem lokalnych tradycji muzycznych młodszemu pokoleniom. Współpraca z uzdolnionymi uczennicami, której owocem jest duet **Zyzula**, pokazuje, że duch muzyki ludowej wciąż żyje i zachwyca - zarówno publiczność, jak i jurorów najważniejszego w Polsce

festiwalu tego typu. Festiwal w Kazimierzu Dolnym od lat gromadzi najlepszych śpiewaków, instrumentalistów i kapele ludowe z całego kraju. Udział w nim to zaszczyt, a zdobycie I nagrody to sukces, który potwierdza najwyższy poziom artystyczny oraz autentyczność przekazu. Serdecznie gratulujemy pani Karolinie Jadwidze Demianiuk i **Zyzuli** tego wspaniałego osiągnięcia! Niech ich przykład inspirowa innych do pielęgnowania i rozwijania muzycznego dziedzictwa naszej ziemi. **(bm)**



## Radni jednogłośnie za wójtem Sesja absolutoryjna w Urszulinie

(27 czerwca) Wójt gminy Urszulin Adam Panasiuk bez problemu uzyskał wotum zaufania oraz absolutorium. Debatowano także nad raportem o stanie gminy. Zgłaszano uwagi do jakości dróg powiatowych.

Na początku obrad w świetlicy OSP przewodniczący rady powitał... panią wójt. Przejęzyczenie tłumaczył tym, że zapatrzył się na panią skarbnik. Chwilę później wójt Adam Panasiuk poprosił o dodanie do porządku obrad trzech uchwał: w sprawie sieci szkół podstawowych, sieci publicznych przedszkoli oraz wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości. Radni przyjęli te propozycje jednogłośnie. W międzyczasie kierownik urzędu robił telefonem zdjęcia, co nie uszło uwadze komentatorów, którzy dziwili się, że urzędu nie stać na aparat fotograficzny.

Następnie radni debatowali nad raportem o stanie gminy za 2024 rok. Wójt przedstawił stan gminy, zwracając uwagę na dwa zagrożenia: spadek populacji mieszkańców, co najmniej od 2015 r. oraz duże zadłużenie gminy.

- Zadłużenie udało nam się w ub.r. zmniejszyć poniżej 7 mln zł, a to było efektem oszczędności w urzędzie gminy i zwiększenia wpływów podatkowych, szczególnie od letników. Staramy się robić także wiele poprzez dobre inwestycje, by zachęcać do osiedlania się ludzi w naszej gminie oraz zniechęcać młodych do wyjazdu stąd - mówił A. Panasiuk.

W dyskusji głos zabrał radny Nikodem Wawrzycki, który zauważył zdecydowany brak zachęty dla potencjalnych przedsiębiorców i inwestorów. - Ta zła tendencja spadkowa liczby przedsiębiorców w naszej gminie zapewne będzie trwała. Mamy co prawdę niedaleko kopalnię w Bogdancu, ale trzeba też pamiętać o innych pracodawcach. Trzeba zawalczyć o młode pokolenie, bo inaczej to nasza gmina będzie pustość - mówił.

Radni zauważyli brak dobrego wyposażenia Gminnego Zakładu Usług Komunalnych. Ich zdaniem ten brak sprzętu powoduje, że trzeba nawet najprostsze czynności zlecać firmom zewnętrznym. Wójt obiecał, że jeszcze w tym roku będzie kupiony nowoczesny sprzęt, bo sam widzi

wielkie zapóźnienie technologiczne GZUK.

Wójt nie miał żadnych problemów z otrzymaniem wotum zaufania oraz absolutorium. W ogóle wszystkie uchwały radni podejmowali jednomyślnie (przy 13 obecnych radnych). Radni podjęli też kilka innych uchwał, w tym m.in.: finansowe i ws. rozpatrzenia skargi na rażąco bezczynność wójta. Skarga dotyczyła braku reakcji wójta na postulat dotyczący remontu palcu zabaw i całej infrastruktury turystycznej w gminie i została przez radnych uznana za bezzasadną.

Na koniec w dyskusji radni zwracali uwagę na fatalny stan drogi powiatowej w Wólce Wytyckiej oraz drogi w miejscowości Kochanowskie. Zwrócili też uwagę na zbyt szybką jazdę na niektórych odcinkach dróg. Zaapelowali też o przycinkę drzew i krzewów przy ścieżkach rowerowych. Zwrócono też uwagę na pozostawione przez turystów śmieci. Na koniec sołtys Wielkopola poruszył temat śmieci wielkogabarytowych, pytając, gdzie je można oddać. Śmieci te można przywieźć na teren bazy GZUK w dni robocze w godzinach pracy - wyjaśniono. (pk)

## STARY BRUS. Radni byli jednogłośnie Całkowity sukces wójt Zińczuk

Podczas czerwcowej sesji rady gminy Stary Brus radni jednogłośnie udzielili wójt Patrycji Zińczuk wotum zaufania oraz absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2024 rok. To jednoznaczny wyraz poparcia dla działań podejmowanych przez wójt od czasów objęcia stanowiska.



Kluczowym punktem sesji było przedstawienie Raportu o stanie gminy Stary Brus za rok 2024, który poprzedziła debata z udziałem radnych. W dyskusji podkreślano skuteczność zarządzania, dobre wyniki finansowe oraz konsekwentną realizację inwestycji i programów społecznych. Po zakończeniu debaty radni jednogłośnie przegłosowali uchwałę o udzieleniu wotum zaufania dla wójta Patrycji Zińczuk.

Również przy rozpatrywaniu sprawozdania finansowego gminy nie było wątpliwości. Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu, podobnie jak Komisja Rewizyjna Rady Gminy, która wystąpiła z wnioskiem o udzielenie

absolutorium. W głosowaniu, które odbyło się po przedstawieniu wszystkich opinii, radni jednogłośnie poparli uchwałę o udzieleniu absolutorium.

W dalszej części sesji rada podjęła m.in. decyzję o likwidacji Punktu Przedszkolnego w Starym Brusie, wyraziła zgodę na zbycie nieruchomości, a także przyjęła zmiany w budżecie gminy i wieloletniej prognozie finansowej. Przewodniczący Janusz Kuszpa podsumował obrady, dziękując radnym za konstruktywną współpracę oraz podkreślając wagę jednomyślności w kluczowych głosowaniach.

Dla wójta Patrycji Zińczuk to kolejny dowód na to, że cieszy się zaufaniem rady zarówno pod względem kierunku rozwoju gminy, jak i gospodarowania publicznymi środkami, których w Starym Brusie od zawsze brakowało. (bm)

## Wpadli w Okunince Narkotyki i nieodpowiedzialni kierowcy

Tegoroczny sezon letni nad Jeziorem Białym zapowiada się intensywnie. O bezpieczeństwo wypoczywających dba nie tylko włodawska policja, ale także 12 dodatkowych funkcjonariuszy z Oddziału Prewencji Policji w Lublinie, którzy wspierają lokalne patrole w Okunince. Ich obecność już przynosi widoczne efekty.

W ostatnich dniach doszło do dwóch poważnych interwencji drogowych, podczas których ujawniono kierowców pod wpływem narkotyków i zabezpieczono przy nich środki odurzające. Oba zdarzenia miały miejsce na drogach prowadzących do popularnych punktów wypoczynkowych. Pierwsza kontrola miała miejsce we wtorek (1 lipca) około godziny 19:00. - Policjanci zatrzymali do rutynowej kontroli Opla, którego kierowca nie zatrzymał się przed znakiem „STOP” - mówi podkom. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - W trakcie interwencji funkcjonariusze zauważyli nienaturalne i nerwowe zachowanie 29-letniego

mieszkańca gminy Włodawa oraz jego 33-letniego pasażera. Szybko okazało się, że nie był to przypadek. W popielnicze pojazdu mundurowi znaleźli biały proszek - testy potwierdziły, że to amfetamina. Substancja należała do pasażera, a w jego domu policjanci znaleźli dodatkowo marihuanę. Łącznie zabezpieczono kilka gramów narkotyków. Kierowca został poddany badaniu na obecność środków odurzających - wynik był pozytywny. Zatrzymano mu prawo jazdy i przewieziono do Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. Tam wykonano dalsze czynności procesowe i pobrano krew do badań - tłumaczy rzecznik.

Druga interwencja miała miejsce w środę (2 lipca) rano, około godziny 7:15. Tym razem funkcjonariusze zauważyli kierowcę Toyoty, który jechał bez zapiętych pasów. Podczas kontroli okazało się, że 30-letni mieszkaniec Chełma także prowadził pojazd pod wpływem narkotyków. W jego plecaku znaleziono cztery woreczki z marihuaną i słoiczek z amfetaminą. Mężczyzna został zatrzymany, pobrano mu krew do badań i zabezpieczono zna-

lezione substancje. - Obaj mężczyźni usłyszeli zarzuty posiadania narkotyków, za co grozi im kara do trzech lat pozbawienia wolności. Dodatkowo odpowiadają za kierowanie pojazdem pod wpływem środków odurzających, co również jest przestępstwem zagrożonym karą do trzech lat więzienia - wylicza Tadyńiewicz.

Policjanci przypominają, że nad Jeziorem Białym bezpieczeństwo turystów to priorytet. W sezonie letnim w Okunince służbę pełni aż 12 dodatkowych funkcjonariuszy z Lublina, którzy patrolują ulice, kontrolują ruch drogowy oraz reagują na wszelkie niepokojące zdarzenia. Wspólne działania mają na celu nie tylko egzekwowanie prawa, ale przede wszystkim zapewnienie spokojnego i bezpiecznego wypoczynku dla tysięcy letników, którzy każdego dnia odwiedzają tę popularną wakacyjną miejscowość. Dzięki zaangażowaniu i zwiększonej liczbie patroli, Okuninka staje się bezpieczniejszym miejscem dla turystów. Policjanci zapowiadają, że kontrole będą kontynuowane przez cały sezon letni. (bm)

## Kolor i folklor - spotkanie autorskie z Marianną Oklejak



W środę 18 czerwca 2025 r. w Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie, odbyło się spotkanie autorskie z Marianną Oklejak - ilustratorką, graficzką i autorką książek. Wydarzenie zorganizowano w ramach projektu #ilustracJA, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu Promocji Kultury - państwowego funduszu celowego.



Marianna Oklejak to artystka, której styl wyróżnia się łączeniem elementów polskiego folkloru z nowoczesnym językiem graficznym. Jej barwna wyobraźnia, poczucie humoru i miłość do książek sprawiają, że zarówno dzieci, jak i dorośli odnajdują w jej ilustracjach coś wyjątkowego.

Podczas rozmowy poruszono temat postrzegania ilustracji przez polskich czytelników. Artystka podkreśliła, że ilustracja nie zna ograniczeń wiekowych, a dobra grafika może przemawiać zarówno do najmłodszych, jak i dorosłych odbiorców. Opowiadała również o swoim dzieciństwie, kiedy to tworzyła własne rankingi książek.

Jednym z kluczowych tematów była jej fascynacja folklorem. Pani Marianna przyznała, że nie wyniosła tych inspiracji z domu rodzinnego. Nie potrafi też wskazać konkretnego momentu, kiedy zrodziło się jej zamiłowanie do tradycji ludowej. Folklor traktuje jako niewyczerpane źródło wzorów, kolorów i opowieści. Sięga również po inspirację z zagranicznych podróży.

Uczestnicy spotkania dowiedzieli się, że jej ilustracje powstają głównie technikami tradycyjnymi - z papierowych skrawków i wycinanek, które dopiero na końcowym etapie są skanowane i poddawane delikatnej obróbce cyfrowej.

W rozmowie poruszyliśmy również temat roli koloru w ilustracji. Prowadząca przywołała opinię dr Anny Boguszewskiej z Lublina, która wyraziła swój zachwyt nad barwami stosowanymi przez Mariannę Oklejak, określając je jako niezwykle sugestywne i trafnie oddające klimat opowieści.

Nie mogło oczywiście zabraknąć pytania o Basię, uwielbianą przez przedszkolaki bohaterkę książek Zofii Staneckiej z ilustracjami Marianny Oklejak. Autorka przyznała z uśmiechem, że nie jest w stanie określić, ile książek o Basię powstało. Jest ich bardzo dużo, a część ukazała się w wydaniach zbiorczych. Mimo upływu lat, ich relacja pozostaje przyjacielska, a Basia wciąż przynosi radość i inspirację.

Spotkanie zakończyło się rozmową z publicznością, która miała możliwość zadawania pytań i podziwiania oryginalnych prac artystki. Ogólny zachwyt wzbudziło odkrycie w książce „Cuda Wianki” ilustracji przedstawiających elementy stroju włodawskiego!

Dziękujemy Mariannie Oklejak za inspirującą obecność i wspólne odkrywanie świata ilustracji, a wszystkim uczestnikom - za aktywny udział i miłą atmosferę. Projekt #ilustracJA trwa - już niebawem kolejne wydarzenia!

Urszula Panasiuk

# #ilustracJA

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury - państwowego funduszu celowego



GMINA CHEŁM. Upamiętnienie ofiar niemieckiej zbrodni

# 85. rocznica tragicznych wydarzeń w Kumowej Dolinie

(4 lipca) Przedstawiciele władz Urzędu Gminy Chełm uczestniczyli w uroczystych obchodach 85. rocznicy tragicznych wydarzeń w Kumowej Dolinie, gdzie w ramach akcji AB Niemcy zamordowali przedstawicieli polskiej inteligencji, duchowieństwa, wojskowych i działaczy politycznych, a także osoby podejrzane o działalność konspiracyjną. Celem Akcji AB było osłabienie narodu polskiego poprzez eliminację jego elit, co miało ułatwić germanizację i likwidację polskiej państwowości. 3 i 4 lipca 1940 roku gestapo rozstrzelało co najmniej 115 osób aresztowanych w powiatach: chełmskim, krasnostawskim i zamojskim.

Uroczystość przebiegła w podniosłej atmosferze. Rozpoczęła się od wprowadzenia pocztów sztandarowych oraz odśpiewania hymnu narodowego. Następnie głos zabrali zaproszeni goście, których przemówienia przypominały o znaczeniu pamięci i bohaterstwie poległych. Ważnym punktem obchodów była modlitwa za zmarłych, którą poprowa-

dził ks. Paweł Dumala – wikary Parafii pw. Przenajświętszej Trójcy, prosząc o pokój wieczny dla ofiar Kumowej Doliny. W asyście żołnierzy wieńce złożyli: prof. Józef Zajac - Senator RP, dr Krzysztof Grabczuk – Poseł na Sejm RP z dyr. Mirosławem Swatowskim, Milena Petla – Kierownik Delegatury Urzędu Marszałkowskiego w Chełmie w imieniu Marszałka Województwa Lubelskiego, Maciej Baranowski – Dyrektor Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Chełmie w imieniu Wojewody Lubelskiego, Radosław Dąbrowski oraz Artur Borzęcki – przedstawiciele Urzędu Miasta Krasnostaw, Krzysztof Gałań – Sekretarz Gminy Krasnostaw, przedstawiciel Urzędu Gminy w Krasnymstawie, Radosław Wnuk – Zastępca Prezydenta Miasta Chełm w imieniu Prezydenta Miasta Chełm, przedstawiciele służb mundurowych – Policji, Straży Pożarnej, Straży Granicznej, Zakładu Karnego i Wojska, Mirosław Sawicki - Łowczy Okręgowy oraz Sławomir Kończyński – przedstawiciele Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Łowieckiego w Chełmie, Artur Juszczyk, Marcin Łopacki oraz Jarosław Wójcicki – Radni Powiatu Chełmskiego, Stanisław Koszewski – Wice-

prezes Zarządu Okręgowego Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych, a na zakończenie wieńce złożyli gospodarze: Wiesław Kociuba –

Wójt Gminy Chełm, Andrzej Oleksiejuk – Przewodniczący Rady Gminy Chełm oraz Artur Kubacki – Zastępca Wójta Gminy Chełm.

Dbałość o miejsca pamięci narodowej są naszym obowiązkiem. Jest to wyraz szacunku i hołd dla wszystkich, którzy oddali życie za naszą wolność.



## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Absolutorium i inwestycje Wójt ze stuprocentowym poparciem

Udzielenie wotum zaufania oraz absolutorium z wykonania budżetu za ubiegły rok - to najważniejsze uchwały podjęte podczas ostatniej sesji Rady Gminy Rejowiec Fabryczny. Obie przyjęto jednogłośnie, 15 głosami „za”. Oprócz podsumowania finansowego, obrady przyniosły także decyzje dotyczące planowanych inwestycji oraz rozpatrzenia petycji mieszkańców.

Jeszcze przed głosowaniem w sprawie wotum zaufania i absolutorium wójt **Zdzisław Krupa** omówił raport o stanie gminy oraz sprawozdanie finansowe. - Budżet gminy w ubiegłym roku osiągnął rekordową wartość - ponad 38 mln zł po stronie wydatków i 37 mln zł dochodów - mówił wójt. - Tegoroczny budżet jest niższy, ponieważ wcześniej pozyskaliśmy znaczące środki z programów rządowych, m.in.

Polskiego Ładu i Programu Rozwoju Dróg. Obecnie budżet jest obsługiwany sprawnie, a zadłużenie gminy wynosi ok. 5,6 mln zł. W ubiegłym roku spłaciśmy 1 mln zł kredytu.

Zaznaczył też, że od ubiegłego roku gmina nie otrzymuje już wpływów z Cementowni Rejowiec - wcześniej wynosiły one ponad 700 tys. zł rocznie, dziś to jedynie ok. 1,2 tys. zł, ze względu na zakończenie eksploatacji i rekultywację terenów.

W debacie nad raportem głos zabrała tylko jedna radna, wskazując m.in. na niewystarczającą promocję terenów inwestycyjnych oraz brak dofinansowania dla ul. Leśnej w Kaniem-Stacji. Głosów mieszkańców nie było - przewodniczący rady **Piotr Prokopiuk** zauważył, że obowiązek składania pisemnych wniosków popartych 20 podpisami zniechęca do udziału i postulował zmianę przepisów w tej kwestii na forum Związku Gmin Lubelszczyzny.

Podczas sesji radni rozpatrzyli również petycję mieszkańców Kaniego i okolicznych miejscowości dotyczącą budowy oświetlenia przy drodze powiatowej prowadzącej do stacji PKP.

- Jako ratownik medyczny niejednokrotnie udzielałem pomocy ofiarom wypadków i uważam, że choćby z prewencyjnego punktu widzenia to oświetlenie jest ważne i potrzebne. Sam niejednokrotnie jadąc tą drogą rowerem na stację PKP, „uciekałem” przed nadjeżdżającym autem do rowu. Nie mam o to pretensji do kierowców, bo oni często nie są w stanie zauważyć zbliżających się pieszych czy rowerzystów. Zdajemy sobie sprawę, że wiąże się to z dużymi kosztami, ale można to realizować etapami - mówił jakiś czas temu w rozmowie z nami inicjator wniosku, sołtys Kaniego, **Paweł Głazewski**.

Radni uznali petycję za zasadną, jednak obecnie gmina nie dysponuje środkami na jej realizację. Wójt przy-

pomniał, że w tym roku gmina realizuje duży projekt polegający na wymianie 343 sztuk istniejących opraw oświetleniowych na nowoczesne oprawy LED-owe. To zadanie, na które gmina otrzymała dofinansowanie Rządowego Programu „Roźświetlamy Polskę”.

Wymiana opraw powinna ruszyć w sierpniu lub wrześniu br. - Mamy dużo wniosków dotyczących bodowy oświetlenia w różnych częściach gminy. Ustaliśmy, że w przyszłym roku przanalizujemy je wszystkie i wspólnie z radnymi i sołtysami ustalimy jakąś kolejność, w których mogłyby być realizowane - zapowiada wójt Krupa.

Wójt poinformował również, że gmina otrzyma prawie 2 mln zł z Funduszu Rozwoju Gmin Przygranicznych na przebudowę drogi Gołąb - Zalesie Kańskie.

- Inwestycja zostanie podzielona na dwa etapy. W tym roku opracujemy dokumentację, a w przyszłym realizujemy prace budowlane. 80 proc. kosztów pokryje dotacja - zapowiedział Krupa.

Gmina planuje także kolejny wniosek do tego programu - tym razem na moder-

nizację ul. Leśnej w Kaniem-Stacji. Dokumentacja jest w przygotowaniu, a wniosek dotyczyć będzie prac budowlanych.

Przebudowa czeka także ok. 100-metrowy odcinek drogi w Krasnem. Gmina realizuje go dzięki dotacji (83 tys. zł) pozyskanej z FOGR. Pokryje ona 70 proc. kosztów planowanych prac.

W najbliższych tygodniach, jak informował na sesji wójt, gmina zamierza przeprowadzić modernizację instalacji elektrycznej w szkole w Wólce Kańskiej. Obecna, aluminiowa instalacja pochodzi z lat 60. i stwarza zagrożenie.

- Ostatnio doszło nawet do zapłonu. Koszt wymiany to ok. 60 tys. zł - środki na ten cel pochodzą z wcześniejszych dotacji na poprawę efektywności energetycznej - wyjaśnia wójt.

Dodatkowo z tych samych środków gmina chce zamontować instalację fotowoltaiczną na świetlicy w Wólce Kańskiej.

- Obiekt jest intensywnie wykorzystywany i ogrzewany elektrycznie. Liczymy, że inwestycja wpłynie na obniżenie rachunków za energię. Koszt to około 20 tys. zł - dodaje Zdzisław Krupa. (w)

Dwa dni z koncertami

# Za nami Dni Chełma 2025



**Miniony weekend upłynął w Chełmie pod znakiem muzyki, zabawy i fantastycznej atmosfery. Koncerty i wydarzenia towarzyszące Dniom Chełma przyciągnęły tłumy mieszkańców i gości.**

Sobotni wieczór (5 lipca) należał do zespołu Universe i Patrycji Markowskiej, a w niedzielę serca publiczności skradł m.in. Urszula i Grubson. Koncerty rozpoczęły się jednak już wcześniej - od godzin popołudniowych w sobotę i niedzielę scena gościła artystów, w tym zwycięzcynie programu „The Voice of Senior” - Siostry Szydłowskie. Organizatorzy nie zapomnieli także o najmłodszych. Z myślą

o nich przygotowano animacje, warsztaty, dmuchańce oraz zabawy z Panem Party. Nie zabrakło też dodatkowych atrakcji - na ul. Strażackiej odbywał się Festiwal Słodkości i Smaku, a plac Łuczowski zdominowały sportowe auta w ramach Supercar Taxi. Na fanów motoryzacji czekały m.in. Lamborghini, Ferrari i McLaren, a przy okazji można

było wesprzeć szczytny cel - zakup kartki dla dzieci.

Choć wydarzenie wiązało się z pewnymi utrudnieniami dla kierowców i mieszkańców centrum, wielu chełmian podkreśla, że to właśnie koncerty na Strażackiej mają wyjątkowy klimat i przywołują najlepsze wspomnienia z poprzednich lat. (w, fot. kw, fot. UM Chełm)



## TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 7.07.–13.07.2025

### PONIEDZIAŁEK 7 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
<p>04.45 Akacja 38 (643) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Noce i dnie (6/12) - serial, Polska 08.55 Ranczo 2 (23) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex (7) - serial, Polska 10.45 Ojciec Mateusz 24 (307) - serial 11.35 Królowie (20) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.30 Kazimierskie granie - relacja z Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych 13.00 Wpływ zmian klimatu na las - film dokumentalny, Polska 2020 14.00 Wichrowe wzgórze (209) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (624) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacja 38 (654) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Mała doboszka (7/8) - serial 21.20 Koliber - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2013 23.10 „Unity” - światowa premiera z udziałem J.J. Orlińskiego - koncert 00.35 A właśnie, że tak! - komedia romantyczna, USA 2007 02.30 Taggart - western, USA 1964 04.05 62. KFP w Opolu - SuperJedynki 04.20 Notacje - cykl dok., Polska 04.35 Zakończenie programu</p>	<p>04.35 Na dobre i na złe (864): Damian Darocha. Damiana cały świat kocha - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1858) - serial, Pol. 06.25 Dobre historie: Arka w Bydgoszczy - magazyn, Polska 2024 06.55 Barwy szczęścia (3162) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Okrasa lamie przepisy: Kwiaty czarnego bzu - magazyn 11.50 Przygody psa Cywila (6/7): Zbiegowie - serial przyg., Polska 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (228) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (692): To trzeba uczcić - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (179) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (229) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3162) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 07 zgłoś się (20/21): Złocisty 22.55 Karol, władca Hiszpanii (10/28) 23.50 Karol, władca Hiszpanii (11/28) 00.50 Biały Potok - komedia, Polska 2021 02.25 Stulecie Winny 2 (16) - serial 03.25 Okrucieństwo nie do przyjęcia - komediodramat, USA 2003 05.05 Zakończenie programu</p>	<p>04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (635): Miłość złodzieja - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (636): W rękach wroga - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (210): Niewielkie trudności - serial parodok., Pol. 10.30 Trudne sprawy (1210): Nowe zasłony - serial parodok., Polska 11.35 Gliniarze (630): Córka generała 12.35 Gliniarze (631): Nie do ruszenia 13.35 Gliniarze (632): Okno życia 14.40 Dlaczego ja? (1363): Odnaleziona po latach niepełnosprawna córka Artura okazuje się ofiarą matki sadytki - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (845): Niedaleko jabłoni - serial parodok., Polska 17.40 Trudne sprawy (1302) - serial, Pol. 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Drapacz chmur - film sensacyjny, USA 2018, wyk. Dwayne Johnson 22.05 Granice wytrzymałości - film przygodowy, USA/Niemcy 2000 00.50 Zamachowiec - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA/Bułgaria 2007 03.00 Nasz nowy dom - reality show 04.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024</p>	<p>06.10 Uwaga! - magazyn reporterów 06.25 Ukryta prawda (1323) - serial, Pol. 07.20 Kuchenne rewolucje: Baku, Toruń - program rozr., Polska 2021 08.20 Kuchenne rewolucje: Zamość - Kura Domowa/Ziemniak czy Kartofel? - program rozr., Polska 2021 09.25 Wycieczkowiec (6/20) - serial 10.25 Zagadki losu 2 (6/36) - serial 11.30 Kuchenne rewolucje: Działdowo - Bar Palce Lizać/Bar Viola - rozr. 12.35 Szpital (975) - serial parodok., Pol. 13.40 Ukryta prawda (1554) - serial, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1555) - serial, Pol. 15.50 Ukryta prawda (1556) - serial, Pol. 16.55 Kuchenne rewolucje: Czeladź - Dobre Jadło - rozr., Polska 2022 18.00 Detektywi (118) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4045) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.35 World Trade Center - dramat społeczny, USA 2006, reż. Oliver Stone 00.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (18/22) - serial, USA/Kanada 01.05 Co za tydzień - magazyn, 2024 01.40 Yellowstone 2 (5/10) - serial, USA 02.40 Szpital (591) - serial parodok., Pol. 03.40 Szpital (592) - serial parodok., Pol. 04.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.00 Jak to jest zrobione? (26) 05.25 Recepta na stary dom 3 - rozr.</p>	<p>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (837) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (838) - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (1021): Drogowy zabójca - serial parodok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (818): Po rozwodzie rodziców nastolatka zachorowała na fibromialgię - serial 11.55 Policjantki i Policjanci (2) - serial 12.55 Policjantki i Policjanci (3) - serial 13.55 Trudne sprawy (1071): Poligamiśta Olek - serial parodok., Polska 14.55 Trudne sprawy (1072): Wróżka 15.55 Trudne sprawy (1073): Fizyka uwodzenia - serial parodok., Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1265) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1266) 20.00 Uroczysko (93) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (94) - serial krym., Pol. 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (903) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (20) 23.05 Szpica - kom. sensac., Chiny 2020 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.45 Cudownych rodziców mam: Bartosz Zmarzlik - cykl felietonów 02.55 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (5) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (6) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p>	<p>05.05 Ten moment (1/20): Serce nie służy - serial parodok., Polska 05.40 Szkoła (340) - serial parodok., Pol. 06.40 Szkoła (522) - serial parodok., Pol. 07.40 Szkoła (523) - serial parodok., Pol. 08.40 Ukryta prawda (1419) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1235) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (1236) - serial, Pol. 11.50 Kartoteka 7 (6/10) - serial, Polska 12.55 Detektywi (4/56): Bunt nastolatki - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (779) - serial parodok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (600): Piękna Kasia - serial, Pol. 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (601): Na odwyku - serial, Polska 16.55 Szpital (811) - serial parodok., Pol. 17.55 Mistrzowskie pojedynki. Eternal Glory - reality show, Polska 2024 19.00 Ukryta prawda (1495) - serial, Pol. 20.00 Słodko-ostro - komedia, USA 2021, reż. Geeta Malik, wyk. Sophia Ali, Rish Shah, Manisha Koirala 22.20 Gran Torino - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2008, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Bee Vang, Ahney Her 00.45 Dzień, w którym przyjdzie tata - film obyczajowy, Francja 2012, reż. Martin Valente, wyk. Gérard Jugnot, François Berléand, Olivia Ruiz 02.50 Żyjąc z potworem 9 (18/20) 03.50 Fachowcy (16/20): Kominiarz/Opiekunka starszych - serial, Pol.</p>
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
<p>06.00 Policjanci z Miami 2 (8, 9) 08.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14) 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (95) 10.55 Maria z przedmieścia (79, 80) 12.50 Zaklinaczka duchów 5 (96) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (249, 250) 15.50 Ranczo 5 (55, 56) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (854, 855) 20.00 Zakon - film sensacyjny, USA/Aruba 2001 21.55 Komando - film sensacyjny, USA 1985 23.30 Tajny front - film sensacyjny, USA 2019 01.30 Dzielnica strachu 3 (106) 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 16 (850) 03.45 Zobacz to! Taki jest świat 10 04.20 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (336)</p>	<p>10.35 Gus. Mały - wielki rycerz (28, 29) 11.00 Milo (45) 11.25 Blue 3 (35, 36) 11.40 Trojaczki (24) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (45) 12.00 Smerfy (239, 240) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (19, 20) 13.35 Santiago z móż 2 (6) 14.00 Marta mówi (27, 28) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (4, 5) 16.00 Mustang: Duch wolności 2 (21, 22) 17.00 Psi Patrol 6 (24) 17.35 Blue 3 (35, 36, 37) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (19, 20, 21) 18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (49, 50) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (11, 12) 20.00 Dzielnica strachu 8 (336, 337, 338) 23.00 Wstydlive choroby 4 (5) 00.00 Wstydlive choroby 5 (1)</p>	<p>06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes: Czyściciele 07.45 Złoty interes 2: Sauny: gorący biznes 08.45 Komisarz Rex 3 (6, 7): Łalkowy morderca; W hipnozie 10.50 Celnicy (6, 7) 12.00 Katastrofy w przestworzach (5, 10, 4, 5) 16.00 Kojak (9, 10): W pojedynkę; Gliniarz w potrzasku 18.05 Komisarz Rex 6 (11): Morderczy test 19.05 Hudson i Rex 6 (5): Nocny bohater 20.00 Strefa zrzutu - film sensacyjny, USA 1994 22.05 Rajd na tyły wroga - film wojenny, RPA/Wielka Brytania 1999 00.55 Konopielka - komedia, Polska 1981 02.55 Wykłęty - dramat, Polska 2017 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (10)</p>	<p>04.55 Złomowisko PL 12 (1) 05.55 Express 06.15 Zapakuj do moich drzwi (106, 107) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (643, 644) 09.35 Detektywi (110) 10.35 Kartoteka 10 (5) 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 3 13.40 Szpital (619, 620) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 15 (8) 18.40 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredytcie 2 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do ukrucia (11) 01.00 Boys, boys, boys 02.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 7 (16)</p>	<p>06.00 Strażnik Teksasu (18, 19) 08.00 Policjantki i Policjanci (1253) 08.55 Kobra - oddział specjalny (191, 192) 11.00 48h. Zaginieni (55, 56, 57) 14.00 Policjantki i Policjanci (944) 15.00 Kobra - oddział specjalny (193, 194) 17.05 Magnum: Detektywy z Hawajów (6) 18.00 Strażnik Teksasu (20, 21) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (48, 49, 50) 22.55 Największe śledztwa CBŚP (1) 23.55 Egzorcyzmy Emily Rose - horror, USA 2005 02.25 STOP Drogówka 03.25 Cudownych rodziców mam 03.30 Cudownych rodziców mam 03.40 Sekrety sąsiadów (49, 50) 04.40 Kochane pieniądze (25) 05.45 Telezakupy TV Okazje</p>	<p>06.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej 08.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej 10.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej 11.00 Halo, tu Wimbledon 12.00 Tenis: Turniej Wimbledon - kronika 13.00 Tenis - studio 14.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej 16.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej 18.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej 21.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej 23.00 Formuła 1: Grand Prix Wielkiej Brytanii - skrót wyścigu 00.00 Boks</p>

WTOREK 8 LIPCA

**TVP 1**

**04.45 Akacja 38 (644)** - telen., Hiszp.  
**05.55 Info poranek** - program inf.  
**07.00 Transmisja mszy świętej**  
**07.30 Kościół z bliska** - magazyn  
**08.00 Noce i dnie (7/12)** - serial, Polska  
**08.55 Ranczo 2 (24)** - serial obycz., Pol.  
**09.55 Komisarz Alex (8)** - serial, Polska  
**10.45 Ojciec Mateusz 24 (308)** - serial  
**11.35 Królowie (21)** - serial hist., Polska  
**12.10 Agrobiznes, Agropogoda**  
**12.35 Magazyn rolniczy** - mag. rolniczy  
**12.50 Park Narodowy Masai Mara (1/2)** - film dokumentalny, Francja 2020  
**13.50 Wielka wyprawa maluchów 2025**  
**14.00 Wichrowe wzgórze (210)** - serial  
**14.55 Jaka to melodia?**  
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16.05 Dziedzictwo (625)** - serial, Turcja  
**17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?**  
**18.00 Reportażerzy** - magazyn reporterów  
**18.20 Akacja 38 (655)** - telen., Hiszp.  
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.  
**19.55 Pytanie dnia** - public., Polska 2025  
**20.10 Sport, Pogoda**  
**20.30 Piłka nożna kobiet: Euro 2025 - studio**  
**20.50 Piłka nożna kobiet: Euro 2025 - mecz grupy C: Polska - Szwecja**  
**23.15 Deyna. Geniusz do zatracenia** - film dokumentalny, Polska 2024  
**00.25 Na fali** - film sensacyjny, USA 1991  
**02.35 Koliber** - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2013  
**04.20 Zakończenie programu**

**TVP 2**

**05.30 M jak miłość (1859)** - serial, Pol.  
**06.25 Duchowość w medycynie** - rep.  
**06.50 Barwy szczęścia (3163)** - serial  
**07.30 Pytanie na śniadanie**  
**11.05 Gwiazdorska kuchnia Ani**  
**11.35 Moje zdrowie: Samotność nastolatka** - magazyn, Polska 2025  
**11.55 Przygody psa Cywila (7-ost.)**: Niewypały - serial przyg., Polska  
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska  
**13.15 Miłość i nadzieja (229)** - telen.  
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska  
**14.35 Na sygnale (693): Karma osiodłała konie** - serial fab.-dok., Pol.  
**15.05 La Promesa** - pałac tajemnic (180) - serial obyczajowy, Hiszpania  
**16.00 Koło fortuny** - program inf.  
**16.35 Familiada** - teleturniej  
**17.20 Miłość i nadzieja (230)** - telen.  
**18.15 Va banque** - teleturniej, Polska  
**18.50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej  
**19.25 Barwy szczęścia (3163)** - serial  
**20.05 Postaw na milion** - teleturniej, Pol.  
**21.05 07 zgłoś się (21-ost.)**: Przerwany urlop - serial kryminalny, Polska  
**23.05 Miłość w chmurach** - komedia romantyczna, Niemcy 2017  
**00.50 Ślepy traf** - thriller, USA 2013  
**02.35 Stulecie Winnych 2 (17)** - serial  
**03.35 Tajemnice miejsc zbrodni (4): Zagadkowe zniknięcie** - serial, Fr.  
**04.40 Rodzinka.pl (204): Lepiej dobrze żyć z teściową** - serial, Polska  
**05.10 Zakończenie programu**

**POLSAT**

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2025  
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn  
**06.00 Nowy dzień z Polsat News** - inf.  
**08.30 Malanowski i partnerzy (637): Dramat ojca** - serial fab.-dok., Pol.  
**09.00 Malanowski i partnerzy (638): Siostry z sierocińca** - serial, Pol.  
**09.30 Sekrety rodziny (211): Radomir**  
**10.30 Trudne sprawy (1211): Bezdomna koleżanka** - serial paradok., Polska  
**11.35 Gliniarze (633): Trauma** - serial  
**12.35 Gliniarze (634): Niedokończony zlecenie** - serial paradok., Polska  
**13.40 Gliniarze (635): W dalekim kraju**  
**14.40 Dlaczego ja? (1364): Dodatkowe odciski** - serial paradok., Polska  
**15.50 Wydarzenia** - program inf.  
**16.15 Pogoda** - program informacyjny  
**16.20 Interwencja** - mag. reporterów  
**16.40 Gliniarze (846): Krew na rękach**  
**17.40 Trudne sprawy (1303): Testament** - serial paradok., Polska  
**18.50 Wydarzenia** - program inf.  
**19.15 Gość „Wydarzeń”** - public.  
**19.30 Sport**  
**19.40 Pogoda** - program informacyjny  
**19.55 Anioły i demony** - thriller, USA 2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer  
**23.00 Wojna królów** - dramat historyczny, Czechy 2022, reż. Petr Jákł  
**01.45 Trzyście duchów** - horror, USA/Kanada 2001, reż. Steve Beck  
**03.35 Nasz nowy dom** - reality show

**TVN**

**06.10 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**06.25 Ukryta prawda (1324)** - serial, Pol.  
**07.20 Kuchenne rewolucje: Neptun, Gdynia** - program rozr., Polska 2021  
**08.20 Kuchenne rewolucje: Miastko - Kawiarnia Marysieńka/Bistro Tajemniczy Staw** - rozr., Polska 2021  
**09.25 Wycieczkowiec (7/20)** - serial  
**10.25 Zagadki losu 2 (7/36)** - serial, Pol.  
**11.30 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec - Okrągłak** - rozr., Polska 2021  
**12.35 Szpital (976)** - serial paradok., Pol.  
**13.40 Ukryta prawda (1557)** - serial, Pol.  
**14.45 Ukryta prawda (1558)** - serial, Pol.  
**15.50 Ukryta prawda (1559)** - serial, Pol.  
**16.55 Kuchenne rewolucje** - rozr.  
**18.00 Detektywi (119)** - serial, Polska  
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda**  
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**20.10 Doradca smaku** - magazyn  
**20.15 Na Wspólnej (4046)** - serial, Pol.  
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2024  
**21.35 Stangerzy i cash** - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Michael Bay  
**00.10 Kuba Wojewódzki** - talk-show  
**01.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas II (19/22)** - serial, USA/Kanada  
**02.20 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka** - reality show  
**02.50 Szpital (593)** - serial paradok., Pol.  
**03.50 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**04.10 Jak to jest zrobione? (1/26)**  
**04.45 Jesteś na stary dom 3** - rozr.  
**05.10 Kto was tak urządził?** - magazyn

**TV 4**

**06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**07.55 Bogaty dom - biedny dom**  
**08.55 Dlaczego ja? (839)** - serial, Polska  
**09.55 Dlaczego ja? (840): Córka znikła bez śladu po wypadku** - serial  
**10.55 Na ratunek 112 (1022): Macocha**  
**11.25 Na ratunek 112 (819): Tajemnica**  
**11.55 Policjantki i Policjanci (4)** - serial  
**12.55 Policjantki i Policjanci (5)** - serial  
**13.55 Trudne sprawy (1074): Braterska niepomoc** - serial paradok., Polska  
**14.55 Trudne sprawy (1075): Słuchaj męża swego** - serial paradok., Pol.  
**15.55 Trudne sprawy (1076): Za wysokie progi** - serial paradok., Polska  
**17.00 Policjantki i Policjanci (1266)**  
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**19.00 Policjantki i Policjanci (1267)**  
**20.00 Uroczysko (95)** - serial krym., Pol.  
**20.30 Uroczysko (96)** - serial krym., Pol.  
**21.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (904)** - serial krym., Polska  
**22.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto (21)**  
**23.05 Kariera Nikosia Dyzmy** - komedia, Polska 2002, reż. Jacek Bromski  
**01.25 Love Island. Wyspa miłości**  
**02.40 Interwencja** - mag. reporterów  
**02.50 Cudownych rodziców mam: Natalia Czerwona** - cykl felietonów  
**02.55 SuperLudzie (5)** - serial dok., Pol.  
**03.25 SuperLudzie (6)** - serial dok., Pol.  
**04.25 SuperLudzie (7)** - serial dok., Pol.  
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

**TVN SIEDEM**

**05.05 Ten moment (2/20): Pierwsza miłość** - serial paradok., Polska  
**05.40 Szkoła (341)** - serial paradok., Pol.  
**06.40 Szkoła (524)** - serial paradok., Pol.  
**07.40 Szkoła (525)** - serial paradok., Pol.  
**08.40 Ukryta prawda (1420)** - serial, Pol.  
**09.45 Ukryta prawda (1237)** - serial, Pol.  
**10.50 Ukryta prawda (1238)** - serial, Pol.  
**11.50 Kartoteka 7 (7/10)** - serial, Polska  
**12.55 Detektywi (5/56): Nie szukajcie mnie** - serial fab.-dok., Polska  
**13.55 Szkoła (780)** - serial paradok., Pol.  
**14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (602): Martwy dziadek** - serial  
**15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (603)** - serial fab.-dok., Polska  
**16.55 Szpital (812)** - serial paradok., Pol.  
**17.55 Zagadki losu 3 (33/36)** - serial  
**19.00 Ukryta prawda (1496)** - serial, Pol.  
**20.00 Ostatni skaut** - film sensacyjny, USA 1991, reż. Tony Scott, wyk. Bruce Willis, Damon Wayans, Halle Berry, Chelcie Ross, Noble Willingham  
**22.20 Godzilla minus 1** - film SF, Japonia 2023, reż. Takashi Yamazaki, wyk. Ryunosuke Kamiki, Sakura Andō, Minami Hamabe, Munetaka Aoki, Yuki Takao  
**00.55 Adwokat diabła** - thriller, USA/Niemcy 1997, reż. Taylor Hackford, wyk. Al Pacino, Charlize Theron, Keanu Reeves, Jeffrey Jones  
**04.00 Fachowcy (17/20): Kanalarze/Krawcowa** - serial paradok., Polska

**TV PULS**

**06.00 Policjanci z Miami 2 (9, 10)**  
**08.00 Kobra** - oddział specjalny (14, 15)  
**10.00 Zaklinaczka duchów 5 (96)**  
**10.55 Maria z przedmieścia (81, 82)**  
**12.50 Zaklinaczka duchów 5 (97)**  
**13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (251, 252)**  
**15.50 Ranczo 5 (56, 57)**  
**18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (855, 856)**  
**20.00 Zabić Salazara** - dramat, USA/Rum. 2016  
**22.00 Zatopieni** - film sensac.  
**00.00 Tajny front 2: Polowanie** - film sensac., USA 2019  
**02.00 Dzielnica strachu 3 (107)**  
**03.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (851)**  
**04.00 Zobacz to! Menu na miarę**  
**04.35 Menu na miarę**  
**05.00 Dzielnica strachu 8 (337)**

**PULS 2**

**11.00 Milo (46)**  
**11.25 Blue 3 (38, 39)**  
**11.40 Trojaczki (25)**  
**11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (46)**  
**12.00 Smerfy (241, 242)**  
**13.05 Grizzly i lemingi 3 (22, 23)**  
**13.35 Santiago z mór 2 (7)**  
**14.00 Marta mówi (29, 30)**  
**15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (6, 7)**  
**16.00 Mustang. Duch wolności 2 (23, 24)**  
**17.00 Psi Patrol 6 (25)**  
**17.35 Blue 3 (38, 39, 40)**  
**18.00 Grizzly i lemingi 3 (22, 23, 24)**  
**18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (50, 51)**  
**19.00 Pingwiny z Madagaskaru (12, 13)**  
**20.00 Dzielnica strachu 8 (339, 340, 341)**  
**23.00 Bad Boy** - film sensacyjny, Polska 2020  
**01.10 Dzielnica strachu 8 (338)**

**STOPKŁATKA**

**06.00 Kabaretowe hity**  
**06.50 Złoty interes 2: Sauny: gorący biznes**  
**07.45 Złoty interes 2: Transport w rozmiarze XXL**  
**08.45 Komisarz Rex 3 (7, 8): W hipnozie: Pogoń za trupem**  
**10.50 Celnicy (7, 8)**  
**12.00 Katastrofy w przestworzach (6, 1, 5, 6)**  
**16.00 Kojak (10, 11)**  
**18.05 Komisarz Rex 6 (12)**  
**19.05 Hudson i Rex 6 (6)**  
**20.00 Snajper** - film sensacyjny, USA/Peru 1993  
**22.05 Kontakt** - film sensacyjny, Niemcy/USA 2009  
**00.00 Skazany na bluesa** - dramat, Polska 2005  
**02.10 Yuma** - film kryminalny, Polska/Czechy 2012  
**04.40 Nie mów tak do mnie** - film krótkometrażowy, Polska 2022  
**05.05 MiłoścyKropka.pl 2 (11)**

**TTV HD**

**04.55 Złomowisko PL 12 (2)**  
**05.55 Express**  
**06.15 Zapukaj do moich drzwi (108, 109)**  
**08.15 W-11 - Wydział Śledczy (645, 646)**  
**09.35 Detektywi (111)**  
**10.35 Kartoteka 10 (6)**  
**11.35 Zakup w ciemno**  
**12.35 Zakup w ciemno 5**  
**13.40 Szpital (621, 622)**  
**15.45 Express, Pogoda**  
**16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14**  
**17.05 Nauka jazdy 5**  
**17.45 Express, Pogoda**  
**18.00 Sport**  
**18.05 Usterka 15 (9)**  
**18.40 Zakup w ciemno 2**  
**19.45 Express, Pogoda**  
**20.05 Zakup w ciemno 5**  
**21.05 Życie na kredycie 2**  
**21.45 Express, Pogoda**  
**22.00 Nie do ukrycia 2 (1)**  
**23.00 Kanapowcy 5**  
**00.00 Lotnisko (6)**  
**01.00 Seks - wypadki (2)**

**TV 6**

**06.00 Strażnik Teksasu (20, 21)**  
**08.00 Policjantki i Policjanci (1254)**  
**08.55 Kobra** - oddział specjalny (193, 194)  
**11.00 48h. Zaginięci (58, 59, 60)**  
**14.00 Policjantki i Policjanci (945)**  
**15.00 Kobra** - oddział specjalny (195, 196)  
**17.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (7)**  
**18.00 Strażnik Teksasu (22, 23)**  
**20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (51, 52, 53)**  
**22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (399, 400)**  
**01.05 Więzienie (175, 176)**  
**02.00 STOP Drogówka**  
**03.00 Benny Hill**  
**03.40 Sekrety sąsiadów (51, 52): Niewidziany dom: Jedna szansa na dwie**  
**04.40 Kochane pieniądze (26): Operacja**  
**05.45 Telezakupy TV Okazje**

**POLSAT SPORT 1**

**06.00 Tenis: Turniej Wimbledon**  
**08.00 Formuła 1: Grand Prix Wielkiej Brytanii - skrót wyścigu**  
**09.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej**  
**11.00 Halo, tu Wimbledon**  
**12.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej**  
**13.00 Tenis: Turniej Wimbledon - studio**  
**14.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej**  
**16.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 4. rundy gry pojedynczej**  
**18.30 Tenis: Turniej Wimbledon - studio**  
**19.00 Tenis: Turniej Wimbledon**  
**21.00 Tenis: Turniej Wimbledon**  
**23.00 Tenis: Turniej Wimbledon**  
**01.00 Boks**

ŚRODA 9 LIPCA

**TVP 1**

**04.45 Akacja 38 (645)** - telen., Hiszp.  
**05.55 Info poranek** - program inf.  
**07.00 Transmisja mszy świętej**  
**07.30 Rodzina (nie od) święta**  
**08.00 Noce i dnie (8/12)** - serial, Polska  
**08.55 Ranczo 2 (25)** - serial obycz., Pol.  
**09.55 Komisarz Alex (9)** - serial, Polska  
**10.45 Ojciec Mateusz 24 (309)** - serial  
**11.35 Królowie (22)** - serial hist., Polska  
**12.10 Agrobiznes, Agropogoda**  
**12.35 Rok w ogrodzie extra** - magazyn  
**12.55 Park Narodowy Masai Mara (2-ost.)** - film dok., Francja 2020  
**14.00 Wichrowe wzgórze (211)** - serial  
**14.55 Jaka to melodia?**  
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16.05 Dziedzictwo (626)** - serial, Turcja  
**17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?**  
**18.00 Reportażerzy** - magazyn reporterów  
**18.20 Akacja 38 (656)** - telen., Hiszp.  
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.  
**19.55 Pytanie dnia** - public., Polska 2025  
**20.10 Sport, Pogoda**  
**20.25 Ojciec Mateusz 30 (389)** - serial  
**21.20 Zawsze z Wami chciałbym być - 30 lat Ich Troje** - koncert, Polska 2025, reż. Bolesław Pawlica  
**22.40 Zakochani w Rzymie** - komedia romant., USA/Włochy/Hiszpania 2012  
**00.45 Pułkownik Kwiatkowski** - komediodramat, Polska 1995  
**03.00 Uprowadzenie Agaty** - komediodramat, Polska 1993  
**04.25 Zakończenie programu**

**TVP 2**

**05.30 M jak miłość (1860)** - serial, Pol.  
**06.25 Pozyteczni.pl** - magazyn  
**06.55 Barwy szczęścia (3164)** - serial  
**07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka**  
**07.55 Pytanie na śniadanie - mag.**  
**11.15 Rodzina (nie od) święta: Co robić, gdy życie religijne małżonków ma różne prędkości?**  
**11.50 Karino (1/13): Narodziny** - serial  
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska  
**13.15 Miłość i nadzieja (230)** - telen.  
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska  
**14.35 Na sygnale (694): Pacjent zero**  
**15.05 La Promesa** - pałac tajemnic (181) - serial obyczajowy, Hiszpania  
**16.00 Koło fortuny** - teleturniej, Polska  
**16.35 Familiada** - teleturniej  
**17.20 Miłość i nadzieja (231)** - telen.  
**18.15 Va banque** - teleturniej, Polska  
**18.50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej  
**19.25 Barwy szczęścia (3164)** - serial  
**20.05 Postaw na milion** - teleturniej, Pol.  
**21.05 Stawka większa niż życie (1/18): Wiem, kim jesteś** - serial woj., Pol.  
**22.20 Twardziele** - komedia kryminalna, USA 2012, reż. Fisher Stevens  
**00.05 Miłość i medycyna 5 (30)** - serial  
**01.05 Miłość w chmurach** - komedia romantyczna, Niemcy 2017, reż. André Erkau, wyk. Anna-Maria Arkona  
**02.45 Zabójcy planety (2/4): Ojciec chrzestny oceanów** - serial, Francja  
**03.40 Akacja 38 (7)** - telen., Hiszpania  
**04.25 Zakończenie programu**

**POLSAT**

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2025  
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn  
**06.00 Nowy dzień z Polsat News** - inf.  
**08.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Korea Południowa - Polska**  
**10.25 Gliniarze (636): Na złomowisku**  
**11.30 Gliniarze (637): Kierowca z Bombaju** - serial paradok., Polska  
**12.30 Gliniarze (638): Bilet w jedną stronę** - serial paradok., Polska  
**13.35 Gliniarze (639): Ostatnia przeskoda** - serial paradok., Polska  
**14.40 Dlaczego ja? (1365): Roksana jest szantażowana przez biologiczną matkę swojego adoptowanego syna** - serial paradok., Pol.  
**15.50 Wydarzenia** - program inf.  
**16.15 Pogoda** - program informacyjny  
**16.20 Interwencja** - mag. reporterów  
**16.35 Gliniarze (847): Bez powodu**  
**17.40 Trudne sprawy (1304): Nie bój się niczego** - serial paradok., Pol.  
**18.50 Wydarzenia** - program inf.  
**19.20 Gość „Wydarzeń”** - program publicystyczny  
**19.25 Sport**  
**19.40 Pogoda** - program informacyjny  
**19.55 Mój przyjaciel śpiew** - komedia sensacyjna, USA 2020, reż. Peter Segal, wyk. Dave Bautista  
**22.05 Agentka** - komedia, USA 2015  
**00.45 Szefowa** - komedia, USA 2016  
**02.55 Nasz nowy dom** - reality show  
**04.00 Ewa gotuje** - magazyn, Pol. 2024

**TVN**

**06.10 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**06.25 Ukryta prawda (1325)** - serial, Pol.  
**07.20 Kuchenne rewolucje: Wilcza 8, Brzeg Dolny** - rozr., Polska 2021  
**08.20 Kuchenne rewolucje: Karpacz - Geneza Smaku** - rozr., Polska 2021  
**09.25 Wycieczkowiec (8/20)** - serial  
**10.25 Zagadki losu 2 (8/36)** - serial, Pol.  
**11.30 Kuchenne rewolucje: Żalno - Restauracja w Borach** - rozr.  
**12.35 Szpital (977)** - serial paradok., Pol.  
**13.40 Ukryta prawda (1560)** - serial  
**14.45 Ukryta prawda (1561)** - serial, Pol.  
**15.50 Ukryta prawda (1562)** - serial, Pol.  
**16.55 Kuchenne rewolucje: Opole - Caverna Cafe** - rozr., Polska 2022  
**18.00 Detektywi (120)** - serial, Polska  
**19.00 Fakty** - program informacyjny  
**19.35 Sport**  
**19.45 Pogoda** - program informacyjny  
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**20.10 Doradca smaku** - magazyn  
**20.15 Na Wspólnej (4047)** - serial, Pol.  
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2024  
**21.35 Szybcy i wściekły** - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel  
**23.45 Matrix** - film SF, USA/Australia 1999  
**02.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas II (18/22)** - serial, USA/Kanada  
**03.40 Szpital (594)** - serial paradok., Pol.  
**04.40 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**05.00 Jak to jest zrobione? (2/26)**  
**05.30 Recepta na stary dom 3** - rozr.

**TV 4**

**06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**07.55 Bogaty dom - biedny dom**  
**08.55 Dlaczego ja? (841): Plac dziecka na złomowisku** - serial, Polska  
**09.55 Dlaczego ja? (842): Mąż pojedrze żonę o zdradę** - serial, Pol.  
**10.55 Na ratunek 112 (1023): Naczyńniemięsak serca** - serial paradok., Pol.  
**11.25 Na ratunek 112 (820): Łapówka**  
**11.55 Policjantki i Policjanci (6)** - serial  
**12.55 Policjantki i Policjanci (7)** - serial  
**13.55 Trudne sprawy (1077): Przekręt nigeryjski** - serial paradok., Polska  
**14.55 Trudne sprawy (1078): Krzysztof** - serial paradok., Polska  
**15.55 Trudne sprawy (1079): Straszny zięć** - serial paradok., Polska  
**17.00 Policjantki i Policjanci (1267)**  
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**19.00 Policjantki i Policjanci (1268)**  
**20.00 Uroczysko (97)** - serial krym., Pol.  
**20.30 Uroczysko (98)** - serial krym., Pol.  
**21.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (905)** - serial krym., Polska  
**22.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto (22)**  
**23.05 Bez litości** - film sensac., USA 2014  
**01.50 Love Island. Wyspa miłości**  
**03.00 Interwencja** - mag. reporterów  
**03.10 Cudownych rodziców mam: Bartosz Zmarzlik** - cykl felietonów  
**03.25 Lubię disco!** - program muz., Pol.  
**04.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.  
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

**TVN SIEDEM**

**05.05 Ten moment (3/20): Pod jednym dachem** - serial paradok., Polska  
**05.40 Szkoła (342)** - serial paradok., Pol.  
**06.40 Szkoła (526)** - serial paradok., Pol.  
**07.40 Szkoła (527)** - serial paradok., Pol.  
**08.40 Ukryta prawda (1421)** - serial, Pol.  
**09.45 Ukryta prawda (1239)** - serial, Pol.  
**10.50 Ukryta prawda (1240)** - serial, Pol.  
**11.50 Kartoteka 7 (8/10)** - serial, Polska  
**12.55 Detektywi (6/56): Niewinna**  
**13.55 Szkoła (781)** - serial paradok., Pol.  
**14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (604)** - serial fab.-dok., Polska  
**15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (605)** - serial fab.-dok., Polska  
**16.55 Szpital (813)** - serial paradok., Pol.  
**17.55 Zagadki losu 3 (34/36)**

CZWARTEK 10 LIPCA

**TVP 1**  
 04.45 Akacja 38 (646) - telen., Hiszp.  
 05.55 Info poranek - program inf.  
 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny  
 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny  
 08.00 Noce i dnie (9/12) - serial, Polska  
 09.00 Ranczo 2 (26) - serial obycz., Pol.  
 09.55 Komisarz Alex (10) - serial, Polska  
 10.45 Ojciec Mateusz 24 (310) - serial  
 11.35 Królówie (23) - serial hist., Polska  
 12.10 Agrobiznes, Agropogoda  
 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
 12.55 Kalahari, twarde prawo pustyni (1/2) - film dok., Francja 2022  
 14.00 Wichrowe wzgórze (212) - serial  
 14.55 Jaka to melodia?  
 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
 16.05 Dziedzictwo (627) - serial, Turcja  
 17.00 Telexpress, Jaka to melodia?  
 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów  
 18.20 Akacja 38 (657) - telen., Hiszp.  
 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025  
 20.10 Sport  
 20.15 Pogoda - program informacyjny  
 20.25 Ojciec Mateusz 31 (399) - serial  
 21.25 Sprawa dla reportera - magazyn  
 22.25 Szalenie odważna hrabina - film dokumentalny, Polska 2024  
 23.35 Dom pod Dwoma Orlami (4/10)  
 00.40 Zły generał - film SF, USA 1999  
 02.20 Na fali - film sensacyjny, USA 1991  
 04.25 Zakończenie programu

**TVP 2**  
 04.30 Na dobre i na złe (865): Miłość silniejsza niż śmierć - serial, Pol.  
 05.30 M jak miłość (1861) - serial, Polska  
 06.20 Operacja zdrowie: Choroba Parkinsona - magazyn, Polska 2025  
 06.55 Barwy szczęścia (3165) - serial  
 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka  
 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn  
 11.15 Człowiek wiary - bp Józef Padewski - film dok., Polska 2025  
 11.50 Karino (2/13): Przybrana matka  
 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
 13.15 Miłość i nadzieja (231) - telen.  
 14.05 Va banque - teleturniej, Polska  
 14.35 Na sygnale (695): Ta jedyna  
 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (182) - serial obyczajowy, Hiszpania  
 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
 16.35 Familiada - teleturniej  
 17.20 Miłość i nadzieja (232) - telen.  
 18.15 Va banque - teleturniej, Polska  
 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
 19.25 Barwy szczęścia (3165) - serial  
 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
 21.05 Stawka większa niż życie (2/18): Hotel Excelsior - serial woj., Polska  
 22.25 Morderstwa w Granville - dramaty kryminalny, Francja 2020  
 00.05 Porzucony (9/10) - serial  
 01.05 Porzucony (10-ost.) - serial  
 02.05 Twardziele - komedia kryminalna, USA 2012, reż. Fisher Stevens  
 03.40 Akacja 38 (8) - telen., Hiszp.  
 04.25 Zakończenie programu

**POLSAT**  
 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025  
 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
 08.30 Malanowski i partnerzy (639): Mściciel z przeszłości - serial  
 09.00 Malanowski i partnerzy (640): Tajemnica Brodzińskich - serial  
 09.30 Sekrety rodziny (212): Bolesny testament - serial paradedok., Polska  
 10.30 Trudne sprawy (1212): Rozwód przyjaciół - serial paradedok., Polska  
 11.35 Gliniarze (640): Własność - serial  
 12.35 Gliniarze (641): Niepokonany  
 13.40 Gliniarze (642): Bez ostrzeżenia  
 14.40 Dlaczego ja? (1366): Papużki nierozłączki - serial paradedok., Pol.  
 15.50 Wydarzenia - program inf.  
 16.15 Pogoda - program informacyjny  
 16.20 Interwencja - mag. reporterów  
 16.40 Gliniarze (848): Demony przeszłości - serial paradedok., Polska  
 17.40 Trudne sprawy (1305): Muszę się chronić - serial paradedok., Pol.  
 18.50 Wydarzenia - program inf.  
 19.15 Gość „Wydarzeń” - public.  
 19.30 Sport  
 19.45 Pogoda - program informacyjny  
 20.00 Żona na niby - komedia, USA 2011, reż. Dennis Dugan  
 22.35 Nowożeńcy - komedia romantyczna, USA/Niemcy 2003  
 00.40 Tłumaczka - thriller, Niemcy/Wielka Brytania/USA/Francja 2005  
 03.25 Nasz nowy dom - reality show

**TVN**  
 06.10 Uwaga! - magazyn reporterów  
 06.25 Ukryta prawda (1326) - serial, Pol.  
 07.20 Kuchenne rewolucje: Dama Kier, Łęczyński - program rozr., Pol. 2021  
 08.20 Kuchenne rewolucje: Grodzisk Mazowiecki - Orient X-press/Pelen Rondel - rozr., Polska 2021  
 09.25 Wycieczkowiec (9/20) - serial  
 10.25 Zagadki losu 2 (9/36) - serial, Pol.  
 11.30 Kuchenne rewolucje: Częstochowa, Sęsta - rozr., Polska 2018  
 12.35 Szpital (978) - serial paradedok., Pol.  
 13.40 Ukryta prawda (1563) - serial, Pol.  
 14.45 Ukryta prawda (1564) - serial, Pol.  
 15.50 Ukryta prawda (1565) - serial, Pol.  
 16.55 Kuchenne rewolucje: Czechowice-Dziedzice - Irlandia - rozr.  
 18.00 Detektywi (121) - serial, Polska  
 19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
 20.10 Doradca smaku - magazyn  
 20.15 Na Wspólnej (4048) - serial, Pol.  
 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024  
 21.35 Kuchenne rewolucje - rozr.  
 22.40 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2008  
 01.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (19/22) - serial, USA/Kanada  
 02.10 Klara (1/8) - serial kom., Polska  
 02.50 Klara (2/8) - serial kom., Polska  
 03.30 Szpital (595) - serial paradedok., Pol.  
 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów  
 04.45 Jak to jest zrobione? (3/26)  
 05.15 Recepta na stary dom 3 - rozr.

**TV 4**  
 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 07.55 Bogaty dom - biedny dom  
 08.55 Dlaczego ja? (843): Młoda fryzjerka wprowadza się do domu jak z horroru - serial paradedok., Pol.  
 09.55 Dlaczego ja? (844): Fotografka ślubna przeżywa koszmar po zleceniu - serial paradedok., Polska  
 10.55 Na ratunek 112 (1024): Wpadka  
 11.25 Na ratunek 112 (821): Przyjaciele  
 11.55 Policjantki i Policjanci (8) - serial  
 12.55 Policjantki i Policjanci (9) - serial  
 13.55 Trudne sprawy (1080): Mamusia  
 14.55 Trudne sprawy (1081): Okropni studenci - serial paradedok., Polska  
 15.55 Trudne sprawy (1082): Ścigany  
 16.55 Policjantki i Policjanci (1268)  
 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 19.00 Policjantki i Policjanci (1269)  
 20.00 Uroczyście (99) - serial krym., Pol.  
 20.30 Ukryta prawda (100) - serial, Polska  
 21.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (906) - serial krym., Polska  
 22.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto (23)  
 23.05 Ostra jazda - thriller, Francja/Belgia 2017, reż. Yann Gozlan, wyk. François Civil, Olivier Rabourdin  
 01.20 Love Island. Wyspa miłości  
 02.25 Hardkorowy lombard (99) - serial  
 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (10)  
 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.  
 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TVN SIEDM**  
 05.05 Ten moment (4/20): Marząc o karierze - serial paradedok., Polska  
 05.40 Szkoła (343) - serial paradedok., Pol.  
 06.40 Szkoła (528) - serial paradedok., Pol.  
 07.40 Szkoła (529) - serial paradedok., Pol.  
 08.40 Ukryta prawda (1422) - serial, Pol.  
 09.45 Ukryta prawda (1241) - serial, Pol.  
 10.50 Ukryta prawda (1242) - serial, Pol.  
 11.50 Kartoteka 7 (9/10) - serial, Polska  
 12.55 Detektywi (7/56): Sekret mojej matki - serial fab.-dok., Polska  
 13.55 Szkoła (782) - serial paradedok., Pol.  
 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (606) - serial fab.-dok., Polska  
 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (607) - serial fab.-dok., Polska  
 16.55 Szpital (814) - serial paradedok., Pol.  
 17.55 Zagadki losu 3 (35/36) - serial  
 19.00 Ukryta prawda (1498) - serial, Pol.  
 20.00 W nowym zwiardale: Wakacje - komedia, USA 2015, reż. John Francis Daley, Jonathan M. Goldstein, wyk. Ed Helms, Christina Applegate, Skyler Gisondo, Steele Stebbins  
 22.15 Dom wygranych - komedia kryminalna, USA 2017, reż. Andrew Jay Cohen, wyk. Will Ferrell, Amy Poehler, Jason Mantzoukas, Nick Kroll  
 23.55 Słodko-ostro - komedia, USA 2021, reż. Geeta Malik, wyk. Sophia Ali, Rish Shah, Manisha Koirala  
 02.10 Żyjąc z potworem 9 (19/20)  
 03.15 Usterka 11 (3/31): Sufit - serial  
 04.00 Druga strona medalu 3

**TV PULS**  
 06.00 Policjanci z Miami 2 (11, 12) 08.00 Kobra - oddział specjalny (16, 1) 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (98) 10.55 Maria z przedmieścia (85, 86) 12.50 Zaklinaczka duchów 5 (99) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (255, 256) 15.50 Ranczo 5 (58, 59) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (857, 858) 20.00 Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia, Francja 2014 22.00 Planeta singli 2 - komedia, Polska 2018 00.15 Pierwszy milion - dramat, Polska 2000 02.20 Dzielnica strachu 8 (336) 03.20 Lombard. Życie pod zastaw 16 (853) 04.20 Zobacz to: Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (339)

**PULS 2**  
 11.25 Blue 3 (44, 45) 11.40 Trojczki (27) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (48) 12.00 Smerfy (245, 246) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (28, 29) 13.35 Santiago z mór 2 (9) 14.00 Marta mówi (33, 34) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (10, 11) 16.00 Mustang: Duch wolności (1, 2) 17.00 Psi Patrol (1) 17.35 Blue 3 (44, 45, 46) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (28, 29, 30) 18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (52, 53) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (14, 15) 20.00 Dzielnica strachu 8 (345, 346, 347) 23.00 24 godziny po śmierci - film sensacyjny, Chiny/USA/RPA 2017 01.00 Dzielnica strachu 8 (334)

**STOPKLATKA**  
 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 2: Influcerka: jak zostać królową internetu? 07.45 Złoty interes 2: Tajemnice domu pogrzebowego 08.45 Komisarz Rex 3 (9, 10) 10.50 Celniczy 2 (1, 2) 12.00 Katastrofy w przestworzach (8) 13.00 Katastrofy w przestworzach (3, 7, 8) 16.00 Kojak (12, 13) 18.05 Komisarz Rex 6 (15) 19.10 Hudson i Rex 6 (8) 20.00 Snowpiercer: Arka przyszłości - thriller SF, Korea Południowa/Czechy/USA/Francja 2013 22.45 Najlepsi z najlepszych - film sensacyjny, USA 1989 00.50 Nieuchwytny - thriller, USA 2008 02.55 Obywale! - komediodramat, Pol. 2014 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (13)

**TTV HD**  
 04.55 Złomowisko PL 12 (4) 05.55 Express 06.15 Zapukaj do moich drzwi (112, 113) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (649, 650) 09.35 Detektywi (113) 10.35 Kartoteka 10 (8) 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Szpital (625, 626) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 15 (11) 18.40 Zakup w ciemno 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 2 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 6 23.00 Życie na kredycie 6 23.05 Nic do ukrycia 2 (1) 00.05 Służba więzienna 2 (5, 6)

**TV 6**  
 06.00 Strażnik Teksasu (24, 25) 07.55 Policjantki i Policjanci (1256) 08.55 Kobra - oddział specjalny (197, 198) 11.00 48h. Zaginieni (64, 65, 66) 14.00 Policjantki i Policjanci (947) 15.00 Kobra - oddział specjalny (199, 200) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (9) 18.00 Strażnik Teksasu (1, 2) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 13 (22) 20.55 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (1, 2) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (403, 404) 01.05 Więzienie (179, 180) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (55, 56) 04.40 Kochane pieniądze (28) 05.45 Telezakupy TV Okazje

**POLSAT SPORT 1**  
 06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Korea Południowa - Polska 08.15 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Francja - Brazylia 11.00 Halo, tu Wimbledon 12.00 Tenis: Turniej Wimbledon 13.00 Tenis - studio 14.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz półfinałowy gry pojedynczej kobiet 16.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz półfinałowy gry pojedynczej kobiet 18.00 Tenis - studio 20.15 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Belgia - Holandia 22.45 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Tajlandia - Niemcy 02.15 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Dominikana - USA 04.00 Boks

PIĄTEK 11 LIPCA

**TVP 1**  
 04.45 Akacja 38 (647) - telen., Hiszp.  
 05.55 Info poranek - program inf.  
 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny  
 07.30 Dom matek - reportaże, Pol. 2022  
 08.00 Noce i dnie (10/12) - serial, Polska  
 09.00 Ranczo 3 (27) - serial obycz., Pol.  
 09.55 Komisarz Alex (11) - serial, Polska  
 10.45 Ojciec Mateusz 24 (311) - serial  
 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn  
 12.10 Agrobiznes, Agropogoda  
 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
 12.50 Kalahari, twarde prawo pustyni (2-ost.) - film dok., Francja 2022  
 13.50 Wielka wyprawa maluchów 2025  
 14.00 Wichrowe wzgórze (213) - serial  
 14.55 Jaka to melodia?  
 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
 16.05 Dziedzictwo (628) - serial, Turcja  
 17.00 Telexpress, Jaka to melodia?  
 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów  
 18.20 Akacja 38 (658) - telen., Hiszp.  
 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025  
 20.10 Sport, Pogoda  
 20.25 Komisarz Alex 22 (276) - serial  
 21.15 Festiwal Góry Literatury 2025  
 21.40 W bank - komedia sensac., Pol. 1981  
 23.40 Erynie (7/12) - serial krym., Polska  
 00.40 Zakochani w Rzymie - komedia romant., USA/Wł./Hiszp. 2012  
 02.40 Zły generał - film SF, USA 1999  
 04.40 Zakończenie programu

**TVP 2**  
 04.40 Na dobre i na złe (866): Prawdziwy ziom - serial obycz., Polska  
 05.30 M jak miłość (1862) - serial, Pol.  
 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Agata Śmietana - talk-show  
 06.55 Barwy szczęścia (3166) - serial  
 07.30 Pytanie na śniadanie  
 11.15 Operacja zdrowie - magazyn  
 11.50 Karino (3/13): Niebezpieczeństwo - serial obyczajowy, Hiszpania  
 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
 13.15 Miłość i nadzieja (232) - telen.  
 14.05 Va banque - teleturniej, Polska  
 14.35 Na sygnale (696): Zbiegów dwóch - serial fab.-dok., Polska  
 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (183) - serial obyczajowy, Hiszpania  
 16.00 Koło fortuny: Familiada  
 17.20 Miłość i nadzieja (233) - telen.  
 18.15 Va banque - teleturniej, Polska  
 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
 19.25 Barwy szczęścia (3166) - serial  
 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
 21.05 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Zakopane - widowisko  
 22.05 To jest grane - wakacyjnie - muz.  
 22.45 Centralne biuro uwodzenia - komedia sensac., Niemcy/USA 2008  
 00.30 Morderstwa w Granville - dramat kryminalny, Francja 2020  
 02.20 Porzucony (9/10) - serial  
 03.20 Akacja 38 (9) - telen., Hiszp.  
 04.15 Akacja 38 (10) - telen., Hiszp.  
 05.00 Zakończenie programu

**POLSAT**  
 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025  
 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
 08.30 Malanowski i partnerzy (641): Nędzny plan - serial fab.-dok., Pol.  
 09.00 Malanowski i partnerzy (642): Ukochana córka - serial, Polska  
 09.30 Sekrety rodziny (213): Bez śladu  
 10.30 Trudne sprawy (1213): Zakochani mimo woli - serial paradedok., Polska  
 12.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Polska - Brazylia  
 14.35 Dlaczego ja? (1367): Małżonkowie ukrywają przed córką, że od dwóch lat są w separacji i w nowych związkach - serial  
 15.50 Wydarzenia - program inf.  
 16.15 Pogoda - program informacyjny  
 16.20 Interwencja - mag. reporterów  
 16.40 Gliniarze (849): Wiewióra - serial  
 17.40 Trudne sprawy (1306): Sodoma i gomora - serial paradedok., Polska  
 18.50 Wydarzenia - program inf.  
 19.15 Gość „Wydarzeń” - public.  
 19.25 Sport  
 19.40 Pogoda - program informacyjny  
 19.55 Hobbit: Pustkowie Smauga - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2013, reż. Peter Jackson  
 23.55 R.I.P.D. - Agenci z zaświatów - komedia sensacyjna, USA 2013, reż. Robert Schwentke  
 02.00 Szkoła uwodzenia 2 - komediodramat, USA 2000

**TVN**  
 06.10 Uwaga! - magazyn reporterów  
 06.25 Ukryta prawda (1327) - serial, Pol.  
 07.20 Kuchenne rewolucje: Czechowice-Dziedzice - Irlandia - rozr.  
 08.20 Kuchenne rewolucje: Gorzów Wielkopolski - Bar Agata/Bar Agata 1965 - program rozr., Pol. 2021  
 09.25 Wycieczkowiec (10/20) - serial  
 10.25 Zagadki losu 2 (10/36) - serial  
 11.30 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Rozmaryn - Pracownia Dobrych Smaków - program rozr., Pol. 2018  
 12.35 Szpital (979) - serial paradedok., Pol.  
 13.40 Ukryta prawda (1566) - serial, Pol.  
 14.45 Ukryta prawda (1567) - serial, Pol.  
 15.50 Ukryta prawda (1568) - serial, Pol.  
 16.55 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Cafe Elegancko - rozr., Pol. 2022  
 18.00 Detektywi (122) - serial, Polska  
 19.00 Fakty - program informacyjny  
 19.30 Sport  
 19.40 Pogoda - program informacyjny  
 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
 20.00 Superman: Powrót - film przygodowy, Australia/USA 2006, reż. Bryan Singer, wyk. Brandon Routh, Kate Bosworth, James Marsden  
 23.20 Matrix Reaktywacja - film SF, USA 2003, reż. Andy Wachowski, Larry Wachowski, wyk. Keanu Reeves  
 02.10 Kuba Wojewódzki - talk-show  
 03.15 Yellowstone 2 (6/10) - serial, USA  
 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów  
 04.40 Jak to jest zrobione? (4/26)

**TV 4**  
 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 07.55 Bogaty dom - biedny dom  
 08.55 Dlaczego ja? (845): W złym miejscu w złym czasie - serial  
 09.55 Dlaczego ja? (846): Auto 40-letniej macochy zostaje przewrócone do góry nogami - serial, Pol.  
 10.55 Na ratunek 112 (1025): Narzeczony mojej córki - serial, Polska  
 11.25 Na ratunek 112 (822): Normalna rodzina - serial paradedok., Polska  
 11.55 Policjantki i Policjanci (10)  
 12.55 Policjantki i Policjanci (11) - serial  
 13.55 Trudne sprawy (1083): Żona dla dziadka - serial paradedok., Polska  
 14.55 Trudne sprawy (1084): Zakazane związki - serial paradedok., Polska  
 15.55 Trudne sprawy (1085): Moja żona chce być brzydka - serial, Polska  
 17.00 Policjantki i Policjanci (1269)  
 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
 19.00 Policjantki i Policjanci (1270)  
 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021  
 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021  
 22.00 Niezłomny - dramat wojenny, USA 2014, reż. Angelina Jolie  
 00.55 Hardkorowy lombard (100)  
 01.25 Hardkorowy lombard (101)  
 01.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (11)  
 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.  
 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TVN SIEDM**  
 05.05 Ten moment (5/20): Samotna decyzja - serial paradedok., Polska  
 05.40 Szkoła (344) - serial paradedok., Pol.  
 06.40 Szkoła (530) - serial paradedok., Pol.  
 07.40 Szkoła (531) - serial paradedok., Pol.  
 08.40 Ukryta prawda (1423) - serial, Pol.  
 09.45 Ukryta prawda (1243) - serial, Pol.  
 10.50 Ukryta prawda (1244) - serial, Pol.  
 11.50 Kartoteka 7 (10) - serial, Polska  
 12.55 Detektywi (8/56): Gdzie jest moje dziecko - serial fab.-dok., Pol.  
 13.55 Szkoła (783) - serial paradedok., Pol.  
 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (608) - serial fab.-dok., Polska  
 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (609) - serial fab.-dok., Polska  
 17.55 Zagadki losu 3 (36) - serial, Pol.  
 19.00 Ukryta prawda (1499) - serial, Pol.  
 20.00 Kolory miłości - melodramat, Kanada 2021, reż. Bradley Walsh, wyk. Jessica Lowndes, Chad Michael Murray, Dennis Andres  
 21.55 Jupiter: Intronizacja - film SF, USA/Wielka Brytania 2015, reż. Andy Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne  
 00.35 Godzila minus 1 - film SF, Japonia 2023, reż. Takashi Yamazaki, wyk. Ryunosuke Kamiki, Sakura Andō, Minami Hamabe, Munetaka Aoki  
 03.10 Żyjąc z potworem 9 (20) - serial  
 04.10 Druga strona medalu 3

**TV PULS**  
 06.00 Policjanci z Miami 2 (12, 13) 08.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2): Słumionny bój; Bez litości 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (99) 10.55 Maria z przedmieścia (87, 88) 12.50 Zaklinaczka duchów 5 (100) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (197, 198) 15.50 Ranczo 5 (59, 60) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (858, 859) 20.00 Poza prawem - film sensacyjny, USA 2021 22.00 355 - film sensacyjny, Francja/Hongkong/USA/Chiny 2022 00.15 Bad Boy - film sensacyjny, Polska 2020 02.30 Zobacz to: Menu na miarę 03.10 Lombard. Życie pod zastaw 16 (854) 04.20 Menu na miarę 04.55 Menu na miarę 05.20 Dyżur 3 (35)

**PULS 2**  
 11.00 Milo (49) 11.25 Blue 3 (47, 48) 11.40 Trojczki (28) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (49) 12.00 Smerfy (247, 248) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (31, 32) 13.35 Santiago z mór 2 (10) 14.00 Marta mówi (35, 36) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (12, 13) 16.00 Mustang: Duch wolności (3, 4) 17.00 Psi Patrol (2) 17.35 Blue 3 (47, 48, 49) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (31, 32, 33) 18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (40, 41) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (15, 16) 20.00 Dzielnica strachu 8 (348, 349, 350) 23.00 Taxi A - komedia, Polska 2007 00.55 [Rec] 3: Geneza - horror, Hiszpania 2012

**STOPKLATKA**  
 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 2: Tajemnice domu pogrzebowego 07.45 Złoty interes 2: Prywatne zoo 08.45 Komisarz Rex 3 (10, 11) 10.55 Celniczy 2 (2, 3) 12.00 Katastrofy w przestworzach (9, 4, 8, 9) 16.00 Kojak (13, 14) 18.05 Komisarz Rex 7 (1) 19.05 Hudson i Rex 6 (9) 20.00 Wreszcie piątek: Straszny film - horror komediowy, USA 2000 21.55 Dzieki z dżde - dramat, USA 1998 00.05 Egzorcysta: Początek - horror, Pakistan/Francja/Wielka Brytania/Włochy/USA 2004 02.40 Piłsudski - film biograficzny, Polska 2019 04.45 Pilotka - film krótkometrażowy, Polska 2023 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (1)

**TTV HD**  
 05.55 Express 06.15 Zapukaj do moich drzwi (114, 115) 08.15 W-11 - Wydział Śledczy (651, 652) 09.35 Detektywi (114) 10.35 Kartoteka 10 (9) 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Szpital (627, 628) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.05 Sport 18.10 Zakup w ciemno 2 19.15 Diabelnie boskie 2 19.45 Express, Pogoda 20.05 Diabelnie boskie 2 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19 21.45 Express, Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystkim. VIP 5 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 3

**TV 6**  
 06.00 Strażnik Teksasu (1, 2) 07.55 Policjantki i Policjanci (1257) 08.55 Kobra - oddział specjalny (199, 200) 11.00 48h. Zaginieni (67, 68, 69) 14.00 Policjantki i Policjanci (948) 15.00 Kobra - oddział specjalny (201, 202) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (10) 18.00 Strażnik Teksasu (3, 4) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (56, 57) 21.55 Kości (47, 48) 23.50 Bez litości (1): Przeprowadź 01.40 Nona i jej córki (8, 9) 03.0

**SOBOTA 12 LIPCA**

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
<p>04.55 Zielone kasztany - film obyczajowy, Polska 1985, reż. Wojciech Fiwek</p> <p>06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024</p> <p>07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny</p> <p>07.40 Rok w ogrodzie - magazyn</p> <p>08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn</p> <p>08.20 Pełnosprawni - magazyn</p> <p>08.50 Ranczo 3 (28): Powrót demona</p> <p>09.55 Komisarz Alex (12): Amok - serial</p> <p>10.55 Ojciec Mateusz 24 (312): Certyfikat - serial kryminalny, Polska</p> <p>12.10 Dobre strony - cykl felietonów</p> <p>12.25 Sissi - film kostium., Austria 1955</p> <p>14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn</p> <p>15.00 W 80 dni dookoła świata (8-ost.) - serial, reż. Steve Barron</p> <p>16.05 Dziedzictwo (629) - serial, Turcja</p> <p>17.00 Teleexpress, Pogoda</p> <p>17.35 Ojciec Mateusz 31 (399) - serial</p> <p>18.40 Jaka to melodia?</p> <p>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.</p> <p>20.05 Sport, Pogoda</p> <p>20.25 Piłka nożna kobiet: Euro 2025 - studio</p> <p>20.50 Piłka nożna kobiet: Euro 2025 - mecz grupy C: Polska - Dania</p> <p>23.15 Operacja „Mincemeat” - dram. wojenny, Wielka Brytania/USA 2021</p> <p>01.35 Apocalypso - dram. przygodowy, Meksyk/USA 2006, reż. Mel Gibson</p> <p>04.00 62. KFPP w Opolu - Super Jedynki</p> <p>05.00 Zakończenie programu</p>	<p>05.30 Barwy szczęścia (3162) - serial</p> <p>06.00 Barwy szczęścia (3163) - serial</p> <p>06.30 M jak miłość (1856) - serial, Pol.</p> <p>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka</p> <p>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn</p> <p>11.35 Górna półka smaku - magazyn</p> <p>12.10 Nasz dom w górach (18): Dzieci, część 2 - serial obycz., Niemcy</p> <p>13.00 Nasz dom w górach (19): Druga szansa, część 1 - serial, Niemcy</p> <p>14.00 Familiada - teleturniej</p> <p>14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p>15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Tatiana Okupnik - widowisko</p> <p>16.15 Na dobre i na złe (952): Niewiedoma - serial obyczajowy, Polska</p> <p>17.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol.</p> <p>18.10 Zmiennicy (10/15): „Krzyk ciszy” - serial komediowy, Polska</p> <p>19.15 Słowo na niedzielę: Granice miłości - program religijny</p> <p>19.25 Informacje kulturalne - magazyn</p> <p>20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Elbląg, część 1 - widowisko</p> <p>21.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Elbląg, część 2 - widowisko</p> <p>22.10 Miłość jest blisko - komedia romantyczna, Polska 2021</p> <p>00.10 Centralne biuro uwodzenia - komedia sensac., Niemcy/USA 2008</p> <p>01.55 Porzucony (10-ost.) - serial</p> <p>02.55 Akacja 38 (11) - telen., Hiszp.</p> <p>03.55 Akacja 38 (12) - telen., Hiszp.</p> <p>04.40 Zakończenie programu</p>	<p>04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025</p> <p>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.</p> <p>09.05 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - film animowany, USA 2010, reż. Tim Johnson</p> <p>09.40 Madagwiadzka - film animowany, USA 2009, reż. David Soren</p> <p>10.05 I kto to mówi 3 - komedia, USA 1993, reż. Tom Ropelewski, wyk. Kirstie Alley, John Travolta, Charles Barkley, David Gallagher</p> <p>12.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Japonia - Polska</p> <p>14.20 Gliniarze (1052): Najwyższy czas - serial paradok., Polska</p> <p>15.30 Gliniarze (1053): Martwy ciąg</p> <p>16.40 Disco Star - muz., Polska 2024</p> <p>18.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport</p> <p>19.45 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.55 Kabaret na żywo: Kabaret Smile</p> <p>22.10 Drapacz chmur - film sensacyjny, USA 2018, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Neve Campbell, Chin Han, Roland Moller, Noah Taylor</p> <p>00.30 Anioły i demony - thriller, USA 2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer, Stellan Skarsgård</p> <p>03.25 Świat według Kiepskich (189): Proca Amora - serial kom., Polska</p>	<p>05.10 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>05.25 Ukryta prawda (1328) - serial, Pol.</p> <p>06.20 Kuchenne rewolucje: Zajazd Florencja - program rozr., Polska 2019</p> <p>07.15 Magda gotuje internet - magazyn</p> <p>07.45 Dzień dobry wakacje - magazyn</p> <p>11.30 Na Wspólnej (4045) - serial, Pol.</p> <p>12.00 Na Wspólnej (4046) - serial, Pol.</p> <p>12.25 Na Wspólnej (4047) - serial, Pol.</p> <p>12.50 Na Wspólnej (4048) - serial, Pol.</p> <p>13.20 Szpital św. Anny (12/26) - serial</p> <p>14.20 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024</p> <p>15.25 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Bruce Paratore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Kamiński, Katarzyna Figura</p> <p>18.00 Kuchenne rewolucje: Włocławek - Karczma Kujawska - rozr.</p> <p>19.00 Fakty - program informacyjny</p> <p>19.30 Sport</p> <p>19.40 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.45 List w butelce - melodramat, USA 1999, reż. Luis Mandoki, wyk. Robin Wright Penn, Kevin Costner</p> <p>22.25 Droga powrotna - dram. obyczajowy, USA/Kanada 2020, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck</p> <p>00.40 Klara (3/8) - serial kom., Polska</p> <p>01.20 Klara (4/8) - serial kom., Polska</p> <p>02.00 MasterChef Nasolatki - rozr.</p> <p>03.25 Szpital (596) - serial paradok., Pol.</p> <p>04.25 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>04.45 Jak to jest zrobione? (5/26)</p> <p>05.15 Recepta na stary dom 4 - rozr.</p>	<p>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>11.05 Jesteśmy dla dzieci! - mag.</p> <p>11.30 Miodowe lata (25): Wspaniały kumpel - serial komediowy, Polska</p> <p>12.05 Miodowe lata (37): Sprawa wielkiej wagi - serial kom., Polska</p> <p>12.55 Bibliotekarz: Tajemnica włócznie - film przygodowy, USA 2004, reż. Peter Winther, wyk. Noah Wyle, So-nya Walger, Bob Newhart</p> <p>14.55 Policjantki i Policjanci (1266)</p> <p>15.55 Policjantki i Policjanci (1267)</p> <p>16.55 Policjantki i Policjanci (1268)</p> <p>18.00 Policjantki i Policjanci (1269)</p> <p>19.00 Policjantki i Policjanci (1270)</p> <p>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (903) - serial krym., Polska</p> <p>21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (904) - serial krym., Polska</p> <p>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (905) - serial krym., Polska</p> <p>23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (906) - serial krym., Polska</p> <p>00.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021</p> <p>01.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021</p> <p>02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p>03.05 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.</p> <p>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.</p> <p>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p>	<p>05.05 Szkoła (488) - serial paradok., Pol.</p> <p>06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2020</p> <p>07.00 Nowe Zwariowane Melodie 2 (1/52) - serial animowany, USA</p> <p>07.15 Nowe Zwariowane Melodie 2 (2/52) - serial animowany, USA</p> <p>07.30 Nowe Zwariowane Melodie 2 (3/52) - serial animowany, USA</p> <p>07.45 Uwolnić orkę - film familijny, Meksyk/USA/Francja 1993, reż. Simon Wincer, wyk. Jason James Richter</p> <p>10.10 Ukryta prawda (1235) - serial, Pol.</p> <p>11.15 Ukryta prawda (1236) - serial, Pol.</p> <p>12.20 Ukryta prawda (1237) - serial, Pol.</p> <p>13.25 Detektywi (4/56): Bunt nastolatki - serial fab-dok., Polska</p> <p>14.30 Niezwykłe przygody Adele Blanc-Sec - film przygodowy, Francja 2010, reż. Luc Besson, wyk. Louise Bourgain, Mathieu Amalric</p> <p>16.45 Superman: Powrót - film przygodowy, Australia/USA 2006, reż. Bryan Singer, wyk. Brandon Routh</p> <p>20.00 Batman - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 1989, reż. Tim Burton, wyk. Michael Keaton</p> <p>22.40 Człowiek demolka - film sensacyjny, USA 1993, reż. Marco Brambilla, wyk. Sylvester Stallone</p> <p>01.05 Adwokat diabła - thriller, USA/Niemcy 1997, reż. Taylor Hackford, wyk. Al Pacino</p> <p>04.10 Druga strona medalu 4</p>
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
<p>06.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15)</p> <p>08.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (1, 2): Yerba: Dziwny kraj: Paragwaj</p> <p>09.00 Tak jest świat 10</p> <p>10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (249, 251, 253, 255, 197)</p> <p>15.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (855, 856, 857)</p> <p>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (858)</p> <p>19.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (859)</p> <p>20.00 22 kule - film sensacyjny, Francja 2010</p> <p>22.15 Najemnik - dram., USA 2022</p> <p>00.20 Zabić Salazara - dram., USA/Rumunia 2016</p> <p>02.20 Zobacz to!: Dyzur 3 (37)</p> <p>03.00 Taki jest świat 10</p> <p>04.00 Menu na miarę</p> <p>04.35 Menu na miarę</p> <p>05.00 Dyzur 3 (38)</p> <p>05.30 Dyzur 3 (39)</p>	<p>06.00 Aukcja w ciemno (12)</p> <p>06.30 Ale numer! 20</p> <p>09.20 O czym marzą zwierzęta - film anim., Australia 2019</p> <p>10.55 Koko Smoko - film anim., Niem. 2014</p> <p>12.25 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (1, 2)</p> <p>13.45 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej</p> <p>15.45 Błękitny księżyc i wróżka Lupina - baśń film., Niem. 2016</p> <p>17.00 Następca tronu - baśń film., Czechy 2015</p> <p>19.00 Asterix i wikingowie - film anim., Fr./Dania 2006</p> <p>20.35 Planeta singli 2 - komedia, Pol. 2018</p> <p>23.00 Piła 5 - horror, USA/Kanada 2008</p> <p>01.00 Wstydliwe choroby 4 (5)</p> <p>02.00 Wstydliwe choroby 5 (1)</p> <p>03.00 Lombard. Życie pod zastaw (39)</p>	<p>06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (12)</p> <p>07.00 Komisarz Rex 7 (2, 3, 4)</p> <p>10.00 Hudson i Rex 6 (10, 11)</p> <p>11.55 Dary anioła: Miasto kości - dram., Wlk. Brytania/USA/Niem./Kanada 2013</p> <p>14.35 Jeszcze bardziej zgrzyliwy tetrcy - komedia, USA 1995</p> <p>16.40 Naga broń 3 1/3: Ostateczna zniżewaga - komedia, USA 1994</p> <p>18.10 Czwórka pancerni i pies (7, 8)</p> <p>20.00 Najlepszy z najlepszych 2 - film sensacyjny, USA 1993</p> <p>22.25 Nietykalni - dram., USA 1987</p> <p>00.50 Millennium: Męczący, którzy niewidzą kobiet - dram., Szwecja/Dania/Niem./Norw. 2009</p> <p>04.00 Rzeczpospolita babska - komedia, Polska 1969</p>	<p>06.25 Express</p> <p>06.45 DeFacto 12</p> <p>07.15 DeFacto 12</p> <p>07.45 Żony Podlasia 2 (3)</p> <p>08.45 Kanapowcy 5</p> <p>09.45 Express, Pogoda</p> <p>10.05 Detektywi (111, 112)</p> <p>12.05 Dobra robota 4 (3)</p> <p>12.35 Zakup w ciemno 5</p> <p>13.35 Zakup w ciemno 5</p> <p>14.40 Zakup w ciemno 2</p> <p>15.45 Express, Pogoda</p> <p>16.05 Goglebox. Przed telewizorem 21</p> <p>17.05 Usterka 15 (12)</p> <p>17.45 Express, Pogoda</p> <p>18.05 Damy i wieśniaczki. PL 6 (14)</p> <p>19.15 Diabelnie boskie 2</p> <p>19.45 Express, Pogoda</p> <p>20.00 Zakup w ciemno 5</p> <p>21.00 Goglebox. Przed telewizorem 22</p> <p>22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (6)</p> <p>23.00 Goglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 3</p>	<p>06.00 Pełna chatą: Centrum Nauki Eksperyment</p> <p>06.05 Pełna chatą: Muzeum Domków dla Lalek</p> <p>06.10 Pełna chatą: JuraPark w Krasiejowie</p> <p>06.15 Krudowie u zarania dziejów (3, 4, 5)</p> <p>07.45 Ozzy - film animowany, Hiszpania/Kanada 2016</p> <p>09.30 Kobra Kł (29, 30)</p> <p>11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (6, 7, 8, 9, 10)</p> <p>15.50 Columbo (1, 2)</p> <p>20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (58)</p> <p>20.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami 3 (59)</p> <p>21.55 Kości (49, 50)</p> <p>23.50 Bez litości</p> <p>01.40 Władczy móch (98, 117, 97)</p> <p>03.10 Benny Hill</p> <p>03.40 Sekrety sąsiadów (59, 60)</p> <p>04.40 Kochane pieniądze (30)</p> <p>05.45 Telezakupy TV Okazje</p>	<p>07.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Polska - Brazylia</p> <p>10.00 Magazyn olimpijski - mag. sportowy, Pol.</p> <p>11.00 Halo, tu Wimbledon - mag. tenisowy</p> <p>12.05 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Japonia - Polska</p> <p>14.45 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedynczej kobiet</p> <p>17.00 Tenis: Turniej Wimbledon - studio</p> <p>18.00 Siatkówka mężczyzn - mecz towarzyski: Polska - Iran</p> <p>20.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Japonia - Polska</p> <p>23.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedynczej kobiet</p> <p>01.00 Boks</p> <p>04.00 Sporty walki: UFC Fight Night - walka: Derrick Lewis - Tallison Teixeira</p>

**NIEDZIELA 13 LIPCA**

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
<p>05.30 Sprawa dla reportera - magazyn</p> <p>06.20 Słownik polsko/polski</p> <p>06.55 Słowo na niedzielę: Granice miłości - program religijny</p> <p>07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach</p> <p>08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska</p> <p>08.50 Wojna domowa (10/15): Zagraniczny gość - serial obycz., Polska</p> <p>09.55 Jan Serce (9/10): Pożar serca</p> <p>10.55 Przysań (6/13): Krokodyl</p> <p>11.55 Między ziemią a niebem - mag.</p> <p>12.00 Anioł Pański - program religijny</p> <p>12.15 Między ziemią a niebem - mag.</p> <p>12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep.</p> <p>13.05 Islandia, królestwo maskonurów - film dok., Francja/Hiszpania 2022</p> <p>14.10 Vabank - komedia sensac., Pol. 1981</p> <p>16.05 Dziedzictwo (630) - serial, Turcja</p> <p>17.00 Teleexpress, Pogoda</p> <p>17.35 Komisarz Alex 22 (276) - serial</p> <p>18.40 Jaka to melodia?</p> <p>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.</p> <p>20.05 Sport</p> <p>20.10 Pogoda - program informacyjny</p> <p>20.20 Matylda (7/13) - serial, Polska</p> <p>21.20 Rolnik szuka żony 11 (6)</p> <p>22.25 Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja 2013</p> <p>00.10 Sissi - film kostium., Austria 1955</p> <p>02.10 Operacja „Mincemeat” - dram. wojenny, Wielka Brytania/USA 2021</p> <p>04.15 Zakończenie programu</p>	<p>04.50 Barwy szczęścia (3164) - serial</p> <p>05.30 Barwy szczęścia (3165) - serial</p> <p>06.00 Barwy szczęścia (3166) - serial</p> <p>06.35 M jak miłość (1857) - serial, Pol.</p> <p>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka</p> <p>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn</p> <p>11.15 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025</p> <p>11.50 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Elbląg, część 1 - widowisko</p> <p>12.50 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Elbląg, część 2 - widowisko</p> <p>14.00 Familiada - teleturniej</p> <p>14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p>15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Zbigniew Holdys - widowisko</p> <p>16.10 Cudowne lata - widowisko</p> <p>17.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.</p> <p>18.05 Zmiennicy (11/15): Antycypacja</p> <p>19.20 Rodzinka.pl (171): Manipulować, ale z uwagą - serial kom., Polska</p> <p>20.00 Londyński bulwar - film kryminalny, USA/Wielka Brytania 2010, reż. William Monahan, wyk. Keira Knightley, Colin Farrell, Ray Winstone</p> <p>21.55 Kwiatki polskie w niedzielę</p> <p>23.10 Ostateczne poświęcenie - dram. wojenny, USA 2019, reż. Todd Robinson, wyk. Sebastian Stan</p> <p>01.15 Lokatorka (2/4) - serial krym., Pol.</p> <p>02.20 Akacja 38 (13) - telen., Hiszp.</p> <p>03.10 Akacja 38 (14) - telen., Hiszp.</p> <p>03.55 Rodzinka.pl (205): Pogadajmy o facetach - serial kom., Polska</p> <p>04.23 Zakończenie programu</p>	<p>04.40 Disco Gramy - program muzyczny, Polska 2025</p> <p>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.</p> <p>07.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska</p> <p>09.40 Szaleństwa Minionków - film animowany, USA/Francja 2010, reż. Chris Renaud, Kyle Balda, Samuel Tourneux</p> <p>10.00 Smerfy: Opowieść wigilijna - film animowany, USA 2011, reż. Troy Quane</p> <p>10.35 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski - film animowany, USA/Hongkong 2017, reż. Kelly Asbury</p> <p>12.35 Mój przyjaciel szpieg - komedia sensacyjna, USA 2020, reż. Peter Segal, wyk. Dave Bautista</p> <p>14.50 Hobbist: Pustkowie Smauga - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2013</p> <p>18.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>19.15 Gość „Wydarzeń” - program publicystyczny</p> <p>19.25 Sport</p> <p>19.35 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.55 Mamma Mia: Here We Go Again - komedia muzyczna, Chorwacja/Japonia/Chiny/USA/Wielka Brytania 2018, reż. Ol Parker, wyk. Lily James</p> <p>22.25 Żona na niby - komedia, USA 2011</p> <p>01.00 Wokolejona - komedia obyczajowa, Japonia/USA 2015</p> <p>03.40 Świat według Kiepskich (442): Ludzie bezdomni - serial, Polska</p>	<p>05.20 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>05.35 Batwheels (18/40) - serial, USA</p> <p>05.50 Ukryta prawda (1329) - serial, Pol.</p> <p>06.45 Kuchenne rewolucje: Wejherowo, Gościnnia Ukrainka - rozr.</p> <p>07.45 Dzień dobry wakacje - magazyn</p> <p>11.30 Magda gotuje internet - magazyn</p> <p>12.10 Co za tydzień! - magazyn, 2024</p> <p>13.00 Totalne remonty Szczęśliwej 7 - program rozr., Polska 2024</p> <p>14.10 Bella i Sebastian: Nowe pokolenie - film familijny, Francja 2022, reż. Pierre Coré, wyk. Robinson Mensah Rouanet, Alice David</p> <p>16.25 Powrót Batmana - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1992, reż. Tim Burton, wyk. Michael Keaton</p> <p>19.00 Fakty - program informacyjny</p> <p>19.30 Sport</p> <p>19.40 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.45 Władca Pierścieni: Dwie wieże - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/Niemcy 2002, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen</p> <p>23.35 Szybcy i wściekły - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel</p> <p>01.50 Rzeczy, których nie nauczyła matka - reality show</p> <p>02.20 Szpital (597) - serial paradok., Pol.</p> <p>03.25 Szpital (598) - serial paradok., Pol.</p> <p>04.25 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>04.45 Jak to jest zrobione? (6/26)</p> <p>05.15 Recepta na stary dom 4 - rozr.</p>	<p>06.00 Cudownych rodziców mam: Mateusz Kusznierewicz</p> <p>06.05 Cudownych rodziców mam: Krzysztof Wiłkomirski</p> <p>06.10 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>07.10 Jezus i jego życie (5): Judasz: zdrada - serial, Wielka Brytania</p> <p>08.05 Jezus i jego życie (6): Piłat: sąd</p> <p>09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>11.00 Uroczyisko (117) - serial krym., Pol.</p> <p>11.30 Uroczyisko (118) - serial krym., Pol.</p> <p>12.00 Niesamowity Spider-Man 2 - film przygodowy, USA 2014, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield</p> <p>15.00 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA 2003</p> <p>17.35 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017</p> <p>20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (20)</p> <p>21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (21)</p> <p>22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (22)</p> <p>23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (23)</p> <p>00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p>01.05 Powrót do przeszłości (5) - serial</p> <p>01.35 Powrót do przeszłości (6) - serial</p> <p>02.05 Powrót do przeszłości (7) - serial</p> <p>02.35 Powrót do przeszłości (8) - serial</p> <p>02.55 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>03.05 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.</p> <p>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.</p> <p>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p>	<p>05.05 Szkoła (489) - serial paradok., Pol.</p> <p>06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2020</p> <p>07.05 Nowe Zwariowane Melodie 2 (4/52) - serial animowany, USA</p> <p>07.20 Krowy na wypasie - film animowany, Niemcy/USA 2006, reż. Steve Oedekerk</p> <p>09.10 Ukryta prawda (1238) - serial, Pol.</p> <p>10.10 Ukryta prawda (1239) - serial, Pol.</p> <p>11.10 Ukryta prawda (1240) - serial, Pol.</p> <p>12.15 Ukryta prawda (1241) - serial, Pol.</p> <p>13.15 Detektywi (5/56): Nie szukajcie mnie - serial fab-dok., Polska</p> <p>14.15 Mistrzowie pojedynki. Eternal Glory - reality show, Polska 2024</p> <p>15.20 Uwolnić orkę 2 - film przygodowy, Francja/USA 1995, reż. Dwight H. Little, wyk. Jason James Richter</p> <p>17.20 Jupiter: Intronizacja - film SF, USA/Wielka Brytania 2015, reż. Andy Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum</p> <p>20.00 Godziny szczytu - komedia sensacyjna, USA 1998, reż. Brett Ratner</p> <p>22.15 Ocean's Eleven: Rzyzykowna gra - komedia sensacyjna, USA/Australia 2001, reż. Steven Soderbergh</p> <p>00.40 Wszyscy święci New Jersey - film kryminalny, USA 2021, reż. Alan Taylor, wyk. Alessandro Nivola</p> <p>03.10 Fachowcy (18/20): Tokarz/ Fryzjerka - serial paradok., Polska</p> <p>03.55 Usterka 11 (4/31) - serial, Polska</p>
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
<p>05.50 Kobra - oddział specjalny (1): Szturmiony bóg</p> <p>06.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (10, 11): Belize: Viva Mexico</p> <p>07.50 Taki jest świat 10</p> <p>08.40 Ranczo 5 (60, 61, 62, 63, 64)</p> <p>13.45 Agent XXL 2 - komedia, USA 2006</p> <p>15.50 Agent XXL: Rodziny interes - komedia, USA 2011</p> <p>18.00 Za jakie grzechy, dobrzy Boże? - komedia, Francja 2014</p> <p>20.00 Elita zabójców - film sensacyjny, USA/Australia/Wielka Brytania 2011</p> <p>22.15 Skazani - film sensacyjny, USA 2017</p> <p>00.50 Vendetta - dram., USA 2015</p> <p>02.25 Zobacz to!: Dyzur 3 (41)</p> <p>03.05 Taki jest świat 10</p> <p>04.00 Dyzur 3 (42-ost., 34)</p> <p>05.00 Dzielnica strachu 8 (340)</p>	<p>06.00 Taki jest świat 10</p> <p>06.50 Szalone fabryki polskiej muzyki!</p> <p>07.45 Aukcja w ciemno (13, 14, 15)</p> <p>09.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (3, 4)</p> <p>10.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Karabi (6, 7)</p> <p>11.30 Żandarm i kosmici - komedia, Francja 1979</p> <p>13.25 Żandarm i policjantki - komedia, Francja 1982</p> <p>15.30 Asterix i wikingowie - film anim., Fr./Dania 2006</p> <p>16.55 Najpiękniejsze baśnie: Księżniczka i skryba - baśń filmowa, Czechy 2014</p> <p>18.45 Najpiękniejsze baśnie: Kraina obfitości - baśń film., Niem. 2016</p> <p>20.00 Rekin - thriller, USA 2022</p> <p>21.35 Dzielnica strachu 8 (343-347)</p> <p>02.30 Lombard. Życie pod zastaw 4 (170)</p>	<p>06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (13)</p> <p>07.00 Komisarz Rex 7 (5, 6, 7)</p> <p>10.00 Hudson i Rex 6 (12, 13, 14): Szczejak i gryz: Psi pościg; U progu śmierci</p> <p>13.00 Wakacje Miłokolajka - komedia, Francja 2014</p> <p>15.05 Geronimo: Amerykańska legenda - western, USA 1993</p> <p>17.25 Stawka większa niż życie (1): Wiem, kim jesteś</p> <p>18.50 Stawka większa niż życie (2): Ścisłe tajne</p> <p>20.00 Niewierna - dram., USA/Niemcy/Francja 2002</p> <p>22.35 Strefa zrzutu - film sensacyjny, USA 1994</p> <p>00.40 Tajemnica Westerplatte - film wojenny, Polska/Litwa 2013</p> <p>03.05 Wykłęty - dram., Polska 2017</p> <p>05.25 Szept - film krótkometrażowy, Polska 2023</p>	<p>06.20 Express</p> <p>06.40 No to leć!</p> <p>07.40 Jestem z Polski (2)</p> <p>08.40 Nic do ukrycia 2 (1)</p> <p>09.45 Express, Pogoda</p> <p>10.05 Cieżarówką przez Indie (1)</p> <p>11.05 Dobra robota 4 (4)</p> <p>11.35 Zakup w ciemno</p> <p>12.35 Zakup w ciemno</p> <p>13.35 Zakup w ciemno</p> <p>14.40 Kanapowcy 5</p> <p>15.45 Express, Pogoda</p> <p>16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 5</p> <p>17.05 Życie na kredytcie</p> <p>6 17.45 Express, Pogoda</p> <p>18.05 Życie na kredytcie</p> <p>6 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 9 (6)</p> <p>19.45 Express, Pogoda</p> <p>20.00 Zakup w ciemno</p> <p>21.00 Goglebox. Przed telewizorem 22</p> <p>22.00 Kanapowcy 5</p> <p>23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5</p> <p>00.00 Cieżarówką przez Indie (1)</p>	<p>06.00 Miodowe lata (3, 42, 46): Głowa rodziny; Wariackie papiery; Manager</p> <p>08.00 Columbo (1, 2)</p> <p>12.20 Naręczona z przypadku - komedia, USA 2016</p> <p>14.00 Policjanci i Policjanci (1207)</p> <p>15.00 Policjanci i Policjanci (1208, 1209, 1210, 1211, 1212)</p> <p>20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 3 (60, 61)</p> <p>22.00 Kości (51, 52)</p> <p>23.55 Egzorcyzmy Emily Rose - horror, USA 2005</p> <p>02.25 Władczy móch (99, 100): Bonczek; WUWUWU Maupa w zoo</p> <p>03.25 Władczy móch: Dojrzyjcie</p> <p>03.40 Cudownych rodziców mam: Konrad Czerniak</p> <p>03.40 Sekrety sąsiadów (61, 62)</p> <p>04.40 Kochane pieniądze (31)</p> <p>05.45 Telezakupy TV Okazje</p>	<p>07.15 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska</p> <p>11.00 Halo, tu Wimbledon - mag. tenisowy</p> <p>12.00 Tenis: Turniej Wimbledon - kronika</p> <p>13.00 Tenis: Turniej Wimbledon - studio</p> <p>14.45 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry pojedynczej mężczyzn</p> <p>17.00 Tenis: Turniej Wimbledon - studio</p> <p>17.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz finałowy gry podwójnej kobiet</p> <p>20.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska</p>

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej**

**„VETO”**

**ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA**

**Chelّم, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)**

**tel. 82 562 11 46**

**609 44 70 80**

**e-mail: nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl**

**www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. PILNIE SPRZEDAM: dom piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcja Dolna, ul. Jedność, c. 410.000zł – do negocjacji.



2. Lokal mieszkalny/odrębna własność lokalu/ o pow. 75m2, w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, III piętro. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz. Doskonała lokalizacja – centrum Chelّم, cena: 350.000zł.



3. DO WYNAJĘCIA: Hala magazynowo - wystawowa z przeszkleniem o pow. 300m2 ogrzewana. Dodatkowo budynek murowany o pow. 40m2. Plac utwardzony o pow. 300m2 utwardzonej, ogrodzony, os. Rejowiecka. Koszt najmu: 7.000zł – do negocjacji.



4. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.



5. Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, cena: 966.000zł - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000zł.



**Wybrane oferty**

- M-2, kamienica, 25m2, 1 piętro do zamieszkania od zaraz, CENTRUM, c. 138.000;
- M-3, 44m2, 1 piętro, do remontu, ul. Wolności, c. 210.000;
- M-3, 48m2, 2 piętro do zamieszkania, ul. Połaniecka, c. 250.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os. Bazylany, 308.000;
- M-3, 51m2, 3 piętro, ul. Grota Roweckiego, c. 315.000;
- M 4, 44m2, parter. W cenie zabudowa kuchni z agd. Lokal do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcja, c. 340.000;
- M-4, 60m2, 1 piętro. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuszki, c. 365.000;
- M-4, 60m2, 3 piętro. Doskonała lokalizacja blisko szkoła, przedszkole, żłobek, sklepy. Dużo zieleni, os. Kościuszki, c. 360.000;
- M-4, 60m2, 2 piętro, ul. Zachodnia, do zamieszkania, c. 320.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. Co. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chelّم, 175.000;
- M-4, 64m2, 1 piętro. Lokal środkowy, balkon od południa. Pełne wyposażenie i meblowanie w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, c. 450.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro, wolne, centrum, c. 350.000;
- M-4, 76m2, parter, os. XXX-lecia, c. 420.000;
- Budynek mieszkalny w zabudowie bliźniaczej 110 m2, piętrowy, murowany. Budynek gosp. 26 m2. Działka 403 m2, ogrodzona. os. Rejowiecka, c. 400.000;
- Budynek piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka 711m2, Oficyna - 30m2, - bud. garażowy, os. Działki, c. 850.000;
- Dom piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c. 505.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 140m2. Wszystkie media, fotowoltaika, magazyn energii, pompa ciepła. Działka 500m2- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatra 2-stanowiskowa. Stan deweloperski – możliwość wykonania dodatkowych prac wykończeniowych, os. Działki, c. 770.000;
- Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 820.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 600.000;
- Lokal użytkowy 34,50m2, parter, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelّم, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z ulicy, centrum Chelّم, c. 238.000zł/ brutto
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelّم, c. 285.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m2. Garaż, pom.gosp. Działka 900m2 ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m2, centrum c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od. 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 3016m2, media, ul. Poleska, c. 136.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 100zł/m2
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelّم – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelّم – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usłu-

- warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp. garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- Działka ROD pow. 475m2, budynek drewniany, os. Dyrekcja, c. 14.000;
- Działka ROD pow. 480m2, ogrodzona, budynek drewniany, energia elektryczna, Wygon, c. 19.500;
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990zł;

**gmina Chelّم**

- Działki budowlane po 1600m2 na nowopowstającym osiedlu domów jednorodzinnych, 5 minut drogi od Chelّم, Deputycy, c. od 50zł/m2 brutto;
- Działka budowlana 6600m2, budynek murowany 50m2, c. 200.000zł

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c. 260.000;
- Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym o pow. 105m2 w trakcie budowy, stan zaawansowany, wszystkie media . Budynek gospodarczy 44 m2 z garażem. Działka 4000 m2, c. 570.000;
- Dom piętrowy 220m2, bud. gosp. 580m2 – nowy dach, działka 3000m2 (III klasa), c. 600.000;
- Działka komercyjna przy drodze wylotowej na Lublin 1,33ha (szer. 86m), c. 78zł/m2 brutto;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Grunt o pow. 2,30 ha z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową, Janów I, cena: 570.000;
- Działka gruntu o pow. 9500m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 120.000;
- Działka gruntu 8700m2, przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;
- Działka gruntu o pow. 7920m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 102.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelّم-Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputycy, c. 45zł/m2 całość, po podziale 75zł/m2;
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 138zł/m2
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelّم – Włodawa, c. 180.000;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c. 140zł/m2
- Nowo wydzielone działki budowlane o pow 1000-1250 m2. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, Okszów, c. od 100zł/m2;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelّم 4km.

**gmina Dorohusk**

- Siedlisko: dom drewniany do generalnego remontu, budynek gospodarczy - stodoła, działka gruntu 4800m2 c. 39.500;
- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husyńne, c. 30.000;
- Działka 3600m2, regularny prostokąt, 10km od Chelّم, c. 60.000;

- Działka leśna z możliwością zabudowy o pow. 5 ha w tym staw rybny 500m2, c. 135.000;

**gmina Dubienka**

- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;

**gmina Kamień**

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału, c. 160.000/ działka;
- Działka rolno-budowlana - 8600m2, c. 95.000;

**gmina Siedliszcze**

- Dom mieszkalny parterowy, murowany 95m2. Bud. gosp. 90m2, stodoła drewniana 140m2. Działka gruntu - 1,20ha. Możliwość prowadzenia działalności gospodarczej. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelّم – Lublin, c. 390.000;

**gmina Wierzbica**

- Budynek mieszkalny murowany w części z poddaszem o pow. 100m2 w całości podpiwniczony. Działka 2046m2, budynek gospodarczy 100m2, c. 299.000;

**gmina Włodawa**

- Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jez. Białe, c. 715.000;
- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony, Kominek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;

**DO WYNAJĘCIA:**

- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelّم ul. Jagiellońska, c. 700zł/mc.
- Nowy dom parterowy 164 m2, energooszczędny – panele fotowoltaiczne, studnia głębinowa, monitoring. Budynek w pełni wyposażony i meblowany, czynsz najmu 3500 zł + niskie koszty eksploatacji, gmina Kamień (111km od Chelّم).
- M-3, 46m2, parter, umeblowane, czynsz najmu: 1.600zł + opłaty eksploatacyjne + media, os. Zachód;
- M-2, 33m2, 3 piętro, umeblowane, os. Słoneczne, c. 1050zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne;
- M-4, 76m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia, c. 350zł/os + opłaty eksploatacyjne
- Lokal użytkowy 64,50m2 + piwnica 80m2, parter. Energia elektryczna – siła, rolety antywłamaniowe, os. Słoneczne, c. 2000zł netto czynsz najmu + opłaty eksploatacyjne.
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chelّم, c. 35zł/m2 + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy 900m2, parking, c.o. gazowe, okolice Centrum, c. 20zł netto/m2. Dodatkowo część biurowa 200m2;
- Lokal użytkowy 50m2, 1 piętro, nowe budownictwo, do własnej aranżacji – dwa miesiące bez opłat. Winda, parking. Możliwość wynajęcia dodatkowej pow 50m2, Centrum, c. 2.500zł netto + media wg zużycia (za 50m2);
- Hala magazynowa 115m2, teren zamknięty, plac utwardzony, os. Dyrekcja, c. 2000zł netto.

**Z OSTATNIEJ CHWILI**

Dom – podwójny bliźniak o pow. ok. 240m2, piętrowy, ocieplony, garaż - 2 boksy oddzielne 40m2, oficyna mieszkalna ok. 35m2. Działka 711m2, osiedle Działki, cena 700.000zł.



**SPRZEDAM AUTO-MOTO**

- Audi 80 B3, 1991r., zabytek, 8.900zł; Opel Vectra 1,8b+g, 1991r., 7.900zł, tel. 784 195 660
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelّم, tel. 786 879 777
- Citroen C5 Exclusive, 2006r., 2,0hdi, 207000km, bog. wyp., 9.500zł; skuter Kimco Agility 2014r. 10000km, 2.500zł, tel. 600

267 475

- Citroen Xsara Picasso 2010r., 1,6hdi, szyby przyciem., srebrny, PT OC aktualne, po wym. rozrząd i olej, 8.100zł, tel. 507 396 073
- Daewoo Lanos, 2001r., b+g, nie wymaga wkładu finansowego, 69000km, 3.200zł, tel. 735 449 249
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelّم, tel. 786 879 777
- Fiat Grande Punto 1,4b+g, mało używany, opłaty aktualne, elek-

tryczne szyby, lusterka, 7.500zł, tel. 506 468 070

- Ford Focus 1,6tdci, 2007r., 225000km, granatowy, stan dobry, 9.500zł, tel. 793 013 958
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Hyundai I40, 2014r., 233000km, 131KM, 1,7d, kombi, manual, kolor niebieski, 23.800zł, tel. 603 070 602

Mercedes CLK Cabrio, 1999r., 2,0b+g, elektryczne szyby, lusterka, opłaty aktualne, 6.500zł, tel. 506 468 070

- Mercedes E320, 2022r., 220KM, 100000km, Avangarde, z Japonii, stan jak nowy, fak. VAT, 60.000zł, tel. 508 034 344
- Mitsubishi Outlander 2,0b+g, 330000km, stan dobry, tel. 513 338 052
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

Nissan Micra 1,5dci, 2003r., przегląd ważny do 25.03.2026, +komplet felg, 4.500zł, tel. 500 621 903

- Nissan Qashqai I10, 2008r., 1,5dci, 106KM, 282000km, kolor beżowy, stan bdb., tel. 530 868 883
- Opel Astra III H, 1,6 kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwisowana na bieżąco, +4 opony, +bsb, 22.000zł, tel. 602 469 322

Opel Vivaro bus 1,9tdci, 2005r., 208000km, stan bdb., garażowany, bez rdzy, 15.200zł, tel. 600 267 475

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**

**do wynajęcia lokale:**  
 • al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;  
 • al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;  
 • al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw. ;  
 • ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

**do sprzedaży:**  
 • nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży :**  
 • ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.  
 • działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

**OKAZJA! 595 000 zł**

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.  
**tel. 606 635 417**

• Peugeot 208, 2014r., 1,2b, sprawny do jazdy, bez wkładu finansowego, 18.000zł, tel. 798 564 956

• Przyczepa kiper HL8011, 8 ton, wywrotka, 24.200zł; przyczepa 7 ton 14.900zł, tel. 601 342 404

• Przyczepka sam. zarejestrowana, przyczepka sam. 210x130x40 bez rejestru, przyczepa 10ś. do ciągnika, tel. 691 742 826

• Renault Laguna 2002r., 178000km, zadbane, Wereszczyn, 8.000zł, tel. 601 471 931

• Skuter Junak 50cm3, stan bdb., 2018r., Włodawa, tel. 510 625 770

• Suzuki Vitara Algrip 2016r., 1,6, 120KM, 67700km, kpl. kół, przegląd +OC aktualny, 68.000zł, tel. 506 871 774

• Toyota Avensis 2,0, d4d, 2003r., sprawny, stan bdb., klima, pełna elektryka, skórzane fotele, alufelgi, 5.400zł, tel. 607 890 780

• Volkswagen Passat 1,8b, 2009r., 105000km, klima, hak, ciemny brąz, sprawny, stan bdb., opłaty akt., 26.500zł, tel. 881 300 164

Volkswagen Golf VII Kombi, 1.6 TDI BMT Trendline, 2018 r., 116 KM, diesel, przebieg 247 000 km, bezwypadkowy, świeżo zmieniony rozrząd, stan bdb, zadbane, kupiony w salonie w Polsce, pięć drzwi, skrzynia manualna, bogate wyposażenie - czujniki parkowania, wizualizacja odstepu od przeszkody, alufelgi plus komplet opon zimowych, kolejne badanie techniczne kwiecień 2026, faktura VAT 23%, cena 33 900 zł, do negocjacji, tel. 691 170 170

• Volkswagen Passat B5, 1,9tdi, 130KM, 6-bieg., pełna opcja, lift, kombi, 2 kpl. kół, dobrze utrzymany, tel. 690 007 344

• Volkswagen Polo Classic b+g, 2000r., KG 20000, 3.500zł, tel. 721 201 952

• Volkswagen Sharan 1,9tdi, 2008r., 288000km, 16.900zł, tel. 667 258 056

Volkswagen Passat 2001r., 1,6b+g, 102KM, srebrny, nowe rozrusznik, akumulator, nagrzewnica, tel. 720 652 720

• Volvo V50, 2004r., 2,0d, po dachowaniu, na części lub do remontu blacharka, silnik i podzespoły sprawne, 2.300zł, tel. 783 505 131

**AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**

• Alufelgi 16" do Passata B5, reflektor prawy, centralki do okien i inne, klamki do drzwi i centralki do okien Citroen C5, tel. 518 935 177

• Części do Malucha, pozostałości, 150zł, tel. 511 261 226 (po godz. 15)

• Felgi używane stalowe malowane 4 otwory, 60zł/szt., tel. 661 627 422

• Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061

• Nowe letnie opony Yokohama Davan V61, 225/55/18, 98H, prod. X.2024 r., 280zł/szt., tel. 604 657 971

• Opony używane 175/65/14, 4szt., bieżnik 7mm, 40zł/szt., tel. 661 627 422

• Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

• Toyota Avensis po wypadku 1,8b 1998r. - cały na części, tel. 500 774 190

**SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI**

• 27m2 kawalerka ul. Sienkiewicza pilnie, tel. 515 959 229



Biuro nieruchomości  
**Kamieniczka**  
 Magdalena Wielecka  
 Tel: 609 532 142  
 wielecka71@gmail.com  
 Plac 3 Maja 27  
 22-300, Krasnystaw

Biuro Nieruchomości „Kamieniczka”  
 oferuje m. in:  
 -Porady prawne w zakresie nieruchomości  
 -Kompletowanie dokumentów do celów kupna/ sprzedaży  
 -Nowość: Zdjęcia nieruchomości 3D

**Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw NA GABINET LEKARSKI**

w budynku Przychodni Lekarskiej Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41  
**tel. 82 565 62 70**

**Sprzedam/wynajmę**

**HALA SPRZEDAŻOWA 370 m<sup>2</sup>**

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.  
**Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.**  
**Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.**  
**tel. 508 380 810**

• 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 515 959 229

• 48m2 parter 2 pokoje ul. Obłoińska, tel. 883 156 315

• 52m2 IVp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515

• 57m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP os. Koniczynka, tel. 507 982 778

• 63m2 IIp. 3 pokoje ul. Pocztowa, tel. 515 959 229

• 65m2, 3 pokoje ul. Narutowicza, 334.000zł, tel. 502 225 587

• 66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, 275.000zł, tel. 502 225 587

• 80m2, Dorohusk, parter, osobne wejście, garaż, duże podwórko, nowe c.o., beczysznowe, do remontu, 140.000zł, tel. 536 472 441

• Dom 107m2 działka 40a budynek gosp. 62m2, 13km of Chełma, tel. 665 682 700

• Dom 65m2 działka 5a jezioro Dębowy Las Wołkowiany, let-

nisk./całoroczny, kominek, garaż, wędzarnia, 409.000zł, tel. 780 114 287

• Dom Karolinów pilnie, tel. 515 959 229

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

• Dom murowany obora murowana do remontu (siedlisko) w tym 11ha spokojna okolica gm. Chełm, tel. 605 490 938

• Dom murowany stan surowy na dz. 20a, tel. 796 394 173

• Dom parterowy ul. Rynek wraz z działką obok 120m2, wjazd i wejście również od ul. Wąskiej, wszystkie media, tel. 500 594 653

• Dom piętrowy 108m2 z tarasem, ocieplony, c.o. gazowo-węglowe, po remoncie, 2 garaże, Rejowiec F.

**WYNAJMĘ LOKAL o pow. 88 mkw,**

w skład którego wchodzi: sala sprzedaży, magazyn, pomieszczenie socjalne, WC, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną - rozliczane na podst. podliczników, c.o. Przeznaczenie dowolne (w latach 1994-2024 był sklep z art. do produkcji rolnej), możliwość połączenia z magazynem o pow. 90 mkw lub wiatą. Cena uzależniona od najmowanej powierzchni. Tel. kontaktowy **604 770 223**

os. Wschód, tel. 724 338 535

• Dom piętrowy 140m2 +garaż 20m2 w bryle budynku +działka 4,5a, os. Cementowni, tel. 729 297 308

• Dom w zab. szer. 110m2 narożny, garaż, dz. 426m2 - lub zam. na M-4, 0-lp., os. Słoneczne, Bazyłany, Wolności, tel. 517 490 156

• Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121

• Działka 12a z domem do remontu lub rozbiórki, Rejowiec ul. Kościuszki, 70.000zł, tel. 501 749 707

• Działka budowlana 0,67ha w Sajczycach, dojazd drogą asfaltową, możliwość podłączenia wody, prądu, tel. 825 673 895

• Działka budowlana 1462m2, Pokrówka ul. Wesoła, tel. 693 344 404

Działka 48a, Żalaszocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 60.000zł do negocjacji, tel. 603 225 000

• Działka budowlana 1589m2 w Czudźcach, przy drodze do Włodawy, dostęp do wody i prądu, tel. 503 356 327

• Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k/ Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

• Działka budowlana 26a lub do podziału, ul. Wiercieńskiego, nowy asfalt, media, tel. 511 428 506

• Działka budowlana 30a, prąd, woda, ogrodzona, obora murowana, stodoła drewniana, gm. Gorków, tel. 723 792 136

• Działka budowlana przy drodze 1500m2, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, pilne, tel. 517 740 079

• Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810

• Działka nr 140/4, szer. 39,25m pow. 28a, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810

• Działka rolna 36a z zabudowaniami, w Sawinie, tel. 504 332 887

• Działka rolno-budowlana 46a, Strupin Łanowy, tel. 510 231 734

• Działki budowlane 10a, Janów, atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804

• Działki budowlane Okszów ul. Makowa, gaz, prąd, woda, tel. 691 641 561

• Działki w Janowie, tel. 724 321 632

• Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojsławicka, możliwość drugiego garażu, 100.000zł, tel. 507 322 319

• Garaż murowany ocieplony w szeregowcu garaży plac utwardzony ogrodzony brama na pilota monitoring, 69.000zł, tel. 512 828 120

• Grunty rolne 5ha, 3ha, 1ha, Czudźcyce, przy trasie Chełm - Sawin, tel. 507 183 120

• Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

• Kawalerka 37m2 lp. wspólnota Chełm ul. Bydgoska poddasze ogrzewanie węglowe nowe okna piwnica, 190.000zł, tel. 780 114 287

• M-3 parter, duży balkon, okna plastik, glazura, terakota, domo-

fon, do odświeżenia, duża kuchnia ustawna, tel. 514 480 615

• M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoły, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

• M-5 lp. 75,29m2 os. Zachód ul. Gen. Andersa, blok po remoncie, piwnica 5,91m2 w cenie, 489.000zł, tel. 600 980 760

• Mieszkanie 3 pokoje IIIp. 46m2 ul. 11 Listopada, 335.000zł, tel. 502 539 428

• Mieszkanie 75,5m2 lp. 4p+k++wc, balkon, Wierzbica-Osiedle, tel. 510 692 627

• Mieszkanie kawalerka lp. 36,65m2 Chełm ul. Połaniecka, środkowe, słoneczne, meble kuch. +AGD, tel. 606 401 549 (po godz. 16)

• Mieszkanie M-2 IIIp. 36,03m2 os. Słoneczne, częściowo umeblowane, 215.000zł, tel. 508 294 732

• Mieszkanie w centrum miasta, 56m2, lp., blok 14-letni, parking, miejsce postojowe, 469.000zł, tel. 601 169 899

• Parter 2 pokoje 39m2 ul. Młodowskiej, tel. 502 225 587

• Pawilon handlowy murowany 88m2 z działką, Bukowa Wielka gm. Sawin, tel. 508 366 797

• Rejowiec Fabryczny: duży dom z lat 80., dwa budynki gosp., działka 0,40, tel. 607 347 612

• Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świątocy pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

• Użytki rolne 7ha, gm. Ruda-Huta, pakiet ekologiczny, tel. 510 834 620

**USŁUGI**

• Pozycjonowanie w Google - www. neo-seo.pl tel. 512 392 940

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

**Glazura, terakota - układanie, tel. 727 675 788**

**MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219**

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

**TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999**

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

**Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592**

**BUDOWA I NAPRAWA**

• Betoniarka 250 (1 właściciel), heblarka metalowa, waga suwakowa metalowa, tel. 510 287 137

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

**tel. 512 392 940**

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

**USŁUGI KOMINIARSKIE**

- sprawdzenie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
  - kominowych
  - wentylacyjnych
- przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

• Blacha w dobrym stanie ocynkowa-  
na 20 arkuszy 205x90 i inne, tel.  
513 266 255

• Drzwi wejściowe 80cm P, drzwi  
wewnętrzne pokojowe nowe 80cm  
L, drzwi łazienkowe 70cm P, tel.  
727 390 795

Sprzedaż deski dębowej i mo-  
drzewiowej, tel. 609 413 767,  
530 125 079

• Drzwi zewnętrzne wejściowe 80,  
zawiasy do bramy drewnianej 4szt.  
+skoble, tel. 512 495 004

• Gotowy projekt o symbolu „Z64”  
- wersja lustrzana, pracowni Z500  
- dom parterowy 83m2 z garażem  
28m2, 989zł, tel. 605 963 913

• Przewód 4-żyłowy 60m na szpuli,  
400zł, tel. 511 261 226 (po godz. 15)

**MEBLE, AGD, RTV**

• Fotel obrotowy miękki, kolor beż,  
do biurka lub komputera, regula-  
wana wysokość, stan bdb, 45zł, tel.  
517 490 156

• Kino domowe 200zł, telewizor  
100zł, tel. 506 468 070

• Lustro ścienne rama zdobiona  
artystycznie ornament ze skóry  
naturalnej bordo 55x90, tel. 694  
613 886

• Łóżko 120x200 nowe, topmaterac  
90x200x7 nowy, tel. 691 517 696

• Meble niemieckie - regały, stoły,  
szafy, krzesła, łóża, szafki, ławy,  
materace i inne, tel. 506 094 800

• Odtwarzacz DVD, magnetowid  
Philips, monitor komputerowy 19”,  
tel. 691 517 696

• Płyta indukcyjna 4-palnikowa  
62x58x6cm, 100zł, tel. 535 834 154

• Regały sklepowe szklane, witryna  
szklana, regały drewniane, tel. 515  
196 411

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**  
jęz. francuski i włoski  
tel. 511 805 187

• Robot kuchenny planetarny wielo-  
funkcyjny, tel. 512 495 004

• Rowery na kołach 20, 24, 26, 28,  
tel. 507 788 879

• Schładzarka do piwa i napojów, tel.  
664 260 544

• Stół ogrodowy na 10 osób, tel. 510  
287 137

• Telewizor 55” brak podstawy 100zł,  
kino domowe 200zł, tel. 506 468  
070

• Urządzenie elektryczne do piecze-  
nia chleba na 12 programów, nowe,  
tel. 516 182 404

• Wersalka, 2 fotele, pralka automat  
i półautomat, dywan 2x3m, mate-  
rac nowy 80cm, tel. 727 390 795

• Witryna 3-drzwiowa za szkłem  
207x155x37cm oraz komoda  
92x155x45cm, stan bdb., kolor  
olcha, 700zł, tel. 602 632 505

**SPORT, ZDROWIE I URODA**

• „Atlas” sprzęt do ćwiczeń, tanio,  
1.000zł, tel. 507 581 360

• Korzenie żywokostu na bóle krę-  
gosłupa, stawów, zwyrodnienia,  
złamania, zwichnięcia, tel. 882  
770 344

• Łódź wędkarska 310x140cm  
dwupłasczyznowa osprzęt wędk.  
+ wiosła, 1.300zł, tel. 503 827 474

• Łóżko rehabilitacyjne z pilotem  
z materacem +materac p/odleży-  
nowy, Chełm, tel. 535 998 151

• Masz problem z alkoholem? Chcesz  
przestać pić? Zadzwoń. Czekamy  
codziennie w godz. 18-21, tel. 518  
757 967

• Rower Cros hamulce tarczowe  
sprawny 700zł, tel. 506 468 070

• Rower elektryczny Victoria koła 28,  
1.700zł, tel. 608 035 674

• Rower Grand przerzutki Shimano  
koła 24” niebieski stan bdb., 180zł,  
tel. 517 490 156

• Rower kolarzówka wyścigowy dla  
9-12 lat extra, tel. 668 867 820

• Rower Kross Dynamic górski stan  
bdb., tel. 504 913 882

• Rower MTB Giant 29 Carbon roz. M  
mostki Carbon FSA koła Giant XCP2  
osprzęt Shimano XT 11 SIS, 8.700zł,  
tel. 577 677 441

• Rower Ukraina, tel. 500 087 118

• Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoho-

lików, poniedziałek godz. 18:00, ul.  
Reformacka 24, Chełm. Zaprasza-  
my, tel. 606 588 208

• Trampolina z siatką śr. 3m, używa-  
na, 200zł, tel. 501 728 896

**ODZIEŻ I OBUWIE**

• Wyprawiona skóra srebrnego lisa  
wraz z pazurkami i pyszczkiem do  
noszenia jako kołnierz np. przy  
palcie, tel. 516 182 404

**SPRZEDAM INNE**

• Beczki na paliwo 200l, sieczkarnia  
(zabytek), skrzynki plastikowe, tel.  
502 405 751

• Blacha trapez na bory, przyczepka  
sam. 210x130x40 bez rejestru,  
przyczepa 1oś. 270x140x50 do  
ciągnika, tel. 691 742 826

• Drewno opałowe c.o. kominkowe,  
cięte lupane, transport, tel. 504  
860 159

• Drewno opałowe rąbane do dużego  
pieca - grab, jesion, tel. 600 130  
735

• Drewno opałowe różne (sosna,  
grab, dąb) rąbane na życzenie  
klienta, od 220zł, tel. 887 918 886

• Kask rowerowy, fotelik samocho-  
dowy, smartfon Alcatel 15 2020,  
drzwi nowe 60L łazienka, uchwyt  
do nawigacji, tel. 504 364 830

• Kolekcja - niekasowane znaczki  
pocztowe polskie z lat 1988, 91,  
94-2003 oraz znaczki Mongolii  
z klaserami 8szt., tel. 516 182 404

• Koła pasowe różne rozmiary, pasy  
klinowe, obudowy łożysk, tel. 609  
153 721

• Komplet garnków ze stali szla-  
chetnej, firmy najlepszej, tel. 606  
931 037

• Lustro ścienne rama zdobiona  
artystycznie ornament ze skóry  
naturalnej bordo 55x90, tel. 694  
613 886

• Łóżyska różne w różnych rozmiar-  
ach, wyprzedaż, 10zł/szt., tel. 609  
153 721

• Łódź wędkarska 310x140cm  
dwupłasczyznowa osprzęt wędk.  
+ wiosła, 1.300zł, tel. 503 827 474

• Maszyna do szycia - zabytek,  
sieczkarnia, tel. 502 405 751

• Maszyna do szycia i wyszywania  
uniwersalna, produkcja angielska,  
okazja, tel. 606 931 037

• Nowy gołębnik dla gołębi 200-150  
wymiarów inne, 6.000zł, tel. 502  
173 281

• Nowy werbel marszowy firmy  
Stala66 śr. 40cm wys. 30cm kolor  
biały, tel. 516 182 404

• Podpałka w workach drobno rąba-  
na sucha, tel. 887 918 886

• Puzle jak nowe kompletne od 500  
do 3000 el., tanio, od 5zł, tel. 514  
657 298

• Rower Ukraina, żelazka z duszą  
przedwojenne, tel. 500 087 118

• Schładzarka do piwa i napojów, tel.  
664 260 544

• Silnik 1,5kW na wózku 230V stan  
bdb., silnik 1,5kW 230V z pompą do  
wody, tel. 504 913 882

• Wałki w kawałkach od fi.25 do  
fi.100, rury grubościennne w kawał-  
kach, tel. 609 153 721

• Wózek do roweru szer. skrzyni re-  
gulow. 54x114 i 70x114 otwierany  
dach i zamykany duże koła ręczka  
wykręcana, tel. 503 544 855

• Wyprawiona skóra srebrnego lisa  
wraz z pazurkami i pyszczkiem do  
noszenia jako kołnierz np. przy  
palcie, tel. 516 182 404

**KUPIĘ**

• Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie  
w Chełmie I-lllp., gotówka, tel. 798  
869 013

• Antyki, artefakty, monety, figury,  
zdjęcia, obraz, porcelana, inne staro-  
cia, tel. 781 943 519

• Aparaty foto, bagnety, monety złote  
srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki  
na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

• Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km)

**Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**  
tel. 606 945 577

może być do remontu, adaptacji, stan  
surowy, tel. 513 010 121

• Kupię mieszkanie - zadłużone,  
z problemami, udział, spadek, tel. 735  
381 877

• Mieszkanie kupię ulica dowolna, tel.  
507 982 778

• Mieszkanie kupię za gotówkę bez  
pośredników - może być do remontu/  
zadłużone, tel. 503 100 162

• Pilnie kupię mieszkanie, tel. 883 156  
315

**WYNAJMĘ**

• Działka pow. 1400m2 na cele gospo-  
darstwe, np.: usługi, plac manewrowy,  
postojowy, Chełm ul. Jagiellońska,  
700zł, tel. 601 169 899

• Garaż ul. Wolności obok Stokrotki, tel.  
724 637 822

• M-4 parter 60m2 os. Słoneczne, czę-  
ściowo umeblowane, 1.300zł +czynsz  
+media +kaucja, tel. 502 104 450

• Mieszkanie 3 pokoje z kuchnią umeb-  
lowane os. Słoneczne, tel. 669 709 337

• Mieszkanie 76m2, 3p+k+k+, ul.  
Wojsławicka, z wyposażeniem lub bez  
wyposażenia, tel. 600 538 712

• Mieszkanie M-3 lp. 2p+k+l 50m2,  
Chełm ul. Wolności, tel. 514 657 298

• Mieszkanie umeblowane, 1p+k+l,  
parter, centrum miasta koło Biedronki  
Al. Armii Krajowej, 800zł +prąd woda,  
tel. 668 433 166

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**  
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

**OLEK TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY  
+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK**  
www.olek-trans.pl

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLEY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**  
**PRODUCENT** tel. 609 413 767 / 530 125 079

• Pokój 1os. kobiecie pracującej,  
studentce, uczeniicy, ul. Lwowska,  
tel. 698 607 603

• Pokój ul. Wieniawskiego, 500zł, tel.  
796 394 173

• Pokój wynajmę Chełm, tel. 515 959  
229

• Stacja dla 1 osoby pracującej  
lub uczącej się, dostęp do kuchni,  
łódówki, łazienki, ul. Wolności, tel.  
735 049 472

• Stacja dla mężczyzny (emeryt,  
pracujący), tel. 793 470 676

**MATRYMONIALNE**

• Pan 50 lat, samotny, pracuje - pozna  
panią do stałego związku z Chełma  
lub okolicy, może być wdowa lub  
rozwódka, tylko poważne oferty, tel.  
510 505 297

• Pan 58 lat, bez nałogów, własne  
mieszkanie, pracujący, pozna panią  
do związku stałego lub wolnego, tel.  
572 239 096

**INNE**

• Odbiorę złom własnym transportem  
- każda ilość, tel. 509 063 790

• Oddam - łódówka Mińsk-15 sprawna,  
tel. 601 451 426

• Przewiozę różne rzeczy własnym  
transportem, tel. 509 063 790

• Transport bus, tel. 887 918 886

**ROLNICTWO I OGRODNICTWO**

• Blacha trapez na bory, przyczepka  
sam. 210x130x40 bez rejestru, przy-  
czepa 1oś. 270x140x50 do ciągnika,  
tel. 691 742 826

• Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator  
14łap., młynek, krajzega, 2 wałki  
krajzegi, 2 kółka kultywatora, tel. 691  
742 826

• Brony konne 4, stan dobry, tel. 882  
256 591

• C-330 miska olej. głowica obudowa  
zwolnicy os przednia rurowa, silnik  
10kW, belki stal. 14cm, tel. 503 312  
326

• Ciągnik C330 z 1980r. szeroka kabina  
płaska os zarejestrowany, kultywator  
14łap., przyczepka 1oś., tel. 530 838  
883

• Ciągnik T-25 Władimirec 2400mtg bez  
rejestr., wóz platforma, przyczepa  
1oś. do ciąg., przyczepka sam.  
z rejestr., tel. 691 742 826

• Ciągnik Ursus 1212 z 1983r. stan do-  
bry, zarejestrowany, tel. 600 854 142

• Ciągnik Ursus C360 z turem, kosiarka  
rotacyjna, siewnik Amazone, tel. 500  
774 190

• Ciągnik Zetor 8011 z 1978r., ciągnik  
Władimirec T25 z 1993r. 1wł.,  
spawarka wirowa 300am, kombajn  
Fortschritt, tel. 506 390 764

• Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od  
Castoramy) ogrodzona +siatka  
cieniująca, domek +podst. wyposaż.  
meble narzędzia ogrod. kosa spal.,  
drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel.  
663 066 337

• Działka rekreacyjna 300m2 zagospo-  
darowana „Relax” Chełm ul. Żabia,  
tel. 536 324 614

• Gorczyca Metex 3,50zł/kg, tel. 513  
157 623

• Kombajn Bizon sprawny, siano w be-  
lach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060

• Kosa spalin. FS 260 2,7KM głowica  
żyłka szelki w komplecie stan bdb.,  
2.500zł, tel. 577 677 441

• Kultywator z wałkiem, wał posiewny,  
siewnik 15lej., silnik 10kW, lewar 10t,  
kopaczka do ziemniaków, tel. 503  
312 326

• Lucerna siewna zbiór 2024r., 25zł/kg,  
tel. 502 846 914

**WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4**

- równanie terenu
- wywiarty Ø30 •drenaż

tel. 884 511 807

**MARIUSZ USYDUS**  
Usługi Remontowo-Budowlane

**DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ**

- STROPÓW
- PODDASZY
- STROPODACHÓW
- SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908  
e-mail: usydus@gazeta.pl

**WYWÓZ ŻŁOMU**  
sprzętu AGD, RTV, gruzu,  
mebli, ubrań, sprzątanie  
piwnic, strychów, garaży,  
domów po lokatorach  
i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW**  
podcinanie, karczowanie,  
koszenie i sprzątanie  
działek, wywóz lub  
zrębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły,  
komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**  
malowanie elewacji,  
dachów itp.

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**  
od 8 do 21  
514-299-106

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie  
**CENTRUM KSZTAŁCENIA**  
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B	czerwiec 2025 r. – zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojezdnych	czerwiec 2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	czerwiec 2025 r. - po zebraniu grupy
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	czerwiec 2025 r.
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	czerwiec 2025 r.
Kurs kroju i szycia	czerwiec 2025 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	czerwiec 2025 r.
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	czerwiec 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminem UDT	Egzaminy UDT
Kucharz małej gastronomii	czerwiec 2025 r.
Tokarz, ślusarz, frezer	czerwiec 2025 r.
Księgowość z obsługą komputera	czerwiec 2025 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT	czerwiec 2025 r.
Obsługa kas fiskalnych	czerwiec 2025 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	czerwiec 2025 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	czerwiec 2025 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	czerwiec 2025 r.
Glazurnik, murarz, tynkarz	czerwiec 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	czerwiec 2025 r.
Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG	czerwiec 2025 r.
Drwal – operator pilarki	Przedłużenie uprawnień spawalniczych 11 lipca godz. 8.30 czerwiec 2025 r.



# Siennickie Sobótki po raz trzeci

W sobotę, 28 czerwca, na terenie parku przy Dworze Sztuki w Siennicy Różanej odbył się III Festiwal Tradycji „Siennickie Sobótki”, tym razem pod hasłem „Seniorzy mogą być COOL, sztuka integracji między pokoleniowej”. Była to kontynuacja odbywających się w latach poprzednich Festiwali Ognia i Wody nawiązujących do tradycji Nocy Świętojańskiej.

Tym razem organizatorzy przygotowali program łączący tradycję, lokalną twórczość z nowoczesną formą aktywizacji i integracji. Grę terenową „Szukamy Kwiatu Paproci” przygotował „Teatr Pokoleń” z Siennicy Różanej. Odbył się też finał konkursu kulinarnego dla Kół Gospodyń Wiejskich na potrawę z Kraszczad podczas którego prezentowane były dania inspirowane kuchnią lokalną. W roli degustatorów wystąpili między innymi; Senator RP **Józef Zając** i Wójt Gminy Siennica Różana, **Leszek Proskura**. Wśród gości byli między innymi; Starosta Krasnostawski **Janusz Szpak**,

radny wojewódzki **Dariusz Grabczuk**, Rektor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie, doktor **Beata Fałda** oraz przewodniczący Rady Gminy Siennica Różana, **Piotr Banach**.

Tak jak w latach ubiegłych były warsztaty wicia wianków, symbolu sobótkowych widowisk. W tym roku, Młodzieżowa Rada Powiatu Krasnostawskiego przygotowała dla seniorów praktyczne szkolenie cyfrowe. Festiwal rozpoczął się prezentacją dokonań różnych form artystycznych działających w Centrum Kultury i Szkole Podstawowej w Siennicy Różanej. Było też tradycyjne puszczanie wianków, nawiązujący do dawnych słowiańskich obrzędów związanych z Nocą Świętojańską. Festiwal zakończył pokaz ogniowy przygotowany przez Teatr Hesperydy i występ gwiazdy wieczoru, czyli Zespołu Pieśni i Tańca „Jawor” działającego przy Uniwersytecie Przyrodniczym w Lublinie, który obchodzi właśnie 65-lecie swojej działalności artystycznej.

Organizatorem festiwalu było Centrum Kultury w Siennicy Różanej oraz Wójt Gminy Siennica Różana. (js)



## SIEDLISZCZE Razem od pół wieku Złoty staż!

W czerwcu w Gminie Siedliszcze odbyła się uroczystość z okazji jubileuszu 50-lecia pożycia małżeńskiego. Jubilaci zostali uhonorowani medalami za długoletnie pożycie małżeńskie, przyznawanymi przez Prezydenta RP. Odznaczenia wręczył **Maciej Baranowski**, dyrektor chełmskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. Gratulacje parom składał **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. A wśród zaproszonych gości byli także chełmscy parlamentarzyści: **Anna Dąbrowska-Banaszek**, **Krzysztof Grabczuk** oraz senator **Józef Zając**. Przybyli także: **Zdzisław Szwed**, **Anna Barwińska**, ds. dr **Jacek Brogowski** oraz samorządowcy z gminy i rodziny jubilatów.

Odznaczone pary: **Witold i Alina Czyżewscy** (Bezek), **Antoni i Anna Dziechciarzowie** (Siedliszcze), **Zygmunt i Halina Gajoszowie** (Wola Korybutowa



Druaga), **Stanisław i Maria Iwaniukowie** (Siedliszcze), **Jakub i Barbara Mazurkowie** (Stare Chojno), **Henryk i Kry-**

**styna Mróz** (Bezek-Kolonia), **Czesław i Agnieszka Mróz** (Kamionka), **Tadeusz i Czesława Przybylscy** (Chojno Nowe

Pierwsze), **Bronisław i Krystyna Ptak** (Brzeziny), **Adam i Irena Wdowiakowie** (Siedliszcze), **Janusz i Anna Włodar-**

**czykowie** (Wola Korybutowa Druaga), **Jan i Krystyna Ziola** (Chojno Nowe Pierwsze). (reb)

## Maluch tygodnia



Kornel, ur. 13.11.2024 r.

**Małgorzata Cuper**  
Studio fotografii artystycznej

@m.cuperstudio    m.cuperstudio@gmail.com

/m.cuperstudio    +48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

### NAGRODA WRĘCZONA!

**Udane zakupy i atrakcyjne nagrody w Pokusie!**

Pani **Katarzyna Maliszewska z Chełma** odebrała nagrodę w konkursie Galerii Dziecięcej POKUSA. To markowy wózek 2 w 1 **Aeria** z gondolą **Ramble XL** ufundowany przez firmę 4 Kids z Krakowa - wiodącego polskiego dystrybutora marek: Joie, Nuna, Valco Baby, Bugaboo.

Gratulujemy wygranej!

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

i wiele innych

ul. Okszowska 39  
 al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
 Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

# CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

**REPERTUAR**  
CKF „Zorza” w Chełmie

**7 lipca, poniedziałek**  
14 - Elio  
16 - Elio  
18 - Rytuał  
20 - F1

**8 lipca, wtorek**  
14 - Elio  
16 - Elio  
18 - F1  
21 - Rytuał

**9 lipca, środa**  
14 - Elio  
16 - Elio  
18 - Rytuał  
20 - F1

**10 lipca, czwartek**  
14 - Elio  
16 - Elio  
18 - F1  
21 - Rytuał

**11 lipca, piątek**  
14 - Heidi ratuje rysia  
16 - Basia. Mam swój świat  
17:15 - Superan 2D dubbing  
20 - 28 lat później

**12 lipca, sobota**  
12 - Basia. Mam swój świat  
13:15 - Heidi ratuje rysia  
15 - Niech płonie  
17:15 - 28 lat później  
20 - Superman 2D napisy

**13 lipca, niedziela**  
12 - Basia. Mam swój świat  
13:15 - Heidi ratuje rysia  
15 - Niech płonie  
17:15 - Superman 2D dubbing  
20 - Superman 2D dubbing

**Koncerty w plenerze**

**POEZJA MUZYKA PISANA**



Plenerowy Koncert Piosenek Agnieszki Osieckiej

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na cykl plenerowych koncertów w wykonaniu uczniów Studia wokalnego „Uwolnij głos” Aleksandry Buczek. Pierwszy koncert „Poezja muzyką pisana” odbędzie się w środę, **9 lipca o godz. 17** w Parku Czytelnika ChBP (ul. Partyzantów 40). Usłyszymy piosenki do słów Agnieszki Osieckiej.

**„Wehikuł czasu - podróżuj ze stuletnimi przewodnikami”**

Chełmska Biblioteka Publiczna proponuje czytelnikom prezentację książek i czasopism o tematyce podróżniczej. Na ekspozycji „Wehikuł czasu - podróżuj ze stuletnimi przewodnikami” w Czytelnii Główniej można obejrzeć archiwalne roczniki czasopisma „National Geographic”, „Światowid” oraz książki podróżnicze i przewodniki po Polsce oraz świecie sprzed stu i więcej lat. Wystawa dzieli się na dwie części: do połowy lipca można zapoznać się z reprintami przewodników po Polsce sprzed blisko stu lat; od drugiej połowy lipca do końca wakacji w Czytelnii ChBP dostępne będą książki podróżnicze i przewodniki po świecie znajdujące się w kolekcji chełmskiej biblioteki.

## Sobótki w Dubience



To był wieczór pełen tradycji i dobrej zabawy. W Dubience, na placu przy czołgu odbyła się „Noc Świętojańska”. Impreza, zorganizowana przez Urząd Gminy Dubienka oraz Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa, przyciągnęła wielu mieszkańców oraz gości z okolicznych miejscowości.



Na scenie zaprezentowały się lokalne zespoły, m.in. „Śpiewające Stokrotki”, „Dębinki”, „Zza rzeki”, Kapela „Młodzież po 40-stce” oraz „Zakręcona kapela” z Grabowca. Gwiazdą wieczoru był zespół „POWER PLAY”, który porwał publiczność do wspólnej zabawy. Imprezę zakończyła dyskoteka pod chmurką z DJ-em MADE IN SOUND.

Dla najmłodszych przygotowano liczne atrakcje – animacje i darmowe dmuchańce od Fundacji „Dla Dubienki”. Nie

zabrakło też nawiązań do tradycji Sobótkowych – zorganizowano warsztaty wicia wianków i uroczysty korowód nad zalew w Starosielu, gdzie zostały puszczane na wodę. Na gości czekały także liczne stoiska z lokalnymi przysmakami, które przygotowały Koła Gospodyń Wiejskich oraz Klub Seniora.

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim, którzy wsparli przygotowanie imprezy.

(w, fot. GCKiC w Dubience)

## CHEŁM. Kolorowy lipiec z „Pasją”



Malują, organizują plenery i warsztaty plastyczne - tak w wielkim skrócie można opisać działalność Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. W tym roku grupa świętuje 20-lecie istnienia, a z tej okazji w Urzędzie Miasta Chełm odbywają się cykliczne wystawy. Każdego miesiąca prezentowane są prace innego artysty. Lipiec należy do pani Haliny Wójcik.

Halina Wójcik jest członkinią „Pasji” od 2009 roku. Po niemal 30 latach wróciła do rodzinnego Chełma i szukając drogi twórczego rozwoju, trafiła właśnie do stowarzyszenia. Zaczynała od szkiców, później malowała akrylami, dziś najchętniej sięga po farby olejne i płótno. Jej pasją są również podróże i fotografia. Jest słuchaczką Uniwersytetu Trzeciego Wieku, członkinią

Dyskusyjnego Klubu Książki i aktywną uczestniczką klubów seniora.

- Uwielbiam być z ludźmi - mówi pani Halina. - Czasem brakuje mi sił, wiek ma swoje prawa, może maluję mniej niż kiedyś, ale myślę, że w moich aktualnych pracach widać doświadczenie. Jako malarzka popełniam dziś mniej błędów.

Pani Halina ubolewa, że młodzi ludzie nie garną się do malowania.

- Obecnie stowarzyszenie liczy 14 osób. Wspierają nas MPEC i Urząd Miasta. Młodzi nie mają czasu ani ochoty na malowanie, ale mimo to staramy się ich zachęcać, by przyszli, zobaczyli, co robimy... Serdecznie zapraszam - i do „Pasji”, i na moją wystawę - mówi artystka.

Prace pani Haliny można oglądać przez cały lipiec na I i III piętrze Urzędu Miasta Chełm.

(w)

## GMINA WIERZBICA

Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

# Wystartował plener malarski, w sobotę zobaczymy efekty pracy artystów!

„Tam gdzie cisza mówi kolorami, a światło opowiada pejzażem”

Gmina Wierzbica przyjazna okolica

XXVI Międzynarodowy Plener Malarsko-Rzeźbiarski im. Stanisława Dobrowolskiego pod hasłem: **Światło Polesia** 7 - 12 lipca 2025 r.

Szkoła Podstawowa im. K. Górskiego w Wierzbicy, Integracyjne Centrum Kulturalno-Rekreacyjne, Klub Senior+ w m. Wierzbica-Osiedle

W poniedziałek, 7 lipca wystartował XXVI Międzynarodowy Plener Malarsko-Rzeźbiarski im. Stanisława Dobrowolskiego w Wierzbicy. Przez najbliższy tydzień będzie można podpatrywać twórców, którzy uwiecznią walory gminy. W sobotę, 12 lipca, podsumowanie.

To już dwudziesta szósta edycja pleneru, którego jesteśmy patronem medialnym, a którego motywem przewodnim w tym roku jest hasło „Światło Polesia”. Weźmie w nim udział 21 artystów - 17 malarzy i 4 rzeźbiarzy, w tym 4 malarzy z Ukrainy oraz twórcy z różnych regionów Polski. Przez sześć dni będą tworzyć w otwartej przestrzeni - wśród pól, lasów i zakątków Wierzbicy oraz jej okolic. Wydarzeniami towarzyszącymi będą warsztaty malarsko-litograficzne dla dzieci i młodzieży oraz warsztaty malarskie dla seniorów i dla dzieci i młodzieży. A zwieńczeniem wydarzenia będzie tradycyjny wernisaz poplenerowy i uroczystość podsumowująca, które odbędą się 12 o godz. 13:00 w Szkole Podstawowej im. Kazimierza Górskiego w Wierzbicy.

Jeśli macie trochę wolnego czasu i chcecie zobaczyć artystów podczas pracy przedstawiamy program pleneru: - 7 lipca o godz. 9:00 (poniedziałek)- Uroczyste śniadanie powitalne

- oficjalne powitanie artystów, godz. 11:00- wycieczka do Narodowego Parku Poleskiego- artyści malują w plenerze, - 7-11 lipca (poniedziałek - piątek)- malowanie i rzeźbienie w plenerze, na obiektach Szkoły Podstawowej w Wierzbicy, Klubu Senior+ oraz na terenie Integracyjnego Centrum Kulturalno-Rekreacyjnego w m. Wierzbica-Osiedle,

- 8-9 lipca godz. 10:00-16:00 (wtorek- środa) - warsztaty malarskie i linorytczne dla dzieci i młodzieży (Klub Senior +)

- 10 lipca godz. 9:00-10:00 (czwartek) - warsztaty malarskie dla seniorów, godz. 10:00- 11:00 otwarte warsztaty malarskie dla dzieci i młodzieży (zapraszamy z opiekunami)- miejsce: Klub Senior+,

12 lipca godz. 13:00 (sobota) - oficjalne zakończenie XXVI Międzynarodowego Pleneru. Wystawa prac artystów, podsumowanie imprezy, wręczenie podziękowań uczestnikom pleneru, część artystyczna (Szkoła Podstawowa w Wierzbicy).

Organizatorami wydarzenia są Gmina Wierzbica, Powiat Chełmski, Gmina Biblioteka Publiczna w Wierzbicy i Szkoła Podstawowa im. K. Górskiego w Wierzbicy.

(reb)

**Gratka dla kolekcjonerów**

Muzeum Ziemi Chełmskiej (ul. Lubelska 56a) zaprasza na najnowszą wystawę Działu Numizmatyki, prezentującą ostatnie nabytki. Są to w większości przekazy z Narodowego Banku Polskiego, przedstawiające monety kolekcjonerskie. Wernisaż wystawy odbył się maju, podczas Nocy Muzeów, ale wystawa będzie czynna do końca sierpnia br.

**Lato z Muzeum**



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do udziału w wakacyjnym cyklu zajęć i warsztatów pn. „Lato w Muzeum”, przeznaczonych dla wszystkich grup wiekowych - od dzieci przedszkolnych po dorosłych i seniorów. Dokładny harmonogram zajęć można znaleźć na stronie internetowej muzeum - mzech.pl/lato-w-muzeum-5. Na poszczególne spotkania obowiązują zapisy (tel. 82 565 26 93), a koszt to 15 zł/os.

**Kino pod gwiazdami**

Kino Letnie Pod Gwiazdami już na stałe wpisało się w chełmski pejzaż kulturalny, zatem nie mogło go zabraknąć i tym razem. We wszystkie lipcowe i sierpniowe czwartki Chełmski Dom Kultury zaprasza na dziedziniec muzeum przy ulicy Podwalnej. 10 lipca zobaczymy film pt. „Ronin” (reż. John Frankenheimer). Początek seansu po zmierzchu (ok. Godz. 21).

**Muzyczna studnia**

Chełmski Dom Kultury w każdy wakacyjny piątek zaprasza na Plac Łuczkowski na cykl plenerowych koncertów Muzyczna Studnia. 11 lipca dla chełmskiej publiczności wystąpi wielokrotnie nagradzany Zespół Cudawianki. Początek koncertu o godz. 20:00.



# Dni Jakuba Wędrowycza już w ten weekend



W dniach 11-13 lipca w Wojśławicach odbędą się XVIII Dni Jakuba Wędrowycza. Wydarzenie inspirowane jest postacią bohatera opowiadań Andrzeja Pilipiuka, których akcja toczy się głównie w Wojśławicach i okolicy. W tym roku przypada 30-lecie istnienia tej postaci literackiej.

Program tegorocznych obchodów jest niezwykle bogaty. Będzie promocja XI tomu przygód Jakuba Wędrowycza pt. „Wojśławicka masakra kosą łańcuchową”. Będą też spotkania autorskie. Swoją obecność zapowiedzieli, między innymi; **Jacek Komuda** - pisarz, historyk, **Jarosław Grzędowicz** - pisarz specjalizujący się w fantastyce, **Andrzej Pupin** - pisarz, kolekcjoner białej broni, człowiek wielu pasji i talentów, **Przemek Kossakowski** - dziennikarz, dokumentalista, podróżnik, **Grzegorz Paw-**

lak - aktor, filmowy głos wielu postaci dubbingowanych i oczywiście **Andrzej Pilipiuk**. Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji. W sobotę, 12 lipca będzie odtworzona bitwa w obronie kościoła w Wojśławicach przed Szwedami. Grupa rekonstrukcyjna wystąpi w kostiumach z XVI wieku. Z przyczyn od organizatorów niezależnych widowisko odbędzie się na placu przed ratuszem. Można też będzie zwiedzić obozowisko walczących stron. Również w sobotę nad stawem wystąpi zespół „Gwardyja” grający punk rocka oraz „Runika”, folk metal o brzmieniu słowiańskim.

Organizatorzy przygotowali konkursy z nagrodami. Będzie gra terenowa „Siedem prac Wędrowycza”, rzut bronią na odległość, turniej szabli i wiele innych. W XIX-wiecznej karczynie będą serwowane dania kuchni żydowskiej i herbata z samowara. Wydarzeniu towarzyszyć będzie jarmark. Będą wyroby garncarskie, kowalskie, stoisko z biżuterią i książkami, wyroby tkackie, militaria, uniformy. Gospodarzem Dni Jakuba Wędrowycza będzie ich pomysłodawca **Marek Farfos**, wiceprezes Fundacji „Ku Przyszłości”, a organizatorem Fundacja „Ku Przyszłości” i Gmina Wojśławice. Partnerami są Starostwo Powiatowe w Chełmie i Urząd Marszałkowski w Lublinie. **js**

## Czas na „Żniwowanie”

**ŻNIWOWANIE NA MACZUŁACH**

KAPELA „CYJA”

WIDOWISKO OBRZĘDOWE „TRADYCYJNE ŻNIWOWANIE”  
BIESIADA ŻNIWIARZY I GOŚCI |  
WYSTĘPY LOKALNYCH ZESPOŁÓW | KONCERT KAPELI „CYJA” |  
KONCERT ZESPOŁU „TANGO” Z ZAMOŚCIA | ATRAKCJE DLA DZIECI |  
KONCERT ZESPOŁU STOJAN | DYSKOTEKA Z DJ W-YOU

**13 lipca 2025 Start 16:00**

Zalew Maczuły

Gmina Leśniowice i Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach zapraszają na „Żniwowanie”, które odbędzie się 13 lipca 2025 r. nad Zbiornikiem Wodnym „Maczuły” w Horodysku. Program wydarzenia: godz. 16 - oficjalne rozpoczęcie, przywitanie gości; godz. 16.20 - 17.30 - widowisko „Tradycyjne Żniwowanie” w wykonaniu KGW Horodysko z przyśpiewkami ludowymi zespołów śpiewaczych: „Kumowianki” oraz „Rakołupianki”; godz. 17.30 - 18.00 - biesiada żniwiarzy i gości; godz. 18.00 - 18.30 - występy lokalnych zespołów KGW „Leśniczanki” oraz KGW „Na Dolince”; godz. 18.30 - 20.30 - występy zespołów ludowych i biesiad-

nych: „Kapela Cyja”, „Tango Zamość”; godz. 20.30 - 21.30 - koncert zespołu „Stojan”; godz. 21.30 - dyskoteka „pod gwiazdami” z DJ W-you. Dodatkowe atrakcje i wydarzenia towarzyszące: wiejska chata z dawnym wyposażeniem i przysmakami żniwiarza, konkursy na: „Najładniejszy snopek” dla uczestników wydarzenia oraz „Najsmaczniejszą potrawę żniwiarza” dla gospodarzy i gospodyń z gminy Leśniowice, stoiska gastronomiczne z regionalnymi przysmakami od KGW, stoiska komercyjne, stoiska z rękodziełem, dmuchane place zabaw. W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy.

**WĘDKARSKI KOŁOWROTEK**

### Koło Chełm Miasto zaprasza na zawody

Zarząd Koła Chełm Miasto zaprasza członków koła na zawody wędkarskie - 19 czerwca na zbiorniku Żółtańce Duży. Zbiórka o godz. 6.00 od strony Weremowic.

# Skoda Octavia RS 2,0 TSI 265 KM



Nowa Skoda Octavia RS 2.0 TSI to jeden z najrozsądniejszych wyborów dla kogoś, kto potrzebuje praktycznego auta rodzinnego, ale nie chce rezygnować z emocji i sportowego charakteru. Oferuje świetną dynamikę, bogate wyposażenie i nowoczesne technologie, zachowując przy tym przestronność i komfort, z których słynie ten model.



### Nadwozie i wnętrze

Odświeżona „ereska” bardzo wyładniała. Wersja okraszona magicznym skrótom RS prezentuje się jeszcze bardziej efektywnie, a robi to za sprawą dyskretnie podkreślonych detali w zderzakach, większym kole, prawdziwym podwójnym wydechem czy lotką na końcu bagażnika. Czerwony lakier świetnie współgra z czarnymi wstawkami i z dymionym kolorem 19-calowych felg. Również wnętrze ma sportowy sznyt, choć do pełni szczęścia w tym egzemplarzu brakowało skórzano-alcantarowej tapicerki. Były za to sportowe i bardzo fajne fotele, aluminiowe nakładki na pedały i wszechobecne czerwone przeszycia nie pozwalają zapomnieć, że pod nogą mamy o wiele więcej mocy niż w przeciętnym sedanie. Mamy też sportową kierownicę, a przez nią widok na wirtualne zegary i wyświetlacz typu head up, który projektuje wybrane wskazania komputera na szybie.

Cała kabina robi świetne wrażenie. Nie tylko jest obszerna, ale też świetnie i gustownie zaprojektowana. Wystarczy tylko spojrzeć na kształt klamek, krtek nawiewów, czy kluczyk. O tym, że Octavia nie jest przeciętnym kompaktem świadczy ilość miejsca na tylnej kanapie. Siadając ma się wrażenie, że podróżujemy limuzyną.

### Silnik i skrzynia biegów

Nowa Octavia RS z jednostką 2.0 TSI o mocy 265 KM to najmocniejsza spalinowa wersja tego modelu dostępna obecnie na rynku. Serce auta to dobrze znany z grupy Volkswagena silnik czterocylindrowy z turbodoładowaniem, który w nowej odsłonie zyskał bardziej agresywną charakterystykę i zoptymalizowane zarządzanie momentem obrotowym. Moment maksymalny to 370 Nm, dostępny już od 1600 obr./min, co przekłada się na bardzo szybkie reakcje na gaz i świetne przyspieszenie - 0-100 km/h w około 6,5 sekundy. W praktyce oznacza to, że RS nie tylko świetnie wygląda, ale naprawdę potrafi jeździć. Silnik pracuje cicho i płynnie przy niskich obrotach, ale po mocniejszym wciśnięciu pedału gazu słychać sportowy pomruk, który przypomina, że mamy do czynienia z autem o osiągnięciach GTI. W trybie Sport reakcje układu napędowego są znacznie ostrzejsze, a automatyczna skrzynia DSG (7-biegowa, z podwójnym sprzęgłem) zmienia biegi szybciej i bardziej zdecydowanie.



### Zawieszenie i komfort jazdy

Zawieszenie (obniżone o 15 mm w stosunku do wersji standardowej) zostało zestrojone z myślą o kompromisie - jest wystarczająco sztywne, by pozwalać na dynamiczne pokonywanie zakrętów, ale nie na tyle twarde, by męczyć podczas codziennej jazdy. Auto prowadzi się pewnie, a precyzyjny układ kierowniczy dodaje kierowcy pewności siebie, szczególnie na krętych trasach. Systemy wspomagające, jak XDS+ (elektroniczna blokada mechanizmu różnicowego) oraz progresywny układ kierowniczy, czynią jazdę jeszcze bardziej angażującą. To nie tylko sportowe auto - to samochód, który potrafi dać autentyczną frajdę z jazdy, bez poświęcania komfortu.



### Wyposażenie i cena

Rolę pokładowego komputera pełni system multimedialny z 13-calowym ekranem z nowym interfejsem opartym na systemie MIB4 - działa błyskawicznie, ma bezprzewodowy Android Auto i Apple CarPlay oraz integrację z aplikacją Skoda Connect. Poza tym w standardzie dostajemy m.in.: dwustrefową klimatyzację Climatronic, cyfrowe zegary (Virtual Cockpit), adaptacyjny tempomat, pełen pakiet systemów bezpieczeństwa, kamera cofania i czujniki parkowania przód/tył, oświetlenie ambiente LED z możliwością personalizacji kolorów. Na liście opcji znajdziemy m.in. adaptacyjne zawieszenie DCC, nagłośnienie Canton, asystenta jazdy w korku, pakiet Travel Assist, head-up display, panoramiczny dach i skórzaną tapicerkę z wentylacją foteli. Cena? W Polsce bazowa wersja nowej Octavii RS 2.0 TSI 265 KM startuje od ok. 178 000 zł za wersję liftback i 182 000 zł za kombi. Z kilkoma dodatkami łatwo dobić do 200-210 tys. zł, ale w zamian otrzymujemy wszechstronne, szybkie i świetnie wyposażone auto klasy średniej.

**OPON SERWIS Baza**

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

**AKUMULATORY**

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI

ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

# Sztab Chełmianki w komplecie i nowi zawodnicy

1 lipca zawodnicy III-ligowej Chełmianki rozpoczęli przygotowania do sezonu 2025/26. Już pod wodzą nowego sztabu szkoleniowego na czele z trenerem Ireneuszem Pietrzykowskim.

Do swojego sztabu szkoleniowego trener Pietrzykowski dobrał: **Kacpra Derenia** w roli drugiego trenera, **Piotra Malca** – trenera przygotowania motorycznego, **Michała Kułagę** – trenera analityka, **Artura Chwedorczyka** – trenera bramkarzy, **Krzysztofa Zielińskiego** – kierownika drużyny i **Kamila Orzędowskiego** – fizjoterapeutę. **Kacper Dereń**, nowy drugi trener Chełmianki, ma zaledwie 23 lata. Jako zawodnik grał w KSZO Ostrowiec Świętokrzyski i Sokole Ostróda. Jego poprzednim klubem była Stal Stalowa Wola, gdzie również pracował jako asystent, a jednocześnie analityk. Prowadził także zespół rezerw.

**Piotr Malec** do sztabu Chełmianki dołączył prosto z ekstraklasy. Wcześniej, jako trener przygotowania motorycznego, pracował w pierwszym zespole Korony Kielce. Jest trenerem piłki nożnej z licencją UEFA A z 7-letnim stażem, specjalizującym się w przygotowaniu motorycznym. Współpracował również z Polskim Związkiem Piłki Nożnej podczas zgrupowań w ramach projektów Akademii Młodych Orłów.

**Michał Kułaga** do września 2024 roku pracował jako trener w Akademii Korony Kielce, a następnie przeniósł się do albańskiej ekstraklasy. Był członkiem sztabu klubu Bylis, który trenował Emmanuel Egbo - były nigeryjski bramkarz. Obecnie, jako analityk, będzie wspierał trenera Pietrzykowskiego i odpowiadał m.in. za rozpracowywanie rywali.

**Artura Chwedorczyka** nie trzeba



przedstawiać kibicom Chełmianki. Trener bramkarzy od lat jest związany z klubem, podobnie **Krzysztof Zieliński**,



ski, który także od dłuższego czasu pełni rolę kierownika drużyny. Do treningów Chełmianka przystą-



piła z dwoma nowymi zawodnikami. Zostali nimi **Patryk Czerech**, 24-letni środkowy obrońca, a także **Ishmael Baidoo**, 26-letni ofensywny skrzydłowy z Ghany. Czerech w poprzednim sezonie reprezentował barwy występującego w III lidze GKS-u Belchatów. Mierzący 192 centymetry obrońca rozegrał 33 ligowe spotkania, w trakcie których zaliczył dwie asysty. Był podstawowym zawodnikiem i tylko dwa razy nie spędził na boisku pełnych dziewięćdziesięciu minut. Przed przenosinami do Belchatowa reprezentował barwy Jagiellonii Białystok, w której występował od czasów ju-

niorskich. Grał głównie w trzecioligowych rezerwach ekstraklasowicza, ale zaliczył również dwa występy na najwyższym poziomie rozrywkowym. Baidoo w poprzednim sezonie grał w KTS Wesoła Warszawa, którego prezesem jest **Krzysztof Stanowski**, znany dziennikarz, właściciel Kanału Zero, a ostatnio także kandydat na prezydenta Polski. W swojej karierze Ishmael Baidoo reprezentował też barwy takich klubów jak m.in.: Septemwri Sofia (Bułgaria), Górnik Zabrze, FK Żeleziarne Podbrezová (Słowacja), Pogoń Siedlce, czy AS Véria (Grecja). (kg)

## Wzmocnienia w InPost ChKS Chełm

Ostatni tydzień przyniósł w końcu informacje o wzmocnieniach InPost ChKS Chełm, przygotowującego się do debiutu w PlusLidze.

Klub poinformował, że InPost ChKS Chełm podpisał umowy z: **Jędrzem Gruszczyńskim**, **Jakubem Turskim** i **Remigiuszem Kapicą**. **Jędrzej Gruszczyński** ma 28 lat i gra na pozycji libero. W swoim CV ma kluby takie jak: PGE Projekt Warszawa, PGE Skra Belchatów, Aluron CMC Warta Zawiercie, Indykpol AZS Olsztyn, Cuprum Lubin, ONICO Warszawa, SMS PZPS Spała. Łącznie na poziomie PlusLigi spędził 9 sezonów, w trakcie których rozegrał 166 spotkań. Debiutował w tych rozgrywkach w 2016 roku. Nowy libero chełmskiej ekipy wraz z reprezentacją Polski kadetów w 2015 roku zdobył złoty medal mistrzostw Europy i świata. Dwa lata później,

reprezentował biało-czerwone barwy w kadrze do lat 21, w której zdobył tytuł mistrza świata.

**Jakub Turski** ma 27 lat i gra na pozycji środkowego. Jest znany kibicom InPost ChKS Chełm, ponieważ w poprzednim sezonie występował w ekipie ligowego rywala chełmian – MCKIS Jaworzno. W rozgrywkach PLS 1. Ligi, w sezonie 2024/2025, zanotował 34 mecze. Na swoim koncie zapisał 262 punkty, z czego 67 zdobył blokiem. Należał do czołowych zawodników drużyny z Jaworzna. Turski grał też w: REA BAS Białystok, MKS Będzin II, Biscottificio Marini Delta Po Porto Viro (Włochy) oraz Jastrzębskim Węglu.

**Remigiusz Kapica** to z kolei 25-letni atakujący. Kapica pozostaje na poziomie plusligowym, ponieważ w poprzednim sezonie występował



w zespole spadkowicza – PSG Stal Nysa. W barwach tej ekipy zanotował 29 ligowych spotkań, w których zdobył 235 punktów. W swojej karierze występował w zespołach: SMS PZPS Spała, Indykpol AZS Olsztyn oraz Cuprum Lubin.



Dobrych wieści jest więcej. W InPost ChKS na kolejny sezon zostają: **Jay Blankenau**, **Jędrzej Goss**, **Paweł Rusin**, **Tomasz Piotrowski**, **Lukasz Swodczyk**, **Lukasz Łapszyński** oraz kapitan **Mariusz Marcyniak**. (kg)

## Góra poprowadzi Spartę

**Kamil Góra** został nowym trenerem Sparty Rejowiec Fabryczny. To wychowawca klubu i w ostatnim sezonie jego aktywny zawodnik. Zastąpił **Karola Kurzępe**.

**Kamil Góra** w sumie w kilku sezonach w Sparcie Rejowiec Fabryczny rozegrał 271 spotkań i strzelił 70 bramek. Jako trener prowadził Start Regent Pawłów, Spółdzielcę Siedliszcze i Unię Rejowiec. Przed Górami trudne zadanie. Sparta, mająca za sobą kilka sezonów w IV lidze, po spadku do okręgówki grała przeciętnie. W ostatnim sezonie przez jakiś czas walczyła w ręczę o utrzymanie, ostatecznie zespół z Rejowca Fabrycznego zajął w V lidze 10. miejsce.

Tuż przed wyborem Góry na trenera Sparty w klubie odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze. Stanowisko prezesa utrzymał



**Robert Szokaluk**, a wiceprezesem wybrano **Rafała Wilczyńskiego**. Wiceprezesem ds. grup młodzieżowych został z kolei **Konrad Kiejda**. Zarząd uzupełniają członkowie: **Wioletta Sałama**, **Mateusz Adamiec** i **Rafał Pikul**. (kg)

## Piłka wróciła do Dubienki

W Dubience odbył się turniej piłki nożnej o Puchar Starosty Chełmskiego. Zwyciężył Orzeł Srebrzyszcze przed Retro Dubienka i Ultrasami. Głównym inicjatorem wydarze-

nia był wójt gminy Dubienka **Michał Koziański**, a sprawami sportowo-organizacyjnymi zajął się nauczyciel w-f **Stawomir Leśnicki**. Wśród gości znaleźli się: członek zarządu powia-

tu w Chełmie **Mieczysław Neczaj**, zastępca wójta gminy Dubienka **Aneta Staszewska** oraz dyrektor SP w Dubience **Beata Krzos**. Zawody sędziowali arbitrzy z OKS w Chełmie:

**Tomasz Domański** i **Sławomir Kosikowski**. W turnieju wygrał Orzeł Srebrzyszcze, a kolejne miejsca zajęli: 2. Retro Dubienka, 3. Ultras, 4. Reszta Świata, 5. Monter Chełm, 6. Młode Chłopaki, 7. Skuter Dubienka. Najlepszym bramkarzem został **Tomasz Wikło**, a królem strzelców **Kamil Misterszek**. (kg, fot. Powiat Chełm)



## Dziki drużyny rywalizowały w Hannie

Na boisku przy GOKIS w Hannie odbył się Turniej Dzikich Drużyn zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Hannie oraz Bug Hanna.

W zawodach w dwóch katego-

riach wiekowych udział wzięło łącznie 20 drużyn, w których wystąpiło 182 zawodników. Ostateczna klasyfikacja: kat. szkoła podstawowa – 1. KS Liszna, 2. Leszcze Zaświatyche, 3. Kortowicze Sawin, 4. FC Kaplonosy.

Królem strzelców – **Bartosz Bobruk** (KS Liszna), najlepszy bramkarza – **Paweł Trzeciak** (KS Liszna), najlepszy zawodnik – **Wiktor Ejsmont** (KS Liszna). Kat. open – 1. Szikago Boys, 2. Hańczanka Hanna, 3. Niewyżyci

Emeryci, 4. Zjednoczeni Rezerwowi. Król strzelców – **Mateusz Chwedoruk** (Niewyżyci Emeryci), najlepszy bramkarz – **Jakub Węgrzyn** (Szikago), najlepszy zawodnik – **Bartomiej Gryczuk** (Szikago). (kg)



## Puchar Polski rozlosowany

3 lipca w siedzibie Oddziału Chełmskiego LZPN odbyło się losowanie par I i II rundy Pucharu Polski.

Zestawienie par I rundy Pucharu Polski, który zostanie rozegrany w dniach 2-3 sierpnia:

Znicz Siennica Różana – Orzeł Srebrzyszcze, Agros Suchawa – Hutnik Dubeczno, Sawena Sawin – Spółdzielnia Siedliszcze, Victoria Żmudź – Granica Dorohusk, KS Bezek – Unia Białopole, Wojsławia Wojsławice – wolny los.

Zestaw par II rundy (9-10 sierpnia): Znicz/Orzeł – Unia Rejowiec, Agros/Hutnik D. – Ogniwo Wierzbica, Sawena/Spółdzielnia – GKS Łopiennik, Victoria/Granica – Kłos Gmina Chełm, Bezek/Unia B. – Ruch Izbica, Wojsławia Wojsławice – Vitrum Wola Uhorska, 26 lub 27 lipca – Sparta Rejowiec F., 2 lub 3 sierpnia – Vitrum Wola Uhorska, 9 lub 10 sierpnia – Unia Rejowiec. (kg)

Zestawienie par II rundy Pucharu Polski, który zostanie rozegrany w dniach 2-3 sierpnia: Znicz Siennica Różana – Orzeł Srebrzyszcze, Agros Suchawa – Hutnik Dubeczno, Sawena Sawin – Spółdzielnia Siedliszcze, Victoria Żmudź – Granica Dorohusk, KS Bezek – Unia Białopole, Wojsławia Wojsławice – wolny los.

## Liga squasha zakończona

W Chełmskim Parku Wodnym odbył się turniej squasha kończący sezon chełmskiej ligi squasha 2024/25. W klasyfikacji generalnej triumfował Radosław Rybak.

Ranking ostatniego turnieju przedstawia się następująco: 1. Kornel Kołodziejczyk (Chełm), 2. Radosław Rybak (Chełm), 3. Kornel Szcząchor (Chełm), 4. Tomasz Cze-

kierda (Nisko), 5. Michał Pawłowski (Chełm), 6. Sebastian Bubicz (Chełm), 7. Bartosz Bochen (Chełm), 8. Paweł Denysiuk (Chełm), 9. Sławomir Olszewski (Chełm), 10. Kamila Kondrasiuk (Chełm), 11. Martyna Denysiuk (Chełm), 12. Dariusz Wojciechowski (Chełm), 13. Michał Gład (Chełm), 14. Marek Rak (Chełm), 15. Sylwia Szulc (Chełm),

16. Arkadiusz Szulc (Chełm). W klasyfikacji generalnej triumfował Radosław Rybak, który wyprzedził Norberta Zabronia i Kamila Kondrasiuka. Kolejne lokaty zajęli: 4. Michał Pawłowski, 5. Kornel Szcząchor, 6. Bartosz Bochen, 7. Kamil Remiszewski, 8. Sebastian Babicz, 9. Sławomir Olszewski, 10. Paweł Denysiuk. (kg)

## Trzy medale zapaśniczek w Madrycie!

Fantastycznie spisały się zapaśniczki Cementu Gryf Chełm podczas międzynarodowego turnieju „Grand Prix Hiszpanii”, który odbył się w Madrycie. Każda wywalczyła medal.

Najlepiej wypadła startująca w kategorii do 65 kg Olga Padoshyk, która wywalczyła złoto deklasując wszystkie rywalki. Brązowe medale zdobyły z kolei: Alicja Nowosad (62 kg) oraz występująca w nowej kategorii wagowej Daniela Tkachuk (68 kg). To bardzo dobry prognostyk przed zbliżającymi się wrześniowymi mistrzostwami świata, które odbędą się w chorwackim Zagrzebiu. (jj)



## Otwarcie hali i turniej Polesia Urszulin

W sobotę, 28 czerwca, odbyło się uroczyste otwarcie hali Olimpia w Urszulinie i turniej piłki nożnej Polesia Urszulin.

Gospodarzami spotkania byli Adam Panasiuk - wójt gminy Urszulin, Sylwester Adamski - dyrektor ZSół w Urszulinie oraz Grzegorz Gołoś - prezes Polesia Urszulin, a także Dominik Drewiecki - wiceprezes PZPN. Dzięki zaangażowaniu obecnych i poprzednich władz gminy Urszulin, pracowników urzędu gminy oraz dyrekcji szkoły, nauczycieli i zarządu Polesia Urszulin dziś można cieszyć się z nowej hali sportowej, która będzie służyła lokalnej społeczności. Po uroczystości otwarcia hali zawodnicy wzięli udział w turnieju piłki nożnej. Zawody skrzatów i żaków odbywały się bez klasyfikacji, a wszyscy zostali nagrodzeni medalami. Turniej orlików, młodzików i trampkarzy to już rywalizacja drużynowa o jak najwyższe miejsca na podium oraz indywidualna o tytuły króla strzelców, najlepszego bramkarza i najlepszego zawodnika. Najlepszym zawodnikiem zostali: w kat. 2010-2012 - Marcel Krupiński,



w kat. 2013-2015 - Jakub Dzierzbicki, najlepszym bramkarzem w kat. 2010-2012 - Miłosz Markiewicz, w kat. 2013-2015 - Jakub Tomaszewski, królem strzelców w kat. 2010-2012 - Paweł Jung, a w kat. 2013-2015 - Antoni Grabowicz. (kg, fot. Polesie Urszulin).

## Kanku na... strzelnicy

Karatecy z grupy dorosłych, na co dzień trenujący w Klubie Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, mieli okazję wziąć udział w niecodziennych zmaganiach - zawodach strzeleckich.

Wrzaz z Fabryką Sportu w Cheł-

mie klub Kanku zorganizował turniej strzelecki. Uczestnicy po przeprowadzeniu szkolenia strzeleckiego, mieli możliwość sprawdzenia się w dwóch konkurencjach z broni palnej przy użyciu ostrej amunicji. Pierwsza: broń palna krótka - pistolet CZ P-09

kal. 9x19mm - odległość do tarczy 10 m, druga: broń palna długa - karabin AR-15 kal. 5,56x45mm - odległość do tarczy 30 m. Wszystkim uczestnikom gratulujemy podjęcia się nie łatwego wyzwania, część osób po raz pierwszy miała broń w ręku. (kg)



## Pobiegają dla Ofiar Rzezi Wołyńskiej

Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej w Chełmie zachęca do udziału w III Biegu Patriotycznym Pamięci Wołynia, który odbędzie się w Chełmie 12 lipca. Udział w wydarzeniu jest bezpłatny.

Bieg organizowany jest w ramach obchodów 82. rocznicy tragicznych wydarzeń na Wołyniu. Biegacze mają

do wyboru dwa dystanse: honorowy na 1943 m oraz na 5000 m. Pierwszy bieg odbędzie się na terenie Muzeum, drugi - ulicami Chełma. W wydarzeniu może wziąć udział każdy, kto spełnia wymogi określone w regulaminie. Start i meta zlokalizowane będą na terenie Muzeum przy ul. Hrubieszowskiej 102. Udział w biegu

jest bezpłatny, liczba uczestników to 250. Wszyscy zarejestrowani otrzymają pamiątkową koszulkę oraz medal. Wydarzenie organizuje Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej wraz z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji oraz miastem Chełm. Zapisy na Facebook Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. (kg)



## Zakończenie sezonu krasnostawskich zapaśników

Jak co roku LMKS Krasnystaw sezon sportowy zakończył tradycyjnym spotkaniem integracyjnym z udziałem zawodników, trenerów, rodziców, zarządu klubu oraz lokalnych władz na czele z burmistrzem Danielem Miciulą oraz wicestarostą krasnostawskim Markiem No-

wasadzkim. To był dzień pełen uśmiechów, zabawy i wspólnego świętowania, idealna okazja, by na chwilę odechnąć po intensywnych miesiącach treningów i startów. Dla najmłodszych nie zabrakło dmuchańców od Dywizjonu LKS, pysznej pizzy od

Milano Krasnystaw oraz lodów na ochłodę. Podczas oficjalnego otwarcia wydarzenia uhonorowano najlepszych zawodników LMKS, którzy w tym sezonie osiągnęli wysokie wyniki na szczeblu krajowym oraz młode talenty wyróżniające się postawą i potencjałem na przyszłość. (kg)



## Urodziny Akademii Ruchu Izbica



Za nami wyjątkowe wydarzenie - czwarte Urodziny Akademii Piłkarskiej Ruch Izbica, które zorganizowano na stadionie Izbicy. To był dzień pełen emocji i sportowej pasji.

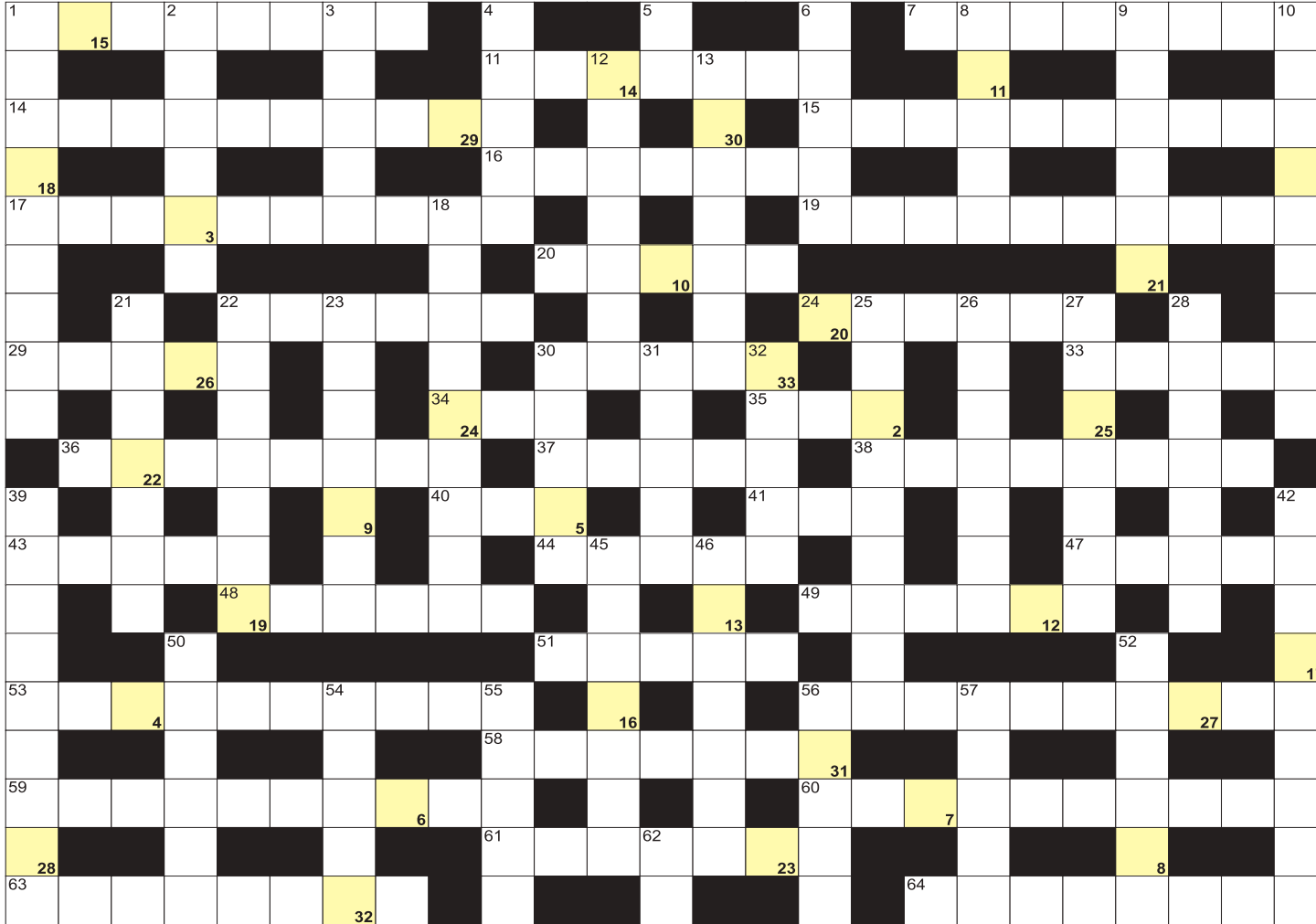
Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się otwarte treningi piłkarskie dla dzieci w wieku 5-15 lat, które przyciągnęły młodych adeptów futbolu z całej okolicy. Nie zabrakło emocjonującego meczu Rodzice

kontra Zawodnicy, który dostarczył wielu uśmiechów i niezapomnianych chwil. Równie ważnym punktem programu był bieg z Sekcją Biegową Ruchu Izbica promujący zdrowy styl życia i wspólne, rodzinne spędzanie czasu. W imprezie wzięli udział m.in.: władze Ruchu Izbica, trenerzy, a także przedstawiciele samorządu na czele z Markiem Piwko - przewodniczącym rady powiatu w Krasnymstawie,

Mariuszem Frącem - członkiem zarządu powiatu oraz radnym powiatowy Marcinem Lisem. Nieodłącznym elementem święta była zbiórka charytatywna na rzecz małej Milenki, dzielnej dziewczynki walczącej z poważną chorobą. Akademia Piłkarska Ruchu Izbica powstała w 2021 roku. Szkoła około 150 dzieci w pięciu grupach wiekowych. (kg, fot. Patrycja Kwitek)



**KRZYŻÓWKA Nr 27**  
Litery z pól od 1 do 33 (2025)  
utworzą rozwiązanie krzyżówki



**POZIOMO:** 1) kucharska miara soli; 7) gorąc, upał, żar; 11) włosy wyrosłe po ufarbowaniu; 14) zawodowo wozi ludzi; 15) wieści, nowiny; 16) kraina historyczna z której pochodzi Jezus; 17) ośmieszający portret; 19) starożytny cmentarz; 20) imię bajkowego króla lwa; 22) stolica Bahrajnu; 24) tajne porozumienie, zmowa; 29) papilarnie na palcach; 30) azjatyckie imperium; 33) prestiżowa amerykańska nagroda filmowa; 34) matka Kaina i Abla; 35) ... Spice, marka kosmetyków; 36) ze stolicą w Islamabadzie; 37) gorący lub chłodzący; 38) pika, dzida inaczej; 40) wierzbą z baziami; 41) owad w paski; 43) krótki japoński wiersz; 44) odbijana w badmintonie; 47) w niej obraz lub zdjęcie; 48) kierunkowskaz; 49) pomocnik proboszcza; 51) mierna lub celująca; 53) pechowa liczba; 56) inaczej elszolcja, roślina z jasnowatych; 58) potocznie o dokumentach; 59) stolica Urugwaju; 60) składanie przysięgi; 61) napój z mieszanki soków i mleka; 63) bengalik czerwony krócej; 64) zajmują się nim strażacy. **PIONOWO:** 1) stolica Szwecji; 2) w linii do polskiego; 3) słowa piosenki; 4) kanaryjska trawa kanarkowa; 5) Platforma Obywatelska; 6) pers na podłodze; 8) cukier w proszku; 9) troska, zmartwienie; 10) duży kuzyni krokodyli; 12) stolica stanu Karolina Północna w USA; 13) drogowa zapora osiedlowa; 18) pąs, wypiek na policzku; 21) kanadyjska prowincja z Toronto; 22) sedno, istota sprawy; 23) najdłuższa rzeka Korei Południowej; 25) podstawa, fundament; 26) warzywny dodatek obiadowy; 27) budynki dla żołnierzy; 28) rozdział między wyznawcami jednej religii; 30) stacja telewizyjna z plusem; 31) siła rozpędu, rozmachu; 32) największe jezioro Hondurasu; 39) mieszkanka stolicy Sudanu; 42) cieśnina łącząca morza Egejskie z Marmarą; 45) popularny góralski ser owczy; 46) cd, jednostka światłości; 50) Senna, były kierowca Formuły 1; 52) ostre zakręty na drodze; 54) domena chóru; 55) np. kamienia łupanego; 56) złote są aforyzmami; 57) duże zwierzę w paski; 62) pierwiastek Tul.

**nowy tydzień** Tygodnik Lokalny

imię i nazwisko .....

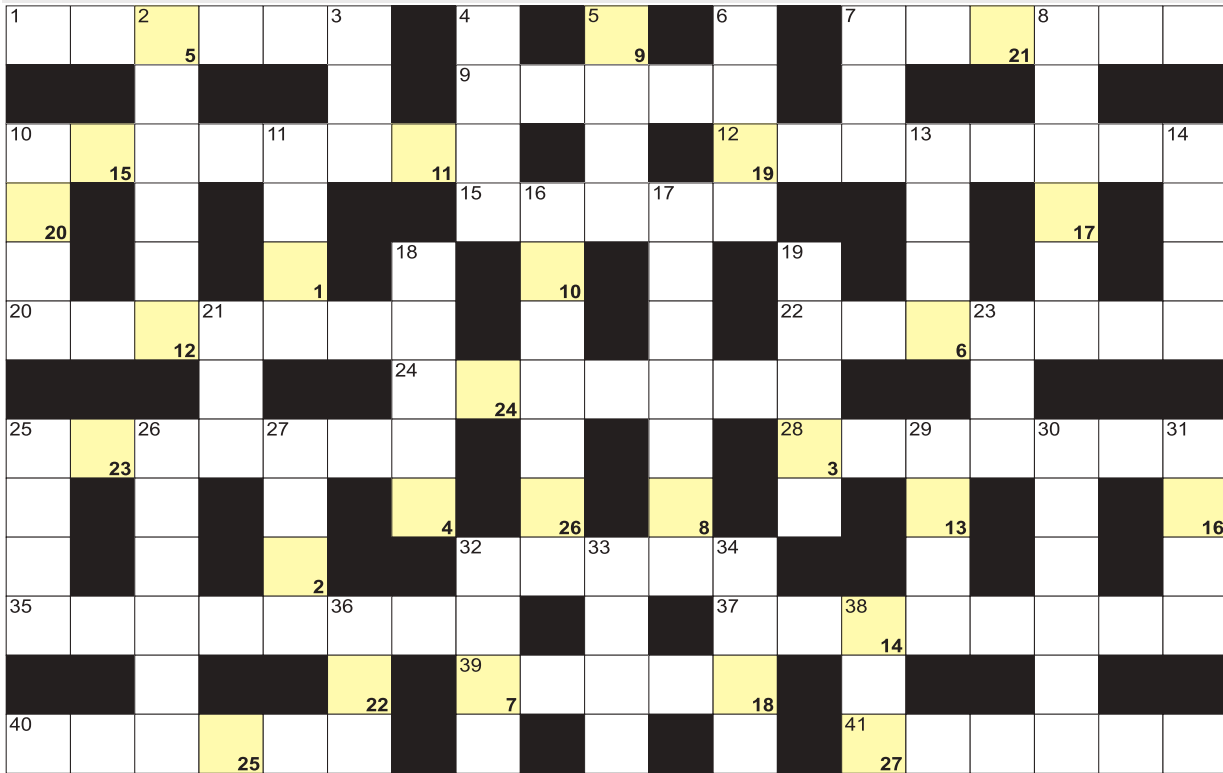
KUPON adres .....

krzyżówka 27/2025

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numeru 25/2025 otrzymuje **Jadwiga Suchoń** (Siedliszcze), a nagrody-niespodzianki: **Anna Śmigielka** (Siedliszcze) i **Konrad Dominiczak** (Włodawa).

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 27**  
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 27 (2025)  
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**AGFA** Agfa

**Image Center**

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografzety

**Chełm, Lwowska 8**  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) grecki bóg snu, ojciec Morfeusza; 7) spieniona fala morska; 9) macierzyński lub wypoczynkowy w pracy; 10) stolica włoskiej Lombardii; 12) szósty zmysł; 15) stolica Tunezji; 20) wynik odejmowania; 22) największe miasto Kanady; 24) gnieźnik jajowaty inaczej; 25) Giacomo, twórca opery "Tosca"; 28) wrzuca głos do urny; 32) drżąca topola potocznie; 35) największa wśród Wysp Sarskich; 37) zbudował go Dedal dla Minotaura; 39) dezenter, uciekinier; 40) mniejszy księżyc Marsa; 41) ostre zakręty. **PIONOWO:** 2) poślubna samochodem; 3) jodowana wśród przypraw; 4) brytyjska waluta; 5) mapa miasta inaczej; 6) "... cudzołożnic", film Jerzego Stuhra; 7) z obcasem i zelówką; 8) niezwykle osiągnięcie sportowe; 10) 100 centymetrów; 11) mieczniki wśród ssaków; 13) dawniej apopleksja; 14) Moro, były premier Włoch; 16) wielka powieść Jamesa Joyce'a; 17) człowiek porywczy i wybuchowy; 18) georgia, roślina; 19) akwenty hodowlane pełne ryb; 21) ciemna część doby; 23) narząd z tęczęwką; 25) Bolesław, napisał "Lalkę"; 26) ostra papryczka; 27) muzułmański przywódca religijny; 29) błędy ortograficzne; 30) biegłość nabyta przez lata praktyki; 31) N dla chemika; 32) miejsce postojowe karawany; 33) w parze z nazwiskiem; 34) inna nazwa glonów; 36) niewiadoma w równaniu matematycznym; 38) przepływa przez Calgary.



**Karykatury na żywo** - atrakcja na event i wesele  
**SZCZEPAN SADURSKI**  
kontakt: [www.Karykatury.com](http://www.Karykatury.com)

**PÓLKA Z KSIĄŻKAMI**



Nie byłoby królestwa w Polsce, gdyby nie chrzest Mieszka I oraz ustanowienie w 1000 roku hierarchicznego ładu polskiego Kościoła – pisze prof. Grzegorz Kucharczyk, autor wielu poczytnych książek historycznych. Zjednoczenie ziem polskich pod berłem królewskim przez Bolesława Chrobrego w roku 1025 było dowodem wielkości państwa oraz jego suwerenności. Od początków nasi władcy, tak samo ich poddani, zorientowani byli na współpracę z papieskim Rzymem, a rola Kościoła jako gwaranta nie tylko szerzenia i pogłębiania nauki ewangelicznej, ale także jedności narodowej nigdy nie była podważana.

**Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 25/2025.**  
Książkę pt. „Riese. Tajemnica Gór Sowich”, której autorem jest Krzysztof Piersa otrzymuje **Monika Szczepańska**. Zapraszamy do redakcji.

**KONKURS.** Do wygrania książka „Monarchia Polska”, której autorem jest Grzegorz Kucharczyk. Aby ją zdobyć, wystarczy do 16 lipca 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 21 lipca 2025 r.

**KUPON KONKURSOWY**

**TAK, chcę wygrać książkę Grzegorza Kucharczyka „MONARCHIA POLSKA”.**

Moje dane: .....

..... /imię, nazwisko, nr tel/